کتابخانهٔ مجلس شورای اسلامی
اسم کتاب کتاب النقائض ج ۳
مؤلف یا مترجم A.N. Bevan بطبع
موضوع تألیف نقائض جریر و فرزدق
(قسمت چهارم از جلد چهارم)
مؤسسهٔ ۱۳۰۲
شماره دفتر
۷۷۳۶
۱۲
۲۷۲

کتابخانهٔ مجلس شورای ملی
۱۳۰۲

كتاب النقائض

نقائض جرير والفرزدق

طبع
فى مدينة ليدن المحروسة
بمطبعة بريل
سنة ١٩٠٩ المسيحيّة

فَأَصْبَحَ دونَهُ بَقَرُ التَّنَاعِى وأَصْبَحَ حَوْلَكُمْ فِرَقُ البِهَامِ

(L 141a) قال هذا الشِّعْرَ النَّابِغَةُ لانّ بنى عَوْف اتَّهَموا رَجُلًا من بنى جَعْدَةَ يُدْعَى مُزاحِمًا وقالوا هو دَلَّ بُسْرًا على غِرَّتِنا ✲ فقال وَبْرُ بنُ أَوْس يخصّص بنى عَوْف على مُزاحِمٍ

يُقيمونَ يَرْعَوْنَ النَّجيلَ وأَنْتُمُ تَنَهَّسُ قَتْلاكُمْ كِلابُ مُزاحِمِ

٦٩

(S 128a) وقال الفَرَزْدَقُ يهجو جَريرًا ويُعَرِّضُ بالبَعيث

١ وَدَّ حَريرُ اللُّؤْمِ لَوْ كانَ عانِيًا وَلَمْ يَدْنُ مِنْ زَأْرِ الأُسودِ الضَّراغِمِ

ويروى غائبًا وقوله عانِيًا يعنى اسيرًا يقال زَأَرَ يَزْئِرُ ويَزْأَرُ زَأْرًا قال والضَّراغِم واحدها ضِرْغامٌ وضِرْغامَةٌ وهو القَوِىّ الشَّديد من الأُسْد قال والزَّأْر إنّما هو للاسد خاصَّةً

٢ ولَيْسَ ٱبْنُ حَمْراءِ العِجانِ بِمُفْلِتٍى وَلَمْ يَزْدَجِرْ طَيْرَ النُّحوسِ الأَشائِمِ

يقول كيف لم يتعيّف فيَزْجُرَ طَيْرَ النُّحوس الأَشائم فيَنْتَهِىَ عنّى

٣ L 141b S 128b فَإِنْ كُنْتُما قَدْ هِجْتُمانى عَلَيْكُما فَلا تَجْزَعا وٱسْتَسْمِعا لِلْمَراجِمِ

قوله وٱسْتَسْمِعا يعنى جريرًا والبَعيث قال والمَراجِم يعنى نفسه يقول أنا مُسابٌّ ومُقاذِفٌ أَدْفَعُ عن نفسى وعن حَسَبى يقول يَجِىءُ من لِسانى من الهِجاء والقَوْل الشَّديد كما يَرْجُمُ الرَّجُلُ بالحِجارة

---

5 cf. Aghānī IV 132⁹: O مُقيمُونَ ترعون الجلىّ, L تقيمون ترعون الحلى: Aghānī has مزاحم بأوصال قتلاكم كلاب مشرّين ترعون النجيل وقد غدت with the glosses المشرّ الذى قد بسط ثوبه فى الشمس والنجيل جنس من الحمض.

N°. **69**. Cf. Jarīr II 126⁶ seq.: *order of verses in* S 1—23, 25, 24, 26, 26*, 27—39, 41—44, 40, 40*: *order in* L 1—27, 41—43, 28—30, 36—39, 44, 31—35, omitting 40. 7 عانيًا, S مَيِّتًا var. غائبًا, L غايبًا. 10 cf. Lisān V 407¹⁶. 12 S لِلْمَراجِم, but المُراجِم in the gloss.

٤ لِمِرْدَى حُروبٍ مِنْ لَدُنْ شَدَّ أُزْرَهُ مُحامٍ عَنِ الأَحْسابِ صَعْبِ المَظالِمِ

قوله مِرْدَى حُروبٍ الرِّدْنُ الرَّجْمُ يقال من ذلك رَدَاهُ يَرْدِيهِ رَدْيًا شديدًا قال ومن هذا قولُ العَرَبِ قَدْ أَنْصَفَ القارَةَ مَنْ راماها (ويروى مَنْ رَداها) ومِرْدًى مِرْجَمٌ بالصَّخْرِ قال والمِرْداة الصَّخْرَة التى يُرْمى بها الرَّجُلُ صاحِبَه وقوله مِن لَدُنْ شَدَّ أُزْرَهُ يقول مِنْ لَدُنْ أنا غُلامٌ أُحامِى عن احسابِ قومى وأنا صَعْبُ القِيادِ لِمَنْ ظَلَمَنى

٥ غَمُوسٍ إِلَى الغاياتِ يُلْقِى عَزِيمَهُ اذا سَئِمَتْ أَقْرانُهُ غَيْرَ سائِمِ

ويروى سَبُوحٍ غَمُوسٍ ماضٍ إِذا سَئِمَتْ يقول اذا مَلَّت الرِّجالاتُ من اصحابى فانَّا غيرُ سائِمٍ يقول فانَّا غيرُ مَلُولٍ ولا انا ضَجِرٌ من ذلك O 1838

٦ تَسورُ بِهِ عِنْدَ المَكارِمِ دارِمٌ إِلَى غايَةِ المُسْتَصْعَباتِ الشَّدائِمِ

قوله تَسورُ بِهِ يقول تَثِبُ به فترْفَعُه يعنى نفسه يعنى تَفْخَرُ بِذِكْرِى عند المَكارِمِ وتَفْرَحُ المُسْتَصْعَباتُ يقول لم تَمْسَسْها حِبالُ العَمَلِ قال والشَّدائِمُ واحدها شَدْقَمٌ وهو الواسِعُ مَشَقِّ الشِّدْقِ قال والمِيمُ زائِدَةٌ قال وإِنَّما كان الأَصْلُ فيه أَنْ يقالَ أَشْدَقُ فقالوا شَدْقَمٌ وذلك كما قالوا للأَسْتَهِ من الرِّجال سُتَيْهٌ

٧ رَأَتْنا مَعَدٌّ يَوْمَ شالَتْ قُرومُها قِيامًا عَلَى أَقْتارِ إِحْدَى العَظائِمِ

ويروى حِينَ وقوله أَقْتار يريد نَواحِى وقوله يَوْمَ شالَتْ قُرومُها رَفَعَتْ عنه القُرومُ أَذْنابَها وهى خِيارُ الابل للابعاد وإِنَّما يفعل ذلك الفَحْلُ اذا أَوْعَدَ خَطَرَ بِذَنَبِه يَضْرِبُ به عنه الفَخِذَ مَرَّةً وعنه الفَخِذَ مَرَّةً

---

1 OS لِمَرْدَى, L لِمَرْدَى: عن, LS على, var. عن in S. 3 قَدْ الخ, cf. Amthāl 54[11], Maidānī II 31[20] seq. 6 غَمُوسٍ, S سَبُوحٍ var. غَمُوسٍ: الغاياتِ, L الغاراتِ: O يُلْقِى, LS يلقى: S شَتَمَتْ, L سايمَتْ: OLS غَيْرُ: S سائِمٍ. 10 O بفخر: O وتفرج. 13 O سَتْهَم, S سُتَيْهٌ. 14 cf. p. 740[4] seq. (verses 11, 7—10): رَأَتْنا, S var. رَأَتْنى. 17 عنه, O ذا, supr. عنه صح.

٨ رَأَوْنا أَحَقَّ ابْنَىْ نِزارٍ وغَيْرِهِمْ بِإِصْلاحِ صَدْعٍ بَيْنَهُمْ مُتَفاقِمِ

قوله مُتَفاقِمٍ هو الامرُ العظيم الشَّديد يقال قد تَفاقَمَ الامرُ بينهم اذا اشتدّ وصَعُبَ

٩ حَقَنّا دِماءَ المُسْلِمِينَ فَأَصْبَحَتْ لَنا نِعْمَةٌ يُثْنَى بِها فِى المَواسِمِ

قوله فى المَواسِمِ يقول يُذْكَرُ غَناؤُنا ومَناقِبُنا فى المَواسِمِ وهى المَجامِعُ التى يجتمع النّاس بها فيتذاكرون ايّامَهم

١٠ عَشِيَّةَ أَعْطَتْنا عُمانُ أُمورَها وقِدْنا مَعَدًّا عَنْوَةً بالخَزائِمِ

[اراد بعُمان الأَزْدَ] قوله عَنْوَةً يعنى قَهْرًا والخَزائِمُ الحَلَقُ فى أُنُوفِ الابل من شَعَرٍ فإِنْ كانت من صُفْرٍ فهى بُرَةٌ قال ويجعلون البُرَةَ خِزامًا ايضًا

١١ ومِنّا الَّذى أَعْطَى يَدَيْهِ رَهِينَةً لِغارَىْ مَعَدٍّ يَوْمَ ضَرْبِ الجَماجِمِ

قوله لِغارَىْ مَعَدٍّ هما تميم وبكر وهما النَّجْمانِ ايضًا قال والَّذى أَعْطَى يَدَيْهِ رَهِينَةً عبد الله بن حَكِيم بن زِياد بن حُوَىّ بن سُفْيَن بن مُجاشِع بن دارِم فى خَبَرِ مسعود بن عمرو ابن عَدىّ بن مُحارِب بن صُنَيْم بن مُلَيْح بن سَرَطان بن مَعْن بن مالك بن فَهْم

١٢ L 142a S 129a كَفَى كُلَّ أُمٍّ ما تَخافُ عَلَى ابْنِها وهُنَّ قِيامٌ رافِعاتُ المَعاصِمِ

١٣ عَشِيَّةَ سالَ المِرْبَدانِ كِلاهُما عَجاجَةَ مَوْتٍ بالسُّيُوفِ الصَّوارِمِ

قال والمِرْبَدانِ يعنى سِكَّةَ المِرْبَدِ بالبَصْرَةِ والسِّكَّةَ التى تَليها من ناحيةِ بنى تميم جَعَلَها مِرْبَدَيْنِ لانّها تُساوِى سِكَّةَ المِرْبَدِ الى الجَبّانِ كما قالوا الشَّعْثَمانِ وهما شَعْثَمٌ وعَبْدُ شَمْس ابنا مُعاوِيَةَ وكما قالوا الأَحْوَصانِ وهما الأَحْوَصُ وعَوْفُ بن الأَحْوَصِ ومِثْلُ هذا كثيرٌ فى كلامِهم ☆

---

1 O مُتَفاقِمٍ, and so also in the gloss. 7 words in brackets from L. 9 S لِغارَى نِزارٍ var. بِغارَى مَعَدٍّ. 10 seq., in O these remarks stand after v. 13. 11 حَكِيم, so O — S حُكَيم. 13 أُمٍّ, S أُنْثَى. 14 cf. Lisān IV 150[36]: S المِرْبِدانِ.

قال حدّثنا ابو عُبَيْدَةَ بحديث مَسْعود وقصّته قال فكَتَبْنا منها بعض ما يَجْتَزِئُ به
من جُمْلته — L 8 وقال ابو عُبَيْدَةَ مَبْدَأُ حديثه أنّ يونُسَ بنَ حَبيب النَّحْوىّ حدّثنى O 184a
قال لمّا قَتَلَ عُبَيْدُ الله بنُ زياد الحُسَيْنَ بنَ عَلِيّ رضيهما وبنى ابيه بَعَثَ برُءوسهم
الى يَزيدَ فسُرَّ بقَتْلهم اوّلًا وحَسُنَتْ بذلك مَنْزِلَةُ عُبَيْدِ الله عنده قال فلم يَلْبَثْ
إلّا قليلًا حتّى نَدِمَ على قَتْلِ الحُسَيْنِ رضه فكان يقول وما كان علىَّ لو احتملتُ
للحُسَيْنِ الأذى فأنزلْتُه معى فى دارى وحَكَّمْتُه فيما يريد وإنْ كان فى ذلك وَكْفٌ ووَهْنٌ
فى سلطانى حِفْظًا لرسول الله صلعم ورِعايةً لحقّه وقَرابَتِه لعَنَ اللهُ ابنَ مَرْجانَةَ فانّه أَخْرَجَه
واضْطَرَّه وقد كان سأله أنْ يُخَلّيَ سبيلَه ويَرْجِعَ من حيث أقْبَلَ او يَأْتِيَنى ويَضَعَ يَدَه
فى يَدى او يَلْحَقَ بثَغْرٍ من ثُغورِ المسلمين حتّى يتوفّاه اللهُ تعالى فأبَى ذلك ورَدَّه عليه
وقَتَلَه فبَغْضَنى بقَتْله الى المسلمين وزَرَعَ فى قُلوبهم العَداوَةَ فأبْغَضَنى له البَرُّ والفاجِرُ بما
استعظم النّاسُ من قَتْلى حُسَيْنًا ما لى ولابنِ مَرْجانَةَ لعَنَه اللهُ وغَضِبَ عليه ۞ ثمّ
إنّ عُبَيْدَ الله بعث مَوْلًى له يقال له أيّوب بن حُمْران الى الشّام ليأتيَه بخَبَرِ يَزيدَ
قال فرَكِبَ عُبَيْدُ الله ذاتَ يومٍ حتّى اذا كان فى رَحَبَةِ القَصّابينَ اذا هو بأيّوب بن
حُمْرانَ قد قَدِمَ فلَحِقَه فأسَرَّ اليه موتَ يَزيدَ بنِ مُعْوِيَةَ فرجع عُبَيْدُ الله من مَسيرِه
ذلك فأتَى منزلَه وأمر عبدَ الله بنَ حِصْنٍ احدَ بنى ثعلبةَ بن يربوع فنادى الصَّلوةُ
جامِعَةٌ ۞ قال ابو عُبَيْدَةَ وأنا عُمَيْرُ بن مَعْنِ اللاتبىّ فحدّثنى قال الذى بَعَثَه
عُبَيْدُ الله حُمْرانُ مَوْلاه فعاد عُبَيْدُ الله عبدَ الله بنَ نافع اخى زِيادٍ لأُمِّه ثمّ خرج
عُبَيْدُ الله ماشيًا من خَوْخَةٍ كانت فى دارِ نافع الى المسجد فلمّا كان فى صَحْنِه اذا
هو بحُمْرانَ مَوْلاه أدْنَى ظلامٍ عند المَساء (قال وكان حُمْرانُ رسولَ عُبَيْدِ الله الى مُعْوِيَةَ
حَيْوتَه والى يَزيدَ حَيْوتَه) فلمّا رآه ولم يكن آنَ له أنْ يَقْدَمَ قال مَيْمَمْ (يعنى ما وَراءَك)

1 seq., *Story of Masʿūd ibn ʿAmr* cf. p. 112⁸ seq. (Day of ʿUbaid-allāh), Ṭabarī II 435¹⁷ seq. 15 seq. الصلوةُ جامعةٌ, so O with معا. 17 اخى, so O with صح — Ṭabarī اخا. 20 O آنَ: مَيْمَمْ, so O.

قال خَيْرًا أدْنُو منك قال نَعَمْ قال فدَنا فأسَرَّ اليه موتَ يَزيدَ واختلافًا من اهل الشّأم
قال وكان يَزيدُ مات يومَ الخميس النّصْف من شَهْرِ رَبيع الاوّل سَنَةَ اربعٍ وستّين ۞
قال فأقبل عُبَيْد الله من فَوْرِه ذلك فأمَرَ مُناديًا يُنادى الصَّلوة جامعة فلمّا تَجَمَّعَ النّاس
صَعِدَ المِنْبَرَ فنَعَى يَزيدَ وعَرَّضَ بتَلْيه قال وإنّما فَعَلَ ذلك لِقَصْبِ يَزيدَ اياه كان
قَبْلَ موته حتّى خافه عُبَيْدُ الله فقال الأحْنَف بن قيس لعُبَيْد الله إنّه قد كانت
ليَزيدَ فى أعْناقنا بَيْعَةٌ وكان يقال أعْرِضْ عن ذى قَبْرٍ فأعْرِضْ عنه ثمّ قام عُبَيْد الله
فذكر اختلافًا من اهل الشّأم ثمّ قال إنّى قد وَلِيتُكم وما يُحْصَى ديوانُ مُقاتلتكم إلّا
اربعين ألْفًا ولا ديوانُ ذَراريّكم إلّا سبعين ألْفًا فقد بَلَغَ ديوانُ مُقاتلتكم ثمانين ألْفًا
وديوانُ ذراريّكم مائةً وأربعين ألْفًا لم أتْرُكْ لكم ظِنَّةً اخافها عليكم إلّا وقد جَمَعْتُها فى
سجّنى هذا وأنتم أوْسَعُ النّاسِ بلادًا وأبْعَدُهم مَقادًا وأكْثَرُهم عَديدًا وحديدًا لا حاجَةَ
بكم الى احدٍ من النّاس بل الحاجةُ للنّاس اليكم فاخْتاروا لأنْفُسكم رَجُلًا تَرْضَوْنَه لدينكم
وسلطانكم حتّى تجتمع النّاس على خليفةٍ وأنا اوّلُ مَنْ سَمِعَ وأطاعَ وأعانَ بماله ونَصيحَته
O 184b وقُوَّته وإنْ تَنْسِبونى تجدوا مُهاجَرَ والدى الى البصرة ومَوْلِدى بها وأنا رَجُلٌ منكم ۞
قال فقامت الخُطَباء الى عُبَيْد الله لمّا فرغ من خُطْبَته فقالوا قد قَبِلْنا ما اشرتَ
به ولا نرى احدًا أضْبَطَ لهذا الامرِ منك ولا أقْوَى عليه فبايِعوه على رِضًى منكم ومَشورةٍ
منه فلمّا خرجوا من عِنْدِه جعلوا يَمْسَحون أكُفَّهم بباب الدّار وحيطانه ويقولون أظُنّ
ابنُ مَرْجانَةَ أنّا نَوَلّيه أمْرَنا فى الفُرْقَة فأقام عُبَيْدُ الله اميرًا غيرَ كثيرٍ حتّى جعل
سلطانُه يَضْعُفُ يَأْمُرُ بالامرِ فلا يُقْضَى ويَرَى الرَّأْىَ فيُرَدُّ عليه رَأْيُه ويَأْمُرُ بحَبْسِ المُظَنّ
(اى المُتَّهَم) فيُحالُ بين أعْوانه وبينه ۞ قال ابو عُبَيْدَةَ فسمعتُ غَيْلانَ بنَ محمّد

2 O النصف or النصف ? 4 O يزيدَ كان اياه كان قبل الخ. 6 قَبْرٍ, so O — Ṭabarī فنَن (see the *Gloss.* s. v.). 7 قد الخ, cf. Ṭabarī II 433¹⁷ seq. 10 O مقادًا. 15 فبايعوه الخ, cf. Ṭabarī II 437¹¹ seq. 18 O المظن.

يُحَدِّثُ عُثْمانَ البَتِّيَّ قال حدّثنى عبدُ الرَّحْمٰن بنُ جَوْشَنٍ قال تَبِعْتُ جنازةً فلمّا
كنتُ فى سوقِ الابلِ اذا رجلٌ على فَرَسٍ شَهْباءَ مُتَلَثِّمٌ بِسِلاحٍ (اى طَيْلَسانٍ) وفى يدهِ
لِواءٌ وهو يقول ايّها النّاس إنّى أَدْعوكم الى ما لم يَدْعُكم اليه احدٌ قَبْلى إنّى أَدْعوكم
الى العائذ بالحَرَم عبدِ الله بنِ الزُّبَيْر رضيَهما قال فتَجَمَّعَ اليه نُوَيْسٌ فجعلوا يَضْفِقون
على يديه ومَضَيْنا حتّى صَلَّيْنا على الجِنازة فلمّا رجعنا اذا هو قد تَأَتّى اليه اكثرُ من
الاوّلين فأَخَذَ بين دارِ قيسِ بنِ الهَيْثَم بن أَسْماءَ بن الصَّلْت السُّلَمىّ ودارِ الحارثيّين
قِبَلَ بنى تميم فى الطَّريق التى تَأْخُذُ اليهم وقال أَلا مَنْ ارادنى فأنا سَلَمَةُ بنُ ذُؤَيْب
ابن عبد الله بن ملكم بن زَيْد بن رِياح بن يربوع بن حنظلة ☆ قال فلقِيَنى عبدُ
الرَّحْمٰن بن ابى بَكْرَةَ عند الرَّحَبَة فأخبرتُه بخَبَرِ سَلَمَةَ بعد رُجوعى فأتى عبدُ الرَّحْمٰن
عُبَيْدَ الله فحدّثه بالخبر عنّى فبَعَثَ الىَّ فأَتَيْتُه فقال ما عندَ الذى خَبَّرَنى به عنك
ابو بَحْرٍ قال فاقتصصتُ عليه اوّلَ الحديثِ حتّى انتهيتُ على آخرِه فأَمَرَ بالقُبَّص (اى
العَطا) على المكان فنوديَ الصَّلوة جامعة قال فاجتمع النّاسُ فأَنْشَأَ عُبَيْدُ الله يقتصُّ
اوّلَ امرِه وامرِهم وما قد كان دَعاهم الى مَنْ يَرْضَوْن به فيُبايعَه معهم وانكم أَبَيْتم غيرى
ثمّ إنّه بَلَغَنى أنّكم مَسَحْتم أكُفَّكم بالحيطانِ وبابِ الدّار وقلتم ما قلتم وإنّى آمُرُ بالامر
فلا يُنْقَدُ ويُرَدُّ علىَّ رأيى وتحول القَبائلُ بين أَعْوانى وطَلَبَتى ثمّ هذا سَلَمَةُ بنُ ذُؤَيْب
يدعو الى الخِلاف عليكم لِإرادةِ أَنْ يُفَرِّقَ جَماعَتَكم ويَضْرِبَ بعضَكم جِباهَ بعضٍ بالسُّيوف
فقال الأَحْنَفُ وهو صَخْر بن قيس بن مُعاوِيَةَ بن حِصْن بن النَّزّال بن مُرّة بن عُبَيْد
ابن الحارث بن كعب بن سعد بن زَيْد مَناة بن تميم وقال النّاس نحن نَجيئُك بسَلَمَةَ
قال فأَتَوْا بابَ سَلَمَةَ فاذا جَمْعُه قد كَشَفَ واذا القَتْفُ قد اتّسع على الرّاتِق وامتنع
عليهم فلمّا رأوا ذلك قَعَدوا عن عُبَيْدِ الله فلم يَأْتوه ☆ قال وقال ابو عُبَيْدَةَ فحدّثنى

---

1 عثمانَ البتّىّ, so O — Ṭabarī عن عثمان البَتّىّ: جوشنٍ, so O (see Ṭabarī I 2386[14]): O تبعب. 7 O قِبَلَ. 8 ملكم, so O — Ṭabarī محكم. 11 بالقُبّص, so O.

غيرُ واحدٍ عن ابنِ الجارود بن ابى سَبْرَةَ الهُذَلىّ عن ابيه الجارود قال وكان عُبَيْدُ الله
قد قال فى خُطْبَتِه يا اهلَ البصرة والله لقد لَبِسْنا الخَزَّ والْيَمَنَةَ واللِّينَ من الثِّياب
حتّى لقد أَجِمَّتْه جُلودُنا فما نُبالى أَنْ نُعْقِبَها الحديدَ أَيّامًا يا اهلَ البصرة والله لو اجتمعتم
على ذَنَبِ عَنْزٍ لِتَكْسِروه ما كَسَرْتُموه ☆ قال الجارود فوالله ما رُمِىَ بِجُمّاحٍ حتّى هَرَبَ
فتَوارَى عند مسعودٍ فلمّا قُتِلَ مسعود لَحِقَ بالشّأم قال ابو عبد الله الجُمّاح السَّهْم
على رأسه طينٌ ☆ قال ابو عُبَيْدَةَ قال يونُسُ وكان فى بيتِ مالِ عُبَيْدِ الله يومَ
خَطَبَ النّاسَ قَبْلَ خُروجِ سَلَمَةَ ثمانيةُ آلافِ الفٍ او أَقَلُّ قال ابو الحَسَن المَدائنىّ
O 185a كان سَبْعَةَ عَشَرَ الفَ الفٍ فقال للنّاس إنّ هذا فَيْئُكم فخُذوا أَعْطِياتِكم وأَرْزاقَ ذَراريِّكم
منه وأَمَرَ الكَتَبَةَ بتحصيلِ النّاس وتخريجِ الأَسْماء واستعجلَ الكتابَ بذلك حتّى وَكَّلَ
بهم مَنْ يَحْبِسُهم بالليل فى الدّيوان وأَسْرَجوا لهم الشَّمْعَ ☆ قال فلمّا صنعوا ما صنعوا
وقعدوا عنه وكان من خِلافِ سَلَمَةَ عليه ما كان كَفَّ عن ذلك ونَقَلَها حين هَرَبَ فهى
الى اليوم تَرَدَّدُ فى آلِ زِياد فيكون فيهم العُرْسُ والمَأْتَمُ فلا يُرَى فى قُرَيْش ولا فى غيرِهم
مِثْلُهم فى الغَضارة والكِسْوة ☆ قال فدعا عُبَيْدُ الله رُؤَساءَ خارِيَةَ السَّلطانِ فأرادهم على أَنْ
يُقاتِلوا معه فأَبَوْا فدعا البُخارِيَّةَ فأرادهم على مثلِ ذلك فقالوا إنْ أَمَرَنا قُوّادُنا قاتَلْنا فقال
اخو عُبَيْدِ الله لعُبَيْد الله ما من خليفةٍ فتُقاتِلَ معه عنه فإنْ هُزِمْتَ فِئْتَ اليه
وأَمَدَّك وقَوّاك وقد علمتَ أنّ الحَرْبَ دُوَلٌ فلا تَدْرى لعلّها تَدولُ عليك وقد اتّخَذْنا
بين أَظْهُرِ هؤلاء القوم اموالًا فإنْ ظَفِروا اهلكونا وأهلكوها فلم تَبْقَ لنا باقِيَةٌ وقال له
عبدُ الله اخوه لأبيه وأُمِّه مَرْجانَةَ (وكانت أَمَةً لزياد) لَئِنْ قاتلتَ القومَ لأَعْتَمِدَنّ على
ضُبَّةِ سيفى حتّى يخرج من صُلْبى فلمّا رأى ذلك أَرْسَلَ الى الحَكَم بن قيس بن
صُهْبان بن عوف بن عِلاجِ بن مازِن بن أَسْوَد بن جَيْضَم بن جَديمة بن مالك
ابن فَهْمٍ فقال له يا حارِ إنّ الى حين احْتاجَ الى الهَرَب والجِوار اختاركم وإنّ نفسى

---

13 بُخارِيَّة, see Yāḳūt I 522[18]. 15 اخو, Ṭabarī اخوهُ.

تأبى غيركم فقال الحُرث قد أَبْلَوْك فى ابيك ما قد علمتَ وأَبْلَوْه فما وَجَدوا عندك
ولا عند مُكافَأَةً وما لك مُنْزِلٌ اذا اخْتَرْتَنا وما أَدْرى كيف آتى لك لَعَنْ اخرجتُك
نَهارًا إنّى اخافُ أَنْ لا أَصِلَ بك الى قومى حتّى تُقْتَلَ وأُقْتَلَ معك ولٰكنّى أُقيمُ معك
حتّى اذا وارَى دَمْسٌ دَمْسًا (يريد حتّى اذا وارَى اللّيلُ الشَّخْصَ) وعَدَأَتِ العُيون
رَدِفْتَ خَلْفى لِئَلّا تُعْرَفَ ثمّ آخُذُ بك الى اخوالى بنى ناجِيَةَ فقال عُبَيْدُ الله نِعْمَ ما
رأيتَ فأقامَ حتّى اذا قلتَ اخوك أَم الذِّئْبُ حَمَلَه خَلْفَه وقد نَقَلَ تلك الاموال فأَحْرَزَها
ثمّ انْطَلَقَ به يَمُرُّ به على النّاس قال وكانوا يتحارسون مَخافَةَ الحَرورِيّةِ والاغارة قال فيُسْأَلُ
عُبَيْدُ الله ايـن نحـنُ فيُخْبِرُه فلمّا كان فى بنى سُلَيْم قال سَلِمْنا إنْ شاء الله فلمّا اتى
به بنى ناجِيَـةَ قال ايـن نحـنُ قال فى بنى ناجِيَةَ قال نَجَوْنا إنْ شاء الله فقال بنو ناجِيَـةَ
مَنْ انـتَ قال أنا الحُرث بـن قيس قالوا ابنُ أُخْتِنا وعَرَفَ رَجُلٌ منهم عُبَيْدَ الله فقال
ابنُ مَرْجانَةَ فأَرْسَلَ عليه سَهْمًا فوقَعَ فى عِمامَتِه ومضى به الحُرثُ بنُ قيس حتّى يُنْزِلَه
فى دارِ نفسه فى الجَياصِم ✲ ثمّ مضى الى مسعود بن عمرو بن عَدىّ بن مُحارِب بن
صُبَيْح بن مُلَيْح بن سَرْطانَ بن مَعْن بـن مالـك بـن فَهْمٍ فلمّا رآه مسعود قال يا حـارِ
قد كان يُتَعَوَّذُ من شَرِّ طَـوارِقِ الليل فنَعوذ بالله من شَرِّ ما طَـرَقْتَنا به فقال الحُرث
لِمَ تقول ذلـك لم أَطْرُقْـك إلّا بخَيْرٍ وقـد علمتَ أنّ قومك قـد أَلْجَـؤوا زِيادًا فـوَفَـوْا له
وصارت لهم مَكْرُمَةً فى العرب يفتخرون بها عليهم وقد بايَعْتم عُبَيْدَ الله بَيْعَةَ الرِّضا رِضا
عن غير مَشُورةٍ بعد بَيْعَةٍ أُخْرَى قد كانـت فى أعْناقكم قَبْلَ هـذه البَيْعَة (يعنى بَيْعَةَ
الجَماعَة) قال يا حـارِثُ أَتَرَى أَنْ نُعادِيَ اهـلَ مِصْرِنا فى عُبَيْد الله وقـد أَبْلَيْناه فى
ابيه بما أَبْلَيْناه ثمّ لم نُكافَأْ ولم نُشْكَرْ ما كنتُ أَحْسَبُ أَنْ يكونَ هـذا من رَأْيك قال

---

1 وأَبْلَوْه, Ṭabarī وبَلوه (see Ṭabarī *Gloss.* s. r. بلا). 2 O منزِل, Ṭabarī أُخْتِنا. 10 أُخْتِكم is here = أُخْتِنا, i. e. « he is the son of our tribeswoman » (see اخوالى in line 5). 17 مَشُورةٍ, so O.

O 1855 الحُرث إنّـه لا يُعاديك احدٌ على الوَفاء ببَيْعَتِك حتّى تُبَلِّغه مَأْمَنَه ✲ قال ابو عُبَيْدَةَ
وحدّثنى مَسْلَمَةُ بنُ مُحارِب بن سَلْم بن زِياد وغيرُه من آلِ زِياد عمّن أَدْرَكَ ذلك منهم
ومن مَوالِيهم والقومُ أَعْلَمُ بحديثهم أنّ الحُرث بن قيس لم يُكَلِّمْ مسعودًا ولٰكنّه امر عُبَيْدَ
الله فحَمَلَ معه مائـةَ الـف درهم ثمّ اتى بها أُمَّ بِسْطام امرأة مسعود وهى ابنةُ عَمِّه ومعه
عُبَيْدُ الله وعبدُ الله ابنا زِياد فاسْتَأْذَنَ عليها فأَذِنَتْ له فقال لها الحُرث قد أَتَيْتُك
بما تَسودين بـه نسـاءك وتُثْبِتين بـه شَرَفَ قَومِك وتُعَجِّلين بـه غِنًا ودُنْيا لـك خاصّةً
عذه مائـةُ الـف درهم خُذيها لـك وضُمّى عُبَيْدَ الله قالت إنّى اخـافُ أَنْ لا يَرْضَى
مسعود بذلـك ولا يَقْبَلَه قال الحُرث أَلْبِسيه ثَوْبًا من ثيابه وأَدْخِليه بَيْتَك وخَلِّى
بيننا وبين مسعود قال فقَبَضَت المالَ وفَعَلَت ما قيل لها فلمّا جاء مسعود أَخْبَرَتْه
الخَبَرَ فأَخَـذ برأسها فخرج عُبَيْد الله والحُرث من حَجَلَتها عليه فقال عُبَيْد الله قـد
أَجَرْتُنى بنـتَ عَمّك وهـذا ثَوْبُـك علىّ وطَعامُك فى مَذاخِرى وقـد الْتَفَّ علىّ بَيْتُك
قال وشَهِدَ له عـلى ذلـك الحُرث وتَلَطَّفا له حتّى رَضِىَ ✲ قال فقال مَسْلَمَةُ وأَعْطى
عُبَيْدُ الله الحُرثَ نَحْوًا من خمسين الف درهم فلم يَزَلْ عُبَيْد الله فى منزِلِ مسعود
حتّى قُتِلَ مسعود ✲ قال ابـو عُبَيْدَةَ فحدّثنى يَزيدُ بـنُ سُمَيْر الحَرَشِىّ عـن سَوّار بن
سَعيد الحَرَشِىّ قال فلمّا عرب عُبَيْد الله غَبَرَ اهـلُ البصرة بغيرِ اميرٍ فاختلفوا فيمن
يُؤَمِّرون عليهم ثمّ تَراضَـوْا برَجُلَيْنِ يختارانِ لهم خِيَرَةً فيَرْضَوْنَ بـذلك اذا أَجْمَعا عليه
فتَراضَوْا بقيس بـن الهَيْثَم السُّلَمِىّ وبنُعْمانَ بـنِ صُهْبانَ الرّاسِبِىّ (راسِب بـنِ جَرْم بـن
زبان بن حُلْوانَ بن عِمْرانَ بن الحافِ بن قُضاعَـة) أَنْ يَخْتارا لهم مَنْ يَرْضَيانِ فذَكَـرا
عبدَ الله بنَ الحُرث بن نَوْفَـل بن الحُرث بـن عبد المُطَّلِب (وأُمُّـه عِنْدُ بنـتُ الى
سُفْيانَ بنِ حَـرْب بن أُمَيَّةَ قال وكان يُلَقَّبُ بَبَّةَ وهـو جَـدُّ سُلَيْمانَ بنِ عبد الله بن

---

1 seq. cf. Ṭabarī II 4457 seq. 2 مسلمة, so Ṭabarī — O سلمة (and so also in line 12). 3 امر, Ṭabarī آمن. 18 زبان, so O — رِبّان in Ibn Duraid 319 note *r*.

الحُرِث) وذكرا عبدَ الله بنَ الأَسْوَد الزُّهْرِىّ ✿ قال فلمّا أَطْبَقا عليهما اتَّعدا المِرْبَد وواعدا النّاسَ وحَضَرْتُ معهم قارِعَةَ المِرْبَد (يعنى اعلاه) قال فجاء قيسُ بنُ الهَيْثَم ثمّ جاء النُّعْمانُ بَعْدُ فتجاوَلَ قيس والنُّعْمانُ قال فأَرَى النُّعْمانُ قيسًا أَنّ عَواه فى ابنِ الأَسْوَد ثمّ قال له إنّا لا نستطيع أَنْ نتكلّم مَعًا قال وأَدارَه النُّعْمانُ على أَنْ يجعل الكلامَ اليه ففعل قيسٌ وقد اعْتقَدَ احدُهما على الآخَر فأخذ النُّعْمانُ على النّاس عهدًا ليَرْضَوْنَ بما يَخْتارُ لهم قال ثمّ انى النُّعْمانُ عبدَ الله بنَ الأَسْوَد فأخذ بيَده وجعل يشترط عليه الشَّرائطَ حتّى ظَنَّ النّاسُ أنّه مُبايعُه ثمّ تَرَكه وأخذ بيَد عبدِ الله ابنِ الحُرِث فاشترط عليه مِثْلَ ذلك ثمّ حَمِدَ اللهَ وذَكَرَ النّبىّ صلّعم وصلّى عليه وذَكَرَ حَقَّ اهلِ بيته وقَرابَته وقال يأَيُّها النّاس ما تَنْقِمون من رَجُلٍ من بنى عَمِّ نَبِيّكم وأُمُّه هِنْدُ بنتُ ابى سُفْيانَ فإنْ كان المُلْكُ فيهم فهو ابنُ عَمِّهم وإنْ كان فيهم فهو ابنُ أُخْتِهم ثمّ صَفَقَ على يَدِه ثمّ قال أَلا إنّى قد رضيتُ لكم به فنادَوْا قد رضينا قال وأَقْبَلوا بعبد الله بن الحُرِث حتّى نزل دارَ الامارة وذلك فى اوّل جُمادَى الآخِرة سنةَ اربعٍ وستّين واستعمل على شُرْطَته عُمَيرانَ بنَ عَدِىّ السَّدوسىّ ونادَى فى النّاس أَن احْضُروا البَيْعَةَ فحَضَروا فبايَعوه ✿ فقال فى ذلك الفرزدق حين بايَعَه

وبايَعْتُ أَقْوامًا وَفَيْتُ بِعَهْدِهِمْ ... وبَيْعَةُ قَدْ بايَعْتُهُ غَيْرُ نادِمِ ✿

قال ابو عُبَيْدَةَ فحدّثنى زُفَيْرُ بنُ عُنَيْد عن عمرو بن عيسَى قال كان منزلُ مالكِ بنِ O 186a مِسْمَع البَجَدَرِىّ فى الباطنة عند باب عبد الله الاصْفَهانىّ فى خَطِّ بنى جَحْدَرٍ (والخَطّ الطّريق) الذى عند باب المسجد الجامع فكان مالكٌ يَحْضُرُ المسجدَ قال فبينا هو قاعدٌ فيه وذلك بيَسيرٍ من إمْرَة بَبَّةَ قال وفى النَّخْلَة رَجُلٌ من بنى عبد الله بن عامر بن كُرَيْز القُرَشىّ اذ أَتَتْه وَقْعَةُ عبد الله بن خازِم برَبيعَة بهَراة فتنازَعوا فأَغْلَظَ القُرَشىُّ لمالكٍ فلَطَمَ رَجُلٌ من بَكْر بن وائل القُرَشىَّ فتَهايَجَ مَنْ ثَمَّ من مُضَرَ ورَبيعَة

15 cf. p. 112[15], Lisān I 215[20] (not in Boucher or Hell).

قال وكَثَّرَتْهم رَبيعَةُ الذين فى الحَلْقَة فنادَى رَجُلٌ بلالَ تَميم قال فسَمِعَتِ الدَّعْوَةَ عُصْبَةٌ من بنى ضَبَّةَ بنِ أُدٍّ كانوا عند القاضى قال فأَخَذوا رِماحَ الحَرَسِ حَرَسِ المسجد وتِرِسَتَهم ثمّ شَدّوا على الرَّبَعِيّين فهَزَموهم فبَلَغ ذلك أَشْيَمَ بنَ شَقيق بن ثَوْر السَّدوسىَّ وهو يومئذٍ رئيسُ بَكْرِ بنِ وائل فأَقْبَلَ الى المسجد فقال لا تَجِدون مُضَرِيًّا إلّا قتلتموه فبَلَغَ ذلك مالكَ بنَ مِسْمَع فأَقْبَلَ مُتَقَضِّبًا يُسَكِّنُ النّاسَ وكَفَّ بعضُهم عن بعضٍ ✿ قال فمَكَثَ النّاسُ شَهْرًا او أَقَلَّ فكان رَجُلٌ من بنى يَشْكُرَ يُجالِسُ رجلًا من بنى ضَبَّةَ فى المسجد فتَذاكَروا لَطْمَةَ البَكْرِىّ القُرَشىّ قال فتَفَخَّرَ بها اليَشْكُرِىُّ وقال ذَهَبَتْ ظُلَمًا (يعنى باطلًا يقول لم يُؤْخَذْ بطائلتها فذهبت اللَّطْمَةُ باطلًا) قال فأَحْفَظَ الضَّبّىَّ فوَجَأَ عُنُقَه فوَقَدَه النّاسُ فى الجُمْعَة فحُمِلَ اليَشْكُرِىُّ مَيِّتًا الى اهله قال فثارت بَكْرٌ الى رأْسهم أَشْيَمَ بنِ شَقيق فقالوا سِرْ بنا قال بل أَبْعَثُ اليهم رسولًا فإنْ شَنِئْتُوا لنا حَقَّنا وإلّا سِرْنا اليهم فأَبَتْ ذلك بَكْرٌ (قال ابو عبد الله يُقال شَنِئَ له بكذا اى خَرَجَ له عنه) فأَتَوْا مالكَ بنَ مِسْمَع ✿ وقد كان قَبْلَ ذلك مالكُ بنُ مِسْمَع غَلَبَ أَشْيَمَ على الرِّئاسة حتّى شَخَصَ أَشْيَمُ الى يَزيد بن مُعاوِيَة قال فكَتَبَ له الى عُبَيْد الله بن زِياد أَن ارْدُدِ الرِّئاسَةَ الى أَشْيَمَ قال فأَبَتِ اللَّهازِمُ (وهم بنو قيس بن ثعلبة وحُلَفاؤُها عَنَزَةُ وتَيْمُ اللّاتِ بنُ ثعلبة وحُلَفاؤُها عِجْلٌ حتّى تَواقَعوا والذُّهْلانِ شَيْبانُ وحُلَفاؤُها يَشْكُرُ وذُهْلُ بنُ ثعلبة وحُلَفاؤُها ضَبيعَةُ بنُ رَبيعة بن نِزارٍ اربعُ قَبائلَ وأَربعُ قَبائلَ وكان هذا الحِلْفُ فى اهل البَدْو فى الجاهليّة فلمّا جاء الاسْلامُ وكانت حَنيفةُ بَقِيَتْ من قبائل بَكْرٍ لم تكن دَخَلَتْ فى الجاهليّة فى هذا الحِلْف قال وذلك أَنّهم اهلُ مَدَرٍ فدخلوا فى الاسْلام مع اخيهم عِجْلٍ فصاروا لهُزِمَةً) ثمّ تَراضَوْا بحُكْم عِمْرانَ بنِ عِصامٍ العَنَزِىّ احدِ بنى قُمَيْم فرَدّها الى أَشْيَمَ ✿ فلمّا كانت هذه الفِتْنَةُ استخفّت بَكْرٌ مالكَ بنَ مِسْمَع

7 ظَلَفًا, so O. 15 وتَيْمُ, Ṭabarī: وشَيْبُ الخ, Ṭabarī ثم حتى تواقعوا, the words حتى تواقعوا are probably misplaced. — وآل ذهل بن شيبان

فخفّ وجمع وأعدّ وطلب الى الأزد أن يجدّدوا الحلف الذى كان بينهم فبيّل ذلك
فى الجماعة على يزيد بن مُعْوِيَة فقال حارثة بن بدر بن حُصَيْن بن قطن بن مجمع
ابن مالك بن غُدانة بن يربوع بن حنظلة فى ذلك

نَزَعْنا وأَمَّرْنا وبَكْرُ بْنُ وائلٍ تُجِرُّ خُصاها تَبْتَغِى مَنْ تُحالِفُ
وما باتَ بَكْرِىٌّ مِنَ الدَّهْرِ لَيْلَةً فيُصْبِحَ إلّا وَهْوَ لِلذُّلِّ عارِفُ ☆

قال فبلغ عُبَيْدَ الله وهو فى رَحْلِ مسعودٍ تباعُدُ ما بين بَكْرِ بنِ وائلٍ وبين تميم فقال لمسعودٍ إلْقَ مالكًا فجدِّدِ الحِلْفَ الاوّلَ قال فلقيه فتراسّا ذلك وتأبّى عليهما نَفَرٌ من عُرَفاء واولاتك قال فبعث عُبَيْدُ الله اخاه عبدَ الله مع مسعود فأعطى مَنْ أبَى المالَ حتّى أنفق فى ذلك أكثرَ من مائتَىْ الف درهم على أن يُبايعوهما وقال عُبَيْدُ الله لأخيه O 1866
اسْتَوْثِقْ من القوم لأهلِ اليَمَن قال فجدّدوا الحِلْفَ وكتبوا بينهم كتابَيْنِ آخَرَيْنِ سِوَى اللّذَيْنِ كانا كَتَبا بينهما فى الجماعة فوضعوا كتابًا عند مسعود بن عمرو ☆ قال ابو عُبَيْدَة حدّثنى بَعْضُ وَلَدِ مسعود أنّ اوّلَ تَسْمِيَةٍ مَنْ فيه الضَّلْت بنُ خُرَيْث بن جابر النَّجْعَفِىّ ووضعوا كتابًا عند الضَّلْت بن خُرَيْث اوّلُ مَنْ فيه ابو رَجاء العُوْدِىُّ من عَوْد ابن سُود قال وقد كان بينهم قَبْلَ هذا حِلْفٌ ☆ قال ابو عُبَيْدَة وزَعَمَ محمّدُ بنُ حَفْص ويونُسُ بنُ حَبيب وغُبَيْرَةُ بنُ حُدَيْر وزُهَيْرُ بنُ عُنَيْد انّ مُضَرَ كانت تَكْثُرُ رَبيعَةَ بالبصرة وكانت جَماعةُ الأزْد آخِرَ مَنْ نَزَلَ البصرةَ حيث بُصِّرَتِ البصرةُ قال فلمّا حَوَّلَ عُمَرُ بنُ الخَطّاب رضه مَنْ تَنَحَ من المُسْلِمين الى البصرة اقامت جَماعةُ الأزْد ولم يتحوّلوا ثمّ لحقوا بعد ذلك بالبصرة فى آخرِ خلافة مُعْوِيَةَ وأوّلِ خلافة يَزيدَ بنِ مُعْوِيَةَ

---

2 مجمع, so O. 4 seq. cf. p. 112[12] seq. 7 إلْق, so O: فتراسّا, see Lisān VII 401[23]. 10 فجدّدوا, so Ṭabarī — O فجددوا. 11 كتبا, so O: كتابًا, O كتانا. 13 النجْعفىّ, Ṭabarī الجنفى. 15 O حدير. 17 مَنْ تَنَحَ (see Ṭabarī *Addenda*, note on II 450[8]) — O من تبوّج, Ṭabarī من تنوخ.

قال فلمّا قَدِموا قالت بنو تميم للأحْنَف بادِرْ الى عِوَلاء القوم قَبْلَ أنْ تَسْبِقَنا اليهم رَبيعَةُ فقال الأحْنَف إنْ أتَوْكم فاقْبَلوهم ولا تأتُوهم فانّكم إنْ أتَيْتُموهم صِرْتم لهم أتْباعًا فأتاهم مالكُ بنُ مِسْمَع ورئيسُ الأزْد يومئذٍ مسعودُ بنُ عمرو المَعْنِىّ (ويقال العَتَكِىّ) فقال مالك جَدِّدوا حِلْفَنا وحِلْفَ كِنْدَةَ فى الجاهليّة وحِلْفَ بنى ذُهْل بن ثعلبة فى طَيِّئٍ ابن أدّ فى بنى ثُعَل ففعلوا ذلك فقال الأحْنَف أما اذ أتَوْهم فلن يَزالوا لهم أذْنابًا ☆ 5
قال ابو عُبَيْدَة فحدّثنى غُبَيْرَةُ بنُ حُدَيْر عن إسْحاق بن سُوَيْد قال فلمّا أُجيئَتْ بَكْرٌ الى نَمْرِ الأزْد على مُضَرَ (يقول اضْطُرَّتْ) وجَدَّدوا الحِلْفَ الاوّلَ فأرادوا أنْ يَسيروا قالت الأزْد لا نسير معكم إلّا أنْ يكونَ الرَّئيسُ منّا فرأّسوا مسعودًا عليهم ☆ قال ابو عُبَيْدَة حدّثنى مَسْلَمَةُ بنُ مُحارِب قال فقال مسعود لعُبَيْد الله سِرْ معنا حتّى نُعيدَك فى الدّار فقال ما أقْرَبَنى وأمَرَ برَواحِلِه فشُدّوا عليها أدْواتِها وشَوارِعا وتَزَمَّلَ فى أعْبِيَةِ السَّفَرِ وأُلْقِوْا له كُرْسِيًّا على بابِ مسعود فقَعَدَ عليه وسار مسعود وبَعَثَ عُبَيْدُ الله غُلْمانًا له على الخيل مع مسعود وقال لهم إنّى لا ادرى ما يَحْدُثُ فأقولَ فاذا كان كذا وكذا فلْيَأْتِنى بعضُكم بالخبر ولَئن لا يَحْدُثَنّ خَبَرُ خَيْرٍ ولا شَرٍّ إلّا اتانى بعضُكم به فجعل مسعود لا يَأْتى على سِكّةٍ ولا يُجاوِزُ قبيلةً إلّا أتَتى بعضُ اولئك الغِلْمانِ بخَبَرِ ذلك عُبَيْدَ الله وقَدِمَ مسعودٌ رَبيعَةَ وعليهم مالكُ بنُ مِسْمَع وأخذا جميعًا سِكّةَ المِرْبَدِ فجاء مسعود حتّى دخل المسجدَ فصَعِدَ المِنْبَرَ وعبدُ الله بنُ الحُرِّ فى دارِ الامارة فقيل له إنّ مسعودًا وربيعةَ وأهلَ اليَمَن قد ساروا وسيُهَيِّجُ بين النّاس شَرٌّ فلو اصلحتَ بينهم وركِبْتَ مع بنى تميم اليهم فقال أبْعَدَهُمُ اللهُ والله لا أُفْسِدُ نفسى فى صَلاحِهم وجعل رَجُلٌ من اصحاب مسعود يقول

لأُنْدِخَنَّ بَبَّهْ جارِيَةً فى قُبَّهْ تُمْشِطُ رَأْسَ لُعْبَهْ

---

5 اذّ, so O. 7 O فازادوا. 9 مسلمة, so O. 10 O ما اقربنى, Ṭabarī ما اقدر على ذلك امض انت. 15 O وقدّم.

قال فهذا قول الأزد وربيعة وأمّا مُضَر فيقولون أمّه عِنْد بنت الى سُفْيان كانت
تُرَقّصه وتقول هذا ☆ قال فلمّا لم يَحُلْ احدٌ بين مسعود وبين صُعوده المِنْبَر خرج
مالك بن مِسْمَع فى كتيبة حتى عَلا الجَبّانَ من سِكّة المِرْبَد قال ثمّ جَعَلَ يَمُرّ بعِداد O 187a
دُور بنى تميم حتى دخل سِكّة بنى العَدَوِيّة من قِبَل الجَبّان فجعل يُحَرِّق دورَهم
للشَّحْناء التى كانت فى صُدورهم لقَتْل الضَّبّيّ اليَشْكُرِيّ ولاستعراض ابن خازم ربيعةَ بهَراة
قال فبينا هو فى ذلك اذ أَتَوْه فقالوا قَتَلوا مسعودًا وقالوا سارت بنو تميم الى مسعود
فأَقْبَل حتى اذا كان عند دارِ عَفّانَ القَيْسىّ عند مسجد بنى قَيْس فى سِكّة المِرْبَد
(وهى اليومَ لِمَيّة امرأة مُعْوِيَة بن عبد المَجيد الثَّقَفىّ) بلَغه قَتْلُ مسعود فوَقَف ☆
قال ابو عُبَيْدَة ولو كان مالكٌ شَهِدَ قَتْلَ مسعود لَقُتِلَ او لَهَرَبَ كما هَرَبَ أَشْيَمُ بنُ
شقيف وبه طُعِنَ ☆ قال ابو عُبَيْدَة وحدّثنى زُهَيْرُ بنُ هُنَيْد قال حدّثنى الوَضّاح بنُ
خَيْثَمَة احدُ بنى عبد الله بن دارِم قال حدّثنى مالكُ بنُ دينارٍ قال ذهبتُ فى الشَّباب
الذين ذهبوا الى الأَحْنَف يَنْظُرون قال فأَتَتْه بنو تميم فقالوا إنّ مسعودًا قد دخل
الرَّحَبَة وانت سَيِّدُنا قال لستُ بسَيِّدكم إنّما سَيِّدكم الشَّيْطانُ ☆ قال وأمّا عُمَيْرَةُ
ابنُ حُدَيْر فحدّثنى عن إسْحٰق بن سُوَيْد العَدَوِىّ قال اتيتُ منزلَ الأَحْنَف فى
النُّظّارة فأَتَوُا الأَحْنَف فقالوا يا ابا بَحْرٍ إنّ رَبيعَةَ والأَزْد قد دخلوا الرَّحَبَة قال لستُ
بأَحَقَّ بالرَّحَبَة منهم فقالوا قد دخلوا المسجدَ قال لستُ بأَحَقَّ بالمسجد منهم ثمّ
أَتَوْه فقالوا قد دخلوا الدّارَ قال لستُ بأَحَقَّ بالدّار منهم قال فتَسَرَّعَ سَلَمَةُ بنُ
ذُوَيْب الرِّياحىّ فقال الىَّ يا مَعْشَرَ الفِتْيان فإنّ هٰذا حِبْسٌ يَجُرُّ أُذُنَيْه لا خَيْرَ لكم عنده
فنَدَبَ ذُؤبانَ بنى تميم فانتدب معه خَمْسمائة فأَقْبَل حتى اذا كان ببعض الطَّريق
تَلَقّاه رَئيسُ الأساوِرة فى اربعمائة وهو مافروردين فقال لهم سَلَمَةُ أَيْنَ تُريدون قالوا اياكم

---

3 بعداد, so Ṭabarī — O بعدار. 7 عفان القيسى, so O without vowels.
18 O جبس and in marg. الجبس بالجيم والباء الموحدة من تحت هو الجبان الضعيف.

اردنا قال فتَقَدَّموا ☆ قال ابو عُبَيْدَة فحدّثنى زُهَيْر بن هُنَيْد عن ابى نَعامَةَ عن
ناشب بنِ الكَحْكاس وحُمَيْد بنِ هِلال قال اتينا منزلَ الأَحْنَف فى بنى عامر بن
عُبَيْد قال وكان نَزَل منزلَه الذى كان فى مُرَبَّعَة الأحنف بحَضْرَة المسجد قال فكنّا
فيمن يَنْظُرُ فأَتَتْه امرأةٌ بمِجْمَرٍ فقالت ما لك وللرِّئاسَة عليك بهٰذه المِجْمَرى فانّما انتَ امرأةٌ
قال اسْتُ المرأة أَحَقُّ بالمِجْمَر فذَهَبَتْ مَثَلًا قال ثمّ أَتَوْه فقالوا إنّ عَلِيَّةَ بنتَ 5
ناجِيَةَ الرِّياحِىّ وهى أُخْتُ مَطَرٍ (وقال آخرون عَزّةَ الخَيْرِ) قد سُلِبَتْ حتى انْتُزِعَ
خَلاخيلُها من ساقَيْها (وكان منزلُها شارِعًا فى رَحْبَةِ بنى نُمَيْر على المِيضَأَة وهى المَطْهَرةُ
التى فيها المِيضَأَة مَفْعَلَة من الوُضوء) وقالوا قتلوا الضَّبّاغَ الذى على طريقك وقتلوا المُقْعَدَ
الذى كان على بابِ المسجد وقالوا إنّ مالك بن مِسْمَع قد دخل سِكّة بنى العَدَوِيّة من
قِبَل الجَبّان فحَرَّق دُورًا قال الأَحْنَف أَقيموا البَيِّنَةَ على هذا ففى دونِ هذا ما يَحِلُّ 10
به قِتالُكم قال فشَهِدَ نَفَرٌ عنده على ذلك فقال الأَحْنَف أجاء عَبّاد (وهو عَبّاد
ابن حُصَيْن بن يزيد بن عمرو بن أَوْس بن سَيْف بن غَرْم بن حِلِزَة بن نيار بن سعد
ابن الحارث الخَيِط بن عمرو بن تميم) فقالوا لا ثمّ مَكَثَ غيرَ طويل فقال أجاء
عَبّادُ بنُ حُصَيْن فقالوا لا فقال أَهاهُنا عَبْسُ بنُ طَلْق بن ربيعة بن عامر بن
بِسْطام بن حَكَم بن ظالم بن صَريم بن الحارث بن عمرو بن كعب بن سعدٍ فقالوا 15
نَعَمْ فدَعاه فانتزع مِعْجَرًا فى رأسه ثمّ جَثَى على رُكْبَتَيْه فعَقَدَه فى رُمْح ثمّ دفعه اليه
وقال سِرْ فلمّا وَلّى قال اللهمّ لا تُخْزِها اليومَ فانّك لم تُخْزِها فيما مَضَى (يعنى O 187b

---

2 الكَحْكاس, so O. 3 نَزَل, O ترك (see p. 1146): مُرَبَّعَة, so O.
5 عَلِيَّة, so O. 6 عَزّة الخ, O وعزّة الخ قد سُلِبَتا حتى انتزعَ خلاخيلهما من اسوقهما وكان منزلهما الخ — see p. 1148 and Ṭabarī. 8 فى الرَّحَبَة = فيها:
مَفْعَلَة O. 12 غَرْم, so O — Ṭabarī عزم: نيار, so O — Ṭabarī بيان.
13 O الحرث بن الحبط and in marg. الحبطة — cf. p. 7497, and Ibn Duraid 1247 seq.

الرّايَة) قال فسار وصاحت النّظّارة عاجَتْ زَبْراء (وزَبْراء أَمَة للأَحْنَف وإنّما كَنَوْا بها عنه إجْلالًا له وهَيْبَة لقَدْره لانّه كان أَحْلَمَ العربِ فكرِهوا أَنْ يَنْسبوه الى الخِفّة فصَيّروا ذلك الى أَمَته زَبْراء قال فذهبت مَثَلًا الى يوم القِيامة فالنّاسُ يقولون عند الشّرّ وهَيَجان القِتال ثارَتْ زَبْراء) فلمّا سارَ عَبْس [جاء عَبّادٌ فى ستّين فارسًا فسأل ما صَنَعَ النّاسُ فقالوا ساروا قال ومَنْ عليهم قالوا عَبْسُ] بنُ طَلْق الضّريمىّ فقال عَبّادٌ أنا أَسيرُ تحت لِواء عَبْس قال فرَجَعَ فى أولئك الفُرسان الى اهله ✲ قال ابو عُبَيْدَة فحدّثنى زُهَيْر قال حدّثنى ابو رَيْحانَة العَرينىّ قال كنتُ يومَ قَتْلِ مسعود تحت بَطْنِ فَرَس الزرد بن عبد الله السّعْدىّ أَعْدُوا حتّى بَلَغْنا سُوَيْقَة القديم ✲ قال إسْحٰق بنُ سُوَيْد فأَقْبلوا فلمّا بَلَغوا افواهَ السِّكك وَقَفوا فقال له مافروردين بالفارسيّة ما لَكم يا مَعْشَرَ الفِتْيان فقالوا تلقّونا بأَلْسنة رِماحكم فقال لهم صُكّوهم بالفنجكان (يعنى بخَمْس نُشّابات فى رَمْيَة واحدة) قال والأَساوِرَة اربعمائة فصَكّوهم بأَلْقَى نُشّابَة فى دَفْعَة فأَجْلَوْهم عن افواه السِّكك وقاموا على ابواب المسجد ودَلَقَتِ التّميميّة اليهم فلمّا بَلَغوا الأَبْوابَ وَقَفوا فسألهم مافروردين فقال ما لَكم فقالوا أَسْندوا الينا اطراف رِماحكم فقال لهم ارْموهم بأَلْقَى نُشّابَة فأَجْلَوْهم عن الابواب فدخلوا المسجدَ فاقتتلوا فيه ومسعودٌ يَخْطُبُ على المِنْبَر ويَحُضّ النّاسَ فجعل عَطَفانُ بنُ أُنَيْف بن يَزيد بن قَيْدَة احدُ بنى كعب بن عمرو بن تميم (وكان يَزيدُ بنُ قَيْدَة فارسًا فى الجاهليّة) يُقاتِلُ ويَحُضّ قَوْمَه ويَرْتَجِزُ وهو يقول

---

1 seq., this explanation of زَبْراء is very improbable — the name seems to have been that of a goddess, perhaps the chief deity of the Tamīm. 4 seq., passage in square brackets supplied from Ṭabarī. 5 أَنَا = أَنَّا. 7 العَرِينى, so O (see pp. 31², 120¹¹). 8 الزرد, so O: O سويقة, Ṭabarī شريعة. 10 بالفنجكان, so O (cf. بنجكان p. 114²). 11 نُشّابات, O نشات. 13 O اسندوا.

يا تَميمِ إنّها مَذْكورَهْ إنْ فاتَ مَسْعودٌ بِها مَشْهورَهْ

فَاسْتَمْسِكوا بِجانِبِ المَقْصورَهْ

يقول لا يَهْرُبْ مسعودٌ فيفوتَ ✲ قال إسْحٰق بنُ سُوَيْد فأَتَوْا مسعودًا فاستنزلوه وهو على المِنْبَر يَحُضُّ النّاسَ فقتلوه وذلك فى أوّل شَوّال سنة اربع وستّين فلم يكن القومُ شيئًا وانهزموا وبادرَ أَشْيَمُ بنُ شَقيق القومَ بابَ المقصورة عاريًا وطَعَنَه احدُهم فنَجا بها ففى ذلك يقول الفرزدق

لَوْ أَنّ أَشْيَمَ لَمْ يَسْبِقْ أَسِنَّتَنا أَوْ أَخْطَأَ البابَ إذْ نيرانُنا تَقِدُ

إذًا لَصاحَبَ مَسْعودًا وصاحِبَهُ وقَدْ تَماتُ لَهُ الأَعْفاجُ والكَبِدُ

تَماتُ على وَزْن تَفاعَلْنَ وقوله تَماتُ خَرِبَتْ وفَسَدَتْ يقال من ذلك مَلّى بينهم ومَلَّسَ بينهم سَواء بمعنًى واحد ✲ قال ابو عُبَيْدَة فحدّثنى سَلّامُ بنُ ابى خَيْرَةَ قال سمعتُه ايضًا من ابى الخَنْساء كُسَيْب العَنْبَرىّ يُحَدِّثُ يونُسَ النَّحْوِىَّ وكان عَلّامَةَ اهل البصرة قال سَمِعْنا الحَسَنَ بنَ ابى الحَسَن يقول فى مَجْلِسه فى مسجد الامير فأَقْبَلَ مسعودٌ من عافَنا (وأشار بيَده الى مَنازِل الأَسَد) فى امثال الطَّيْر مُعْلِمًا بقباء ديباج أَصْفَرَ مُعَيَّن بسَواد يَأْمُرُ بالسُّنّة ويَنْهَى عن الفِتْنة (أَلا إنّ من السُّنّة أَنْ يُوَحَّدَ ما فوق يديك اى يُوَحَّدَ [ما] على يديك) وهم يقولون القَمَرَ القَمَرَ فوالله ما لَبِثوا إلّا ساعةً حتّى صار قُمَيْرًا فأَتَوْه فاستنزلوه وهو على المِنْبَر قد عَلِمَ اللهُ فقتلوه ✲ قال سَلّام فى حديثه قال الحَسَن وجاء النّاسُ من عافَنا وهافَنا وأَشار بيَده الى دُورِ بنى تميم ✲ قال ابو O 188a عُبَيْدَة فحدّثنى مَسْلَمَةُ بنُ مُحارِب قال فأَتَوْا عُبَيْدَ الله فقالوا قد صَعِدَ مسعودٌ المِنْبَر ولم يَبْرَمْ دون الدّار بكُتّاب (يعنى شَهْمًا بغير رِيش) قال فبينا هو فى ذلك يَتَهَيَّأُ

---

3 O يَهْرُبْ. 7 seq. cf. Hell N°. 472*: تَقِدُ, O نقد. 8 لَصاحَبَ, Hell (sic) كِلاهُما خارِجُ الأَعْفاجِ والكَبِد. 9 O: خَرِبَتْ Hell لَوافَقَ الخ: وقَدْ الخ, O ملّت. 13 O الاسد (= الأَزْد). 15 ما inserted from conjecture. 18 مَسْلَمَةُ, O سلمة.

لِيَجيء الى دار الامارة اذ جاءوا فقالوا قُتِلَ مسعودٌ فَٱعْتَرَزَ فى رِكابِه فلَحِقَ بالشَّأْم قال وذلك فى اوّل شوّال سنة اربعٍ وستّين ✿ قال ابو عُبَيْدَة فحدّثنى ذَوّادٌ ابو زِياد الكَعْبىّ قال فأتى مالكَ بنَ مِسْمَع نفسٌ من مُضَرَ فحَصَروه فى دارِه وحَرَّقوا ففى ذلك يقول غَطَفانُ بنُ أُنَيْف الكَعْبىّ فى أُرْجوزةٍ له

وأَصْبَحَ ٱبْنُ مِسْمَعٍ مَحْصورا يَحْمِى قُصورًا دونَهُ وذُورا
حَتَّى شَبَبْنا حَوْلَهُ السَّعيرا ✿

قال ولمّا هرب عُبَيْدُ الله بنُ زِياد تَبِعوه فَأَعْجَزَ الطَّلَبَ فٱنتهبوا ما وَجَدوا له ففى ذلك يقول وافِد بن خَليفة بن أَسْماء احدُ بنى صَخْر بن مِنْقَر بن عُبَيْد بن الحُرِث ابن عمرو بن كعب بن سَعْد

يا رُبَّ جَبّارٍ شَديدٍ كَلَبُهْ قَدْ صارَ فينا تاجُهُ وسَلَبُهْ
مِنْهُمْ عُبَيْدُ اللهِ يَوْمَ نَسْلُبُهْ جِيادَهُ وبَزَّهُ ونَنْتَهِبُهْ
يَوْمَ ٱلْتَقَى مِقْنَبُنا ومِقْنَبُهْ لَوْلَمْ يُتِحْ ٱبْنَ زِيادٍ هَرَبُهْ
مِنّا لَلاقَى شَعْبَ مَوْتٍ يَشْعَبُهْ نَجّاهُ خَوّارُ العِنانِ مُقْرَبُهْ ✿

وقال عَرْفَجُ بنُ عبد الله بن قيس احدُ بنى العَدَوِيَّة فى قَتْلِ مسعودٍ فى كلمةٍ له طويلةٍ

وَمَسْعودَ بنَ عَمْرٍو إِذْ أَتانا صَبَحْنا حَدَّ مَطْرورٍ سَنينا
رَجا التَّأْميرَ مَسْعودٌ فأَضْحَى ضَريعًا قَدْ أَزَرْناهُ المَنونا ✿

وقال القُحَيْف بنُ حُمَيْر العَنْبَرِىّ فى قَتْلِ مسعودٍ

فِدًى لِقَوْمٍ قَتَلوا مَسْعودا وٱسْتَلَبوا يَلْمَقَهُ الجَديدا
وٱسْتَلأَموا ولَبِسوا الحَديدا ✿

---

2 ذَوّادٌ, Ṭabarī رَوّاد. 8 وافِد, Ṭabarī وافِد. 11 جِيادَهُ, so Ṭabarī — O جِبارَهُ. 16 seq. cf. p. 115[10] seq. 19 O يَلْقَمَهُ.

وقال جَرير فى كلمةٍ له طويلةٍ

سائِلْ ذَوى يَمَنٍ إذا لاقَيْتَهُمْ والأُزْدَ إِذْ نَدبوا لَنا مَسْعودا
لاقاهُمُ عِشْرونَ أَلْفَ مُدَجَّجٍ مُتَسَرْبِلونَ يَلامِقًا وحَديدا
فغادَروا مَسْعودَهُمْ مُتَجَدِّلًا قَدْ أَوْدَعوهُ جَنادِلًا وصَعيدا ✿

وقال المُغيرَةُ بنُ حَبْناء فى كلمةٍ له طويلةٍ (قال وذلك حين هاجَى زِيادًا الأَعْجَمَ) يُعَيِّرُ رَبيعَةَ بفِرارِهِم عن مسعود وفِرارِ مالِكٍ وأَشْيَمَ ويُحَقِّقُ قَتْلَ مسعودٍ فى المَقْصورة

فلَمّا لَقيناكُمْ بِشَهْباء فَيْلَقٍ تَزَلْزَلَ مِنْها جَمْعُكُمْ فتَبَدَّرا
وطِرْنا إِلَى المَقْصورَتَيْنِ عَلَيْكُمُ بِأَسْيافِنا يَقْرِينَ دِرْعًا ومِغْفَرا
وأَبْتُمْ خَزايا قَدْ سُلِبْتُمْ سِلاحَكُمْ وأَسْلَمْتُمُ مَسْعودَكُمْ فتَقَطَّرا
وأَفْلَتَنا يَسْعَى مِنَ المَوْتِ مالِكٌ ولَوْ لَمْ يَفِرَّ ما رَعَى النَّبْتَ أَخْضَرا
وأَشْيَمُ إِذْ وَلّى يَفوقُ بِطَعْنَةٍ يُبادِرُ بابَ الدّارِ يَهْرُبُ مُدْبِرا ✿ O 188δ

وقال العَجّاج فى ذلك فى أُرْجوزةٍ له طويلةٍ

بَلْ لَوْ شَهِدْتَ النّاسَ إِذْ تَكُمّوا بِفِتْنَةٍ غُمَّ بِها وغُمّوا

وفى قصيدةٍ طويلةٍ الرِّوايةُ بِغُمَّةٍ لَوْ لَمْ تُفَرَّجْ غُمّوا ✿ وقال ايضًا الفَلاخ بن حَزْن بن جَنابٍ احدُ بنى حَزْن بن مِنْقَر بن عُبَيْد فى ذلك

لَنّ لَنا ضِبارِمًا عَوّاسا ذا لِبَدٍ غَضَنْفَرًا دِرْواسا

وفى قصيدةٍ طويلةٍ ودِرْواس هو الشَّديد من نَعْتِ الأَسَدِ والهَوّاس ايضًا الشَّديد وهو من نَعْتِ الاسد وهو الذى يَدُقُّ كُلَّ شىءٍ فيَأْتى عليه بٱقْتِدارٍ ✿ وقال ايضًا القُحَيْف العَنْبَرِىّ

---

2 cf. Jarīr I 70[15]. 3 cf. ibid. 70[14]: لاقاهُمْ الخ, Jarīr سبعون: فاتاهُمْ مُدَجَّجٍ, so O. 4 om. Jarīr: فغادروا, so O (contra metr.). 5 يُعَيِّرُ, O فَعَيَّر. 7 O لقيناهُمْ supr. لعلّه كم: O جَمْعُكُمْ. 9 وأَبْتُمْ, O وانتم. 13 cf. ʿAjjāj N°. 36 v. 1 seq., Lisān XV 337[24], 431[19], XX 96[23]: O بفتيه. 14 O بغمه.

جاءتْ عُمانُ دَغَرًى لا صَفًّا بَكْرٌ وجَمْعُ الأَزْدِ حينَ ٱلْتَقَى

ويروى دَغَرًا لا صَفًّا وفى طويلة والدَّغَرى الذين يَحْملون فى دَفْعَةٍ واحدةٍ لا ينتظر بعضُهم بعضًا ✲ وقال سُوَيْدُ الذِّئْبِ احدُ بنى مالك بن سعد

تَحْنُ خَبَطْنا الأَزْدَ يَوْمَ المَسْجِدِ والحَىَّ مِنْ بَكْرٍ ويَوْمَ المِرْبَدِ

إذْ خَرَّ مَسْعودٌ ولَمْ يُوَسَّدِ ولَمْ يُجَنَّ فى سَواءِ المَلْحَدِ

قال وفى ايضًا طويلة ✲ وقال الفَلاخ ايضًا فى ذلك

لَمّا رَأَيْنا الأَمْرَ فى مَرْجُومِ وهاجِسٍ مِنْ أَمْرِهِمْ مَهْجُومِ

وفى طويلة ايضًا ✲ قال ومَنْ قال فى قتلِ مسعودٍ هذه القِصَصَ من شُعَراءِ تميمٍ اكثرُ من ذلك فتَرَكْناه اختصارًا منّا لِما فَشا من قولِ الشُّعَراءِ فى ذلك قديمًا وحديثًا اختصارًا لانّه اكثرُ مِنْ أَنْ يُحْصَى ✲ قال ثمّ إنّ اهلَ اليَمَن بعد مَقْتَلِ مسعود من اللّيل زَمُّوا أَمْرَهُمْ ليلتَهُمْ فأَجْمَعَ امرُهُمْ أَنْ رَأَّسوا عليهم زِيادَ بنَ عمرو بن الأَشْرَف بن البَخْتَرِىّ بن ذُهْل ابن يَزيد بن عِكَبّ بن الأَشَدّ بن العَتيك قال ثمّ خرجوا من الغَدِ وخرجت رَبيعة ابن نِزار عليهم مالكُ بنُ مِسْمَع بن شَيْبانَ بن شِهاب يَطْلبون دِماءَ مَنْ أُصيبَ منهم

قال فعَبّوْا الأَزْدَ قَلْبًا عليهم زِيادُ بنُ عمرو وعَبّوْا عبدَ القَيْس وأَلْفافَها من اهلِ عَجَرَ وعليهم الحَكَمُ بنُ مُخَرِّبَةَ مَيْسَرَةَ وعَبّوْا بَكْرًا وأَلْفافَها عَنَزَةَ بنَ أَسَد بن ربيعة وبنى ضَبَيْعَةَ ابن ربيعة والنَّمِرَ بنَ قاسط وعليهم مالكُ بن مِسْمَع مَيْمَنَةً قال وذلك فى اوّل شوّال سنة اربع وستّين حتّى كانوا بأَعْلَى المِرْبَد ✲ قال وخرجت اليهم مُضَرُ وعليهم الأَحْنَفُ وهو ضَحْرُ بنُ قيس وقد عَبّى بنى سعد بن زَيْد مَناةَ وأَلْفافَها من الأَساوِرة والاندغان قومٍ من العَجَم كانوا معهم وضَبَّةَ وعَدِىَّ بنَ زَيْد مَناةَ (قال وليس احدٌ من الرِّبابِ بالبصرة غير ضَبَّةَ وعَدِىٍّ) وعليهم قَبيصَةُ بنُ حُرَيْث بن عمرو بن صِرار الضَّبّىُّ

1 cf. p. 115[16]. 4 O خطبنا. 15 مُخَرِّبَةَ, so O (see Ṭabarī II 1125[5] and foot-note). 19 والاندغان, so O: زَيْد مَناةَ, read عبد مَناةَ?

(وهو الهَمَلَّج ومات فى الطّاعون الجارف سنة تسع وستّين) قال وعلى جَماعةِ هؤلاء عَبْسُ ابنُ طَلْق الضَّبيمىّ فجَعَلَهم مَيْمَنَةً بإزاءِ الأَزْدِ قال وعبّا قَيْسُ عَيْلانَ وجَعَلَ عليهم قَيْسَ بنَ الهَيْثَم بن قيس بن أَسْماءَ بن الصَّلْت فجَعَلَهم بإزاءِ عبدِ القيس وأَلْفافِها وعَبّى بنى عمرو بن تميم وجَعَلَ عليهم عَبّادَ بنَ حُصَيْن ومعهم بنو حنظلة بن مالك وأَلْفافُها من بنى العَمّ والرَّبْط والسَّباجَة وعلى جَماعَتِهم سَلَمَةُ بنُ ذُؤَيْب الرِّياحىّ فجَعَلَهم بإزاءِ بَكْرٍ وأَلْفافِها ✲ قال وفى ذلك يقول شاعرُ بنى عمرو بن تميم

سَيَكْفيكَ عَبْسٌ أَخو كَهْمَسٍ مُبِقارَعَةِ الأَزْدِ بالمِرْبَدِ

وتَكْفيكَ قَيْسٌ عَلى رِسْلِها لُكَيْزَ بنَ أَقْصَى وما عَدَّدُوا

وتَكْفيكَ بَكْرًا وأَلْفافَها بِضَرْبٍ يَشيبُ لَهُ الأَمْرَدُ ✲

قال فكانوا يَتَغادَوْنَ فيقتتلون زَمانًا ثمّ إنّ عُمَرَ بنَ عُبَيْد الله بن مَعْمَرٍ التَّيْمىّ من قُرَيْش وعُمَرَ بنَ عبد الرَّحْمٰن بن الحارث بن هِشام المَخْزومىّ مَشَيا للصُّلْح فيما بينهما حتّى التقى مالكٌ والأَحْنَفُ والعُمَرانِ فى الصُّلْح فجعل الاحنف يَخِفُّ عند المُراوَضَة ويَثْقُلُ مالكٌ فقال القُرَشِيّانِ يا ابا بَحْرٍ ما لك تَخِفُّ وقد ذَهَبَ حِلْمُك فى النّاس ومالكٌ يَرْزُنُ فقال إنّى أَرْجِعُ الى قومٍ يَتَأَبَّوْنَ علىّ ويَرْجِعُ الى قومٍ إنْ قال نَعَمْ قالوا نَعَمْ ✲

قال فلم يَتَّفِقْ بينهم صُلْحٌ فتَغادَوْا للقتال ثمّ انّهم أَرَّسُوا الصُّلْحَ (ويقال تَراسَّوا الصُّلْحَ يعنى أَسَرّوا ذلك بينهم) على أَنْ يَكْتُبوا قَتْلاهم ثمّ يَنْظُروا فى ذلك على ما يَتَّفِقُ رَأْيُهم قال فاجتمعت رَبيعةُ وأَهْلُ اليَمَن فى دارِ مَشورَتِهم دارِ رُقَيْدَةَ فى السّوق واجتمعت مُضَرُ فى دارِ شُوراهم وهى الدّار التى بذَحْرِ الطَّريق اذا اقبلتَ من دارِ جَبَلَةَ بنِ عبد الرَّحْمٰن وانتَ تريد السّوقَ او مسجدَ بنى عَدِىٍّ والأَيْسَرُ يَأْخُذُ الى صَبّاغِى قَنْطَرَةِ قُرَّةَ قال فكتبوا وكتبت الأَزْدُ واليَمَنُ وربيعةُ قَتْلاهم فلمّا بَلَغوا دِيَةَ مسعودٍ كَتَبوها عَشْرَ دِياتٍ

1 الهَمَلَّج, so O. 2 وعَبّا, so O. 5 O العمّ. 7 seq. cf. Mubarrad 81[17] seq. 17 O (sic) رفيده فى السّوق.

قال وذلك للمُثْل التى مُثِّلتْ به فقالوا لا تَزيدوا على دِيَةِ رَجُلٍ من المسلمين فقالوا
إنّكم مَثَّلْتم به مُثْلاتٍ فَأَبَى الأَحْنَفُ وكان الاحنف اذا قال لا لم يَقُلْ نَعَمْ اذا ظَنَّ
انّه قد أَنْصَفَ قال فاضطربوا بالنِّعال وبالأَيْدى وإنّما كانوا جاءوا للصُّلْح قال ثمّ
تَعاوَدوا السِّلاحَ فاقتتلوا زُمَيْنًا ثمّ إنّ العُمَرَيْنِ قالا إنّ هؤلاء قد كانوا اصطلحوا فتشاجَروا
فلو اتينا الاحنفَ فكلّمناه وأتينا القومَ اجمعين فعَسَى أَنْ يتراجعوا فبَدَءا بالاحنف
فعَظَّما الاسْلامَ وحَقَّ الجيرانِ وقالا أَخْوالُكم وأَصْهارُكم ويَدُكم على العَدُوّ قال فانْطَلقا
فأَعْقِدا على ما أَحْبَبْتما وأَبْعِدا عنّى العارَ (قال وذلك بأَعْيُنِ الأَزْدِ وربيعةَ) فلمّا توَجَّها
قِبَلَ رَبيعَةَ واليَمَنِ قال الاحنفُ لعَبْس أما إنّهم لن يَسْمَعوا منهما فاعْقِلوا عليهم الرِّيحَ
واسْتَعِنْ عليهم بالتحكيم فهو أَسْلَسُ لهم عمّا وراءَ ظُهورهم ☆ قال فلمّا دَنَوا رَماهما
السُّقَهاء فاتّقَيا بثيابهما ورَكَضا حتّى وَقَفا حيث لا يَنالهما النُّشّابُ والنَّبْلُ قال وصَبَّ
عَبْسٌ عليهم الخَيْلَ فأَجْلَتْ عن قَتْلى نُفَيْرٍ قال فقال ذو الحاجِبِ للسُّقَهاء رَمَيْتم
رَجُلَيْنِ لم يَزالا يَمْشِيانِ فى الصُّلْحِ قال وقد أَتَيا الآخَرينَ فسَمِعوا كلامَهما ولم يفعلوا
ما فعلتم ثمّ أَلْوَوْا اليهما (يعنى اشاروا اليهما) فجاءا فعَظَّما الاسْلامَ وقالا لهم مِثْلَ ما
قالا للاحنف فقالا قد كنتم تَراضَيْتم بالصُّلْحِ فقالوا لن نَقْبَلَ لمسعودٍ دون عَشْرِ دِياتٍ
(وذلك للمُثْلة التى كانوا مَثَّلوا به) فقال عُمَرُ بنُ عبد الرَّحْمٰن لِعُمَرَ بنِ عُبَيْد الله إنّ
الاحنف قد أَبَى هذا عليهم عَلَمٌ فَلْتَحْمِلْ تسعَ دِياتٍ فقال عُمَرُ بنُ عُبَيْد الله ولِمَ تَحْمِلُها O 189δ
كِلانا إمّا أَنْ تَحْمِلَها انتَ وإمّا أَنْ أَحْمِلَها أنا ☆ قال ابو عُبَيْدَةَ فزَعَمَ محمّد بن حَفْصٍ
انّه حَمَلَها (يعنى عُمَرَ بنَ عُبَيْد الله بن مَعْمَر) قال وأمّا بنو مَخْزوم فزَعَمَتْ انّهما
احْتَمَلاها قال فرَضِىَ القومُ فأَتَيا الاحنفَ بِرِضا القومِ للحَمالةِ فرَضِىَ ثمّ أَتَيا الآخَرينَ
فأَخْبَراهم بِرِضا الاحنفِ وقالا لهم ارْجِعوا فقالوا إنّما يُرَبِّثُنا الاحنفُ فلمّا رأَى ذلك

---

2 مَثْلات, so O. 11 ذوو, O ذو. 12 O يفعلا. 13 O فجآء.
20 O برّبّثنا.

عبدُ الله بنُ حَكيم بن زِياد بن حُوَىّ بن سُفْيَانَ بن مُجاشِع بن دارِمٍ وهو احدُ القَرِينَيْنِ
أَتاهم فقال أنا فى ايديكم رَهينَةٌ بوفاء الاحنفِ لكم فَارْتَهِنوه ورَضُوا وتَراجَعَ النّاسُ ☆
فمن ذلك يقول الفَرَزْدَقُ يفخر على جَرير فى كَلِمَتِه التى قالها

ومِنّا الّذى أَعْطَى يَدَيْهِ رَهينَةً ... لِغارَىْ مَعَدٍّ يَوْمَ ضَرْبِ الجَماجِمِ
وأَنّا مَعَدٌّ يَوْمَ شالَتْ قُرومُها ... قِيامًا عَلَى أَقْتارِ إحْدَى العَظائِمِ
رَأَوْنا أَحَقَّ ابْنَىْ نِزارٍ وغَيْرُهم ... بِإِصْلاحِ صَدْعٍ بَيْنَهُمْ مُتَفاقِمِ
حَقَنّا دِماءَ المُسْلِمينَ فأَصْبَحَتْ ... لَنا نِعْمَةٌ يُثْنَى بها فى المَواسِمِ
عَشِيَّةَ أَعْطَتْنا عُمانُ أُمورَها ... وقُدْنا مَعَدًّا كُلَّها بالخَزائِمِ ☆

قال ابو عُبَيْدَةَ فحدّثنى هُبَيْرَةُ بنُ حُذَيْر عن مُبارك بن سَعيد بن مسروق اخى سُفْيانَ
الثَّوْرِىّ عن إسْحٰقَ بنِ سُوَيْد قال فبَدَأَ الاحنفُ فأَتاهم فحَمِدَ اللهَ ثمّ قال وأَمّا
بَعْدُ يا مَعْشَرَ الأَزْد وربيعةَ فانّكم إخْوانُنا وأَخْوالُنا فى الاسْلام وشُرَكاؤُنا فى الصِّهْر وجيرانُنا
فى الدّار ويَدُنا على العَدُوّ ووالله لأَزْدُ البصرة أَحَبُّ الىَّ من تميم الكوفة ولأَزْدُ الكوفة
أَحَبُّ الىَّ من تميم الشّأْم فاذا اسْتَشَرْتُ شَأْفَتُكم (يعنى هاجَتْ كما يَهيج الشَّرَى)
وحَمِيَتْ جَمْرَتُكم وأَبَى حَسَكُ صُدورِكم ففى أَمْوالِنا وأَحْلامِنا سَعَةٌ لنا ولكن قد رَضيتم
أَنْ تَحْمِلَ هذه الدِّماءَ فى بيتِ المالِ من أَعْطِياتِنا قالوا قد رَضينا يا ابا بَحْرٍ قال قد
رَضيتم قالوا نَعَمْ ☆ قال ابو عُبَيْدَةَ أَلا تَرَى انّ ربيعةَ والأَزْدَ الطّالِبون وانّ القَتْلَى
منهم اكثرُ وزَعَمَ ابو نَعامَةَ العَدَوِىّ أَنْ ممّا حُمِلَ حُمِلَ خمسون الفَ درهمٍ لمُثْلَةِ
مسعودٍ ☆ قال فقالت الأَزْد وربيعةُ لا نَرْضَى إلّا أَنْ يقومَ بها رَجُلٌ فقال الاحنف
دِيانُكم الىّ فقالوا لا لانّك رأْسُ قومِك فاذا بَدا لك أَلّا تَفْعَلَ لَمْ تَفْعَلْ ولِن ارْتَدَدتَ
بما قِبَلَك أَطاعوك فانْظُرْ لنا رَجُلًا غيرَك تَرْضَى دينَه وشَرَفَهُ ☆ قال ابو عُثْمٰنَ قال ابو

---

4 seq. cf. pp. 720⁹, 719¹⁴ seq. 6 O متقائم. 9 سَعيد, O سعد (see Ibn Kutaiba M. 249²¹). 13 O اشتشرت ساقتكم. 15 O الدمآء.

عُبَيْدَة فحدّثنى عُبَيْرَةُ بنُ حُذَيْر عن إسْحٰق بنِ سُوَيْد قال فرَجَعَ الاحنفُ فمَشَى
[الى] غير واحد من وُجوه مُقاعِس (قال ومُقاعِس اسمٌ جَمَعَ جميعَ بنى عمرو بن كعب
ابن سعد بن زَيْد وهم بنو عُبَيْد بن الحُرِث مِنقَرٌ ومُرّة رَهْطُ الاحنف وهِمْرٌ وسائرُ بنى
عُبَيْد عَبْدُ عمرو وغيرُهم من بنى عُبَيْد بن الحُرِث بن كعب وضَريمٌ رَهْطُ عَبْس ورُبَيْعٌ
رَهْطُ مُرّةَ بنِ مِحْكانَ ابنا الحُرِث) قال فعَرَضَها الاحنفُ عليهم فهابوها فأَبَوْا (فقُلْنا
لإسْحٰق ومَنْ هم يا ابا محمّد فقال عَبْدُ الله بنُ زَيْد بن سَريع بن مَرْثَد بن
عُبادة بن النَّزّال بن مُرّة بن عُبَيْد وصَعْصَعَةُ بنُ مُعاوِيَةَ بن عُبادة بن نَزّال بن مُرّة
ابن عُبَيْد وجَزْءُ بنُ مُعاوِيَةَ بن الحُصَيْن بن عُبادة بن النَّزّال بن مُرّة بن عُبَيْد قال
وذَكَرَ رِجالًا منهم ايضًا هابوها فأَبَوْا أَنْ يَقْبَلوا ذلك) فعَرَضَها الاحنفُ على إياس بن قَتادة O 190a
ابن أَوْفَى بن مَوْدَلَة بن عبد الله بن عُتْبَة بن مُلادِس بن عَبْشَمْس بن سعد بن زَيْد
مَناة (قال وأُمُّ إياسٍ من بنى نَزّال بن مُرّة بن عُبَيْد رَهْطِ الاحنف) فأَجابَه الى حَمْلِها
(وأَوْفَى بن مَوْدَلَة كان من أَشْرَف بنى سعد فى الجاهليّة وله يقول اليَرْبوعىّ فى يوم طِخْفَة

يَطُفْنَ بأَوْفَى أَوْ بِعَمْرِو بنِ خالِدٍ عَباعِلُ لا يَعْرِفْنَ أُمًّا ولا أَبًا)

فعَرَضَ الاحنفُ إياسًا على الأَزْد وربيعَةَ فقالوا شريفٌ مُسْلِمٌ رَضينا به قال فأَتاهم فحَمَلَ
لهم ۞ قال ابو عُبَيْدَة فحدّثنى عُبَيْرَةُ عن ابى نَعامَةَ قال فلمّا رَجَعَ إياسٌ الى قومه
وقد حَمَلَ دِماءَ اولئك الأَزْد وربيعَةَ قالوا لا مَرْحَبًا والله لتَحْمِلَنّ لنا دِماءَنا وَلَتَطُلَّنّ
دِماؤُنا قِبَلَكَ دِماؤُنا قال فأَنا أَحْمِلُ دِماءَكم ايضًا فحَمَلَها فرَضُوا وذلك فى اوائل ذى
القَعْدَة سنة اربعٍ وستّين وفى ذلك يقول الفُلاخُ بنُ حَزْن

ثُمَّ بَعَثْنا لَهُمْ إياسا حَمّالَ أَثْقالٍ بِها قِنْعاسا
إذا أَرَدْنا أَنْ يَريسَ راسا

2 الى supplied from conjecture. 3 زَيْد, so O (= زيد مناة).
4 O وغيرهم. 7 O النزول and نزال (and so also in lines 8, 11).
16 وَلَتَطُلَّنّ, so O.

بريس يَتَبَخْتَر فى مِشْيَته ولو كان من الرِّئاسة لكان يَرْأَس ۞ وعَمَدَ عُمَرُ الى ما حَمَلَ
لهم الغَدَ فبَعَثَ به الى الأَزْد * * * * ولم يُدْرِكْ ذلك الزَّمانَ يَذْكُرُ ما ضُوعِفَ
من دِيَة مسعودٍ وتعجيلَها ويَزْعُمُ إنّما أَدْرَكوا ذلك بمالِكِ بنِ مِسْمَع

قَتَلْنا بِقَتْلَى الأَزْدِ قَتْلَى وضُوعِفَتْ دِياتٌ وأَعْدَدْنا دِماءَ تَميمِ
بِعَشْرِ دِياتٍ لِابْنِ عَمْرٍو فوُفِّيَتْ عِيانًا ولَمْ تُجْعَلْ ضِمارَ نُجومِ
نَزَلْتُمْ عَلَى حُكْمِ الأَغَرِّ بنِ مِسْمَعٍ عَلَى حُكْمِ طَلّابِ الثِّراتِ غَشومِ

يعنى بقوله أَعْدَدْنا دِماءَ تميم يقول لم يَحْمِلْها متّالٍ ولا من الأَزْد حامِلٌ فى أَعْطِياتِنا ولم
نَقُمْ بها لهم كما قام إياسٌ لنا ولم نَرْضَهُم كما أَرْضَتْهُم منهم ۞ قال ولَقِىَ الاحنفُ فنَدِمَ
وقال كَلِّموا إياسًا يَرُدَّها علىَّ ويَجْعَلَها الىَّ قال فأَتَوْا إياسًا فكَلَّموه فى رَدِّها على الاحنف
فقال دَعونى حتّى ارى فى ذلك قال فلمّا أَمْسَى كَتَبَ من تحتِ اللّيل الى العُرَفاء
ومَنْ كان له عنده اسمٌ من أَوْلِياء القَتْلَى برُقْعَةٍ أَن اغْدُوا الى حَقِّكم بالغَداة قال
فغدا النّاسُ فأُتِىَ بهم بيتَ المال فأَعْطَى كُلَّ ذى طائلَة بطائلَته من الفَريقَيْن قال والنّاس
مُجْتَمِعون بعدُ على عبد الله بن الحُرِث الهاشمىّ قال والدَّليلُ على ذلك أَنّ اهل
البصرة إنّما كتبوا الى عبد الله بن الزُّبَيْر بطاعتهم له حين سَكَنَت الفِتْنَةُ فى ذى
القَعْدَة سنة اربعٍ وستّين قال فكَتَبَ عبدُ الله بنُ الزُّبَيْر رِضَهما الى أَنَس بن مالك
رضه أَنْ صَلِّ بأهل البصرة وكَتَبَ بعَهْد عُمَرَ بنِ عُبَيْد الله بن مَعْمَرٍ على اهل البصرة
فى ذى القَعْدَة سَنَةَ اربعٍ وستّين فلَقِيَه رسولُ ابنِ الزُّبَيْر فى طريق مَكَّةَ يريد الحَجَّ
فرَجَعَ فكان على اهل البصرة فى ذى القَعْدَة سَنَةَ اربعٍ وستّين قال وكانت عدّة
الوَقائع ثمانيَةَ أَشْهُرٍ او تسعةَ أَشْهُرٍ ۞ قال ففى ذلك يقول إياسُ بنُ قَتادَةَ وفى نَدَمِ
الاحنف بنِ قيس

2 lacuna in O — supply some such phrase as ففى ذلك يقول and the name of the poet (who apparently belonged to the Rabī'a). 4 O واعددنا (sic).
6 O طلات. 9 O ويَجْعَلَها. 14 حين, O حتى.

إنّ مِنَ السّاداتِ مَنْ لَوْ أَطَعْتَهُ ... دَعاكَ إِلَى نارٍ يَفُورُ سَعِيرُها
وقالوا أَعِرْها خالَكَ اليَوْمَ ذِكْرُها ... وهَلْ مِثْلُهُ فِي النّاسِ مِثْلِي يُعِيرُها
فقُلْتُ لَهُمْ لا تَعْجَلوا إِنّ حاجَتِي ... لأَنْ تَعْلَمَ الآفِيُّ كَيْفَ مَصِيرُها O 190δ
إِذا ما مَضَى شَهْرٌ وعَشْرٌ فإِنّهُ ... بَعِيدٌ مَعَ الرَّكْبِ العِجالِ مَسِيرُها
فلَمّا مَضَى غِبُّ التَّحَدِّي وبَرَّزَتْ ... تَنَفَّسَها ساداتُها وبُحُورُها
وقالَ رِجالٌ لَيْتَها أَنّها لَنا ... وأَيُّ رِجالٍ بالأُمُورِ بَصِيرُها
سَأُورِثُ قَيْسًا بَعْدَ خِنْدِفَ مَجْدَها ... يَكُونُ لَها بَعْدِي سَناها وخَيْرُها
تَدَبَّرْتُ أَذْنابَ الحَمالاتِ بَعْدَ ما ... مَضَى ذِكْرُها لأَقَلِّها وأُجُورُها
عَقَدْتُ لَها حَبْلَ الأَمانَةِ بَيْنَنا ... وشَرُّ الحِبالِ رَثُّها وقَصِيرُها
وكُنْتُ مَتَى أَحْمِلْ لِقَوْمٍ أَمانَةً ... فإِنّ الوَفاءَ بِرُّها وظُهُورُها ✲

فرَدَّ عليه صَعْصَعَةُ بْنُ مُعَاوِيَةَ فقال

لَقَدْ ضاعَ أَمْرٌ يا إِبِلْسُ وَلِيتَهُ ... وخُطَّةُ قَوْمٍ كُنْتَ أَنْتَ تُدِيرُها
وحُقَّ لَها مِنْ خُطَّةٍ إِنْ تَدَبَّرَتْ ... تَصِيعُ وإِبْهامُ الحُبارَى سَفِيرُها

قال ابو عُبَيْدَةَ إِنّما قال وإِبْهامُ الحُبارَى لأَنّ إِبلِيس بن قَتادَةَ كان قصيرًا من الرِّجال فنَبَزَه بإِبْهامِ الحُبارَى يعنى لَقَّبه بالقِصَر قال فما لَزِمَه ذلك ولا ضَرَّه ما نَبَزَه به

ولِلْمَجْدِ حَوْمالٌ تَرَى لَكَ دونَها ... مَهابِلَ مَقْطُوعًا عَلَيْكَ جُسُورُها ✲

قال ابو عُثْمانَ فقلتُ لأَبِي عُبَيْدَةَ فهذا الاحنفُ قد ذَكَرَ انّ مسعودًا قَتَلَه الخَوارِجُ وأَقَرَّ بذلك فقال إِنّما ذلك قولُ الاحنفِ اعْلُوا عليهِمُ الرِّيحَ واستعينوا عليهِمُ بالتَّحكيم قال فقال عامِرٌ او مِسْمَعٌ اخوه العَجَبُ للاحنفِ وهو يُزَنُّ بحِلْمٍ وعَقْلٍ سادَ بهما

2 خالَكَ, i. e. al-Aḥnaf (see p. 741[11]): اليوم ذكرها, so O without vowels: مثله, O مثلها. 12 تُدبِرُها, O orig. تَذبِرُها. 13 O تدبّرتْ: تَصِيعُ = أَنْ تَصِيعَ (see Ḥamāsa 438[6] seq., Lisān XVIII 299[1]). 16 O مهايل — see Aus N°. 31 v. 24 [read مَهْبِلا]: O جَسْوُرها. 18 اعْلُوا الخ, see p. 739[8].

يستعينُ على ربيعة بالتحكيم وهو فيهم فقال عامِرٌ واللهِ لَوَدِدْتُ أَنّا غَرِمْنا عَشَرَةَ آلافِ
الفِ درهمٍ وأَنّ هذا الرَّأْيَ خَرَجَ منّا فانّه قد أَفْنَى فُرْسانَنا ووُجوهَنا وأَقَلَّ عَدَدَنا وانّه
لا يَزالُ فارِسٌ منّا لا يُسْقِطُ الرَّوْعُ رُمْحَه قد خَرَجَ فقُتِلَ ضَياعًا ✲ قال وقال عامِرٌ فى
مَجْلِسٍ آخَرَ العَجَبُ لمالِكٍ والاحنفِ واللهِ ما كان مالِكٌ فى أَمْرٍ يَبْرَأُ منه أُولَاءِ التُّجّارُ
والمَوالِي والاحنفُ بارِزَاقِه فى ذلك الامرِ فلم يَضُرَّه ذلك عند النّاس فقال له ابنُ نوحٍ
انّ الاحنفَ كان يَتَأَوَّلُ الدِّينَ وانّ مالِكًا كان يَتَعَشْمَرُ أَلا ترى انّه يومَ مسعودٍ لم
يَسْتَحِلَّ حَرَمَه حتّى قامت البَيِّنَةُ وأَنّهم قد سَفَكوا الدِّماءَ وركِبوا المَحارِمَ ✲ قال ابو
عُثْمانَ هذا خَبَرُ مسعودٍ قد تَمَّ والى عافَنا سمعناه من الأَصْمَعِيِّ وأَبِي عُبَيْدَةَ لم
يُجاوِزا ذلك ✲ رجع الى شعر الفرزدق

١٣ (L 142a) (S 129a) هُنالِكَ لَوْ تَبْغِي كُلَيْبًا وَجَدْتَها ... بِمَنْزِلَةِ القِرْدانِ تَحْتَ المَناسِمِ

قوله المَناسِم قال المَنْسِمانِ ظُفُرا خُفَّيِ البعير

١٥ وما تَجْعَلِ الظِّرْبَى القِصارَ أُنوفُها ... الَى الطَّمِّ مِنْ مَوْجِ البِحارِ الخَضارِمِ

O 191a الطَّمّ بفَتْحِ الطّاءِ فى نُسْخَةٍ الى عُثْمانَ قال ابو عُثْمانَ سمعتُ الأَصْمَعِيَّ وأَبا عُبَيْدَةَ
يقولانِ الظِّرْبَى جَمْعٌ واحِدُه ظَرِبانٌ قال وهو دابَّةٌ فُوَيْقَ السِّنَّوْرِ مُنْتِنُ الرّائِحَةِ [يقال
للرَّجُلَيْنِ اذا تَفاحَشا إِنّهما لَيَتَماشَانِ جِلْدَ الظَّرِبانِ يَتَماشَانِ يَتَحاذَيانِ] قال والطَّمّ
العَدَدُ الكثيرُ والخَضارِمُ من الآبارِ الغِزارُ الكثيرةُ الماءِ ويقال من ذلك بِئْرٌ خِضْرِمٌ وذلك
اذا كانت غَزِيرةً قال ويقال رَجُلٌ خِضْرِمٌ قال وذلك اذا كان جَوادًا يُعْطِي المالَ سَخًا

4 يَبْرَأُ, O ببيرا — i. e. «Malik was not concerned in any affair from which these .... held aloof». 7 O الدماء. 10 تَبْغِي, L تَلقَى var. تبعى (sic): جعَلَ var. يَجْعَلْ, S جُعِل, L يَجْعَلِ: O تدبّرتْ. 12 cf. Lisān II 60[14]: L بِمَنْزِلَةِ, L ادقّ من. 13 O الظَّرِبَا: L S الظَّرِبَى, L الماجد: L S البُحورِ. 14 seq. words in brackets from L — cf. Lisān II 60[19]. 15 والطَّمُّ, so O.

والخِضْرِمُ البَحْرُ قال فكانّه مُشْتَقٌّ من كثرة الماء وغَزارَته يقال رَجُلٌ خِضْرِمٌ اذا كان كثيرَ الاعْطاء مأخوذٌ من كثرة ماء البِئْرِ وغَزارَتِها قال وذلك انّ العَرَب تُشَبِّهُ الشَّىءَ بالشَّىءِ وانْ لم يكن من شَكْله ولا من طِرازه

١٦ لَهاميمُ لا يَسْطيعُ أَحْمالَ مِثْلِهِمْ أَنوحٌ ولا جادٍ قَصيرُ القَوائِم

٥ قوله لَهاميمُ يقول هم واسِعَةٌ أَجْوافُهم سادَةٌ يَلْتَهِمون كُلَّ شىءٍ لا يَهولهم امرٌ شديدٌ وقوله أَنوح هو أَنْ يَسْعُدَ الرَّجُلُ اذا ثَقُلَ حَمْلُه وفَدَحَه يقول فهم يَحْمِلون أَثْقالَهم مُسْتَصْلِعون لها ولا يَكْرُثُهم ذلك كما يَكْرُثُ غيرَهم فيَسْعُدون من ثِقَلِ ما عليهم وإنّما هذا مَثَلٌ ضَرَبَه لهم لأنّهم مُسْتَصْلِعون بما عليهم من حَمْلٍ وقوله ولا جادٍ قال الجادى من الخيل الذى فى رُسْغِه انتصابٌ قال وذلك عَيْب فى الخيل وهو أَضْعَفُ له اذا لم يكن مَفْروشا وفَرْشُ 10 الرِّجْلِ أَنْ تَرَى فيها كالعِوَجِ تَرَى ذلك فى الخافِ اذا كان الفَرْسُ قائمًا وإنّما ضَرَبَ ذلك مَثَلًا لهم لأنّهم بُرَآءُ من كلّ عَيْبٍ الفَرْشُ تَباعُدُ ما بين العُرْقوبَيْن من غير إِفْراطٍ فإنْ أَفْرَطَ صارَ عَقَلًا واذا انتصب رُسْغُ الدّابّة كان أَصْلَبَ له وأَقْوى وهو مَدْحٌ ألا تَرَى انّهم يُشَبِّهونه بِرُسْغِ الثَّوْرِ فى انتصابه فاذا لانَ ولم ينتصب كان عَيْبًا

١٧ يَقولُ كِرامُ النّاسِ اذْ حَدَّ جِدُّنا وبَيْنَ عَنْ أَحْسابِنا كُلُّ عالِمِ

١٨ 15 عَلامَ تَعَنّى يا جَريرُ ولَمْ تَجِدْ كُلَيْبًا لَها عادِيَّةٌ فى المَكارِمِ

قوله عادِيَّةٌ يقول لم يكن لِكُلَيْبٍ قديمٌ تُعْرَفُ به فلا تَعَنَّ فى امرٍ لا تَبْلُغُه

١٩ ولَسْتَ وإِنْ فَقَأْتَ عَيْنَيْكَ واجِدًا أَبًا لَكَ إِذْ عُدَّ المَساعى كَدارِمِ

4 يَسطيعُ, so L S — O : يَسطيعُ L : جادى, S var. الدَّعائِم : القَوائِم, S var. والجادى القصير عامّتنا والجادى (sic) فى غير هذا الموضع المستقيم ويقال 8 gloss in L قد جَدَا بالمكان اذا ثبت (؟) فيه (mentioned in S). 15 S عارِيَّةٌ. 17 cf. N°. 71 v. 35 Comm., Lisān I 118[11], XIX 342[8]: L فلستَ : ولَنْ, O marg. ولَنْ (so S): S عَيْنَيْكَ var. عَيْنَيْك : إِنْ عُدَّ, S var. اباك اذا : L

٢٠ هُوَ الشَّيْخُ وابْنُ الشَّيْخِ لا شَيْخَ مِثْلَهُ أَبو كُلِّ ذى بَيْتٍ رَفيعِ الدَّعائِمِ

21 S 129δ ٢١ تَعَنَّى مِنَ المَرّوتِ يَرْجو أَرومَتى جَريرٌ عَلى أُمِّ الجِحاشِ التَّوائِمِ

قال المَرّوت وادٍ فى بلادِ بنى كُلَيْب قال والأَرومَة الأَصْل وقوله أُمّ الجِحاش يعنى الأُذُن وقوله التَّوائِم هو أَنْ تَلِدَ المرأَة اثْنَيْن فى بَطْنٍ واحدٍ وامرأَةٌ مُتْئِمٌ وهو أَنْ تَلِدَ اثْنَيْن فى بَطْن 5

٢٢ وتَحْياكَ بالمَرّوتِ أَهْوَنُ ضَيْعَةً وتَحْشاكَ مِنْ ذى المَأْزِقِ المُتَلاحِمِ

النّاحى السِّقاء يعبّره بأنّه راعٍ فالسِّقاء معه فيه اللَّبَنُ لا يُفارِقُه قال والمَأْزِق المُتَلاحِم يريد المُتَضايق لِشِدّته يقول فأنت بتَحْيِيك أَعْلَمُ منك بالحُروب فى شِدّتها وضيق موضعها فى القتال قال ومنه يقال مَلْحَمَةٌ يريدون بالمَلْحَمَة القتال الشّديد المُسْرِف القَتْل مَلْحَمَةٌ فيها لَحْمَى اى قَتْلَى 10

23 O 191δ ٢٣ فلَوْ كُنْتَ ذا عَقْلٍ تَبَيَّنْتَ أَنَّما تَصولُ بأَيْدى الأَعْجَزينَ الأَلائِمِ

L 142δ وروى ابو عمرو بالملائم ويروى تَنوءُ اى تَنْهَضُ [ناءَ الرَّجُلُ بحِمْلِه اذا نَهَضَ به وناءَ الحِمْلُ اذا أَثْقَلَه]

٢٤ فَمالَى بَنو سَعْدِ بنِ ضَبَّةَ فانْتَسِبْ إِلى مِثْلِهِمْ أَخْوالِ هاجٍ مُراجِمِ

٢٥ وضَبَّةُ أَخْوالى هُمُ الهامَةُ الَّتى بِها مُضَرٌ دَمّاغَةٌ لِلْجَماجِمِ 15

٢٦ وهَلْ مِثْلُنا يا ابْنَ المَراغَةِ اذْ دَعا إِلى النّاسِ داعٍ أَوْ عِظامَ المَلاحِمِ

2 تَعَنَّى, S var. اتانى : L تَرْجُوا, S with var. برجُوا عُلانى : L ترجو, O marg. النوائم . النّوائِم 6 S var. وربقاك من ذا . 11 L تَنوءُ (= تَنوءُ). 12 O بالملايم (this variant must be incomplete): words in brackets from L. 14 L اخوالَ : هاجٍ, S var. هَيْجٍ. 15 S على الهامَة. 16 L مِثْلِها, S var. مثلهم : مِثْلُنا, L إِذْ, S إِنْ, var. إِذْ in S : المَلاحِم, S المَراعِم المطاعم واحدها مزعمٌ, L المَراعِم with a gloss المَغارِم var. الملاحم and المَراعِم . ويروى المغارم واحدها معرم

اى داعٍ يدعو الى خلافة رَجُلٍ يُجْعَلُ خليفةً قال والمَلاحِم الفِتَن والقِتال

*٢٦ [فما مِنْ مَعَدِّيٍّ كِفاءٌ تَعُدُّهُ لَنا غَيْرَ بَيْتَيْ عَبْدِ شَمْسٍ وهاشِمِ]

٢٧ وما لَكَ مِنْ دَلْوٍ تُواضِخُنى بِها ولا مُعْلِمٍ حامٍ عَنِ الحَىِّ صارِمِ

ويروى حامِى الحَقيقةِ قال المُواضَخة فى السَّقْى أَنْ تَجْذِبَ كما يَجْذِبُ صاحِبُك

وتَنْزِعَ فى الدَّلْو كما يَنْزِعُ وقوله ولا مُعْلِمٍ لانّه لا يُعْلَمُ فى الحَرْب إلّا الأَشِدّاء يقول

فليس لك فارِسٌ يُعْرَفُ بذلك قال الأَصْمَعىّ وإنّما يُعْلَمُ الفارِسُ فيَلْبَسُ ما يُشْهِرُ به

نَفْسَه لِيَراه النّاسُ فيَعْرِفَ مكانَه لانّه لا يَقِرُّ عند اللِّقاء وقال انّ حَمْزَةَ رضه كان مُعْلِمًا

يومَ أُحُدٍ بريشةِ نَعامةٍ كانت فى صَدْرِه لِيُعْرَفَ مكانُه فكان أَسَدَ الله وأَسَدَ رسوله صلعم

وكان الفارِسُ والرّاجِلُ يتعجّبانِ من صَنيعِ حَمْزَةَ رضه وهو يَقْرِى القِرَىَّ فيمَنْ قَمَّ سُمَىَّ

أَسَدَ الله

٢٨ وعِنْدَ رَسولِ اللّهِ قامَ ٱبْنُ حابِسٍ بِخُطَّةِ سَوْآرٍ إِلَى المَجْدِ حازِمِ

٢٩ لَهُ أَطْلَقَ الأَسْرَى الّتى فى حِبالِهِ مُغَلَّلَةً أَعْناقُها فى الأَداهِمِ S 130a

٣٠ كَفَى أُمَّهاتِ الخائِفينَ عَلَيْهِمِ عَلاءُ المُفادِى أَوْ سِهامَ المُساهِمِ

قال ابو عُثْمانَ قال الأَصْمَعىّ قال اليَرْبوعىّ حدّثنى الشَّرْقىّ بن القُطامىّ عن الكَلْبىّ انّ

الأَقْرَعَ بنَ حابِسٍ كَلَّمَ رسولَ الله صلعم فى اصحابِ الحُجُراتِ وهم من بنى عمرو بن جُنْدَب (S 129b)

ابن العَنْبَر بن عمرو بن تميم وقال يا رسولَ الله ارْدُدْ سَبايا قومى وأَنا أَحْمِلُ الدِّماء قال

فرَدَّ النّبىُّ صلعم السَّبْىَ وحَمَلَ الاقرعُ الدِّماءَ عن قومه ☆ قال ففى ذلك يقول الفرزدق

L —

2 S كفاء. 3 وما, L فما: O تُواضِحُنى (and المواضحة below): الحَىِّ, S الحق: صارِم, L حازِم. 11 L S خُطَّةَ. 12 الّتى, so L S — O الذى: الأَداهِم, O supr. الشكايم (so L with a gloss شدده كل سى الشكايم الاعلال وشكيمه). 13 المُساهِم, O marg. المقاسم (so L). 15 الحُجُرات, see Ḳur'an XLIX 4.

وهو يفتخر على بنى نَهْشَل وبنى فُقَيْم بن دارِم وجَرير (هو فُقَيْمٌ وقيسُ بنُ مالك ومُعَوِيَةُ

ابنُ مالك قال وهما الكُرْدوسانِ)

وعِنْدَ رَسولِ اللّهِ إِذْ شَدَّ قَبْضَهُ ومُلَّىٌّ مِنْ أَسْرَى تَميمٍ أَداهِمُهْ

فَكَكْنا عَنِ الأَسْرَى الأَداهِمَ بَعْدَ ما تَخَمَّطَ وٱشْتَدَّتْ عَلَيْهِمْ شَكائِمُهْ

مَكارِمُ لَمْ تُدْرِكْ فُقَيْمٌ قَديمَها ولا نَهْشَلٌ أَحْجارُهُ وتَوائِمُهْ

أَلَمْ تَعْلَما يا ٱبْنَىْ رَأْسٍ بِأَنَّنى إِذا ٱخْتارَ حَرْبى مِثْلَكُمْ لا أُسالِمُهْ

[تَخَمَّطَ غَصِبَ أَحْجارُهُ صَخْرٌ وجَرْوَلٌ وجَنْدَلٌ بنو نَهْشَل لانّ أَسْماءَهم أَسْماؤُها والتَّوْأَمانِ

من بنى نَهْشَل] ☆ قال وفى ذلك يقول الفرزدق ايضًا

ومِنّا الّذى أَعْطَى الرَّسولُ عَطِيَّةً أُسارَى تَميمٍ والعُيونُ دَوامِعُ

٣١ فأَنْكَ والقَوْمَ الّذينَ ذَكَرْتَهُمْ رَبيعَةَ أَهْلَ المُقْرَباتِ الصَّلادِمِ O 192a (L 143a) (S 130a)

[يعنى بنى تَغْلِبَ من رَبيعَةَ ولهم هذه الخَيْل] الصَّلادِم الصِّلاب الشِّداد

٣٢ بَناتُ ٱبْنِ حَلّابٍ يَرُحْنَ عَلَيْهِمِ إِلَى أَحَمِ الغابِ الطِّوالِ الغَواشِمِ

قوله بَناتُ ٱبْنِ حَلّابٍ قال حَلّاب اسمُ فَرَسِ فَحْلٍ كان لبنى تَغْلِبَ قال والغَواشِم

الّتى تَغْشِمُ وتَغْصِبُ وأنشد

وما طَلَبَ الأَوْتارَ مِثْلُ ٱبْنِ حُرَّةٍ طَلوبٍ لِأَوْتارِ الرِّجالِ غَشومِ

اى يتعدّى الحَقَّ ولا يَرْضَى به حتّى يُجاوِزَه قال والغاب الرِّماح وإنّما شبّه كثرة الرِّماح

بكثرة القَصَب الذى يكون فى الغاب وهى الأَجَمَةُ ايضًا

٣٣ فلا وأَبيكَ الكَلْبِ ما مِنْ مَخافَةٍ إِلَى الشّامِ أَدّوْا خالِدًا لَمْ يُسالِمِ

3 seq. cf. Boucher 97⁶ seq. — in S these verses stand in the same order as in O. 6 cf. ibid. 96¹⁰. 9 cf. p. 696⁶. 12 O الغَواشِم with معا twice (to indicate العَواسِم), L الغواشم with note العواسم بالسين, S var. الغَشائِم: after verse 32 something must have dropt out.

٣٤ ولٰكِنْ نَوَى فيهِمْ عَزِيزًا مَكانُهُ عَلَى أَنْفِ راضٍ مِنْ مَعَدٍّ وراغِمِ

قوله أَدَّوْا خالِدًا لَمْ يُسالِمِ يعنى خالِدَ بنَ عبد الله بن خالِد بن أَسيد بن ابى العيص بن أُمَيَّةَ ☆

قال ابو عُثْمانَ فحدّثنى ابو الحَسَن المَدائِنىّ قال سار مُصْعَبُ بنُ الزُّبَيْر من البصرة يريد قِتال عبد المَلِك بنِ مَرْوانَ سَنَةَ سبعين قال وخَلَّفَ عُمَرَ بنَ عُبَيْد الله ابن مَعْمَرٍ التَّيْمِىَّ على الصَّلٰوة وعَبّادَ بنَ حُصَيْن بن يَزيد بن عمرو بن غَنْم بن سَيْف ابن حِلِزَّة بن أَوْس بن نِزار بن سعد بن الحُرث (والحُرث هو الحَبِط بن عمرو بن تميم) على شُرْطَتِه فمَضَى فنَزَل بالجَمّيرا وقد أَقْبَلَ عَبْدُ المَلِك يريد زُفَرَ بنَ الحُرث بقَرْقِيسيا بالجَزيرة فقال خالِدُ بنُ عبد الله لعبد المَلِك إنّ مُصْعَبًا لم يَدَعْ بالبصرة احدًا من اهل الشَّرَف والنَّجْدة إلّا وقد أَشْخَصَه معه فإنْ وَجَّهْتَنى الى البصرة رجوتُ أَنْ أَغْلِبَ عليها فوجّهه عبدُ المَلِك ☆ قال فأَقْبَلَ خالِدٌ الى البصرة فنَزَلَ على عمرو ابن أَصْمَعَ ثمّ تحوّل عنه فنَزَلَ على مالِك بن مِسْمَع بن شَيْبانَ بن شِهاب بن عَبّاد ابن قلع بن جَحْدَر (ولشَيْبانَ بنِ شِهاب يقول الأَعْشَى

مَنْ مُبْلِغٌ شَيْبانَ أَنّا لَمْ نَكُنْ أَغْلَ الحَقارَهْ)

يَدْعو الى عبد المَلِك بن مَرْوانَ وتميمٌ تُقاتِلُ عن ابنِ الزُّبَيْر وتَدْعو اليه ما خَلا عبدَ العَزيز بنَ بِشْرٍ جَدَّ نُمَيْلَة بنِ مُرَّة وأَبا حاضِرٍ الأُسَيِّدِىَّ صَبِرَة بنَ شَرِيس قال فاجتمعت رَبيعَةُ مع مالِك بن مِسْمَع والأَزْدُ مع خالِد بن مالِك قال فاجتمعوا على جُفْرَة خالِد فسار اليهم عَبّادُ بنُ الحُصَيْن ومَنْ معه من تميم فاقتتلوا فى جُفْرَة خالِد ☆

---

1 مَكانُهُ, S var. مَقامُه. 2 S يعنى خالِدَ بن عبد الله بن اسيد بن العيص ابن اميّة. 4 seq., in L the corresponding narrative stands after v. 35 (see Appendix XIII). 7 حِلِزَّة, so O: O الحبط (see p. 732[18]). 8 O بأُجَمّيرا. 13 قلع, so O (cf. N°. 70 v. 56 Comm.). 16 O بسرٍ.

قال ابو عُثْمانَ وسمعتُ ابا الحَسَن المَدائِنىّ يقول اقتتلوا فى جُفْرَة خالِد اربعةَ وعشرين يَوْمًا قال ففُقِئَتْ عَيْنُ مالِك فى بعض الأَيّام يقال فَقَأَها عَبّادُ بنُ حُصَيْن وقال بعضُهم بل فَقَأَها بعضُ الأَساوِرة وهُمُ الرُّمّاة الذين لا يكاد يَسْقُطُ لهم سَهْمٌ ☆ فقال فى ذلك عَرْعَرُ بنُ قيس احدُ بنى العَدَوِيَّة

تَقاضَوْكَ عَيْنًا مَضَّةً فقَضَيْتَها وفى عَيْنِكَ الأُخْرَى عَلَيْكَ خُصومُ

قوله عَيْنًا مَضَّةً يريد شِدَّةَ الوَجَعِ يقال قد مَضَّه الجُرْحُ اذا أَوْجَعَه وقال ابو عبد الله أَنْشَدَنا مُحَمَّدُ بنُ يَزيد

تَعَلَّمْ أَبا غَسّانَ أَنَّكَ إنْ تَعُدْ تَعُدْ لَكَ بالبيضِ الرِّقاقِ تَميمُ

أَجَهْلًا إذا ما الأَمْرُ غَشّاكَ ثَوْبَهُ وحِلْمًا إذا ما كَدْكَدَتْكَ كُلومُ

قوله كَدْكَدَتْكَ يريد أَثَّرَتْ فيك ومنه يقال لِرَجُلٍ مُكَدْكَدٌ وذلك اذا جَرَّبَ الأُمورَ وعَرَفَها وكُلوم جِراح

فوَلَّيْتَ رَكْضًا نَحْوَ قَيْسٍ مُوالِيًا وجارُكَ يا ابْنَ الجَحْدَرِيِّ مُقيمُ

قوله وجارُك يعنى خالِدَ بنَ عبد الله بن خالِد بن أَسيد ☆ قال ابو عُثْمانَ قال ابو عُبَيْدَةَ فلمّا بَلَغَ مُصْعَبًا خَبَرُ خالِد نَكَصَ راجِعًا الى البصرة فلمّا سمع القومُ ذلك رَشَوا بينهم صُلْحًا اربعين يومًا على أنّه مَنْ شاء من الفَريقَيْن منهم أَنْ يَرْتَحِلَ الى حيث شاء ارْتَحَلَ ومَنْ اقام اقام آمِنًا وقال مالِكٌ أَدْخِلوا فى كِتابكم عَبّادَ بنَ الحُصَيْن فإنّا وَجَدْناه أَشَدَّكم حَرْبًا وأَوْفاكم سِلْمًا قال ففعلوا ومَضَى مالِكٌ نحو قَيْسٍ عارِبًا ومَضَى خالِدُ بنُ عبد الله الى الشّأْم وقَدِمَ مُصْعَبٌ البصرةَ فأَرسل خِداشَ بنَ زِياد المَوْفِىَّ وكان من بنى أَسَدٍ فى أَثَرِ مالِك فلم يَلْحَقْه وبَعَثَ الى الرَّهْط الذين حالَفوه فقال عُمَرُ بنُ عُبَيْد الله إنّى قد آمَنْتُكم على دِمائِكم وأَموالِكم فقال مُصْعَبٌ يا هذا قد آمَنْتَهم على دِمائِهم

---

6 in O this gloss stands after the next verse. 12 O تلح. 20 seq. cf. Ṭabarī II 801[10] seq.

وأموالهم أفأمنتهم أن أشتمهم قال لا قال فبعث اليهم فقال مُصْعَبٌ لعبد الله بن
عامرٍ النَّعّارِ احدِ بنى مُجاشع بن دارم إنّك إنّما تبعْتَ أعْرابيّ قَيْسٍ (يعنى مالك بن
مِسْمَع) لِبَوْلِ اخيه فى فَرْجِ أُخْتِك (قال وكانت أُخْتُ النَّعّارِ عند اخى مالكِ بنِ مِسْمَع)
وقال لابن ابى بَكْرَة يا ابنَ الفاعلة إنّما مَثَلُ أُمِّك مَثَلُ كُلَيْبَةٍ وَثَبَتْ عليها ثلثةُ أكْلُبٍ
5 كَلْبٌ أَسْوَدُ وَكَلْبٌ أَحْمَرُ وَكَلْبٌ أَبْيَضُ فجاءتْ لكلّ كَلْبٍ بِنَتاجِه وقال لحُمْرانَ بنِ أَبانٍ
يا ابنَ الفاعلة إنّما انتَ نَبَطِىٌّ من عَيْنِ التَّمْرِ وزعمتَ أنّ ابَاك أَبانٌ وإنّما هو أُبَىٌّ وقال
لزِيادِ بنِ عمرو يا ابنَ الكِرْمانِىِّ أَزَعَمْتَ أنّك من الأَزْدِ وأنتَ دِعْقانُ بنُ عِلْجٍ قَطَعَ ابوك
على خَشَبَةٍ من كِرْمانَ الى عُمانَ وشَتَمَ القومَ وعَمَّ الأَحْنَفَ بنَ قيس وصَعْصَعَةَ بنَ
مُعاوِيَةَ وأَبا حاضِرٍ الأُسَيِّدِىَّ وصَفْوانَ بنَ الأَقْتَمِ وعمرَو بنَ أَصْمَعَ وعبدَ العَزيزِ بنَ
10 بِشْرٍ جَدَّ نُمَيْلَةَ بنِ مُرَّةَ ☆ فقال الفَرَزْدَقُ فيمَنْ لَحِقَ بخالدٍ من بنى تميم وخَلَعَ
ابنَ الزُّبَيْر

عَجِبْتُ لأَقْوامٍ تَميمٌ أَبوهُمُ وهُمْ فى بَنى سَعْدٍ عِظامُ المَبارِكِ
وكانوا رُؤُوسَ النّاسِ قَبْلَ مَسيرِهِمْ مَعَ الأَزْدِ مُصْقَرًّا لِحاها ومالِكِ
وَنَحْنُ نَفَيْنا مالِكًا عَنْ بِلادِنا وَنَحْنُ فَقَأْنا عَيْنَهُ بالسِّنابِكِ
15 أَبا حاضِرٍ إنْ تَلْقَهُ الخَيْلُ تَلْقَهُ عَلَى لاحِقٍ إِبْرِيمُهُ بالسَّنابِكِ

الابْرِيم حَلْقَةُ الحِزام اى من شِدَّةِ جَرْيِه تَضْرِبُ حَوافِرُه بَطْنَه

فما ظَنُّكُمْ بِابْنِي الكَوارِىِّ مُصْعَبٍ إذا أَقْتَرَّ عَنْ أَنْيابِهِ غَيْرَ صاحِكِ ☆

رجع الى شعر الفرزدق

٣٥ وما سَيَّرَتْ حادٍ لَها مِنْ مَخافَةٍ إذا حَلَّ مِنْ بَكْرٍ رُءُوسَ الغَلاصِمِ (S 130a)

4 عُبَيْد الله, i. e. ابن ابى بَكْرَة (see Ṭabarī *loc. cit.*, where we should read بَكْرَة acc. to *Addenda*, note on II 817⁹). 9 وعمرو, O supr. على. 12 seq. cf. Boucher 157¹ seq., Ṭabarī II 800¹⁴ seq. 16 O حوافر. 19 بَكْرٍ, S var. رَفِع: رُؤُس S: الغَلاصِم, S var. اللَّهازِم.

(L 142b) ٣٦ بِأَىِّ رِشاءٍ يا جَريرُ ومائحٍ تَدَلَّيْتَ فى حَوْماتِ تِلْكَ القَماقِمِ

O 193a قال الحَوْمَةُ مَجْمَعُ الماء وكَثْرَتُه وكذلك حَوْمَةُ القِتالِ أَشَدُّ مَوْضِعٍ فيه وأَكْثَرُه قَتْلًا قال
والقَماقِمُ البُحورُ شبّه السّادةَ بالبُحور قال والرِّشاءُ حَبْلُ البِئْرِ

L 143a ٣٧ وما لَكَ بَيْتٌ الزِّبْرِقانِ وظِلُّهُ وما لَكَ بَيْتٌ عِنْدَ قَيْسِ بنِ عاصِمِ

قال يريد قَيْسَ بنَ عاصِم بن سِنان بن خالد بن مِنْقَر بن عُبَيْد قال والزِّبْرِقان لَقَبٌ 5
لُقِّبَ به واسمُه حُصَيْن بن بَدْر بن امْرِءِ القَيْس بن خالد بن بَهْدَلَة بن عَوْف بن
كعب بن سعد بن زَيْدِ مَناة بن تميم قال ولِقَيْسِ بنِ عاصِمٍ يقول زَيْدُ الخَيْلِ

أَلا عَلْ أَتَى غَوْثًا ومازِنَ أَنَّنى حَلَلْتُ إلَى البِيضِ الطِّوالِ السَّواعِدِ
إلَى الواخِدِ الوَهّابِ قَيْسِ بنِ عاصِمٍ لَهُ قادِحا زَنْدَىْ سِنانِ بنِ خالِدِ

S 180b ٣٨ ولَكِنْ بَدا لِلذُّلِّ رَأْسُكَ قاعِدًا بِقَرْقَرَةٍ بَيْنَ النِّجادِ النَّوائِمِ 10

قوله بقَرْقَرَةٍ فى القاعِ المُسْتَوِى من الارض وقوله بَيْنَ النِّجادِ النَّوائِمِ يريد التى تَلِدُ
اثْنَيْنِ فى بَطْنٍ

٣٩ تَلوذُ بِأَحْقَى نَهْشَلٍ مِنْ مُجاشِعٍ عِياذَ ذَليلٍ عارِفًا لِلْمَظالِمِ

ويروى عارِفٍ وقوله عارِفًا نُصِبَ عارِفًا على الحال ويكون على الاستغناء ويكون على انّه خارِجٌ
من الحال قال والعارِفُ المُقِرّ يقول انت مظلوم لا تَقْدِرُ على أَنْ تَنْتَصِرَ [كانت بنو 15
يَرْبوع حالَفَتْ بنى نَهْشَل على النّاس كلّهم وحالَفَتْها نَهْشَلُ كذلك إلّا على بنى حَنْظَلَةَ
وأُمُّ نَهْشَلٍ وجَريرٍ ابْنَىْ دارِمٍ وكُلَيْبٍ وغُدانَةَ ابْنَىْ يَرْبوعِ رَقاشِ ابنةُ شَهْبَرَةَ بنِ قيس

1 L وماتح (?), S وماتح. 4 وما .... ولا L, وما .... وما S: فما .... ظلّ S. 6 خالد, L خلف. الزبرقان وبيته, with mention of the other reading. 8 seq., verses in O only. 10 L S قاعدًا: بدار الذُّلّ, S var. مُقْنَعْ. 13 تَلوذُ, L S تَعُوذُ: L S عارِف: S var. بالمَظالِم. 15 seq., words in brackets from L — see N°. 70 v. 23 Comm.

ابن مالك بن زَيْد مَناة] قال ابو عُثمان وخَبَّرَنا ابو عُبَيْدَة قال وزَعَمَ خالِدُ بنُ جَبَلَة وسَعيدُ بنُ خالد أنّ فيها قولَه

٤٠ ولا نَقْتُلُ الأَسْرَى ولَكِنْ نَفُكُّهُمْ إذا أَثْقَلَ الأَعْناقَ حَمْلُ المَغارِمِ

٤٠* فَهَلْ ضَرْبَةُ الرُّومِيِّ جاعِلَةٌ لَكُمْ أَبًا عَنْ كُلَيْبٍ أَوْ أَبًا مِثْلَ دارِمِ]

٤١ فإنَّكَ كَلْبٌ مِنْ كُلَيْبٍ لَكَلْبَةٍ عَذَتْكَ كُلَيْبٌ فى خَبيثِ المَطاعِمِ (L 142b)

٤٢ ولَيْسَ كُلَيْبِيٌّ إذا حَنَّ لَيْلَةً إذا لَمْ يَجِدْ رِيحَ الأَتانِ بنائِمِ

٤٣ يَقولُ إذا أَقْلَوْلَى عَلَيْها وأَقْرَدَتْ أَلا هَلْ أَخو عَيْشٍ لَذيذٍ بدائِمِ

[اقْلَوْلَى وَقَبَ أَقْرَدَتْ سَكَنَتْ وأَسْكَنَتْ]

٤٤ يُعَلِّقُ لَمّا أَعْجَبَتْهُ أَنانُهُ بِأَرْآدِ لَحْيَيْها جِيادَ الكَمائِمِ (L 143a)

10 [رُؤْدُ اللَّحْيِ وزُؤْدُهُ أَصْلُهُ والكِمامَةُ شىءٌ يُدْخِلُ خَطْمُها فيه يَصونُها من الذُّباب احمد

الكِمامَةُ صوفٌ مصبوغٌ يُعَلَّقُ فى عُنُقِها بخَيْطٍ مفتولٍ]

٧٠

فأجابه جَريرٌ فقال S 131a (L 144b)

١ لا خَيْرَ فى مُسْتَعْجِلاتِ المَلاوِمِ ولا فى خَليلٍ وَصْلُهُ غَيْرُ دائِمِ

---

3 seq., cf. N°. 51 vv. 110, 111. 5 L var. فانك من كلب كليب: فى خَبيثِ, S var. (sic) من خَبيثٍ. 6 S تجدْ ريحَ. 7 cf. Lisān IV 349¹⁴, XX 62¹⁹: لَحْيَيْها: O بأَرْآدٍ, S بآرادٍ: O لَيْسَ ذو, L S هَلْ أَخو. 9 cf. Lisān XV 431⁸: L رُؤود. 10 seq., glosses from L: الكَمائِمِ, S var. الشَّمائِمِ.

N°. **70**. Cf. Jarīr II 128¹² seq.: *order of verses in* S 1—32, 32*, 33—45, 47, 47*, 46, 48—53, 55, 54, 56, 57, 59, 58, 60—65: *order in* L 1—8, 10, 15, 9, 11—14, 53, 16—19, 28, 31, 27, 26, 30, 32, 24, 33, 20, 22, 25, 21, 23, 34, 35, 57, 60, 55, 62, 63, 36—39, 41, 43—45, 47, 46, 49, 48, 50, 59, 51, 52, 58, 61, omitting 29, 40, 42, 54, 56, 64, 65. 13 L مُسْتَعْجِلاتِ.

قوله المَلاوِم واحِدُها مَلامَةٌ قال والمعنى فى ذلك يقول لا خَيْرَ فى العَجَلَة باللَّوْم حتّى تَتَثَبَّتَ فتَعْلَمَ على ما تَلوم صاحِبَك فلعلّك تَلومُه وأنتَ له ظالِم

٢ ولا خَيْرَ فى مالٍ عَلَيْهِ أَلِيَّةٌ ولا فى يَمينٍ غَيْرِ ذاتِ مَخارِمِ

قوله أَلِيَّةٌ يعنى يَمينًا وقوله مَخارِم يعنى جَمْعَ مَخْرِمٍ وهو طَريق يَمْضى فيه التَّحْليلُ والاسْتِثْناء قال والمعنى فى ذلك يقول لا تَحْلِفْ يَمينًا ليس لك فيها مَخْرَجٌ ولا خَيْرٌ

3 O 193b ٣ تَرَكْتُ الصِّبامِنْ خَشْيَةٍ أَنْ يَهيجَنى بِتَوْضِحَ رَسْمُ المَنْزِلِ المُتَقادِمِ

٤ وقالَ صِحابى ما لَهُ قُلْتُ حاجَةٌ تَهيجُ صُدوعَ القَلْبِ بَيْنَ الحَيازِمِ

قوله الحَيازِم قال الحَيْزوم الصَّدْر وما حَوْلَه

٥ تَقولُ لَنا سَلْمَى مِنَ القَوْمِ إذْ رَأَتْ وُجوهًا كِرامًا لَوَّحَتْ بالسَّمائِمِ

قوله لَوَّحَتْ يعنى تَغَيَّرَتْ وَاسْوَدَّتْ من الرِّحْلَة فى طَلَبِ المَعالى والوِفادَة الى المُلوك فقد غَيَّرَها ذلك وقوله وُجوهًا عِتاقًا يعنى حِسانًا رِقاقًا

٦ لَقَدْ لُمْتَنا يا أُمَّ غَيْلانَ فى السُّرَى ونِمْتِ وما لَيْلُ المَطِيِّ بنائِمِ

يريد ما المَطِيُّ بنائِمٍ ليلَه كُلَّه فى طَلَبِ العُلى أُمُّ غَيْلان يعنى ابْنَتَه يقول لابْنَتِه لا تَلومينا فى السُّرَى فى ليلتنا ونَهارِنا

٧ وأَرْفَعُ صَدْرَ العَنْسِ وَهْىَ شِمِلَّةٌ اذا ما السُّرَى مالَتْ بِلَوْثِ العَمائِمِ

قوله أَرْفَعُ صَدْرَ العَنْسِ يريد فى السَّيْر وَهْىَ شِمِلَّةٌ يقول وهى خَفيفَةٌ يريد هذه النّاقَةَ التى نَسير عليها يقول وإنْ كانت خفيفةً فإنّا أَرْفَعُ فى السَّيْر صَدْرَها وإنْ كانت خفيفةً

---

3 cf. Lisān X 108⁶: غَيْرِ الخ, L عُقِدَتْ بالمَآثِمِ, with mention of the other reading: O مَحارِم, with ح subscr. and معا. 6 خَشْيَة, L رَهْبَة. 7 وقال, S var. يقول (so apparently L — page torn): L S صَحابى: بَيْنَ, L دُونَ. 9 S من القوم: كِرامًا, O supr. عِتاقًا. 15 S العَنْس. 17 نسير, so O.

فى سَيْرِها وقوله مالتْ بِلَوْثِ العمائمِ يقول اذا نَعَسَ اخذانى وهم يَسيرون فقَسَدَ لَوْثُ عمائمِهم قال واللَّوْث لَفُّ العمامة على رُءوسهم يقول فاذا كان ذلك رفعتُ أنا فى السّير لِجَلَدى وذَلاقى وطولِ مُقاساتى لذلك قال ابو عبد الله يقال لاثَ العمامَةَ يَلوثُها لَوْثًا اذا لَفَّها غيرَ مُتَعَمِّلٍ لاصْلاحِها فاذا تَعَمَّلَ لاصلاحِها قيل رَصَفَها قال ابنُ الأعرابىّ فاذا تَعَصَّبَ بها قيل اقْتَعَطَها فاذا جَعَلَها تحت حَلْقِه قيل التَحاها قال ابو عبد الله حُكِىَ عن خالد بن عبد الله الصَّريفينىّ ما اسْتَوَتْ عمامَةُ عاقلٍ قطُّ

٨ بِأَغْبَرَ خَفّاقٍ كَأَنَّ قَتامَهُ دُخانُ الغَضا يَعْلو فُروجَ المَخارِمِ

قوله بِأَغْبَرَ خَفّاقٍ يقول نحن نَسيرُ بِبَلَدٍ خَفّاقٍ بالسَّراب وقَتامُه غَبَرَتُه قال والمَخارِم مُنْقَطَعُ الطَّريقِ فى الجِبال واحدُها مَخْرَمٌ يقول فسَيْرُنا فى مِثْلِ هذه الارض

9 اذا العُفْرُ لاذَتْ بالكِناسِ وهَجَّجَتْ عُيونُ المَهارَى من أَجيبِ السَّمائمِ S 1316 (L 145a)

العُفْر الظِّباء تَعْلوها حُمْرَةٌ وقوله لاذَتْ يقول دخلت العُفْرُ تحت ظِلِّ شَجَرةٍ وإنّما تَفْعَلُ ذلك من شِدّة الحَرّ قال ولَوْنُ كلّ شىء ناحيَتُه وقوله وهَجَّجَتْ يريد غارت عُيونُ هذه المَهارَى وهى إبِلٌ كِرامٌ نَسَبُها الى مَهْرَةَ وهم قومٌ من العرب معروفون بنِتاجٍ كريمٍ يقول فغارت عُيونُ هذه الابل ورَجَعَتْ الى الرُّءوس من الجَهْد والعَطَش والتَّعَب

10 وإنَّ سَوادَ اللَّيْلِ لا يَسْتَفِزُّنى ولا لِجاعِلاتُ العاجِ فَوْقَ المَعاصِمِ L 145a

قوله لا يَسْتَفِزُّنى يقول لا يستخفّنى سَوادُ اللّيل ولا يَهولُنى قال والعاجُ الدُّبْل قال والمعنى فى ذلك يقول اذا رأيتُ سَوادَ الليل لم أَهَبْه ثمّ قال ومع هذا لا يستخفّنى الغَزَلُ O 194a ايضًا ولا الصِّبا فأُحْبَسَ عليه ولا يَحْبِسُنى ذلك من تَزَيُّنِ النّساء

---

4 مُتَعَمِّلٍ, O supr. (?) لعله منعمه. 10 بالكناس, S var. بالظلال. 13 نَسَبَها, so O: مَهْرَة, so O (see Yaḳūt IV 700⁸). 15 S فانّ: L جاعلاتُ العاج.

11 ظَلَلْنا بِمُسْتَنِّ الحَرورِ كَأَنَّنا لَدَى فَرسٍ مُسْتَقْبِلِ الرّيحِ صائمِ

قوله ظَلَلْنا بِمُسْتَنِّ الحَرورِ قال مُسْتَنُّ الحَرورِ مَجْرَى الرّيح الحارّة وقوله صائم يعنى قائمًا لَدَى فَرسٍ يريد عند فَرسٍ يعنى بَيْتًا بَناه من بُرودٍ وغيرِها من الثّياب يُسْتَظَلُّ به

12 أَغَرَّ مِنَ البُلْقِ العِتاقِ يَشُفُّهُ أَذَى البَقِّ الّا ما احْتَمَى بالقَوائمِ

قوله أَغَرَّ يقول عذا الفرس فى وَجْهِه غُرَّةٌ وفى البَياض [عِتاق حِسان رِقاق]

13 وظَلَّتْ قَراقيرُ الفَلاةِ مُناخَةً بِأَكْوارِها مَعْكوسَةً بالخَزائمِ

قوله وظَلَّتْ قَراقيرُ الفَلاة مُناخَةً يعنى الابل وشبّهها بالقراقير وهى السُّفُن الكبار فهى تَسير فى البَرّ بما عليها كما تَسير السُّفُنُ المُوقَرَة فى الماء وقوله بِأَكْوارِها يريد أداتَها اى وعليها أَكْوارُها لم تُحْطَ عنها وقوله مَعْكوسَةً بالخَزائم والعكاس أَنْ يُعَلَّقَ الحَبْلُ فى عُنُقِ البعير ثمّ على أَنْفِه ثمّ يُشَدُّ الى فَوْقِ رُكْبَتَيْه من ذراعه فيُصارُ (يعنى يُمالُ) البعير فلا يَقْدِر أَنْ يتحرّك

14 أُنَحْنَ لِتَغْوِيرٍ وَقَدْ وَقَدَ الحَصَى وذابَ لُعابُ الشَّمْسِ فَوْقَ الجَماجِمِ

قال التَّغْوير الاستراحة نِصْفَ النّهار وهو مِثْلُ التَّعْريس فى آخِرِ اللّيل قال ولُعابُ الشَّمْس شِدّةُ حَرِّها وتَوَقُّدُها والْتِهابُها وهو أَشَدُّ وَقْتِ الحَرّ

15 ومَنْقوشَةٍ نَقْشَ الدَّنانيرِ عُولِيَتْ عَلَى عَجَلٍ فَوْقَ العِتاقِ العَياهِمِ

قوله ومَنْقوشَةٍ يعنى رِحالًا تُعْمَلُ باليَمَن يَنْقُشونها ويُحْسِنون عَمَلَها وقوله فَوْقَ العِتاقِ العَياهِمِ فى ضِخامِ الابل

---

1 cf. Lisān V 250⁶, XVII 90²⁵: S لَدَى. 4 cf. Lisān XI 304²³: العِتاق, S var. الطِّوال: احْتَمَى, S var. احْتَوَى. 8 after البَرّ O adds هذه الابل which is apparently a gloss on ق. 9 O والعُكاس: O تعلق. 10 يُشَدُّ, so O. 12 cf. Lisān II 238¹ (reading أُنَحْنَ لِتَهْجيرٍ): أَنْحَنَ, so O — S أُنْحَنَ (sic). 15 S بمنقوشة var. ومنقوشة.

١٦ بَنَتْ لِى يَرْبُوعٌ عَلَى الشَّرَفِ العُلَى دَعائِمَ زادَتْ فَوْقَ ذَرْعِ الدَّعائِمِ L 145b

قال الدَّعائِم دَعائِمُ البيت وإنّما ضَرَبَه مَثَلًا للشَّرَف ويروى فَوْقَ كُلِّ الدَّعائِمِ يقول فشَرَفى يعلو كُلَّ شَرَف

١٧ فَمَنْ يَسْتَجِرْنا لا يَخَفْ بَعْدَ عَقْدِنا وَمَنْ لا يُصالِحْنا يَبِتْ غَيْرَ نائِمِ

١٨ بَنى القَيْنِ انّا لَنْ يَفوتَ عَدُوُّنا بِوَتْرٍ ولا نُعْطيهِمِ بالخَزائِمِ S 132a

ويروى ولا نُعْطى حِذارَ الجَرائِمِ

١٩ وانّى مِنَ القَوْمِ الَّذينَ تَعُدُّهُمْ تَميمٌ حُماةَ المَأْزِقِ المُتَلاحِمِ

المَأْزِق مُعْتَرَكُ الخَيْل والمُتَلاحِم المُتَضايِق اللَّحَم بعضُهم ببعض

٢٠ تَرَى الصِّيدَ حَوْلى مِنْ عُبَيْدٍ وجَعْفَرٍ بُناةً لِعادِيٍّ رَفيعِ الدَّعائِمِ (L 146a)

10 ويروى دونى وقوله تَرَى الصِّيدَ هم الأَشْراف الكِرام وقوله مِنْ عُبَيْدٍ وجَعْفَرٍ يعنى عُبَيْد بن ثعلبة بن يربوع وعادِيٌّ قديم

٢١ تَشَمَّسُ يَرْبُوعٌ وَراءَى بالقَنا وتُلْقَى جِبالى عُرْضَةً لِلْمَراجِمِ

قوله تَشَمَّسُ يَرْبُوعٌ يريد تمتنع وتَمْتَعُنى من وَراءى بالقَنا وقوله عُرْضَةً يقول هى قَوِيَّةٌ O 194b على فِعْلِها [ويقال بَعيرٌ عُرْضَةٌ سَفَرٍ اذا كان قَوِيًّا عليه وامْرَأَةٌ عُرْضَةٌ نِكاحٍ اذا كانت قَوِيَّةً]

15 وقوله لِلْمَراجِمِ يريد لِلْمُتَقاذِفِ يقال من ذلك راجَمَ فلانٌ فلانًا اذا قاذَفَه فقال له وردَّ عليه

---

1 بَنَتْ, S بَنَتْ, with var. بنى لى يربوعٌ على شَرَفِ العُلَا: L شَرَفِ العُلَا. 4 S var. نعطى حذارَ (sic): L نُعْطِى حِذارَ. 5 L يُسالِمْنا, S يُصالِحْنا. 7 L فلّى (mentioned in S). 8 S explains المُتَلاحِم as الكثير الجراسم. 9 حَوْلى, L S دونى: S var. اذا فزِعُوا مِثْلُ (sic) الاسود الضَّراغِم. 12 cf. Lisān IX 40[19]: S تَشَمَّسَ: S وتُلْقَى with معا, L وتَلْقَى. 14 words in brackets from L.

٢٢ اذا خَطَرَتْ حَوْلى رِياحٌ تَضَمَّنَتْ بِفَوْزِ المَعالى والنَّأَى المُتَفاقِمِ

خَطَرَتْ تَرْفَعُ الرِّمالَ وتَخْفِضُها للطَّعْن كما يَخْطِرُ الفَحْلُ بذَنَبِه وهو أنْ يَتَبَخْتَرَ فى مِشْيَتِه وقوله رِياحٌ يريد رِياحَ بنَ يربوع المَعالى من الأُمور واحدتها مَعْلاةٌ والباء فى قوله بِفَوْزِ المَعالى مُقْحَمَة وأنشد فى المَعْلاة للعَجّاج سامٍ إلَى المَعْلاة غَيْرُ حَنْبَلِ قال والمَعالى جمعُ المُعَلَّى من السِّهام وهو أَعْلاها كُلِّها وأَوَّلُها خُروجًا اذا ضُرِبَ بها قال والنَّأَى القَتْل والمُتَفاقِم يريد الشَّديد [يقال تَفاقَمَ الأَمْرُ اذا اشتدّ وفَسَدَ واختلط ويقال أَصابَ من المالِ حتّى فَقِمَ حتّى أَبْطَرَه كَثْرَتُه]

٢٣ وإنْ حَلَّ بَيْتى فى رَقاشٍ وحَدْتَنى إلَى نُدْرَةٍ مِنْ حَوْمِ عِزٍّ فُقاقِمِ

قوله فى رَقاشٍ هى رَقاش بنت شَهْبَرَة بن قيس بن مالك بن زَيْد مَناة بن تميم قال وهى أُمُّ كُلَيْبٍ وغُدانَةَ ابنَىْ يربوع قال وقد وَلَدَتْ لدارِم بن مالك نَهْشَلًا وجَرِيرًا وجَرِيرٌ هو فُقَيْم ابن دارِم وقوله إلَى نُدْرَةٍ يعنى الى دافِعٍ يَدْفَعُ عنّى قال وإنّما هو تُفْعَلُ من دَرَأْتُ يعنى دَفَعْتُ والتّاء زائدة فيه قال الرّاجز فى مِثْلِ ذلك

كَمْ لِىَ مِنْ ذى نُدْرَةٍ مِذَبِّ يَعْرِفُ مِنْ ذى حَدَبٍ لا يُؤْبِى

[ذو حَدَبٍ اى بَحْرٌ ذو أَمْواجٍ عالِيَة] قوله لا يُؤْبِى يقول لا يَنْقَدُ [ويقال تَدَرَّأْتُ على الرَّجُل اذا تَعَزَّزْتَ عليه وقال المَرّار

ولا تَدَرَّأْتُ بالدِّرْءِ الَّذى قَبَلى عَلى ابْنِ عَمّى والمَوْلا لَهُ غِيَرُ]

---

1 L رياحى: المُتَفاقِم, so L S — O المُتَقادِم (but see the Comm.). 4 cf. ʿAjjāj N°. 31 v. 44. 5 O المعلّى without vowels, S معلّا (sic). 6 seq., words in brackets from L — see Lisān XV 355[8] [for الماء read المال]. 8 وإنْ, L اذا (mentioned in S): L رَقاشٍ: عِزٍّ, L بَحْرٍ. 9 seq., see N°. 69 v. 39 Comm.: شَهْبَرَة, so O — S شُهْمَرَة: قيس, L معبد. 11 O تُدْرًا. 13 S مَذِبّ. 14 ويقال الخ, passage from L — vowel-points supplied from conjecture.

وقوله مِنْ حَوْمِ حَوْمُ الماء كَثْرَتُه ومُعْظَمُه وإنّما يريد به العِزّ والشَّرَف وقوله قُماقِم يعنى بَحْرًا عظيمًا كثيرَ الماء قال وإنّما يريد كَثْرَةَ العَدَد فضَرَبَه مَثَلًا للشَّرَف

٢٤ رَأَيْتُ قُرومى مِنْ قُرَيْبَةَ أَوْطَأُوا حِماكَ وخَيْلى تَدَّعِى يالَ عاصِمِ

قوله قُرومى قال القَرْم فَحْلُ الابل ثمّ نُقِلَ فصار فى الرِّجال فقالوا قَرْمُ القومِ اى سَيِّدُهم المُعْتَمَد عليه وأَصْلُ القَرْم فى الابل وقوله من قُرَيبة قال قُرَيبةُ من بنى طُهَيَّة وهى أُمُّ أَرْقَمَ بنِ عُبَيْد وأَمّا عاصِمُ بنُ عُبَيْد فأُمُّه الضَّعيفة بنت ثَوْب بن عبد الله من بنى عبد الله بن غَطَفانَ

٢٥ وإنْ لِيَرْبوعٍ مِنَ العِزِّ باذِخًا بَعيدَ السَّواقى خِنْدِفِىَّ المَخارِمِ

قوله بَعيدَ السَّواقى يعنى انّ له عُروقًا تَسْقيه من عافِنا وعافِنا قال والعرب تقول فلانٌ كريمُ تَسْقيه عُروقٌ كِرامٌ وقال رجل من بنى سعد يقال له مُزَرِّدُ بنُ عَوْف

فلمّا ٱلْتَقَيْنا بالرِّماحِ عَلِمْتُمُ بِأَنَّ لَنا مِنَ الطِّعانِ سَواقِيا

٢٦ أَخَذْنا يَزيدَ وٱبْنَ كَبْشَةَ عَنْوَةً وما لَمْ تَنالوا مِنْ لُهانا العَظائِمِ (L 1456)

[يَزيدُ بنُ عمرو بن الضَّعِق والضَّعِق هو خُوَيْلِد بن عمرو بن كِلاب وإنّما سُمِّىَ الضَّعِق لانّه اتّخذ طَعامًا لقَوْمه بالمَوْسِم فهَبَّتِ الرِّيحُ فأَلْقَتْ فيه التُّرابَ فلَعَنَها فرُمِىَ بصاعِقَة فمات وله يقول الشّاعر

إنَّ خُوَيْلِدًا فَٱبْكُوا عَلَيْهِ قَتيلُ الرِّيحِ فِى البَلَدِ التِّهامِى]

3 O قُرَيْبَةَ with معا, L قُرَيبة, S عَطِيَّة: S أَوْطَأَتْ: وخَيْلى, O marg. وخيلا (so L). 5 gloss in L قريبةُ بنت اسامةَ بن العَنبر بن يربوع وبنوها شداد وضباری وازنم بنو عبيد بن ثعلبه بن يربوع وعاصم بن عبيد بن ثعلبه بن يربوع امه صعيفه (sic) من بنى صبّه [read صِنَّة] بن عبد [read عبد الله] بن كبير بن عذره — see Lisan XVII 131[34]. 8 L فإنَّ (mentioned in S): S خَنْدَفِىّ (sic). 12 S var. يَزيدًا: لُهانا, S var. لُهامِ with a gloss اى اللّهام الذى يلتهمُ كلّ شىء اخذنا ما لم تنالوا من عظام الامور. 13 seq., passage in brackets from L.

قوله مِنْ لُهانا قال اللُّهْوَة القِطْعَة من الطَّعام تُلْقَى فى الرَّحا وغيرِها وإنّما ضَرَبَه مَثَلًا للعِزّ والمَنْعَة

٢٧ S 132b وَنَحْنُ أَغْتَصَبْنا الحَضْرَمِىَّ بنَ عامِرٍ ومَرْوانَ مِنْ أَنْفالِنا فى المَقاسِمِ

قال والحَضْرَمِىّ ابنُ عامر الأَسَدِىّ أَسَرَه أُسَيدُ بنُ حِنّاءَة السَّلَيطِىّ ومَرْوانُ بنُ زِنْباع O 195a العَبْسِىّ أَسَرَتْه بنو جُمَيْرِىّ بن رِبْاح يومَ الصَّرائم قال وقد كَتَبْنا حديثَه

٢٨ وَنَحْنُ تَدارَكْنا بَحيرًا ورَهْطَهُ وَنَحْنُ مَنَعْنا السَّبْىَ يَوْمَ الأَراقِمِ — L S

يعنى بَحيرَ بنَ عبد الله القُشَيْرِىّ وقد كتبنا حديثَه ومَقْتَلَه قال ومَنْ رَوَى وَنَحْنُ تَدارَكْنا ٱبْنَ حِصْنٍ ورَهْطَهُ فانّما يعنى عُيَيْنَةَ بنَ حِصْن بن حُذَيْفَةَ بن بَدْرٍ وبنى مُرَّةَ ابنِ عَوْف بن سعد بن ذُبْيانَ أَغاروا على القَيْن فأَصابوا سَبْيَهم فطَلَبَتْهم بنو يَرْبوع فأَدْرَكوهم على حَقيل (وحَقيلٌ جَبَل) فقاتَلوهم قِتالًا شديدًا واستنقذوا منهم سَبْىَ القَيْن وهَزَموهم ففى ذلك يقول جَرير

تَدارَكْنا عُيَيْنَةَ وٱبْنَ شَمَّخٍ وقَدْ مَرُّوا بِهِنَّ عَلَى حَقيلِ
فَرَدَّ المُرْدِفاتِ بَناتِ تَيْمٍ لِيَرْبوعٍ فَوارِسُ غَيْرُ مِيلِ

قوله ابن شَمَّخٍ هو مالك بن حِمار بن حَزْن بن خُشَيْن بن لأْى بن شَمَّخٍ ويقال انّهم من بنى جُشَمَ بنِ مُعاوِيَةَ بن بَكْر ۞ قال مالك بن حِمار يومَ بُسْيانَ

3 المَقاسِم: وزِنباع S, S var. وَمَرْوانَ L S: أَخَذْنا S var. اغتصبنا, اغْتَصَبْنا O marg. المَغانِم, L المَغارِم (?). 4 S أُسَيدُ بن حِبّاءَة: L has the following notices هذا يوم كنهل وقد مرّ حديثه، هذا الحضرمى بن عامر بن مولة [read مَوْلَةَ] احد بنى مالك بن مالك بن ثعلبه بن دودان بن اسد، وكانت بنو اسد اسرت المامومَ ففادوه به فلم ترض بنو تميم ان يدفعوا اليهم الحضرمى بالمامومِ حتى زادوا على المامومِ مايه ناقه، ومروان القرط (sic) بن زنباع العبسى اسر فى يوم ذات الخُرُف [read الخُرُف] وقد مرّ حديثه. 6 cf. N°. 94 v. 8 Comm. 7 seq., for the corresponding passage in L see Appendix V. 12 seq. cf. Jarīr II 43[13] seq., Yaḳūt II 301[11] seq.

وَيْلُ أُمِّ قَوْمٍ صَبَحْنَاهُمْ مُسَوَّمَةً بَيْنَ الأَبَارِقِ مِنْ بُسْيَانَ فَالأَكَمِ

بُسْيَانُ والأَكَم موضعانِ

الأَقْرَبِينَ فَلَمْ تَنْفَعْ قَرَابَتُهُمْ والمُوجَعِينَ فَلَمْ يُشْفَوْا مِنَ الأَلَمِ

طَعَنْتُ بِالرُّمْحِ جَسَّاسًا وَقُلْتُ لَهُ إِنِّي امْرُؤٌ كَانَ أَصْلِي مِنْ بَنِي جُشَمِ

5 قوله جَسَّاسًا يعنى جَسَّاسَ بنَ مُدْلِجٍ اخا شَيْطَانَ بنِ مُدْلِجٍ قال وكان من فُرسانهم ✿

قال وفَرَسُ شَيْطَانَ خُمَيْرَةُ وفيها يقول

جَاءَتْ بِما تَزْبِي الدُّهَيْمُ لأَهْلِها خُمَيْرَةُ أَوْ مَسْرَى خُمَيْرَةَ أَشْأَمُ

وَبَيْنَا أُرَجِّي أَنْ تَؤُوبَ بِمَغْنَمٍ أَتَتْنِي بِأَلْفَيْ فَارِسٍ مُتَلَثِّمِ

قال وذلك أَنَّ خُمَيْرَةَ كانت وَدِيقًا وَمَرَّ جَيْشٌ لبنى أَسَدٍ فَاسْتَرْوَحَتْ رِيحَ الحُصُنِ فَأَقْبَلَتْ

10 نحوها فطَرَدَها الجَيْشُ فَأَقْبَلَتْ الى اهلِها قال فَأَوْقَعوا بهم وقوله تَزْبِي يعنى تَجْلِبُ

يقال من ذلك زَبَى الأَمْرَ اذا جَلَبَهُ ✿ قال جَرِيرٌ لِلتَّيْمِ

أَتَهْجُونَ يَرْبُوعًا وَقَدْ رَدَّ سَبْيَكُمْ فَوَارِسُنَا والبِيضُ يُلْوِينَ بالخُمْرِ

خَدَمْنَ بَنِي غَيْظِ بنِ مُرَّةَ بَعْدَ ما سَقَيْنَ النَّدَامَى مِنْ سُرَاةِ بَنِي بَدْرِ

إِذا ما اسْتَبَوْا خَمْرًا نَقَلْتُمْ زِقَاقَها إِلَيْهِمْ ولا يَسْقُونَ تَيْمًا مِنَ الخَمْرِ

15 ويروى إِذا اسْتَبَأُوا خَمْرًا ويروى زِقَاقَهُمْ ✿ وأَمَّا قوله وَنَحْنُ مَنَعْنَا السَّبْيَ يَوْمَ الأَرَاقِمِ

(L 1455)
(S 1324)
—L

يعنى به يومَ إِرابَ وقد مرّ حديثُه فيما امليناه

٢٩ وَنَحْنُ صَدَعْنَا هَامَةَ ابْنِ خُوَيْلِدٍ عَلَى حَيْثُ تَسْتَسْقِيهِ أُمُّ الجَحَافِلِ

قوله ابن خُوَيْلِدٍ هو يَزيد بن عمرو بن الضَّعِق وهو خُوَيْلِد بن نُفَيْل بن عمرو بن

---

1 O مسومه . 5 O مدلج unvocalised. 7 الدُّهَيْم, see N°. 59 v. 54 Comm. 8 O مُتَلاثِم . 10 تَزْبِي, O اتزبى . 12 seq. cf. Jarīr I 91[19] seq.: i. e. "while the ladies were signalling with their veils". 17 see N°. 51 vv. 116, 118: صَدَعْنَا, S var. ضَرَبْنَا .

كِلاب قال وذلك أَنَّه أَسَرَه أُنَيْفُ بنُ الحُرِّ بنِ حَبَنَةَ بنِ أَزْنَمَ بنِ عُبَيْدِ بنِ

O 1956 ثعلبة بن يربوع بعد ضَرْبَةٍ ضَرَبَه بالسَّيف على رَأْسِه أَمَتْهُ فى يومِ ذى نَجَبٍ وقد مرّ

حديثُه فيما امليناه وقوله أُمُّ الجَحَافِلِ يعنى الهامةَ قال والجَحَافِل الدِّماغ وإِنَّما يريد

قولَ ذى الإِصْبَعِ العَدْوانىّ

إِنَّكَ إِلَّا تَدَعْ شَتْمِى ومَنْقَصَتِى أَضْرِبْكَ حَيْثُ تَقُولُ الهَامَةُ اسْقُونِى

قال وجُثُومُ الفَرْخِ وُقوعُه وتَمَكُّنُه على الارض

(L 1456) ٣٠ وَنَحْنُ تَدَارَكْنَا المَجَبَّةَ بَعْدَ ما تَجَاهَدَ حَرْبَى المُبْقِيَاتِ الصَّلادِمِ

قال يريد المَجَبَّةَ بنَ الحُرِّ من بنى ابى رَبِيعَةَ قَتَلَه المِنْهَالُ بنُ عِصْمَةَ اخو بنى حِمْيَرِىّ

ابن رِياحٍ فى يومِ عَيْنِ القَمْرِ قال والمِنْهَالُ بنُ عِصْمَةَ هو الذى يقول فيه مُتَمِّمُ

ابنُ نُوَيْرَةَ

لَقَدْ كَفَّنَ المِنْهَالُ تَحْتَ رِدَائِهِ فَتًى غَيْرَ مِبْطَانِ العَشِيَّاتِ أَرْوَعَا

وقوله حَرْبَى المُبْقِيات يريد التى فيها بَقِيَّةُ حَرْبِى قال والصَّلادِم من الخيل الشِّدادُ

٣١ وَنَحْنُ ضَرَبْنَا هَامَةَ ابْنِ مُحَرِّقٍ كَذَلِكَ نَعْصَى بالسُّيوفِ الصَّوارِمِ

قوله هَامَةَ ابْنِ مُحَرِّقٍ قال هو قَبُوسُ بنُ المُنْذِرِ بن النُّعمان الأَكْبَرِ أَسَرَه طارِقُ بنُ حَصَبَةَ

ابن أَزْنَمَ بن عُبَيْدِ بن ثعلبة بن يربوع ثمّ مَنُّوا عليه وجَزُّوا ناصِيَتَه وأَطْلَقوه وقد مرّ

حديثُه فيما امليناه وقوله نَعْصَى بالسُّيوفِ يقول نَضْرِبُ بها كما نَضْرِبُ بالعِصِىّ نتّخذ

السُّيوفَ عِصِيًّا لا نَضْرِبُ إِلَّا بها

٣٢ وَنَحْنُ ضَرَبْنَا جَارَ بَيْبَةَ فَانْتَهَى إِلَى خَسْفٍ مَحْكُومٍ لَهُ الضَّيْمُ رَاغِمِ

---

8 seq., L وقد مرّ حديثه [read قُحْفُحٍ] هذا المجبّة الشيبانى قُتل يوم قحفح see Bakrī 727[20] seq. (= Yāqūt IV 38[8] seq.). 11 cf. p. 314[5]. 13 see N°. 65 v. 58: ضَرَبْنَا, L صَدَعنا: S نَعْصِى . 14 S حصّبة . 15 ثمّ, so S — O يوم . 18 إِلَى, L S على .

قوله جارَ بَيْبَةَ يعنى الصَّمَّةَ بنَ الحُرْث ابا دُرَيْد الجُشَمِيَّ قَتَلَه ثعلبةُ بنُ حَصَبَة بن L 146a
أَزْنَم وهو اسيرُ الحُرْث بنِ بَيْبَةَ المُجاشِعىّ وفى جوارِه وقد مرّ حديثُه [فَانْتَهَى كَفُّ
مُحْكوم وقد حَكَمْنا بالظُّلْم فَرَضِىَ]

٣٢ [فَأَصْبَحْتَ لا تُوفِى بِزَنْدٍ وجارِكُمْ يُقَسَّمُ بَيْنَ العافِياتِ الحَوائِمِ]

5 ٣٣ فَوارِسُ أَبْلَوْا فى جُعادَةَ مَصْدَقًا وأَبْكَوْا عُيونًا بالدُّموعِ السَّواجِمِ

قوله أَبْلَوْا فى جُعادَةَ قال هو الجَعْد بن الشَّمّاخ بن شَوْذَب بن عامر بن صُدَىّ بن مالك
ابن حَنْظَلَة بن مالك بن زَيْد مَناة

٣٤ عَلَوْتُ عَلَيْكُمْ بالفُروعِ وتَسْتَقِى دِلاءَىَ مِنْ حَوْمِ البِحارِ الخَضارِمِ L 146b

قال فَرْعُ كلّ شىء أَعْلاه يقول فأنا اعلو عليكم فى شَرَفى وعِزّ قومى ثمّ قال وتَسْتَقِى
10 دِلاءَى قال والحَوْم كثرةُ الماء ومُعْظَمُه قال والخَضارِم السّادة والخِضْرِم البَحْر قال
الأَصْمَعىّ وإنّما شبّهوا الرِّجالَ من السّادة بالبُحور

٣٥ مَدَدْنا رِشاءً لا يُمَدُّ لِرِيبَةٍ ولا عَدَرَةٍ فى السّالِفِ المُتَقادِمِ S 153a

قال الرِّشاء الحَبْل وإنّما ضَرَبَه مَثَلًا للشَّرَف والعِزّ يقول ليس لأَحَد من الشَّرَف والعِزّ ما
15 لى [هذا يُعَرِّضُ ببيتِ الفرزدق حين يقول

وَما مِثْلُهُ فى النّاسِ إلّا مُمَلَّكًا أَبو أُمِّهِ حَىٌّ أَبوهُ يُقارِبُهْ]

٣١ تَعالَوْا تُحاكِمْكُمْ وفى الحَقِّ مَقْنَعٌ إلَى الغُرِّ مِنْ آلِ البِطاحِ الأَكارِمِ

---

1 الصمة الاكبر وهو مالك عم دريد L, الصَّمَّة الخ. 4 يَزِيْد, see N°. 30 v. 20 — S يَزِيْد. 5 cf. Lisān IV 96²²: S مَصْدَقًا. 6 see p. 119⁶ seq.: S شمّاخ بن شوزب (sic). 8 L S فى الفُروع: حَوْم, L حَوص (S mentions a var. دَلانى من حَوْض): L S البُحور. 12 L S مَدَدْتُ: L مُدّ يمدّ (mentioned in S): لِرِيبَة, L لِرِيبِه. 14 seq., words in brackets from L — cf. p. 398⁵. 16 آل, L اهل.

تقول هم آلُ فلانٍ وأَهْلُ بَلَدِ كذا وكذا ويُدْخِلُ أَهْلَ على آلَ ولا يُدْخِلُ آلَ فى
موضع أَهْلَ

٣٧ فإنَّ قُرَيْشَ الحَقِّ لَنْ تَتْبَعَ الهَوَى ولَنْ يَقْبَلوا فى اللهِ لَوْمَةَ لائِمِ

٣٨ O 196a فإنّى لَراضٍ عَبْدَ شَمْسٍ وما قَضَتْ وراضٍ بِحُكْمِ الصِّيدِ مِنْ آلِ هاشِمِ

٣٩ وراضٍ بَنى تَيْمِ بنِ مُرَّةَ أَنَّهُمْ قُرومٌ تَسامَى لِلْعُلَى والمَكارِمِ 5

— L

٤٠ وأَرْضَى المُغيرِيّينَ فى الحُكْمِ أَنَّهُمْ بُحورٌ وأَخْوالُ البُحورِ القَماقِمِ

٤١ (L 146b) وراضٍ بِحُكْمِ الحَىِّ بَكْرِ بنِ وائِلٍ إذا كانَ فى الذُّهْلَيْنِ أَوْ فى اللَّهازِمِ

قال الذُّهْلانِ شَيْبانُ بنُ ثعلبة وذُهْلُ بنُ ثعلبة قال وإليهم تَحَلَّقَتِ الذُّهْلانِ قال وهم
سُمُّوا وهم شَيْبانُ وذُهْلٌ ويَشْكُرُ وضُبَيْعَةُ بنُ ربيعة هذه الأربع القبائل الذُّهْلانِ واللَّهازِم
بنو قَيْس وتَيْم اللّات بنُ ثعلبة وعِجْل بنُ لُجَيْم وعَنَزَةُ بنُ أَسَد بن ربيعة بن نِزار 10

وبَيْتُ شَيْبانَ فى بنى مُرَّةَ بنِ ذُهْل

— L

٤٢ فإنْ شِئْتَ كانَ اليَشْكُرِيّونَ بَيْنَنا بُحُكْمٍ كَرِيمٍ بالفَريضَةِ عالِمِ

٤٣ (L 146b) نُذَكِّرُهُمْ باللهِ مَنْ يَنْهِلُ القَنا ويُفْرِجُ ضِيقَ المَأْزِقِ المُتَلاحِمِ

ويروى نُذَكِّرُكُمْ كأنّهم قد اجتمعوا فهو يُخاطِبُهم

---

3 لَنْ يَحْفِلوا بنا, O marg. لا تَتْبَعْ (so L): S var. لَنْ تَتْبَعَ, L ولن يَحْفِلوا [read يَحْفِلوا]. 4 وراضٍ, L وارضى: الصَّيد, L الغُرّ. 5 وراضٍ, L وارضى: إنَّهم, L إنَّها (both variants mentioned in S). 6 al-Mughīra ibn Naufal married a grand-daughter of the Prophet (Ibn Ḳutaiba M. 62⁴ seq.). 7 L وارضى (mentioned in S). 13 O ويُفْرِجُ, L ويُفْرِح, S ويَفْرُج: ضِيقَ, L ثغر: S var. ثَغْرَ المازِق and ويصرِبُ كَبشَ ويمنَعُ لِلْحَفِل المُتراكِم.

٤٤ وَمَنْ يَضْرِبُ الجَبّارَ والخَيْلُ تَرْتَقِى أَعِنَّتَها فى ساطِعِ النَّقْعِ قاتِمِ S 133b

٤٥ ومَنْ يُدْرِكُ المُسْتَرْدِفاتِ عَشِيَّةً اذا وُلِّهَتْ عُوذُ النِّساءِ الرَّوائِمِ L 147a

٤٦ أَرِدْنا عَداةَ الغِبِّ أَلّا تَلومَنا تَمِيمٌ وحاذَرْنا حَديثَ المَواسِمِ

٤٧ وكُنْتُمْ لَنا الأَتْباعَ فى كُلِّ مَعْظَمٍ ورِيشُ الذَّنابَى تابِعٌ لِلْقَوادِمِ

٤٨ وما زادَنى بُعْدُ المَدَى نَقْضَ مِرَّةٍ وما رَقَّ عَظْمى لِلضُّروسِ العَواجِمِ

قوله لِلضُّروسِ العَواجِمِ يريد العَواضَّ

٤٩ تَرانى إذا ما النّاسُ عَدُّوا قَديمَهُمْ وفَضْلَ المَساعى مُسْفِرًا غَيْرَ واجِمِ

[المُسْفِرِ المُشْرِقِ وَجْهُه يقال أَسْفَرَ وَجْهُ الرَّجُلِ اذا أَشْرَقَ وسَفَرَتِ المَرْأَةُ النِّقابَ اذا كَشَفَتْهُ وأنشد

سَفَرَتْ فَقُلْتُ لَها هَمِي فَتَبَرْقَعَتْ فَذَكَرْتُ حينَ تَبَرْقَعَتْ ضَبّارا

احد الضَّبّار اسمُ كَلْبٍ] قوله غَيْرَ واجِمٍ غيرَ ساكِتٍ يقول أَبْسُطُ لِسانى فى ذِكْرِ مَساعى قومى وأَفْخَرُ بِأَيّامِهِم

٥٠ وإنْ عُدَّتِ الأَيّامُ أَحْرَيْتَ دارِمًا وتُحْرِيكَ يا ابْنَ القَيْنِ أَيّامُ دارِمِ

٥١ فَخَرْتُ بِأَيّامِ الفَوارِسِ فَافْخَروا بِأَيّامِ قَيْنَيْكُمْ حُبَيْرٍ وداسِمِ

---

1 يَضْرِبُ, L نقتل (sic): تَرْتَقِى, L تلتقى (S var. تَلْتَقِى): S أَعِنَّتَها: ساطِعِ, L عثير (mentioned in S). 2 L المُسْتَرْدِفات: إذا, L وقد (mentioned in S): L وَلِهَتْ (sic). 3 أَلّا, S أن لا. 6 seq. cf. N°. 52 vv. 50—52: L زادنى بها. 9 seq., passage in brackets from L. 11 cf. Lisān VI 152⁵: L فَقُلْتَ (sic) and فذكرت. 12 L الصمار (sic). 14 وإنْ, L إذا (mentioned in S): أَيّامُ, L مَسْعاهُ. 15 فَافْخَروا, S var. فافتخر.

٥٢ S 134a بِأَيّامِ قَوْمٍ ما لِقَوْمِكَ مِثْلُها بِها سَهَّلوا عَنّى خَبارَ الجَرائِمِ

قال الخَبار جِحَرَةُ الفَأْرِ وما أَشْبَهَها قال والجَرائِم ما يجتمع فى أُصولِ الشَّجَرِ من التُّراب

ومنه يقال إنّ فلانًا فى جُرْثومَةٍ من قومِه وذلك اذا كان فى عِزٍّ ومَنْعَةٍ

٥٣ (L 145a) أَقَيْنَ بنَ قَيْنٍ لا يَسُرُّ نِساءَنا بِذى نَجَبٍ أَنّا أَدَّعَيْنا لِدارِمِ

قال وقد مَرَّ حديثُ ذى نَجَبٍ وقد امليناه

٥٤ وَقَيْنا كَما أَدَّتْ رَبيعَةُ خالِدًا الَى قَوْمِهِ حَرْبًا وإنْ لَمْ يُسالِمِ

يعنى خالِدَ بنَ عبد الله بن خالد بن أَسيد بن ابى العيص بن أُمَيَّةَ وقد مرّ حديثُه O 196b فيما امليناه فيما مضى من الكتاب ويروى ولَمّا يُسالِمِ

٥٥ (L 146b) هُوَ القَيْنُ وابْنُ القَيْنِ لا قَيْنَ مِثْلُهُ لِقَطْعِ المَساحى أَوْ لِجَدْلِ الأَداهِمِ

الأَداهِم القُيود واحدها أُدْهُمٌ

٥٦ وَفَى مالِكٌ لِلْجارِ لَمّا تَحَدَّبَتْ عَلَيْهِ الذُّرَى مِنْ وائِلٍ والغَلاصِمِ

قوله وَفَى مالِكٌ يعنى مالِكَ بنَ مِسْمَعِ بن شَيْبانَ بن شِهاب بن عَبّاد بن قَلَع بن جَحْدَرٍ وقد مرّ حديثُه فيما امليناه

٥٧ (L 146b) أَلا إنّما كانَ الفَرَزْدَقُ ثَعْلَبًا ضَغا وَهْوَ فى أَشْداقِ لَيْثٍ ضَبارِمِ

قوله لَيْثٍ ضَبارِمٍ هو الأَسَد الشديد الغليظ يُشَبَّهُ الرَّجُلُ به وذلك اذا كان ذا بَأْسٍ ونَجْدَةٍ

---

1 قَوْمٍ, S قومى var. قَوْمٍ: بِها, L بهم: عَنّى, L عنا. 4 لا, S var. ما: L ولَمّا. 5 see p. 587⁵ seq. 6 ولَمْ, S ولَنْ. 9 cf. Lisān III 379¹⁹, XV 100⁸: هُوَ, L فها. 11 وَفَى مالِكٌ, so S — O وَفَى مَالِكٍ (and without vowels below). 12 O قلع (see p. 749¹³). 14 cf. Mathal 492⁷.

٥٨ لَقَدْ وَلَدَتْ أُمُّ الفَرَزْدَقِ فاسِقًا وجاءَتْ بِوَزْوازٍ قَصيرِ القَوائِمِ (L 147a)

الوَزْواز الكثير النَّزَوان والتَّحرُّك تَنسبه الى الطَّيْش والخِفّة

٥٩ حَرِيتَ بِعِرْقٍ مِنْ قُفَيْرَةَ مُقْرِفٍ وكَبْوَةِ عِرْقٍ فى شَظًى غَيْرِ سالِمِ

قوله بِعِرْقٍ مِنْ قُفَيْرَةَ قال قُفَيْرَةُ جَدَّةُ الفرزدق

٦٠ إذا قيلَ مَنْ أُمُّ الفَرَزْدَقِ بَيَّنَتْ قُفَيْرَةُ مِنْهُ فى القَفا واللَّهازِمِ (L 146b)

قال الأَصْمَعىّ قُفَيْرَةُ جَدَّةُ الفرزدق وهى أُمُّ صَعْصَعَةَ بنِ ناجِيَةَ بن عِقال قال وكانت سَبِيَّةً من قُضاعَةَ سَباها سَلْمَى بنُ جَنْدَلٍ يومَ النَّخَرَجاتِ فلذلك قال مِنْ قِنِّ لِسَلْمَى بنِ جَنْدَلٍ

٦١ قُفَيْرَةُ مِنْ قِنِّ لِسَلْمَى بنِ جَنْدَلٍ أَبوكِ أَبْنَها وابْنُ الإماءِ الخَوادِمِ (S 184b) (L 147a)

٦٢ وأَوْرَثَكِ القَيْنَ العَلاةَ ومِرْجَلًا وإِصْلاحَ أَخْراتِ الفُؤُوسِ الكَرازِمِ (L 146b)

قوله الكَرازِم واحدُها كَرْزَمٌ وهى الكَرازِن ايضًا وقال قَيْسُ بنُ زُهَيْر

فقَدْ جَعَلَتْ أَكْبادُنا تَجْتَوِيكُمُ كَما تَجْتَوِى سُوفُ العِصاءِ الكَرازِنا

والكَرْزَم والكَرْزَن واحدٌ وهى القَدُّوم لها رَأْسانِ

٦٣ وأَوْرَثَنا آباؤُنا مَشْرَفِيَّةً نُمِيتُ بِأَيْدينا فُروخَ الجَماجِمِ

٦٤ أَتَحْلُمُ بالقَتْلَى هُبَيْرَ بنَ ضَمْضَمٍ إذا نِمْتَ أَيْرٌ فى اسْتِ أُمِّ الضَّماضِمِ

٦٥ لَقَدْ جَحَتْ بالسِّلْمِ خِرْبانُ مالِكٍ وتَعْلَمُ يا ابْنَ القَيْنِ أَنْ لَمْ أُسالِمِ

---

1 cf. Nº. 52 v. 10: فاسِقًا, S مُقْرِفًا: L بَوَزّازٍ marg. الوزاز الخفيف الردى. 3 بِعِرْقٍ, S var. بِكَبْوٍ. 9 cf. Nº. 52 v. 83: الاماء, O marg. النساء, S الأُمَاة. 10 cf. Lisān XV 420[35] and see Nº. 52 v. 62. 12 cf. pp. 100[9], 419[5]. 13 S هى الفاسُ التى لها رأسٌ. 15 S var. أَتَحْلُمُ بالقَتْلَى هُبَيْرٌ: أَيْرٌ, S var. أَيْرًا: الضَّماضِم, see below. 16 S للسِّلْمِ.

—S

قال وذلك أنّ هُبَيْرَةَ بنَ ضَمْضَمٍ المُجاشِعىّ باتَ ليلةً ثمّ أَصْبَحَ فقال إنّى رَأَيْتُنى اللّيلةَ قتلتُ عَوْفَ بنَ القَعْقاعِ بن مَعْبَد بن زُرارَةَ قال وكان عَوْفٌ قتل ابنَ اخيه مَزّادَ بنَ الأَقْعَس بن ضَمْضَم وقد مرّ حديثُه وأَمليناه فيما مَضَى من الكتاب من قَتْلِ عَوْفٍ مَزّادًا وقصّة هُبَيْرَةَ قال فقَعَدَ الأَقْعَسُ بنُ ضَمْضَمٍ لِعَوْفٍ بسَهْمٍ فخرج عوف من اللّيل يَبولُ فرماه الأَقْعَسُ بسَهْمٍ فأصاب رِجْلَه فأَشْواه (يقول لم يُصِبِ المَقْتَلَ يقال من ذلك قد رُمِىَ فأُشْوِىَ وذلك اذا رُمِىَ فمرّ السَّهْمُ بين شَواه والشَّوَى القَوائم) ففى ذلك يقول الفرزدق

O 197a حَسِبْتَ أَبا قَيْسٍ حِمارَ شَرِيعَةٍ فَعَدْتَ لَهُ والصُّبْحُ قَدْ لاحَ حاجِبُهْ

فلَوْ كُنْتَ بالمَعْلوبِ سَيْفَ ابْنِ ظالِمٍ ضَرَبْتَ لَوارَتْ قَبْرَ عَوْفٍ قَرائِبُهْ

ولٰكِنْ رَأَيْتَ النَّبْلَ أَقْوَنَ فُوقَةً عَلَيْكَ فقَدْ أَوْدَى دَمٌ أَنْتَ طالِبُهْ ✲

قال والمَضاضِم هُبَيْرَةُ بن ضَمْضَم وأَهْلُ بيته

٧١

L 107a فقال الفَرَزْدَقُ

١ حَلَفْتُ بِرَبِّ مَكَّةَ والمُصَلَّى وأَعْناقِ الهَدِيِّ مُقَلَّداتِ

قوله المُصَلَّى يريد المَسْجِد وقوله مُقَلَّدات يريد الهَدِىَّ مُقَلَّدَةً بالنِّعال قال الاصمعىّ وذلك لانّ البَدَنَة تُقَلَّدُ لِيُعْلَمَ انّها هَدِيَّة الى بيت الله الحَرام

٢ لَقَدْ فَلَّدْتُ حِلْفَ بَنى كُلَيْبٍ قَلائِدَ فى السَّوالِفِ باقِياتِ

ويروى خَلْفَ قال والحِلْف الجَبان النَّخِب الجَوْف الجافى الذى لا فُؤادَ له قال

---

8 seq. cf. p. 80[7] seq.: O فعدتَ. 9 أَبْنِ, O بنِ. 10 O رايتُ. Nº. **71**. *Order of verses in* L 1—7, 9, 11—13, 16, 14, 17, 15, 18, 19, 29—35, 20—22, 24, 26, 27, 25, 28, omitting 8, 10, 23. 13 cf. Lisān IV 369[7], XX 234[19]. 16 L حلف and in marg. حلفتم اولادكم.

الاصمعى التجلّف الدّنّ الفارغ قال والمسلوخ ايضا اذا أُخْرِجَ بَطْنُه يقال له جِلْفٌ ايضا

قال والسّوالف صفائح الأعناق الواحدة سالِقَةٌ والسّالِقَة عَرْضُ العُنُق من جانِبَيْه

٣ قَلائِدَ لَيْسَ مِنْ ذَهَبٍ ولٰكِنْ مَواسِمَ مِنْ جَهَنَّمَ مُنْضَجاتِ

٤ فَكَيْفَ تَرَى عَطِيَّةَ حينَ يَلْقَى عِظامًا هامُهُنَّ قُراسِياتِ

5 يريد حين يَلْقَى فُحولًا عِظامًا هامَاتُهُنَّ قال والقُراسيات الضّخام من الابل التّامّات الأَسْنان

٥ قُرومًا مِنْ بَنى سُفْيانَ صِيدًا طُوالاتِ الشَّقاشِقِ مُصْعَباتِ

قال القُروم المُصْعَبات والمَصاعب والمُقْرَمات كُلُّها بمَعْنًى واحِدٍ قال وهى الفُحول التى لم يُصِبْها حَبْلٌ قال وقوله صِيدًا يريد متكبّرين رَجَعَ الى المعنى فى الرِّجال يريد يُميلون رُءوسَهُم للكِبْر قال الاصمعىّ وأَصْلُ الصَّيَد عَيْبٌ فى الابل وذلك أنّه يأْخُذُ الابلَ فى رُءوسِها فيَرُمُّ ما حَوْلَ أُنوفِها وتَسيل أُنوفُها فتَميلُ لذلك فى رُءوسِها فيقال حينَئِذٍ للبَعير قد صَيِدَ فهو يَصْيَدُ صَيَدًا شديدًا وصادًا قال وكذلك كلّ ما كان خِلْقَةً خَرَجَ على الأَصْل وذلك مِثْل قولهم حَوِلَ الرَّجُلُ يَحْوَلُ وعَوِرَ الرَّجُلُ يَعْوَرُ عَوَرًا وجَيِدَ يَجْيَدُ جَيَدًا وذلك اذا طالت عُنُقُه فاستدقّت من اعلاها قال وقال بعضهم عارَت العَيْنُ فهى تَعارُ

15 وقال ابنُ أَحْمَرَ

وسائِلَةٍ بِظَهْرِ الغَيْبِ عَنّى أَعارَتْ عَيْنُهُ أَمْ لَمْ تَعارا

قال ومَثَلٌ للعَرَب فى الرَّجُل الذى يُذْنِبُ ثمّ يَرْجِعُ عليه عَيْبُه كالكَلْبِ عارَتْ ظُفْرُهُ قال والمعنى فى ذلك يقول فَقَأَ الكَلْبُ عَيْنَ نفْسِه بظُفْرِه كالذى يَجْنى على نفسه قال يُضْرَبُ

3 مَواسِمَ, O marg. مكاوى: O مُنْضَجات. 4 cf. O 264b: L هَامَهُنّ. 7 مُصْعَبات, O marg. مقرمات, L مُعْضَمات (sic). 8 والمُقْرَمات, O والمقربات. 11 O ونسيل. 13 O وجَيِدَ يَجْيَدُ جَيَدًا. 16 cf. Lisān VI 291⁷, also 339¹⁸ (reading اغارت and تغارا).

O 197 ذلك مَثَلًا للرَّجُل يُذْنِبُ الذَّنْبَ فتَرْجِعُ عليه بَلِيَّتُه قال فشُبِّهَ المتكبّرون من الرِّجال بالصِّيد من الابل وذلك أنّ البعير اذا اصابه ذلك رَفَعَ رَأْسَه للدّاء الذى اصابه فشُبِّهَ المتكبّر من الرِّجال بذلك لانّه يَرْفَعُ رأسه كأنّه شَمَخَ بأَنْفِه وسُفْيانُ الذى ذَكَرَهُ جَدُّ الفرزدق سُفْيانُ بنُ مُجاشِع

٦ (L 107a) تَرَى أَعْناقَهُنَّ وهُنَّ صِيدٌ عَلَى أَعْناقِ قَوْمِكَ سامِياتِ

سامِيات يعنى مُشْرِفات قال وإنّما يريد بنى سُفْيانَ بنِ مُجاشِع بن دارِم بن مالِك

٧ فَرُمْ بِيَدَيْكَ هَلْ تَسْطيعُ نَقْلًا جِبالًا مِنْ تِهامَةَ راسِياتِ

قوله راسِيات يريد ثابتات يقال من ذلك رَسا يَرْسُو رُسُوًّا ورَسْوًا وذلك اذا ثَبَتَ

— L

٨ وأَبْصِرْ كَيْفَ تَنْبُوا بالأَعادِى مَناكِبُها اذا قُرِعَتْ صَفاتِ

يريد وأَبْصِرْ كيف تَنْبُو بالأَعادِى صَفاتِ اذا قُرِعَتْ مَناكِبُها فقَدَّمَ وأَخَّرَ مَناكِبُها نَواحيها تَنْبُو عنها المَعاوِلُ فلا تُؤَثِّرُ فيها وذلك لِصَلابَتِها وإنّما هذا مَثَلٌ ضَرَبَهُ لأَصْلِهِم وعِزِّهِم

٩ (L 107a) وأَنَّكَ واجِدٌ دونى صُعودًا حَرائِيمَ الأَقارِعِ والحُتاتِ

ويروى فإنّكَ يريد فرُمْهُم بيَدِك فإنّك واجِدٌ [الصَّعود اراد العَقَبَةَ المُنْكَرَةَ يقال وَقَعوا فى صَعودٍ وهَبوطٍ مفتوحانِ والمصدر منهما مصموم صَعِدَ صُعودًا وهَبَطَ هُبوطًا والحَرائيم أُصولُ الشَّجَرِ تَسْفِى عليها الرِّياحُ التُّرابَ فيجتمع حَوْلَها] والأَقارِع يريد الأَقْرَعَ وفِراسًا ابنَىْ حابِسِ والحُتات بن يَزيدَ بن عامِرِ بن عَلْقَمَةَ بنِ خُوَىّ بن سُفْيانَ ابن مُجاشِع قال ابو عُبَيْدَةَ واسمُ الحُتات بِشْرٌ قال والحُتات نَبَزٌ (وهو اللَّقَب)

6 after O adds الذى ذكر وسفين جد الفرزدق (see the gloss on v. 5). 9 O صِفاتِ, but صَفاتِ below. 13 cf. Lisān II 327²⁵, X 142²: L فانك: صَعودًا, so L — O صُعُودًا: O جَرائِيمُ. 14 seq., passage in brackets from L. 17 يَزيدَ, L ريد or ربد.

— L

١ ولَسْتَ بِنائِلٍ بِمَنًى كُلَيْبٍ أُرومَتَنا إِلَى يَوْمِ المَماتِ

الأُرومَة بضمّ الهمزة لبنى تميم وسائرُ النّاس يَفْتَحُها والأَرومَة الأَصْل

١١ وَجَدْتُ لِدارِمٍ قَوْمِى بُيوتًا عَلَى بُنْيانِ قَوْمِكَ فاخِراتِ (L 107a)

١٢ دُعِمْنَ بِحاجِبٍ وَٱبْنَىْ عِقالٍ وبالقَعْقاعِ تَيّارِ الفُراتِ

5 يعنى حاجِبَ بنَ زُرارة بن عُدُس بن زَيْد بن عبد الله بن دارِم قال والقَعْقاع بن مَعْبَد بن زُرارة كان يقال له تَيّار الفُرات من سَخائه والتَّيّار المَوْج وٱبْنا عِقال هما ناجِيَةُ وحابِسٌ ابنا عِقال بن مُحمّد بن سُفْيانَ

١٣ وصَعْصَعَةَ المُجيرِ عَلَى المَنايا بِذِمَّتِهِ وفَكّاكِ العُناتِ

يريد صَعْصَعَةَ بنَ ناجِيَة بن عِقال

10 ١٤ وصاحِبِ صَوْرٍ وٱبْنَى شَرِيحٍ وسَلْمَى مِن دَعائِمَ نابِتاتِ (L 107b)

قوله وصاحِبِ صَوْرٍ يعنى غالِبَ بنَ صعصعة ابا الفرزدق وقد مَرَّ حديثُ صَوْرٍ فيما املیناه قال وٱبنا شُرَيْح عمرو بن عمرو بن عُدُس بن زَيْد بن عبد الله بن دارِم قال وسَلْمَى بنُ جَنْدَل بن نَهْشَل قال والدَّعائِم دعائمُ البيت وإنّما اراد الشَّرَفَ والقديمَ من عِزّ آبائه فضَرَبَه مَثَلًا للدّعائم

15 ١٥ بَناها الأَقْرَعُ البانِى المَعالِى وهَوْذَةُ فى شَوامِخِ بانِخاتِ

يريد الأَقْرَعَ بنَ حابِس ومُرَّةَ بنَ سُفْيانَ بن مُجاشِع وقوله بَوانِخَ البَوانِخ الجِبال العالِيَة المُتَعَلِّقَة فى السّماء وإنّما اراد الشَّرَفَ والمَجْدَ وهَوْذَةُ من بنى نَهْشَل بن دارِم O 198a

3 L وَجَدتَ. 4 O تَيَّار. 8 L المُجيرُ: L وفَكاكُ. 10 L وصاحِبُ: L وابو. 15 البانى, L المانى (?): وهَوْذَةُ, O marg. ومُرَّةُ. 16 seq., these glosses presuppose a reading بَوانِخَ شامِخاتِ.

والشّامِخات المُشْرِفات قال وهو من قول العرب لقد شَمَخَ فلانٌ بأَنْفِه وذلك اذا تعظّم وتكبّر

١٦ لَقيطٌ مِنْ دَعائِمِها ومِنْهُمْ زُرارَةُ ذو النَّدَى والمَكْرُماتِ L 107b

قال يريد لَقيطَ بنَ زُرارة وزُرارةَ بنَ عُدُس

١٧ وبالعَمْرَيْنِ والضَّمْرَيْنِ نَبْنى دَعائِمَ مَجْدِهِنَّ مُشَيَّداتِ 5

ويروى دَعائِمَ مَجْدَهُنَّ مُشَيِّداتٍ وفى الرّواية الصّحيحة بنَصْبِ المَجْد وبكَسْرِ ياء مُشَيِّدات قال وقوله وبالعَمْرَيْنِ وهما عمرو وعامر ابنا قَطَن بن نَهْشَل قال والضَّمْران ضَمْرَة بن ضَمْرَة من بنى نَهْشَل يقول نَبْنى دَعائِمَ مُشَيَّداتٍ مَجْدَهُنّ

١٨ دَعائِمُها أُولاكَ وهُمْ بَنَوْها فَمَنْ مِثْلُ الدَّعائِمِ والبُناتِ

قوله أُولاكَ يقول أَوَّلونا من آبائنا بَنَوْا لنا هذا المَجْدَ 10

١٩ أُولاكَ لِدارِمٍ وبَناتِ عَوْفٍ لِخَيْراتٍ وأَكْرَمِ أُمَّهاتِ

قال الاصمعىّ وبَناتِ عَوْفٍ يعنى تُماضِرَ بنتَ عَوْف أُمَّ الأَحْجارِ وهم جَنْدَلٌ وجَرْوَلٌ وصَخْرٌ بنو نَهْشَل قال وشَراف بنت عَوْف أُمّ سُفْيانَ بنِ مُجاشِع وعَمْرٍو وهو القَدّارُ ومَرْثَدٍ وهو الأَبْيَضُ والنُّعْمانِ بنِ مُجاشِع وتُماضِر بنت عِلْباء بنِ عَوْف بن كَعْب وَلَدَتْ لسُفْيانَ ابنِ مُجاشِع مُحمّدًا ومُرَّةَ وقُرْطًا وحُوَيًّا وأُنَسًا ولَيْلَى بنت زِنْباع بن أُحَيْمِر بن بَيْدَلَة 15 ابن عَوْف وَلَدَتْ لِعُدُس بن زَيْد بن عبد الله بن دارِم عَمْرًا وبِشْرًا وشَراحيلَ

٢٠ حَزِعْتَ إِلَى هِجاءِ بَنى نُمَيْرٍ وخَلَّيْتَ أَسْتَ أُمِّكَ لِلرُّماتِ (L 108a)

والضمرات O marg. 5 والضَّمْرَيْنِ, O supr. ومنها: O النَّدَى. 3 ومِنْهُمْ, so L): L تُبْنا دَعائِمُ: so O — L مَجْدَهُنَّ. 7 L وبالعَمْرَيْنِ الخ, شراف بنت L 13. 9 O بَنَوْها. ارادَ عمرو بن عمرور (sic) بن عدس بن عوف بن كعب بن سعد (sic) بهذه.

٢١ فأبصرتنى وأمّك حين أرمى مَشَقَ عجانها بالنّاقرات

قال النّاقرات يريد الضّائبات يعنى المُقرْطسات [يقال سَهْمٌ ناقرٌ اذا اصاب وأنشد لطُفَيْل

أعرفتُمُ جَمَلى بِرَحْلى قائمًا ورَمَيْتُمُ جارى بسَهْمٍ ناقرِ]

٢٢ وتُمسى نِسْوَةٌ لِبنى كُلَيْبٍ بأفْواه الأزقّة مُقْعياتِ

5 ويروى تَبيتُ نُسَيَّةٌ لبنى كُلَيْبٍ قال والمُقْعى القاعد على استه كما يُقعى الكَلْبُ

—L

٢٣ زَوايا سِكَّةٍ نَبَتَتْ حَديثًا بأخْبَثِ نَبْتَةٍ شَرِّ النّباتِ

ويروى زَوانى سِكَّةٍ ويروى بأخْبَثِ مَنْبَتٍ ويروى مَنْزِلٍ

٢٤ بأحْراحٍ خَبيثاتِ المَلاقى شَمِطْنَ وهُنَّ غَيْرُ مُخَتَّناتِ (L 108a)

٢٥ يَبِعْنَ فُروجَهُنَّ بكُلِّ فَلْسٍ كَبَيْعِ السُّوقِ خُذْ منّى وهاتِ

10 ٢٦ تَخالُ بُطورَهُنَّ إذا أُنيخَتْ عَلَى رُكَباتِهِنَّ مُخَوّياتِ

٢٧ أيورَ النَّخيلِ قَدْ سَقَطَتْ خُصاها بأطْرافِ المَفاوِزِ لاغِباتِ

قوله لاغبات يعنى مُعْيِيات وهو من قول الله تعالى وما مَسَّنا مِنْ لُغوبٍ O 108b

٢٨ كَبِرْنَ وهُنَّ أزْنَى مِنْ قُرودٍ وأنْجَسُ مِنْ نِساءِ مُشْرِكاتِ L 108b

ويروى وأرْجَسُ ويروى وأمْجَنُ

15 ٢٩ ألا قَبَحَ الإلٰهُ بَنى كُلَيْبٍ أكَيْلِبَ ثَلَّةٍ مُتعاظِلاتِ (L 107b)

قال الثَّلَّة يعنى الغَنَم وقوله مُتعاظِلاتٍ اى مُتساقِدات

٣٠ تَرَى أرْباقَهُمْ مُتَقَلِّديها إذا صَدِئَ الحَديدُ عَلَى الكُماتِ

2 seq., passage in brackets from L — see p. 623[14] foot-note. 4 L تَبيتُ نُسيَّةٌ. 6 O شَرّ. 7 مَنْزِلٍ, i. e. instead of سِكَّةٍ. 9 L, خُذْ مِنّى. 10 تَخالُ, L كانّ: إذا, L وقَدْ: L مخوربات (sic). عاك بذى (?). 11 O أيورُ: L حُبِسَ على المَفاوِز. 12 cf. Ḳur'an L 37.

قوله عَلَى الكُماةِ ثم الأشِدّاء الأبْطال من الرِّجال وقوله أرْباقَهُمْ الرِّبْقة الحَبْل وجماعه أرْبِقٌ وهو الحَبْل الذى تُشَدُّ به الحِداء

٣١ فما لَكَ لا تَعُدُّ بَنى كُلَيْبٍ وتَنْدُبَ غَيْرَهُمْ بالمَأثُراتِ

٣٢ وفَخْرُكَ يا جَريرُ وأنْتَ عَبْدٌ لِغَيْرِ أبيكَ إحْدَى المُنْكَراتِ

٣٣ تَعَنّى يا جَريرُ لِغَيْرِ شَىْءٍ وقَدْ ذَهَبَ القَصائِدُ لِلرُّواتِ

٣٤ L 108a فكَيْفَ تَرُدُّ ما بِعُمانَ مِنْها وما بِجِبالِ مِصْرَ مُشْهَراتِ

٣٥ غَلَبْتُكَ بالمُفَقّى والمُعَنّى وبَيْتِ المُحْتَبى والخافِقاتِ

قوله بالمُفَقّى يريد قوله

ولَسْتَ وإنْ فَقَأْتَ عَيْنَكَ واجِدًا أبًا عَنْ كُلَيْبٍ أوْ أبًا مِثْلَ دارِمِ

ويروى أبًا لَكَ إذْ عُدَّ المَساعِى كَدارِمِ وقوله والمُعَنّى يريد قوله

وإنَّكَ إذْ تَسْعَى لِتُدْرِكَ دارِمًا لأنْتَ المُعَنّى يا جَريرُ المُكَلَّفُ

وقوله وبَيْتِ المُحْتَبى يريد قوله

بَيَتْنا زُرارَةُ مُحْتَبٍ بِفِنائِهِ ولَجاشِعٌ وأبُو الفَوارِسِ نَهْشَلُ

وقوله والخافِقات يريد قوله

وأيْنَ تُقَضّى المالِكانِ أُمورُها بِحَقٍّ وأيْنَ الخافِقاتُ اللَّوامِعُ

قال يعنى بقوله المالِكانِ مالِكَ بنَ زَيْدِ مَناةَ ومالِكَ بنَ حَنْظَلَةَ بن مالك بن زَيْدِ مَناةَ

3 وتَنْدُبَ, so O — L وتندُبُ: L marg. احمد للمائرات. 4 L بغيرِ. 5 seq. cf. p. 62[11] seq., Lisān XIX 342[5] seq.: L بغير (sic): O marg. بالروات. 6 O مصرٍ. 7 cf. p. 465[11], Lisān I 118[9], XIX 335[8] (reading والمُعَنّى), 342[1]. 9 cf. pp. 383[4], 745[17], 753[4]. 11 cf. p. 572[14]. بيتًا O. 13 cf. p. 182[15]: L marg. احمد ويقال اراد اذا ما احتبت على دارم. 15 cf. p. 700[6]: after this verse L adds عند غايه جريت اليها جرى من يتعطف — see p. 574[12] — which must refer to المُحْتَبى.

٧٣

فأجابه جرير وهو يهجو الزِّبْرِقانَ وبنى طُهَيَّةَ فقال (L 108δ)

١ تَعُدُّلْنا أُمامَةُ بالعِدات وما تَشْفِى القُلوبَ الصّادِيات

٢ فلَوْلا حُبُّها والِهِ مُوسَى لَوَدَّعْتُ الصِّبا والغانِيات

٣ وما صَبْرى عَنِ الدُّلْفاءِ إلّا كَصَبْرِ الحُوتِ عَنْ ماءِ الفُراتِ

5 ويروى وما صَبْرى أُمامَةُ عَنْكِ إلّا كَصَبْرِ النُّونِ ويروى عَنِ اليَمّاءِ

— L

٤ إذا رَضِيَتْ رَضيتُ وتَعْتَرِينى إذا غَضِبَتْ كَهَيْضاتِ السِّباتِ

٥ أنا البازِى المُطِلُّ عَلَى نُمَيْرٍ عَلَى رَغْمِ الأُنوفِ الرّاغِماتِ

٦ إذا سَمِعَتْ نُمَيْرٌ مَدَّ صَوْتى حَسِبْتَهُمُ نِساءَ مُنْصِتاتِ

٧ رَجَوْتُمْ يا بَنى وَقْبانَ مَوْتى وأَرْجو أَنْ تَطولَ لَكُمْ حَياتى O 199a (L 108δ)

10 بَنو وَقْبانَ ثم بنو مُجاشِع

٨ إذا اجْتَمَعوا عَلَىَّ فَخَلِّ عَنْهُمْ وعَنْ بازٍ يَصُكُّ حُبارَياتِ

قال ابو عُثمانَ حدّثنى الاصمعىّ قال حدّثنى جعفر بن سُلَيْمان بن علىّ قال وَقَفَ أَعْرابِىٌّ علىَّ فقلتُ ما بالُ الأَرْنَب احبَّ الى الصَّقْر من الحُبارَى قال لانّها واللهِ تَكْبَحُ سَبَلَتَه وتَسْلَحُ على وَجْهِه وهو آمِنٌ من الارنب أَيْنَ تفعل به ذلك

15 ٩ إذا طَرِبَ الحَمامُ حَمامَ نَجْدٍ نَعَى جارَ الأَقارِعِ والحُتاتِ

قال جارَ الأَقارِعِ يعنى الزِّبْرِقانَ وقوله نَعَى قال وذلك انّه اذا ذَكَرَ شيئًا كان منه فقد نَعاه

N°. 72. *Order of verses in* L 1—3, 7—11, 32, 12, 14, 15, 23—29, 17—19, 21, 16, 22, 30, 31, 33, 34, omitting 4—6, 13, 20, 35, 36.
4 L الدُّلْفا. 7 cf. p. 443[10]. 12 seq., cf. Lisān III 404[2] seq.

١٠ إذا ما اللَّيْلُ هاجَ صَدًى حَزينًا بَكَى جَزَعًا عَلَيْهِ إلَى المَماتِ

ويروى نَثا خِزْيًا عَلَيْكَ

١١ أَيَفْخَرُ بالمُحَمِّ قَيْنُ لَيْلَى وبالكِيرِ المُرَقَّعِ والعَلاتِ

١٢ وأُمُّكُمُ قُفَيْرَةُ رَبْبَتُكُمْ بِدارِ اللُّؤْمِ فى دِمَنِ النَّباتِ — L

قال الأصمعىّ نَباتُ الدِّمَنِ لا يُرْعَى وذلك لانّه نَشْرٌ خَبيثٌ وداءٌ حتّى تُصيبَه الأَمْطارُ 5 مَرّاتٍ فتَغْسِلَه ويَذْهَبَ داؤُه فيَصير مَرْعًى كما قال زُفَرُ الكلابىّ

وقَدْ يَنْبُتُ المَرْعَى عَلَى دِمَنِ الثَّرَى وتَبْقَى حَزازاتُ النُّفوسِ كَما هِيا

قال الأصمعىّ والمعنى فى هذا البيت يقول قد يَصْلُحُ نَباتُ الدِّمَنِ بعد فَسادِه وخَبْثِه اذا غَسَلَتْه الأَمْطار وذَهَبَ ما فيه من الوَباءِ وما فى النَّفْس من الحَزازات لا يُذْهِبُها شىءٌ

قال ابو العَمَيْثَل فى النَّشْر 10

كَما نَشَأَتْ فى الخَيْرِ مُزْنَةُ صَيِّفٍ وضُمِّنَتِ الأَكْوارُ عُقْبَةَ النَّشْرِ

١٣ غَدَرْتُمْ بالزُّبَيْرِ وخُنْتُموهُ فما تَرْجو طُهَيَّةُ مِنْ نَباتِ

١٤ (L 108δ) ولَمْ يَكُ ذو الشَّذاةِ يَخافُ مِنّى فما تَرْجو طُهَيَّةُ مِنْ شَذاتى

قال الشَّذاةُ الحِدّةُ وسُوءُ الخُلُقِ [طُهَيَّةُ بنت عَبْشَمْس بن سعد وَلَدَتْ عَوْفًا وأَبا سُودٍ ابْنَىْ مالِكِ بنِ حَنْظَلَةَ] 15

١٥ L 109a كِرامُ الحَىِّ إنْ شَهِدوا كَفَوْنى وإنْ وَصَّيْتُهُمْ حَفِظوا وَصاتى

١٦ وحانَ بَنو قُفَيْرَةَ إذْ أَتَوْنى بِقَيْنٍ مُدْمِنٍ قَرْعَ العَلاتِ

قال العَلاةُ سِنْدانُ الحَدّاد والقَيْنُ الحَدّاد

---

1 L نَثا خِزْيًا عَليكَ. 3 O بالمُحَمِّ, marg. بالتَحَمِّ (sic), L بالتحمُ. 4 L تَبتكم. 7 cf. Aghānī VII 176[31], Lisān V 331[11], VII 200[17], XVII 15[4], XVIII 12[31]. 13 ولَمْ, L الر. 14 seq., words in brackets from L.

١٧ تَرَكْتُ القَيْنَ أَطْوَعَ مِنْ خَصِيٍّ ذَلُولٍ فى خِزَامَتِهِ مُوَاتِ

١٨ أَبالقَيْنَيْنِ والنَّخَباتِ تَرْجو لِيَرْبُوعٍ شَقَاشِقَ بَاذِخَاتِ

١٩ هُمُ حَبَسُوا بِذى نَجَبٍ حِفَاظًا وهُمْ ذَادُوا الخَمِيسَ بِوَارِدَاتِ

قد مرّ حديثُ يومِ ذى نَجَبٍ فيما امليناه من الكتاب مُفَسَّرًا تامًّا وقوله بِوَارِدَاتٍ قال

ابو عُبَيْدَةَ وارِداتٌ على يَسارِ الطَّرِيقِ وأَنتَ ذاهِبٌ الى مَكَّةَ من دون الذَّنائِبِ عن يَسارٍ O 1996
بُخَّفَةَ وأَنتَ مُتَّعِدٌ الى مَكَّةَ وهو لبنى عامِرِ بن رَبيعةَ بن عامِرِ قال ابو عُبَيْدَةَ وهو
يوم اللِّوَى اغارت فيه بنو يربوع على بنى ثعلبةَ بن سعد بن ذُبْيانَ فقتلوا عارِضًا وقال
آخَرون ليس يومُ وارِدات يومَ اللِّوَى وإنّما لَقُوا بوارِداتٍ اهلَ اليَمَن

٢٠ وتَرْفَعُنا عَلَيْكَ اذا افْتَخَرْنا لِيَرْبُوعٍ بَوَاذِخُ شَامِخَاتِ

قوله بَوَاذِخُ شامِخاتٌ اى عاليات وإنّما ضَرَبَه مَثَلًا للشَّرَف يقول شَرَفى ومَنْصِبُ قومى
قد عَلا وشَمَخَ فى السّماء لا يَنالُه مَنْ فاخَرَنى وأَراد أَنّ يُباذِخَنى

٢١ هُمُ سَلَبُوا الجَبابِرَ تاجَ مُلْكٍ بِطِخْفَةَ عِنْدَ مُعْتَرَكِ الكُمَاتِ (L 109a)

قد مرّ حديثُ يومِ طِخْفَةَ فى اوّل الكتاب وأَمْلَيناه تامًّا ومُعْتَرَكُ الكُماةِ هو الموضع الذى
تقتتل فيه الكُماةُ وهم الأَشِدّاء ومَنْ اذا لاقَى لم يَفِرّ والمُعْتَرَكُ موضع القِتال وهو موضع
الاعْتِراك وهو الاجْتِلاد ويقال قد اعْتَرَكَ القومُ اذا تَجالَدوا بالسُّيوف وغيرِها

٢٢ فَقَدْ غَرِقَ الفَرَزْدَقُ اذْ عَلَتْهُ غَوارِبُ يَلْتَطِمْنَ مِنَ الفُرَاتِ

٢٣ رَأَيْتُكَ يا فَرَزْدَقُ وَسْطَ سَعْدٍ اذا بُيِّتَّ بِئْسَ أَخُو البَنَاتِ

ويروى إذا ما نِمْتَ بِئْسَ أَخُو الفَتاتِ

3 وهُم, L. 4 seq., see p. 587⁵ seq. 10 يقوله O, يقول. 12 هُمْ, L وقد. 16 L وقد. 17 L اذا ما نمت الخ.

٢٤ وما لاقَيْتَ وَيْلَكَ مِنْ كَرِيمٍ يَنامُ كَما تَنامُ عَنِ التِّرَاتِ

٢٥ نَسِيتُمْ عُقْرَ جِعْثِنَ واحْتَبَيْتُمْ أَلا تَبًّا لِفَخْرِكَ بالحُبَاتِ

٢٦ وقَدْ دَمِيَتْ مَواقِعُ رُكْبَتَيْها مِنَ التَّبْراكِ لَيْسَ مِنَ الصَّلاتِ

٢٧ تَبِيتُ اللَّيْلَ تَسْلَقُ اسْكَتاها كَدَأْبِ التُّرْكِ تَلْعَبُ بالكُراتِ

٢٨ وحَطَّ المِنْقَرِىُّ بِها فَقَرَّتْ عَلَى أُمِّ القَفا واللَّيْلُ عاتِ

قوله واللَّيْلُ عاتٍ يريد والليل عاتمٌ يريد اشتدّت ظُلْمَتُه

٢٩ تُنادِى غالِبًا وبَنِى عِقالٍ لَقَدْ أَخْزَيْتِ قَوْمَكِ فى النُّدَاتِ

اخزيتِ قومَكِ الرِّوايةُ وقوله فى النُّدات يريد المَجالِس الواحدُ نادٍ مِثْلَ قاضٍ وقُضاةٍ
وساعٍ وسُعاةٍ وهو حيث يجتمع القوم فيتحدّثون فى مَجالِسِهم وفى أَنْدِيَتِهم

٣٠ وَجَدْنا نِسْوَةً لِبَنِى عِقالٍ بِدارِ الذُّلِّ أَغْراضَ الرُّمَاتِ

أَغْراض الرُّماة جَمْعُ غَرَضٍ وهو حيث يُرْمَى به فى الأَهْداف

٣١ L 109b غَوانٍ هُنَّ أَخْبَثُ مِنْ حُمَيْرٍ وأَمْجَنُ مِنْ نِساءِ مُشَرِّكَاتِ

٣٢ (L 108b) وسَوْداءِ المُجَرَّدِ مِنْ عِقالٍ تُبايِعُ مَنْ دَنا خُذْها وهَاتِ

٣٣ (L 109b) وأَنْتُمْ تَنْقُرُونَ بِظُفْرِ سَوْءٍ وتَأْبَى أَنْ تَلِينَ لَكُمْ صَفاتِى

يريد وأَنتم تَنْقُرون صَفاتى بظُفْرٍ سَوْءٍ ثمّ قال وتَأْبَى أَنْ تَلِينَ تلم صَفاتى والصَّفاةُ الصَّخْرة
وإنّما ضَرَبَه مَثَلًا للشَّرَف

1 وما, L وعلى: L النُّرات (?). 2 بالحُبات, see p. 774⁷ seq. 3 cf. Lisān XII 279¹⁴: دَمِيَتْ, L دَمِيَتْ: مَواقِعُ, Lisān نَعائِعُ: O التَّبراك marg. الابْراك, L التِبراك. 4 L تُسْلِقُ. 5 cf. Lisān XVIII 245¹²: فَقَرَتْ, L فَخَرَتْ, Lisān فَخَرَّتْ: عاتٍ, Lisān خاتٍ. 10 الذُّلِّ, O marg. الخِزْيِ [read الخِزْيِ], L الخزى. 12 غَوانٍ هُنَّ, O marg. غَوانِيهِنَّ, L عَذارِهُنَّ: حُمَيْرٍ, O marg. اما (so L). 13 خُذْها, O marg. هذا (so L).

٣٤ أَلَيْسَ الزِّبْرِقَانُ أَحَقَّ عَيْرٍ بِرَمْيِي إِذْ تَعَرَّضَ لِلرُّمَاتِ

ويروى أَرَى ٱبْنَ الزِّبْرِقَانِ أَحَقَّ عَبْدٍ بِأَنْ يُرْمَى تَعَرَّضَ لِلرُّمَاتِ

[اراد عَبَّاسَ بنَ الزِّبْرِقَانِ بن بَدْرٍ وهو ابنُ عَمَّةِ الفرزدقِ وكان أَحْلَبَه على جرير]

٣٥ تَضَمَّنَ ما أَضَعْتَ بَنو قُرَيْعٍ لِجارِكَ أَنْ يَموتَ مِنَ الْخُفَاتِ — L

ويروى إِذْ يَموتُ ويروى تَضَمَّنَ بَعْدَ ما عَلِمَتْ قُرَيْعٌ بِجارِكَ أَنْ قوله مِنَ الْخُفَاتِ يريد من الجُوعِ يقول لا يَجوعُ مَنْ لَجَأَ اليهم فهو عندهم فى رَفاهِيَةٍ وكِفايَةٍ لا يَلْقاه جُوعٌ ولا شِدَّةٌ يقول فقد تَضَمَّنَ بنو قُرَيْعٍ ما اضعتَ من جارِك فَأَشْبَعوه وكَفَوْه وأَغْنَوْه O 200a

٣٦ تَدَلَّى بِٱبْنِ مُرَّةَ قَدْ عَلِمْتُمْ تَدَلَّى ثُمَّ تَنْهَزُ بِالدِّلَاتِ

قوله بِالدِّلَاتِ يريد الدَّلْوَ قال بعضُهم يجعل الدِّلَاءَ فى الدَّلْوِ وأَداتِها كلِّها قال والنَّهْزُ أَنْ يَجْذِبَ الدَّلْوَ جَذْبَةً بعد جَذْبَةٍ حتى تَمْتَلِئَ وقوله بِٱبْنِ مُرَّةَ يعنى عِمْرانَ بنَ مُرَّةَ المِنْقَرِىَّ صاحبَ جِعْثِنَ وهو الذى يقول فيه جرير

غَمَزَ ٱبْنُ مُرَّةَ يا فَرَزْدَقُ كَيْنَها غَمْزَ الطَّبِيبِ نَغانِغَ المَعْذُورِ

الكَيْنُ لَحْمُ الفَرْجِ الخارجِ منه والباطِنِ يُسَمَّى الزَّرْنَبَ

٧٣

وقال جَرِيرٌ

(L 105b)

١ أَلا حَيِّ أَطْلَالَ الحَجُوفِ قَبْلَ العَوائِقِ ومِنْ قَبْلِ رَوْعاتِ الحَبِيبِ المُفارِقِ

3 from L. 9 O بالدِّلات. 10 O واداتها. 13 cf. Nº. 97 v. 20: O فرزق.

Nº. **73**. L has the same order of verses as O, except that v. 8 is transferred to the next Poem. 16 L العَوايِق: الحَبيب, L الخَليط.

قوله العَوائِق قَبْلَ ما يَعوقُ النّاسَ من مُلِمّاتِ الأُمورِ قال والرَّوْعاتُ ما يَروعُه اى يُفْزِعُه [والحَجُوفُ الذى عَنا جَوْفُ طُوَيْلِعٍ وهو لبنى تميم]

٢ سَقَى لِلْحاجِرِ المِحْلالَ والباطِنَ الَّذى يَشُنُّ عَلَى القَبْرَيْنِ صَوْبَ الغَوادِقِ

[الحاجِرِ مَحْبِسُ الماءِ والجَمْعُ حُجْزانٌ والمِحْلالُ العَذِىُّ المُخْتارُ] وقوله يَشُنُّ يريد يَصُبُّ على القَبْرَيْنِ صَوْبَ الغَوادِقِ يعنى السَّحائِبَ الكثيراتِ الماءِ

٣ ولَمّا لَقينا خَيْلَ أَبْجَرَ أَعْلَنوا بِدَعْوَى لُجَيْمٍ غَيْرَ مِيلِ العَواتِقِ

قوله خَيْلَ أَبْجَرَ يريد أَبْجَرَ بن جابِرٍ العِجْلِىَّ قال ولُجَيْمُ بن صَعْبِ بن عَلِىِّ بن بَكْرِ بن وائِلٍ

٤ صَبَرْنا لَهُمْ والصَّبْرُ مِنّا سَجِيَّةٌ بِأَسْيافِنا تَحْتَ الظِّلالِ الخَوافِقِ

قوله سَجِيَّةٌ اى طَبيعةٌ يقال سَجِيَّةٌ وخَليقَةٌ وطَبيعَةٌ بمعنى واحدٍ يقول فالصَّبْرُ منّا عند القِتالِ سَجِيَّةٌ لا نَعْرِفُ غَيْرَه وقوله تَحْتَ الظِّلالِ يعنى السُّيوفَ

٥ فَلَمّا رَأَوْا أَلّا هَوادَةَ بَيْنَنا دَعَوْا بَعْدَ كَرْبٍ يا عُمَيْرَ بنَ طارِقِ

قوله عُمَيْرَ بنَ طارِقٍ يعنى عُمَيْرَه بن طارِقِ بن حُصَيْنِ بن أُزَيْمِ بن عُبَيْدِ بن ثعلبةَ ابن يربوع وأُمُّه طَيْبَةُ بنتُ بُجَيْرٍ العِجْلِىّ وهو الذى يقول فيه جَرِيرٌ للبَعيثِ

ومِنّا الَّذى ناجَى فَلَمْ يُخْزِ رَهْطَهُ بِأَمْرٍ قَوِىٍّ مُحْرِزًا والمُثَلَّما

٦ ومُبْدٍ لَنا ضِغْنًا ولَوْلا رِماحُنا بِأَرْضِ العِدَى لَمْ يَرْعَ صَوْبَ البَوارِقِ

1 قَبْلَ, O قبيل. 2 words in brackets from L, where they stand after the glosses on v. 2: وهو, L وهى. 3 يَشُنُّ, L يَسيلُ: L صوبُ: الغَوادِق, O marg. البوارق (so L). 4 words in brackets from L: وقوله الخ, in O these words stand after the glosses on v. 3. 12 O قَوادَةَ: بَيْنَنا, O marg. عندنا (so L): L عُمَر and عُميره in the gloss. 15 cf. p. 66³. 16 ضِغْنًا, O marg. غشا (so L): i. e. «but for our protection, he would not be alive».

٧ عَرَفْتُمْ لِعَتّابٍ عَلَيْكُمْ وَرَهْطِهِ ندامَ المُلوكِ وافْتِراشَ النَّمارِقِ

يعنى عَتّاب بن هَرْمىّ بن رِياح بن يَرْبوع قال وهو احد أَرْداف المُلوك قال والرِّدْف الذى يقوم بعد المَلِك المُرْيِض للمَلِك

٨ هُمُ الدّاخِلونَ البابَ لا تَدْخُلونَهُ عَلَى المَلِكِ والحامونَ عِنْدَ الحَقائِقِ (L 106a)

٩ وأَنْتُمْ كِلابُ النّارِ تُرْمَى وُجوهُكُمْ عَنِ الخَيْرِ لا تَغْشَوْنَ بابَ السُّرادِقِ L 106a

١٠ مَنَعْنا بِجَنْبَىْ ذى طُلوحٍ نِساءَكُمْ ولَمْ تَمْنَعوا يا تَلْطَ زَبّاءَ فارِقِ O 200b

١١ وإنّا لَنَحْمِيكُمْ اذا ما تَشَنَّعَتْ بِنا الخَيْلُ تَرْدى مِنْ شَنونٍ وزاهِقِ

تَشَنَّعَتْ أَسْرَعَتْ فى العَدْو والشَّنون الذى قد أَخَذَ فى السَّمَن والزّاهِق السَّمين قال والزَّبّاء النّاقة اللئيمة شَعَرِ الأُذُنَيْن والفارِق النّاقة التى اذا ارادت النِّتاج فارقت الابِل 10 فَأَخَذَتْ فى وَجْهٍ حتى يُدْرِكها النِّتاجُ ❊

L —

حديثُ يومِ ذى طُلوح

قال ابو عُبَيْدَة وهو يومُ الصَّمْد ويومُ أُوَدَ وأُوَيْدُ وادٍ وكان من حديث يوم ذى طُلوح أَنّ عَميرَةَ بنَ طارِق بن حَصَبَة بن أَرْنَمَ بن عُبَيْد بن ثعلبة بن يربوع تَزَوَّجَ مُرَيَّةَ بنتَ جابِر أُخْتَ أَحْجَرَ بنِ جابِرٍ العِجْلىّ لأبيه وأُمّه قال فخرج عَميرة حتى 15 ابْتَنى بامرأته مُرَيَّةَ فى بنى عِجْلٍ ونَحت عَميرة بنتُ النَّطْف بن خَيْبَرىّ السُّلَيطىّ ❊ قال ابو عُبَيْدَة قال سَليط بن سعد بل فى امرأة من بنى طُهَيَّةَ خَلَفَها فى قومه ❊ قال فأَتى أَحْجَرُ أُخْتَه مُرَيَّةَ امرأةَ عَميرةَ يزورُها فقال لها إنّى لأَرْجو أَنْ آتِيَكِ بِابْنةِ النَّطْف

---

1 عليكم, so L — O علينا. 3 O المرض للملك unvocalised. 4 see N°. 74. 5 كِلابُ, O marg. فراش. الخَيْرِ, O marg. الملك: تَغْشَوْنَ, L تاتون. 6 see glosses after v. 11. *Battle of Dhū Ṭulūḥ* cf. p. 47² seq. (Story of al-Ḥufazān).

امرأة عَميرَة وسَمِعَه عَميرةُ فقال ما اراك تُبْقى علىّ حتى تُخْرِبَنى وتَسْلُبَنى فنَدِمَ اجرُ فقال لعَميرة ما كنتُ لأَغْزُوَ قومَك وتَلْقَى مُتَياسِرٌ فى هذا الحَىّ من تميم ❊ قال فغزا أَحْجَرُ والحَوْفَزانُ (واسمُه الحارث بن شَريك) متساندَيْنِ هذا فيمن تَبِعَه من اللَّهازِم وهذا فيمن تَبِعَه من بنى شَيْبانَ قال ووَكّلا بعَميرةَ بنِ طارِقٍ حُرْقُصَةَ بنَ جابِرٍ لِئَلّا يَأْتِىَ قومَه فيُنْذِرَهم وتحت اجرَ امرأةٌ من بنى طُهَيَّةَ يقال لها سَلْمَى بنت مِحْصَنٍ فأَتاها 5 عَميرةُ فقال لها كيف انتِ لو قد جاء غِلْمانُ بَكْرِ بنِ وائِل فسَبَوْا نِساءَكِ وإتى رَجُلٌ مُوَكَّلٌ فى فأَعينينى على حيلتى فقالت له سَلْمَى وأَنا أُعينُك على ما اردتَ وهى حُبْلَى مُتِمٌّ برافِعِ بنِ أَجْرَ ❊ قال فأَصْبَحَ النّاسُ ظاعنين يتحمّلون الى الكَلْواذة فقالت أَما إتى ماخِضٌ قال وسار عَميرةُ فى السَّلَف ساعةً ثمّ قال لِحُرْقُصَةَ المُوَكَّلِ به لعلّى لو قد رجعتُ الى اهلى فَاحْتَمَلْتُم فقد وَلَدَتْ صاحِبَتُكم فقال حُرْقُصَةُ لا أُبالى أَنْ تَفْعَلَ فكَرَّ 10 عَميرةُ على ناقةٍ له يقال لها الجَنيبة فلَقِىَ سَلْمَى بنتَ مِحْصَنٍ امرأةَ أَجْرَ قد احْتُمِلت هى وضَواحِبُها فأَتاها فوافَقَتْه فقالت له قد خَبَأْتُ لك خَبيئةً حيث كان فِراشى زادك وسِقاءُ قال فمَضَى حتى أَخَذَها فلم يُفْقَدْ حتى تحالَّ النّاسُ عند المَساء ففَقَدَه حُرْقُصَةُ فأَتَى امرأتَه فقال اين عَميرةُ فقالت لَقِيَنا ضُحًى فوافَقْنا ثمّ مضى الى دُورِنا فلم نَرَهُ بَعْدُ فاسْتَحْيَى حُرْقُصَةُ أَنْ يَذْكُرَ أَمْرَه لأَحَدٍ ❊ قال ومضى عَميرةُ فمضى يومَه وليلتَه والغَدَ 15 حتى اذا لَقِىَ أَنْفَ الزَّوْرِ من الصَّحْراء وغربت الشمس اناخ فقَيَّدَ راحِلتَه ثمّ نام حتى اذا عَلاهُ اللّيلُ قام فلم يَرَ ناقَتَه فقال عَميرةُ فقمتُ فسَعَيْتُ لَيْلًا طويلًا قال فاذا O 201a سَوادٌ فى اللّيل عظيمٌ فظَنَنْتُه الجَيْشَ فبِتُّ أُراصِدُه مَخافَةَ أَنْ أُوخَذَ حتى أَضاء الصُّبْح فاذا نَعَمٌ كثيرٌ واذا ناقتى تَخْطِر قريبًا منّى فقمتُ غَضْبانَ على نفسى فَأَجْدَدْتُ السَّيْرَ يومى وليلتى حتى أَرِدَ سَفارِ (وهو ماء لبنى تميم) فوَجَدْتُ فى مَنْزِلِ القوم نِسْعَةً فسَقَيْتُ 20 بها راحِلَتى وطَعِمْتُ من تَمْرى الذى كان معى وشَرِبْتُ من الماء ثمّ رَكِبْتُها مُسْتَى الثّالثة

---

3 O والحوافزان. 20 أَرِدَ, so O.

فأصبحتُ بالخَطّامة من ذى كَريب فاذا ناسٌ يَعْلُقونَ السِّدْرَ (يعنى يَرْعَوْنَه) فتحرّفتُ
عنهم مخافةَ أنْ يأخُذونى فنادانى بعضُهم إنّما نحن صُدّارُ البيتِ فلا تَخَفْ (يعنى مَكّةَ
والصُّدّار الرّاجعون) فتقدّمْتُ حتّى أُصَبِّحَ طَلَحَ وبها جَماعةٌ بنى يربوع فقلتُ قد غَزاكم
الجَيْشُ من بَكْر بن وائل فشأنكم ☆ قال فبعث بنو رِياح بن يربوع فارِسَيْن طَليعةً
احدُهما غُلامٌ لِلْمُشَمِّرِ اخى بنى عَرْمِىّ بن رِياح وبعث بنو ثَعْلَبَةَ فارِسَيْن فى وَجْهٍ آخَرَ
احدُهما المُطَوَّحُ بنُ أُطَيْطٍ والآخَرُ جَرادُ بنُ أُنَيْف بن الحُرِّ بن حَصَبَةَ قال ومَكَثَتْ
بنو يربوع يوقِدون نيرانَهم على صَدْرِ طَلَحَ فكانوا كذلك ثلاثًا ثمّ إنّ فارِسَىْ بنى ثعلبة
جاءا فقالا لم نُحِسّ شيئًا قال عَميرةُ ما تَمَنَّيْتُ الموتَ قطُّ إلّا يومئذٍ حين جاء
الفارِسان لم يُحِسّا شيئًا مخافةَ أنْ يكونوا ارادوا غيرَهم فيكونَ ما حَدَّثْتُهم به باطلًا وليلةً
ذَقَبَتْ ناقتى مخافةَ أنْ أُوخَذَ فيقالَ نامَ فأُخَذَ ☆ فلمّا تعالى النّهارُ من اليوم الثالث
طَلَعَ فارِسا بنى [رِياح بن] يربوع قال واذا العَبْد لا يُوقِى فَرَسَه خَبارًا ولا حَجَرًا
ولا جُرْفًا وهو على الخَصِيّ فَرَسِ بنى عَرْمِىّ بن رِياح فقلا تَرَكْنا القومَ حين نزلوا القَسوميّةَ
قال فتَلَبَّثْنا ثمّ رَكِبْنا ثمّ اخذنا طريقًا مُخْتَلِفًا حتّى وردنا البَنْسوعَةَ فوجدنا مَنْزِلَ القومِ
حين اسْتَقَوْا وسَقَوْا ونَثَروا التَّمْرَ وتَخَفَّفوا للغارة واستقبلوا اسفلَ ذى طُلوح قال فاتَّبَعْناهم
وتحتى فَرَسٌ ذَريعةُ العَنَقِ فتقدّمتُ الخيلَ فوقفتُ حتّى أدْرَكونى ثمّ بَعَثْنا طليعةً فجاءنا
فأخْبَرَنا انّهم بالطَّلْحَتَيْنِ نُزولٌ بأسْفَلِ ذى طُلوح فمَكَثْنا حتّى اذا بَرَقَ الصُّبْحُ ركِبْنا وركِبَ
القومُ وهم يريدون الغارةَ فكنتُ اوّلَ فارِسٍ طَلَعَ فناديتُ يا أَجْبَرُ عَلَمٌ قال مَنْ انتَ
قلتُ عَميرةُ بنُ طارِق فكَذَّبَنى فسَقَرْتُ عن وَجْهى فعَرَفَنى فنَزَلَ عن فَرَسٍ كان عليها
مُرَكَّبًا لابن الغَوالة السَّكونىّ (قال وبنو الغَوالة فى بنى شَيْبانَ اليومَ) وعلىَّ مُلاءةٌ حَمْراءُ

---

1 كَريب, so O. 3 O طَلْحَ: O جماعة من بنى, with من crossed out. 8 حين, O حتى. 11 رِياح بن supplied from conjecture (see p. 49[11]).

فطَرَحْتُها وجَلَسَ عليها فقال إنّى مُرَكَّبٌ فاعْلَمْ (قال والمُرَكَّب أنْ يَأْخُذَ الرَّجُلُ فَرَسَ
صاحبِه فما اصاب على ظَهْرِه فلصاحبِ الفَرَس نِصْفُه) قال ثمّ إنّهم التقوا فأُسِرَ الجَيْشُ
إلّا أقَلَّهم فكان ممّن انْفَلَتَ منهم وابِصَةُ احدُ بنى أَسْعَدَ بنِ هَمّام وأُخِذَ اخوه فلمّا أُتِىَ
اهلَه اتته بنتُ اخيه تَسْأَلُه عن ابيها فقال الشيخ فى ذلك

تُسائِلُنى عُنَيْدَةُ عَنْ أَبيها ... وما أَدْرِى وما عَبَدَتْ تَميمُ
غَداةَ عَهِدْتُهُنَّ مُقَلِّصاتٍ ... لَهُنَّ بِكُتَلِ مَحْنِيَةٍ نَحيمُ

قوله نحيم يعنى صَوْتًا يريد الخَيْلَ والنَّحيم شِبْهُ الزَّفير

O 201b فما أَدْرِى أَجُبْنًا كانَ دَعْوى ... أَمِ الكُوسَى إذا عُدَّ الحَزيمُ ☆

قال وأَخَذَ حَنْظَلَةُ بنُ بِشْرِ بن عمرو بن عُدُس بن زَيْد بن عبد الله بن دارِم الحَوْفَزانَ
وكان حنظلةُ فى بنى يربوع وأَخَذَه معه ابو مُلَيْل وأَخَذَه معهما عَبْدُ عمرو بنُ سِنان بن
وَعْلَةَ بن عوف بن جارِيَةَ بن سَليط قال واخْتَصَموا فيه ثمّ حَكَّموا الحَوْفَزانَ فى نفسه
فأَعْطَى الحَوْفَزانُ ابا مُلَيْل مائةً من الابل وأَعْطَى عَبْدَ عمرو مائةً ايضًا وجَعَلَ ناصيَتَه
لحنظلة بن بِشْر فقال عبد عمرو للحَوْفَزان إنّ بَين بنى جارِيَةَ بن سَليط وبين بنى
مُرَّةَ بن هَمّام مُوادَعَةً فلا آخُذُ من مالِك شيئًا وكان ابو مُلَيْل يُسَمّى ما أَخَذَ منه
الخُباسَةَ ☆ وأُخِذَ سَوادَةُ بنُ زَيْد بن جُبَيْرِ ابنُ عَمِّ أَجْبَرَ أَسَرَه عَتْوَةُ بنُ أَرْقَمَ فانْتَزَعَه
ابنُ طارِق منه وأُسِرَ شَريكُ بنُ الحَوْفَزان وأُسِرَ أَسْوَدُ وفَلْحَسٌ وهما من بنى أَسْعَدَ بنِ
هَمّام وأُخِذَ ابنُ عَنَمَةَ الشّاعِرُ الضَّبّىُّ مع بنى شَيْبانَ فَافْتَكَّه منهم مُتَمِّمُ بنُ نُوَيْرَةَ فيما
زَعَمَ سَليطُ بنُ سعد بن مَعْدانَ بن عَميرة بن طارِق بن حَصَبَةَ بن أُرَنَمَ بن عُبَيْد
ابن ثَعْلَبَةَ ☆ قال فأمّا حَمّادٌ الرّاوِيَةُ فزَعَمَ انّ مالِك بن نُوَيْرَةَ افْتَكَّه ☆ فقال ابنُ
عَنَمَةَ فى ذلك يَمْدَحُ مُتَمِّمًا

---

6 مقلصات, so O (مُغَلْصَمات on p. 50[16]). 12 وجَعَلَ, O وجعله. 15 seq. cf. p. 51[10] seq., where these names differ considerably.

جَزَى اللّٰهُ رَبُّ النّاسِ عَنّى مُقيمًا بِخَيْرِ الجَزاءِ ما أَعَفَّ وأَمْجَدا
أُجيرَتْ بِهِ أَبْناؤُنا ودِماؤُنا وشارَكَ فى إطْلاقِنا وتَفَرَّدا
أَبا نَهْشَلٍ إنّى لَكُمْ غَيْرُ كافِرٍ ولا جاعِلٍ مِنْ دونِكَ المالَ مُوصَدا ☆

وقال عَميرَةُ بْنُ طارِقٍ

أَقِلّى عَلَىَّ اللَّوْمَ يا أُمَّ خِشْرِما ولا تَعْذُليني أَنْ رَأَيْتِ مَعاشِرًا
مَتَى ما نَكُنْ فى النّاسِ نَحْنُ وهُمْ مَعًا نَكُنْ مِنْهُمُ أَكْسَى جُنُوبًا وأَطْعَما
مَناكِ إِلٰهى إِذْ عَرِفْتِ جِماعَنا بِمِثْلِ أَبى قُرْطٍ إذا اللَّيْلُ أَظْلَما
يَسوقُ الفِراءَ لا يُحَسِّبُ غَيْرَهُ كَفيحًا ولا جارًا كَريمًا ولا ابْنَما
فَدَعْ ذا ولٰكِنْ غَيْرَهُ قَدْ أَهَمَّنى أَميرٌ أَرادَ أَنْ أَلامَ وأَشْتُما
فلا تَأْمُرَنّى يا ابْنَ أَسْماءَ بِالَّتى بِأَنْ تَغْتَزُوا قَوْمى وأَقْعُدَ فيكُمُ تُجيرُ الفَتَى ذا الطَّعْمِ أَنْ يَتَكَلَّما وأَجْعَلَ عِلْمى ظَنَّ غَيْبٍ مُرَجَّما
ولَمّا رَأَيْتُ القَوْمَ جَدَّ نَفيرُهُمْ نَعَوْتُ نَجيبَتى مُحْرِزًا والمُثَلَّما

قوله مُحْرِزًا والمُثَلَّما هما رَجُلانِ من البَراجِم أَخَوانِهما من عِجْلٍ قال وكان عَميرَةُ بْنُ طارِقٍ لمّا اراد أَنْ يَسيرَ الى بنى يربوع أَعْلَمَهما ذلك فقالا لا تَرْجِعْ الى ارضِ الجُوعِ

٧٤

فَأَجابه القَرَزْدَقُ فقال

(L 106a)

١ إِنْ تَكُ كَلْبًا مِنْ كُلَيْبٍ فَإِنَّنى مِنَ الدّارِمِيّينَ الطِّوالِ الشَّقاشِقِ O 202a

---

1 seq. cf. p. 58[19] seq. 3 مُوصَدًا, O مُرْصَدًا. 5 seq. cf. p. 51[14] seq. 9 O يحسّبن: O ابنَ ما. 14 مُحْرِزًا, O محرمًا (sic). 15 O نرجع.

Nº. **74.** *Order of verses in* L 1, 1* [= v. 8 of Nº. 73], 14, 6, 2, 7, 4, 5, 8, 10, 3, 11—15, omitting 9 and repeating 14.

قال الشَّقْشَقَةُ التى يُخْرِجُها الفَحْلُ عند هَيَجانِه من فيه قال الأَصْمَعِىّ وسمعتُ بعضَ العرب ممّن يُقَدَّمُ فى عِلْمِه منهم يقول انّها لِهاتُه وهى التى تُسَمّيها العامّةُ الكركرةَ قال وإنّما يفعل البعيرُ ذلك اذا هاجَ واذا اراد الضِّرابَ من أَسْماءِ العامّةِ الشِّقْشِقَةُ والكركرةُ فقط

٢ نَظَلُّ نَدامَى لِلْمُلوكِ وأَنْتُمُ تُمَشُّونَ بالأَرْباقِ مِيلَ العَواتِقِ
٣ (L 106b) وانّا لَنَرْوى بالأَكُفِّ رِماحَنا إذا أُرْعِشَتْ أَيْديكُمُ بالمَعالِقِ

ويروى وإنّا لَتَمْضى و إنّا لَنُرْوِى بالأَكُفِّ رِماحَنا [المَعالِقُ العُلَبُ الصِّغارُ]

٤ (L 106a) وإنَّ ثِيابَ المُلْكِ فى آلِ دارِمٍ هُمُ وَرِثوها لا كُلَيْبُ النَّواهِقِ
٥ ثِيابُ أَبى قابوسَ أَوْرَثَها ابْنَهُ وأَوْرَثَناها عَنْ مُلوكِ المَشارِقِ
٦ وانّا لَنَجْرِى الخَمْرَ بَيْنَ سَراتِنا وبَيْنَ أَبى قابوسَ فَوْقَ النَّمارِقِ
٧ لَدُنْ غُدْوَةً حَتّى نَروحَ وناحُهُ عَلَيْنا وذاكِى المِسْكِ فَوْقَ المَفارِقِ
٨ كُلَيْبٌ وَراءَ النّاسِ تُرْمَى وُجوهُها عَنِ المَجْدِ لا تَدْنو لِبابِ السُّرادِقِ
٩ وإِنَّ ثِيابى مِنْ ثِيابٍ مُحَرِّقٍ ولَمْ أَسْتَعِرْها مِنْ مُعاعٍ وناعِقِ

قوله مُعاعٍ قال المُعاعِى الرّاعى والمُعاعاةُ زَجْرُ الغَنَمِ قال والنَّعيق مِثْلُه

١٠ (L 106a) يَظَلُّ لَنا يَوْمانِ يَوْمٌ نُقيمُهُ نَدامَى ويَوْمٌ فى ظِلالِ الخَوافِقِ

ويروى يَظَلُّ لَنا يَوْمانِ يَوْمٌ إِقامَةٍ

---

2 الكركرة, so O (unvocalised). 5 تُمَشُّونَ, O marg. تَمَشَّوْنَ with صح. 6 cf. Lisān XII 142[5]. 7 words in brackets from L. 9 L فاورثناها. 10 سَراتِنا, O marg. شُرُوبِنا: L سُراتِنا. 11 نَروحَ, L نروحُ. 12 وُجوهُها, O marg. رؤسها وجوهكم: L لا يَأْتُونَ بابَ. 13 cf. Lisān XIX 346[19]: مُحَرِّقٍ, see p. 713[15]. 14 والنَّعيق, O والغيق. 15 O نَدامى. 16 O يوم اقامه.

١١ ولَوْ كُنْتَ تَحْتَ الأَرْضِ شَقَّ حَدِيدَها قَوافِيَّ عَنْ كَلْبٍ مَعَ اللَّحْدِ لاصِقِ (L 106b)

ويروى ولَوْ كُنْتَ فى لَحْدٍ مِنَ الأَرْضِ شَقَّهُ ويروى عَنْ مَيْتٍ مَعَ اللَّحْدِ لازِقِ

١٢ خَرَجْنَ كَنِيرانِ الشِّتاءِ عَواصِيًا إِلَى أَهْلِ دَمْخٍ مِنْ وَراءِ المَخارِقِ

١٣ عَلَى شَأْوٍ أُولاهُنَّ حَتَّى تَنازَعَتْ بِهِنَّ رُواةٌ مِنْ تَنوخٍ وغافِقِ

5 [تَنوخ بنو أَسَد بن وَبَرَة وأَحْلافُها وغافِق بن الشّاهِد بن عَكّ بن عَدْنان]

١٤ ونَحْنُ إِذا عَدَّتْ تَمِيمٌ قَدِيمَها مَكانَ النَّواصِى مِنْ وُجُوهِ السَّوابِقِ (L 106a) (L 106b)

١٥ مَنَعْتُكَ مِيراثَ المُلُوكِ وتاجَهُمْ وأَنْتَ لِذَرْىِ بَيْذَقٌ فى البَيادِقِ

٧٥

وقال الفَرَزْدَق L 118a (S 134b)

١ عَرَفْتَ المَنازِلَ مِنْ مَهْدَدٍ كَوَحْىِ الزَّبورِ لَدَى الغَرْقَدِ

10 قال الوَحْى الكتاب والغَرْقَد ضَرْب من الشَّجَر تَدومُ خُضْرَتُه فى الشِّتاء والصَّيْف لا يكاد يتغيّر

٢ أَناخَتْ بِهِ كُلُّ رَجّاسَةٍ وساكِبَةِ الماءِ لَمْ تُرْعِدِ

---

1 L فى لحد من الارض شقه . 3 المَخارِق, O marg. المشارق, L المكارق with a gloss عامر فى بلاد بنى (?) جبل . 5 from L. 6 O وَنَحْنُ: تَمِيمٌ, L مَعَدٌّ . 7 cf. Mu'arrab 36⁸: L فَأَنْتَ .

N°. **75.** Cf. Jarir I 50¹ seq.: *order of verses in* S 1—26, 29, 27, 28, 30, 31, 31* (in marg.), 32—43: *order in* L 1, 5, 4, 3, 2, 6—9, 13, 14, 10—12, 15—43. 9 عَرَفْتَ, O marg. عشيت [read غَشِيتَ, so L]: لَدَى, LS بِذى . 12 بِهِ, O supr. بها (so S): رَجّاسَةٍ, O supr. رَجّازٍ (so L), S has a var. رَجّازٍ وساجِمَةٍ: وساكِبَةٍ, so L S — O وساكِنَةٍ (sic) with معا: تُرْعِدِ, so OS with معا .

قوله رَجّاسَة يعنى سَحابَةً راعِدَةً [يقول عَقَتْهُ سَحابَةٌ راعِدَةٌ وأُخْرَى لَمْ تُرْعِدْ]

٣ O 202b فأَبْلَتْ أَوارِىَّ حَيْثُ اسْتَطافَ فَلُوُّ الحِيادِ على المِرْوَدِ

القَلُوّ المُهْر وأَوارِىّ يريد أَواخِىَّ والمِرْوَد حديدة يُشَدُّ بها حَبْلُ القَرَس فيَدور حيث استدار

٤ S 135a بَرَى نُوَّيَها دارِجاتُ الرِّياحِ كَما يُبْتَرَى الجَفْنُ بالمِبْرَدِ

ويروى أَبْتَرِى قال ودارِجاتُ الرِّياحِ ما دَرَجَ منها فجَرَى والجَفْن جَفْن السّيف

٥ تَرَى بَيْنَ أَحْجارِها لِلرَّمادِ كَنَفْضِ السَّحِيقِ مِنَ الأَثْمِدِ

يريد الأُثافِىّ والسَّحِيق المسحوق من الأَثْمِد وروى ابو عمرو كَلَوْنِ السَّحِيقِ

٦ وبِيضٍ نَواعِمَ مِثْلِ الدُّمَى كِرامٍ خَرائِدَ مِنْ خُرَّدِ

ويروى وبِيضٍ كَواعِبَ و خَراعِبَ [و أَوانِسَ] قوله خَرائِدَ عَنِ النِّساء الحَيِيّات

قال والدُّمَى واحدتها دُمْيَةٌ وهى الصُّورة وقوله مِنْ خُرَّدٍ يقول وَلَدَتْهُنَّ نِساءٌ خُرَّدٌ اى حَيِيّات

٧ تُقَطِّعُ لِلَّهْوِ أَعْناقَها إِذا ما تَسَمَّعْنَ لِلْمُنْشِدِ

قوله تُقَطِّعُ لِلَّهْوِ أَعْناقَها يقول تُمِيلُ اعناقَها للّذى يُنْشِدُ الشِّعْرَ تَفْرَحُ بذلك فصيّره كاللَّهْوِ عندها

٨ أَلَمْ تَرَ أَنّا بَنى دارِمٍ زُرارَةُ مِنّا أَبو مَعْبَدِ

---

2 فَأَبْلَتْ, O supr. فابقت (so L): أَوارِىَّ with معا: اسْتَطافَ, O supr. استطار (so S with var. استطاب): فَلُوُّ, O supr. فلاة: L المذوّد (S var. المذّود). 5 L ابترى . 6 O والدارجات . 7 كَنَفْض, L كلون: الأَثْمِد S . 9 نَواعِم, L خَراعِب . 13 تُقَطِّعُ, L تُعَطِّفُ (S var. تُعَطَّفُ): L اسْتَمَعْنَ الى المُنْشِد (mentioned in S).

إنّما نَصَبَ بنى دارم على الفَخْر والمَدْح ولم يَجْعَلْ ذلك خَبَرًا لأنّ وجَعَلَ خَبَرَ أنّ فى
قوله الم تَرَ أنّا زُرارَةُ مِنّا وكذلك قال الشّاعر نَحْنُ بَنى ضَبَّةَ أصْحابُ الجَمَلْ فنَصَبَ
بَنى ضَبَّةَ على الفَخْر والمَدْح على ذلك المعنى وقال ذو الرُّمّة

أَبَى اللّهُ إلّا أنّنا آلُ خِنْدِفٍ بِنا يَسْمَعُ الصَّوْتَ الأَلَدُّ ويُبْصِرُ

٩ وقوله زُرارَةُ مِنّا يعنى زُرارَةَ بنَ عُدُس بن زَيْد بن عبد الله بن دارِم كذلك فسّره ابو
عُبَيْدَةَ والأَصْمَعىّ

٩ ومِنّا الّذى مَنَعَ الوائِداتِ وأَحْيَى الوَئِيدَ فَلَمْ يُوءَدِ

قوله ومِنّا الّذى مَنَعَ الوائِداتِ يعنى صَعْصَعَةَ بنَ ناجِيَةَ جَدَّ الفَرَزْدَقِ وقد مرّ حديثُ
الوائِدات فيما امليناه من الكتاب فى موضعه

١٠ وناجِيَةُ الخَيْرِ والأَقْرَعانِ وقَبْرٌ بِكاظِمَةَ المَوْرِدِ

ويروى وقَبْرٌ بِكاظِمَةِ المَوْرِد رَدَّه على كاظِمَةَ وهو موضعٌ معروفٌ على البَحْر يريد ناجِيَةَ
ابنَ عِقال بن مُحَمَّد بن سُفْيانَ بن مُجاشِع والأَقْرَعانِ الاقرعُ وفِراسُ ابنا حابِس بن عِقال
والعَرَبُ اذا جَمَعوا بين اسْمَيْنِ احدُهما أَنْبَهُ من الآخَر وأَخَفُّ فى اللَّفْظ جمعوهما به فقالوا
سَنَةُ العُمَرَيْنِ يريد ابا بَكْر وعُمَرَ وقالوا الأَحْوَصانِ يريد الأَحْوَصَ بنَ جعفر وابنَه وقَبْرٌ
بِكاظِمَةَ يعنى قَبْرَ ابيه غالِب وقوله مَوْرِد قال إنّما اضاف كاظِمَةَ الى المَوْرِد وذلك لأنّها
مياهٌ تُورَدُ كثيرًا دائمةُ الماء فأضاف ذلك اليها

١١ إذا ما أَتَى قَبْرَهُ غارِمٌ أَناخَ إلَى القَبْرِ بالأَسْعَدِ

---

7 cf. p. 498[11], Lisān IV 455[17]. 9 see p. 697[6] seq. 10 O بكاظمَة with معا, S بكاظمَة, L بكاظمه with a marginal gloss وكاظمه ☙ المورد فلم يضف, which presupposes the other reading. 11 O بكاظمة المورد unvocalised. 17 O غارِم, L غايِذٌ (mentioned in S): O بالأَسْعَد with معا, LS بالأَسْعُد.

O 203a بالأَسْعَدِ يعنى بنَجْمٍ يَسْعَدُ به والأَسْعَدُ جمعُ سَعْدٍ

L 118b ١٢ فذاكَ أَبى وأَبُوهُ الّذى لِمَقْعَدِهِ حُرِمَ المَسْجِدِ

ويروى حَرَمَ المَسْجِدِ اى حُرْمَتَه كحُرْمَةِ المسجد اى يَهابُه النّاسُ ويتّقونه وقوله
فذاكَ أَبى يعنى غالبًا ☆ وقوله حُرِمَ المَسْجِدِ قال وذلك لأنّه لا يُنْطَقُ عنده بأَمْرٍ قبيحٍ
ولا بفَحْشٍ ولا خَنًى ولا يُؤْتَى عنده جَليسٌ ولا يُسْقَهُ عليه وذلك لقَدْره فى قومه وعند
العرب اى يُجِلّونه كما يُجِلّون المَسْجِدَ

S 135b (L 118a) ١٣ أَلَسْنا بِأَصْحابِ يَوْمِ النِّسارِ وأَصْحابِ أَلْوِيَةِ المِرْبَدِ

قال ابو عُثْمانَ قال ابو عُبَيْدَةَ كان حاجِبُ بنُ زُرارَةَ على بنى تميم يومَ النِّسار ويومَ
الجِفار قال وبينهما سَنَةٌ قال والنِّسار قَبْلَ الجِفار وكانا بعد جَبَلَةَ ولذلك رَأَسَ حاجِبُ
ابنُ زُرارَةَ قال وذلك لانّ لَقيطًا قُتِلَ يومَ جَبَلَةَ ولو كان حَيًّا ما تَقَدَّمَه حاجِبٌ قال
وإنّما نَبَهَ ابو عِكْرِشَةَ بعد اى نَهْشَل وكانا قَبْلَ مَبْعَثِ النّبىّ صلعم بسَبْعٍ وعشرين سَنَةً
وكان عامُ جَبَلَةَ مَوْلِدَ النّبىّ صلعم وأَرْكَضَتْ كَبْشَةُ بنتُ عُرْوَةَ بنِ عُتْبَةَ بعامرِ بنِ
الطُّفَيْل يومَ جَبَلَةَ وكان ناجِيَةُ بنُ عِقالٍ جَدُّ الفرزدق معه رَئِىٌّ من الجِنّ فكان يُشيرُ
على بنى تميم يومَ النِّسار قال فلذلك زَعَمَ أَعْيَنُ بنُ لَبَطَةَ انّ عبدَ الله ومُجاشِعًا شىءٌ
واحدٌ ☆ وقوله وأَصْحابِ أَلْوِيَةِ المِرْبَدِ يعنى القَرِينَ عبدَ الله بنَ حَكيم بن نافِد بن
حُوَىّ بن سُفْيانَ بن مُجاشِع أَعْطَى بيَدِه رَعيئَةً فى حَرْبِ مَسْعودٍ قال وإنّما سُمِّىَ
القَرِينَ لانّه كان لا يُفارِقُ رَجُلًا من بنى ضَبَّةَ فقال زِيادُ بن ابى سُفْيانَ هُذانِ قَرِينانِ
لا يَفْتَرِقانِ قال وإنّما نريد الاختصارَ وأَنْ لا نُعيدَ ما مرّ من الأَخْبار ☆ قال ابو
عمرو يومُ النِّسار يومٌ مَنَعَتْ فيه بنو ضَبَّةَ الحُرَثَ بنَ ظالِم من المَلِك

---

2 O لمَقْعَده, L لمَجلسه (S var. لمَجْلِسه): O حُرِمَ, L حَرَمَ, S var. حُرْمَةُ. 14 عبد الله, i. e. 'Abdallah ibn Dārim. 19 المَلِك, i. e. an-Nu'mān ibn Imri-il-Ḳais of al-Ḥīra (see Ibn-al-Athīr I 415[1] seq.).

١٤ أَلْسنا الَّذينَ تَميمٌ بِهِمْ تَسامَى وتَفْخَرُ فى المَشْهَدِ

١٥ وقَدْ مَدَّ حَوْلَى مِنَ المالكَيْنِ أَواذِىَّ ذى حَدَبٍ مُزْبِدِ (L 1188)

قوله أَواذِىَّ يريد الأَمْواج يقال من ذلك جاشَ الفُراتُ بِأَواذِيِّهِ يريد بأَمْواجه وقوله ذى حَدَبٍ اى ارْتفاعٍ قال وحَدَبُه أَنْ يرتفعَ وَسَطُه قال وذلك لعُلُوّ مَوْجه وكَثْرته يرتفع وَسَطُه ويَنْحَطُّ طَرَفاه

١٦ إِلَى هادِراتٍ صِعابِ الرُّءُوسِ قَساوِرَ لِلْقَسْوَرِ الأَصْيَدِ

صِعابِ الرُّءُوسِ يقول هذه الفُحول من الابل تَهْدِرُ وهى صِعابُ الرُّءُوسِ والقَسْوَر يريد به الرَّجُلَ الشَّديدَ وهو مُشْتَقٌّ من اسماء الأَسَد وقال ع الرُّماة قال والأَصْيَد الشَّريف المُعَظَّم المُبَجَّل فضرب ذلك مَثَلًا للفُحول

١٧ أَيَطْلُبُ مَجْدَ بَنى دارِمٍ عَطِيَّةُ كالجُعَلِ الأَسْوَدِ

١٨ ومَجْدُ بَنى دارِمٍ فَوْقَهُ مَكانَ السِّماكَيْنِ والفَرْقَدِ

١٩ سَأَرْمى ولَوْ جُعِلَتْ فى اللِّئامِ وُرِدَّتْ إِلَى دِقَّةِ المَحْتِدِ O 203b

المَحْتِد يريد الأَصْلَ يقال من ذلك إِنَّه لَلئيمُ المَحْتِدِ وكريمُ المَحْتِدِ

٢٠ كُلَيْبًا فما أَوْقَدَتْ نارَها لِقِدْحٍ مُفاضٍ ولا مِرْفَدِ

قوله لِقِدْحٍ مُفاضٍ يقول لمُجالٍ مضروبٍ به عند المَيْسِر يقال من ذلك أَجِلْ قِدْحَكَ اى اضْرِبْ بِقِدْحك [يريد انّهم لا يُوقِدون نارًا لأَيْسارٍ ولا لضيفانٍ]

٢١ ولا دافَعوا لَيْلَةَ الصّارِخينَ لَهُمْ صَوْتَ ذى غُرَّةٍ مُوقِدِ

---

1 S تُسامى وتَفْتَخِرُ with a var. (sic) تُباهى. 2 S, وقَدْ. الذين بهم دارِمٌ. var. لقد: S مَدَّ: حَدَبٍ, L حَسَب (?). 14 S كُلَيْبًا فما var.: رَفَعوا, L S دافَعوا. 15 cf. Lisān IV 363³: S var. أَأَنْ تَسوفُ شَبا مُقْرِفٍ: فُعَدِّد, so O with معا. 16 words in brackets from L. 17 S لقدح بقِدْحٍ var. ذى العِزَّة الأَثْلَد L صَوْ ذى العِزّ الاثلد (the last word uncertain): S var. (sic) الغره (sic). 3 L يُكْهِدُونَ: الظَّهْرِ, L S العَجْب: L والقُرَدِ, S يَكْهِدُونَ. 4 O يكهدون unvocalised, and so also below. 6 S والقَرْفَد. 7 O القرردوده. 8 ويروى supplied from conjecture. 9 S ويَكْهَدُونَ. مَخْرُومَة. 13 cf. Lisān IV 386¹²: L كَهِيدٍ: المُكْهِد, so S — O L المُكْهِد. 14 المُكْهِد supplied: O المتعب unvocalised.

ويروى ولا رَفَعوا لَيْلَةَ ويروى صَوْءَ ذى العِزَّةِ الأَثْلَدِ والأَثْلَد القديم وقوله ذى غُرَّةٍ

اى قَرِسٍ له غُرَّةٌ وقوله مُوقِدٍ اى مُوقِدٍ للحَرْب فيجتمع اليه الضّارخون يعنى المستغيثين

٢٢ S 136a وَلٰكِنَّهُمْ يَلْهَدونَ الكَمِيَّ رُدافَى عَلَى الظَّهْرِ والقَرْدَدِ

ويروى يُكْهِدونَ قال الأَصْمَعىّ اللَّهْد أَنْ يَهِىَ اللَّحْمُ من داخلٍ ولا يَنْشَقَّ الجِلْدُ يقال من ذلك ظَلَّ فلانٌ لَهيدًا حين سَمِعَ ذاك قال واللَّهْد عَنَتُ لَحْمِ الجَنْبِ من ثِقَلِ الحَمْل ويروى ولٰكِنَّهُمْ يُكْهِدونَ الكَمِيَّ يعنى يَسوقونها سَوْقًا شديدًا قال ابو عبد الله الرِّوايةُ يَكْبُرونَ قال والقَرْدَد سِيماء الظَّهْرِ وارتفاعُه قال وقد قالوا القُرْدودَةُ [ويروى] رُدافَى عَلَى العَجَبِ وهو اصلُ الذَّنَب

٢٣ عَلَى كُلِّ قَعْساءَ مَكْرومَةٍ بِقَطْعَةِ رِبْقٍ ولَمْ تُلْبَدِ

قال القَعَس دُخولُ وَسَطِ الظَّهْرِ وطُمأْنِينَتُه قال والرِّبْق حَبْلٌ يُمَدُّ بين وَتِدَيْنِ فيه حِبالٌ قِصارٌ تُشَدُّ الى ذلك الحَبْل الطَّويل تُرْبَطُ فيها العُنوق والجِداء وقوله لَمْ تُلْبَدِ يقول ع مركوبة يَكْساء او عَباءٌ وليس تُلْبَدُ كالبِادِ للخيل

٢٤ مُوَقَّعَةٍ بِبَياضِ الرُّكوبِ كَهودِ اليَدَيْنِ مَعَ المُكْهِدِ

المُكْهِد المُتْعِب بالسَّوْق

٢٥ قَرَنْتَنى يَسوفُ قَفا مُقْرِفٍ لَئِيمٍ مَآنِرَةٌ قُعْدُدِ

---

1 O الغره (sic). 3 L يُكْهِدُونَ: الظَّهْرِ, L S العَجْب: L والقُرَدِ, S والقَرْفَد. 4 O يكهدون unvocalised, and so also below. 6 S يَكْهِدُونَ. 7 O القرردوده. 8 ويروى supplied from conjecture. 9 S ويَكْهَدُونَ. مَخْرُومَة. 13 cf. Lisān IV 386¹²: L كَهِيدٍ: المُكْهِد, so S — O L المُكْهِد. 14 المُكْهِد supplied: O المتعب unvocalised. 15 cf. Lisān IV 363³: S var. أَأَنْ تَسوفُ شَبا مُقْرِفٍ: فُعَدِّد, so O with معا.

قال القَرْنَبَى ضَرْبُ الخُنْفَسَاء أَرْقَطُ طويلُ القوائم وإنّما شبّه جريرًا وأباه بها قال وخُفِضَ
قَرْنَبَى على تكريرٍ اراد مع قَرْنَبَى وقوله فَعْدَدُ يقول عمرو لَئيمُ بنُ لَئيم فى هذا الموضع
والقُعْدُدُ فى غير هذا الموضع الكريمُ الآباء قال ابو عبد الله هذا جائزٌ والاكثرُ قُعْدُدٌ
بضمّ الدّال الأُولَى قال ابو عبد الله يقال فلانٌ أَقْعَدُ من فلانٍ اى أَقَلُّ عَدَدَ آباء الى
الأَبِ الاكبرِ وقد يقال للّئيم قُعْدُدٌ

٣٦ يَنيكونَهُنَّ وَيَحْمِلْنَهُمْ وهُنَّ طَلائِعُ بالمُرْصَدِ

٢٧ تَرَى كُلَّ مُصْطَرَّةِ الحافِرَيْنِ يُقالُ لَها لِلنِّكاحِ أَرْكُدِى

وُرِوىَ لِلنُّزاء ويروى يُقالُ لها لِلسِّباقِ أَرْكُدِى وقوله مُصْطَرَّةِ الحافِرَيْنِ هو المجتمع
الضَّيِّق ليس بِأَرَجَّ والأَرَجُّ من الحَوافِرِ الواسعُ الكثيرُ الأَخْذِ من الارض ويروى كُلَّ
مَصْوَرَةِ الحافِرَيْنِ والمَصْوَرَةُ مِثْلُ المُصْطَرَّةِ وفى معناه وارْكُدِى اقْبَى O 204a

٣٨ بِهِنَّ يُحابُونَ أَخْتانَهُمْ ويَشْفُونَ كُلَّ دَمٍ مُقْصَدِ

يقال حَبا فلانٌ فلانًا وذلك اذا أَعْطاه وأَكْرَمَه ووَصَلَه وإنّما يريد بقوله يُحابونَ أَخْتانَهُمْ
يُعْطُونَ نِساءَهُمْ مُهُورَهُنَّ الحَميرَ وقوله مُقْصَد يقول مقتول فِداؤُهُمْ من الحمير ليست
من الابل كديات سائر العرب وإنّما يعيّرهم بذلك يقول إنّما يَرْعَوْنَ الحميرَ ولا
مالَ لهم غيرَها

٣٩ يَسوفُ مَناقِعَ أَبْوالِها إذا أُقْرِدَتْ غَيْرَ مُسْتَقْرِدِ L 119a

---

6 ويحملنهم, so L — O S: وهُنَّ S: فيهُنَّ S. بالمَرْصَدِ. 7 S, للنِّكاحِ var. للبراك. 11 S ويُسْقُونَ var. ويَسقُونَ (sic). 12 seq., in O these remarks follow v. 29: O repeats يريد after اختانهم. 16 L غيرَ مُسْتَقْرِدٍ, اذا أُقْرِدَتْ عندها S عِنْدَ ما مُقْرِدٍ (with a gloss اى عند مُقْرِدٍ وما صِلَةٌ), variants مُقْرِدٍ and غيرَ مُسْتَقْرِدٍ.

[أُقْرِدَتْ سَكَنَتْ] [يريد انّها مُعْتادة لذلك فهو لا يَطْلُبُ إقْرادَها]

٣٠ فما حاجِبٌ فى بَنى دارِمٍ ولا أُسْرَةُ الأَقْرَعِ الأَمْجَدِ

يريد حاجِبَ بنَ زُرارة بن عُدُس بن زَيْد بن عبد الله بن دارِم قال والأَقْرَع بن
حابِس بن عِقال بن محمّد بن سُفْيَان بن مُجاشِع

٣١ S 136b ولا آلَ قَيْسٍ بَنو خالِدٍ ولا الصِّيدُ صِيدُ بَنى مَرْثَدِ

قال يريد قَيْسَ بنَ خالد بن عبد الله ذى الجَدَّيْنِ بن عمرو بن الحارث بن
عَلْقَم بن مُرَّة بن ذُهْل بن شَيْبَانَ ومَرْثَدَ بنَ سعد بن مالك بن ضَبِيعَةَ بن
قيس بن ثعلبة

*٣١ [إذا أَنْفَروا كُلَّ خَفَقَةٍ وَرَدْنَ بِهِمْ أَحَدَ الأَنْمَدِ]

٣٢ بِأَخْيَلَ مِنْهُمْ إذا زَيَّنوا بِمَغْرَتِهِمْ حاجِبَىْ مُوجَدِ

قوله بِأَخْيَلَ مِنْهُمْ يعنى بأَفْخَرَ منهم يعنى من الخُيَلاء ومُوجَد حِمارٌ مُوَثَّق
يُهْزَأُ به

٣٣ حِمارٌ لَهُمْ مِنْ بَناتِ الكُدادِ يُدَهْمِجُ بالوَطْبِ والمِزْوَدِ

ويروى حِصانٌ [الكُداد فَحْلُ الحَمير نَسَبَه اليه] الدَّهْمَجَة القَرْمَطَة فى السَّير
قال والوَطْب السِّقاء الذى يكون فيه اللَّبَنُ شِبْهَ الزُّكْرَة والمِزْوَد للطَّعام

٣٤ يَبيعونَ نَزْوَتَهُ بالوَصيفِ وكَوْمَيْهِ بالنّاشِئِ الأَمْرَدِ

يقول لِكَرَمِ نِتاجِهِم فى الحَمير يَبيعون نَزْوَةَ الحِمار بالوَصيف

---

1 يريد الخ, from L. 5 بَنو, L بَني. 10 cf. Lisān III 101³⁰: الموجد الحمار القصير العليظ المضبر [read المُضَبَّر] المخلف. بمَغْرَتِهِم. 11 gloss in L بمَغْرَتِهِم. 13 cf. Lisān III 101¹⁸ seq., IV 382⁹: حِمارٌ, so O — S حِمارٌ with معا, L حِصانٌ. 14 words in brackets from L.

٣٥ فَهٰذا سِبالى لَكُمْ فَاصْبَروا عَلَى النّاقِراتِ ولَمْ أَعْتَدِ

يقول فانّما سبالى لكم تَعْيِيرى بالكبير ولم أَعْتَدِه الى غيره قال والنّاقِرات يريد المُصيبات المُقَرْطِسات من السِّهام قال والقاصِرات التى لا تَبْلُغُ القِرْطاسَ والعاصِدات التى تُصيب يُمْنَةَ الهَدَف ويُسْرَتَه ولا تُقَرْطِسُ والطّالِعات والشّاخِصات واحِدٌ وهو السَّهْم يَمُرُّ فوق الهَدَف فيَجوزُه قال والحَوانِى التى تَقْرُبُ من القِرْطاس ولم تُصِبْ قال ابو عبد الله سَهْمٌ حابٍ لا يَجوز إلّا * * * والحَوانِى بالباء واليا وهو الذى يَحْبُو نحو القِرْطاس قال ابو عبد الله يقال تَحاتَنَ الرّاميان اذا تَساوَيا ولم يكن لأحدهما فَضْلٌ على الآخَر والحِتْن المِثْل وقوله أَعْتَدِى يعنى أَتَعَدّى المُقَرْطِسات الى غيرها وإنّما اراد بقوله ما قال من هذا كُلّه من إصابة القِرْطاس اى اقول فلا أُخْطِئُ بقولى وأُصيبُ المعنى ولا أَكْذِبُ فيما اقول

O 204b

٣٦ إذا ما اجْتَدَعْتُ أُنوفَ اللِّئامِ عَفَرْتُ الخُدودَ إلى النَّجْدَجِ

ويروى جَدَعْتُ الأُنوفَ عَلَى النَّجْدَجِ ويروى عَفَرْتُ المَناخِرَ بالنَّجْدَجِ قوله عَفَرْتُ الخُدودَ يقول جَرَرْتُها على العَفَر قال والعَفَر التُّراب قال الأَصْمَعِىّ ومنه قولُ العرب ما على عَفْرِ الارض مِثْلُه يكون مَدْحًا ويكون هِجاءً يريد ما على تُراب الارض مِثْلُه وذلك اذا تعاجَبوا من خيرٍ او شرّ قال والنَّجْدَجُ من الارض الصُّلْبُ المُسْتَوِى

٣٧ يَغورُ بِأَعْناقِها الغائِرونَ ويَخْبِطْنَ نَجْدًا مَعَ المُنْجِدِ

ويروى تَغورُ المُغارَ بِأَعْناقِها قوله يَغورُ يَذْهَبُ بها الى الغَوْر قال والغَوْر تِهامَةُ وما اطْمَأَنّ من الارض وقوله ويَخْبِطْنَ نَجْدًا مَعَ المُنْجِدِ يقول يَسِرْنَ فى نَجْد ليلًا قال

1 L سبابيكم : S النّاقِرات var. النّاقِرات : L S وقد اعتدى . 2 O أَعْتَدِه . 6 blank space in O. 8 اعتدى, so O. 11 L الخُدود . 14 عَفْرِ, so O. 16 بِأَعْناقِها, S var. بِأَمْثالِها . الأُنوف : الى, L S على .

والخَبْط السَّيرِ بالليل على غير عِدايَة قال وإنّما قال ويَخْبِطْنَ لانّه اذا سار بالليل خَبَطَ فى مَشْيِه وسَيْرِه فلم يُبْتِرْ فى مَسيرِه قال ونَجْد يريد ما ارتفع من الارض وظَهَرَ والمُنْجِد الرّجل السّائِر الى نَجْد يقال من ذلك أَنْجَدوا وأَنْجَدوا ولا يقال إلّا غاروا قال الأَصْمَعِىّ إلّا انّه قد جاء حَرْفٌ عن العرب وهو شاذٌّ لا يُقاس عليه وإنّما يُقاس على الاكثر لا على الاقلّ وهو قولهم فى المَوْسِم أَشْرِقْ ثَبيرُ كَيْما نُغيرُ اى نُسْرِعُ الانصرافَ وليس هذا من الغَوْر وإتْيانِه (والنَّجْدَة فى أَغارَ بيتُ الأَعْشَى غارَ لَعَمْرى فى البِلادِ ويروى أَغارَ) قال كانوا يقولون ذلك صَبيحَةَ النَّحْرِ فى مَوْقِف جَمْعٍ وقولهم أَشْرِقْ ثَبيرُ اى أَشْرِقْ بطُلوعِ الشّمس وهو قول الكُمَيْت

ونَحْنُ غَداةَ كانَ يُقالُ أَشْرِقْ ثَبيرُ أَنَى لِدَفْعَةٍ واقِعينا

قال ابو عبد الله الرِّوايَةُ

ونَحْنُ غَداةَ كانَ يُقالُ أَشْرِقْ ثَبيرُ أَنَى لِوَقْعَةٍ دافِعينا

يريد بقوله أَنَى حانَ ذلك وبَلَغَ إناه (هذا مقصور) وهو من قول الله تعالى غَيْرَ ناظِرِينَ إناهُ يريد وَقْتَه ومَبْلَغَه قال ابو عُبَيْدَة وذلك أَنّ بعض اصحاب رسول الله صلعم كانوا يَدْخُلون على النّبىّ صلعم كلّهم يريدون بُلوغَ غَداءِ النّبىّ صلعم قال وكان النّبىّ صلعم يستحيى منهم أَنْ يقولَ لهم فى ذلك شيئًا فأنزل الله تعالى على رسوله صلعم يُعَلِّمُهم ويُؤَدِّبُهم أَلّا ينتظروا فى جُلوسهم بُلوغَ طعامه صلعم

٣٨ وكانَ جَريرٌ عَلَى قَوْمِهِ كَبَكْرِ ثَمودٍ لَها الأَنْكَدِ

٣٩ رَغا رَغْوَةً بِمَنايا هُمُ فصاروا رَمادًا مَعَ الرِّمْدِدِ

5 ثَبيرْ and نُغيرْ, so O — cf. Bakrī 212¹⁵ (نُغيرْ and ثَبيرْ). 6 cf. Morgenl. Forsch. 254⁸ seq., Ibn Hishām 256⁹. 9 O أَتَى لدفعة . 11 O الى . 12 O اناه يا هذا : cf. Ḳur'ān XXXIII 53. 18 الرِّمْدِد, so O with الرِّمْد — L معا .

٤٠ كِلابٌ تَعاظَلُ سُودُ الفِقا ح لَمْ تَحْمِ شَيْئًا وَلَمْ تَصْطَدِ

S 137a قوله تَعاظَلُ يقول تَساقَدُ قال والمُعاظَلَة سِفادُ السِّباع كُلِّها وقوله سُودُ الفِقاح يقول ثم سُودٌ

٤١ وتُرْبِقُ باللُّؤْمِ أَعْناقَها بِأَرْباقِ لُؤْمِهِمِ الأَتْلَدِ

5 ويروى تُرْبَطُ باللُّؤْمِ قال والأَتْلَد بمعنى القديم الذى لم يَزَلْ لآبائهم O 205a

٤٢ إلى مَقْعَدِ كَمَبِيتِ الكِلابِ قَصِيرٍ جَوانِبُهُ مُبْلَدِ

قال وكذلك الكلاب فى مَبِيتها يجتمع بعضُها الى بعض تَسْتَدْفِئُ بالليل يريد اجتماعَهم بالليل وقوله مُبْلَد يقول لازِم للبَلَد الذى ليس فيه شىء وقال الأَصْمَعِىّ قوله مبلد يقول ليس بينه وبين الارض شىء إنّما هو على بَلَدِ الارض [وقال مُبْلَد يقال أَبْلَدَ 10 البيتُ اذا قُطِعَ منه شىء]

٤٣ يُوارِى كُلَيْبًا إذا ٱسْتَجْمَعَتْ ويَعْجِزُ عَنْ مَجْلِسِ المَقْعَدِ

ويروى إذا جُمِعَتْ ويروى يُوارِى كُلَيْبًا إذا ذَنَّبَتْ يقول دَخَلَتْ بأَعْجازِها قَبْلَ رُءُوسِها وهى مُدْبِرَةٌ قال وكذلك دُخولُ الكلاب فى أَمْكِنَتِها والتَّذْنِيب أَنْ يَرَى الضَّيف فيَرْحَف فيَدْخُل البيتَ بعَجُزِه ولا يقوم لِئَلّا يَراه الضَّيف وأنشد بيت المُغيرة بنِ حَبْنَاء L 119b 15 يقوله لأخيه

---

1 تَعاظَلُ, so O — S تُعاظِلُ with معا: سُودُ, so L S — O سُودٍ. 4 S وتُرْبِقُ variants وتُرْبِطُ and تُرْبِقُ, L تُرْبَطُ (sic): S اعناقها: بِأَرْباقِ, S var. لَهُمْ مَقْعَدٌ. 5 O تربط unvocalised. 6 إلى, L لَدَى: S variants لَدَى مَقْعَدٍ: مُبْلَد, so O S — L مُبْلِد, S var. مُلْبِد. 8 مبلد, so O and مُبْلِدٌ, but مبلدٌ below. 11 ٱسْتَجْمَعَتْ, L ذنّبت var. unvocalised — S وتَعْجِز, so O S — L ويَعْجِز: جمعت (sic). 14 L وانشد لمسعود اخى حمينى [read حبنى] ذى الرمّة, S وقال ابن حبيّ.

لَحَى اللّٰهُ أُنَّانا عَنِ الضَّيْفِ بالقِرَى وأَضْعَفَنا عَنْ عِرْضِ والِدِهِ ذَبّا

ويروى وأَعْجَزَنا ويروى لَحَى اللّٰهُ أُدْنانا إلى اللُّؤْمِ زُلْفَةً

وأَجْدَرَنا أَنْ يَدْخُلَ البَيْتَ بِاسْتِهِ إذا القُفُّ دَلَّى مِنْ مَخارِمِهِ رَكْبا

ويروى إذا الأَرْض أَبْدَتْ مِنْ مَخارِمِها

٧٦

فأَجابه جَرِيرٌ يَرُدُّ عليه ويَجْمَعُ معه البَعِيثَ والأَخْطَلَ 5

١ زارَ الفَرَزْدَقُ أَهْلَ الحِجازِ فلَمْ يَحْظَ فيهِمْ ولَمْ يُحْمَدِ

الحِجاز ما بين الجُحْفَة الى جَبَلَىْ طَيِّئٍ وإنّما سُمِّىَ حِجازًا لأنّه حَجَزَ ما بين نَجْدٍ والغَوْرِ

٢ وأَخْزَيْتَ قَوْمَكَ عِنْدَ الحَطِيمِ وبَيْنَ البَقِيعَيْنِ والغَرْقَدِ

ويروى وعِنْدَ قال والبَقِيعانِ والغَرْقَد بالمدينة قال وقد مَرَّ حديثُه فى ذِكْرِ المدينة 10

وهُما بَقِيعانِ بَقِيعُ الغَرْقَدِ وبَقِيعُ الزُّبَيْرِ

٣ (L 120a) وَجَدْنا الفَرَزْدَقَ بالمَوْسِمَيْنِ خَبِيثَ المَداخِلِ والمَشْهَدِ

٤ (L 119b) نَفاكَ الأَغَرُّ ٱبْنُ عَبْدِ العَزِيزِ بِحَقِّكَ تُنْفَى عَنِ المَسْجِدِ

هذا يقول للفرزدق لانّ الفرزدق حين أَجَّلَه عُمَرُ ثَلْثَةَ ايّام لِيَخْرُجَ من المدينة قال

أَوْعَدَنى وأَجَّلَنى ثَلاثًا كَما وُعِدَتْ لِمَهْلِكِها ثَمودُ 15

يعنى عُمَرَ بنَ عبد العَزِيز

---

1 أُنَّانا, L أبطانا: S ادنانا الخ as below. 3 L اذا الارض الخ, as below. Nº. **76**. Cf. Jarīr I 50⁶ seq.: S *adds* vv. 9*, 19*: *order in* L 1, 2, 4—7, 16, 17, 8, 11—14, 20—22, 19, 23—35, 3, 9, 15, omitting 10, 18. 9 L وعندَ. 12 S بالمُوسِمَيْنِ: والمَشْهَدِ, S var. والمقعَدِ. 13 cf. p. 397⁹: بِحَقِّكَ, L وحقك (mentioned in S). 15 cf. Aghānī XIV 176³, XIX 52¹, XXI 197¹¹.

٥ وشَبَّهْتَ نَفْسَكَ أَشْقَى ثَمودَ فقالوا ضَلِلْتَ ولَمْ تَهْتَدِ S 137b

قوله أَشْقَى ثَمودَ يعنى قُدارًا عاقِرَ النّاقة

٦ وقَدْ أُجِّلوا حينَ حَلَّ العَذابُ ثَلاثَ لَيالٍ إلَى المَوْعِدِ

٧ وشَبَّهْتَ نَفْسَكَ حُوقَ الحِمارِ خَبيثَ الأَوارِيِّ والمِرْوَدِ O 205b

5 قال والرِّوايةُ حَوْضَ الحِمارِ وذلك أنّ غالبًا ابا الفرزدق كان يُلَقَّبُ حَوْضَ الحِمارِ [كان غالبٌ أَفْسَأَ داخِلَ الصَّدْرِ خارِجَ الخَثْلَةِ فكان يقال له حَوْضُ الحِمارِ والخَثْلَةُ ما بين السُّرَّة الى العانة وأنشد

قَدْ طَرَقَتْ أُمُّ خُثَيْمٍ بِأَدَنْ بِحارِجِ الخَثْلَةِ مَفْسُوءِ القَطَنْ

فى صَدْرِهِ مِثْلُ القَفِيِّ المُطْمَئِنْ

10 القَفِيُّ المُنْخَفِضُ بين الرَّبْوَيْنِ]

٨ وَجَدْنا جُبَيْرًا أَبا غالِبٍ بَعيدَ القَرابَةِ مِنْ مَعْبَدِ

قال كان جُبَيْرٌ قَيْنًا يَصْنَعُ جَدّ الفرزدق فنَسَبَ غالبًا اليه افْتِراءً عليه ومَعْبَدُ بن زُرارة بن عُدُس بن زَيْد بن عبد الله بن دارِم

٩ أَتَجْعَلُ ذا الكِيرِ مِنْ مالِكٍ وأَيْنَ سُهَيْلٌ مِنَ الفَرْقَدِ (L 120a)

15 يريد سُهَيْلُ يَمانٍ والفَرْقَدُ شَأْمٌ ما أَبْعَدَ ما بينهما فضَرَبَ ذلك مَثَلًا للبُعْد

*٩ [وشَرُّ الفِلاءِ أَبْنُ حُوقِ الحِمارِ وتَلْقَى قُفَيْرَةَ بالمَرْصَدِ]

—L

1 L S صَلَلْتَ. 3 O المَوْعِد. 4 حُوق, L S حَوْض. 5 seq., passage in brackets from L. 8 cf. Lisān I 49[23], 117[2], XVII 16[23]: بِأَدَنْ (= بِأَدَنَّ), L بادَنْ: L العَطَنْ. 9 cf. ibid. I 119[10]. 11 seq. cf. pp. 78[1] seq., 398[16] seq. (vv. 8, 9 cited). 15 in O this gloss stands after v. 10. 16 S الفِلا أَبنَ حُوقَ.

١٠ وعِرْقُ الفَرَزْدَقِ شَرُّ العُروقِ خَبيثُ الثَّرَى كابِيُ الأَزْنِدِ

وقال الثَّرَى النَّدَى الذى فيه العُروق من الشَّجَر قال والكابى من الزِّناد الذى لا يُورِى فيقال من ذلك كَبا الزَّنْدُ وصَلَدَ اذا لم يُورِ

١١ وأَوْصَى جُبَيْرٌ إلَى غالِبٍ وَصِيَّةَ ذى الرَّحِمِ المُجْهِدِ (L 119b)

١٢ فقالَ أَرْفُقَنَّ بِلَيِّ الكَتيفِ وَحُكَّ المَشاعِبِ بالمِبْرَدِ 5

قوله بِلَيِّ الكَتيفِ الكَتيف ضِبابُ الحديد الواحدةُ كَتيفَةٌ وكَتائِفُ جَمْعُ الجَمْع

١٣ وجِعْتُنْ حَطَّ بِها المِنْقَرِيُّ كَرَجْعِ يَدِ الفالِجِ الأَحْرَدِ S 138a

قوله حَطَّ بِها يقول أَتْعَبَها وأَعْتَمَدَ عليها قال والمِنْقَرِيّ عِمْران بن مُرَّة قال والفالِجُ من الابل الذى له سَنامانِ والأَحْرَدُ الذى فى عَصَبِ يدِهِ يَبَسٌ فهو يَضْرِبُ بها الارضَ شديدًا 10

١٤ تَثاءَبُ مِنْ طُولِ ما أُبْرِكَتْ تَثاؤُبَ ذى الرُّقْيَةِ الأَدْرَدِ

[ذى الرُّقْيَةِ صاحب الرُّقْيَةِ وذلك أَنّه يَتَثاءَبُ اذا رُقِىَ] قال الأَدْرَدُ الذى ليس فى فيه سِنٌّ واذا تَثاءَبَ كان اسمجَ له

١٥ L 120b فهَلّا تَأَرَّتَ بِبِنْتِ الفُيونِ وتَتْرُكَ شَوْقًا إلَى مَهْدَدِ

١٦ (L 119b) وهَلّا تَأَرَّتَ بِحَلِّ النِّطاقِ ودَقِّ الخَلاخيلِ والمِعْضَدِ 15

1 O كَأَبِى, S كَأَبِىَ — on the form كابِىُ see Nöld. Zur Gr. 12 sect. 10. 4 الرَّحِم, L S الحُرْمَة: المُجْهِد, so O with معا — S المُجْهِد. 5 L وحَكِّم. 6 O ضبات. 7 L وجُعْتُنْ, S وجِعْتُنْ. 9 S explains الذى فى يده حَرَدٌ فلا يُمكنها فى الارض يرفعُها سريعًا ويضَعُها as الاحرد. 12 رُقِىَ, S رَقَّى — i. e. the sick man yawns because he is kept awake by the magician who is endeavouring to cure him. 15 L فهَلّا: S الجَلاجِل var. الخلاخيل, L الخلاحل.

[والمِعْصَد الدُّمْلُج]

١٧ فأَصْبَحْتَ تَقْفُرُ آثارَهُمْ ضُحى مِشْيَةَ الجادِفِ الأَعْقَدِ

ويروى مِشْيَةَ الخَذِفِ الأَعْقَدِ قال وهي ضَرْبٌ من الغَنَمِ صِغارِ الأَجْسامِ والأَعْقَدُ من الكِلابِ الواضِعُ ذَنَبَه على ظَهْرِه مِثْلَ الحَلْقَةِ وهنّ قِصارُ الأَذْنابِ والجادِفُ الكَلْبُ الذى 5 يَجْدِفُ خَطْوَه يُقارِبُ بينه

١٨ كَلَيْلًا وَجَدْتُمْ بَنِى مِنْقَرٍ سِلاحَ قَتيلِكُمُ المُسْنَدِ — L

قال المُسْنَدُ المُعَلَّقُ فى القَوْمِ ليس منهم

١٩ تَقولُ نَوارُ فَضَحْتَ القُيونَ فَلَيْتَ الفَرَزْدَقَ لَمْ يُولَدِ (L 120a)

*١٩ [وقالَتْ بِذى حَوْمَلٍ والرِّماحِ شَهِدْتَ وَلَيْتَكَ لَمْ تَشْهَدِ]

١٠ ٢٠ وفازَ الفَرَزْدَقُ بالكَلْبَتَيْنِ وعِدْلٍ مِنَ الحُمُرِ الأَسْوَدِ (L 119b)

O 206a L 120a S 138b

٢١ فَرَقِّعْ لِجَدِّكَ أَكْيارَهُ وأَصْلِحْ مَتاعَكَ لا تُفْسِدِ

٢٢ وأَدْنِ العَلاةَ وأَدْنِ القَدومَ ووَسِّعْ لِكيرِكَ فى المَقْعَدِ

العَلاة سِنْدانُ الحَدّادِ ويروى فى المَلْحَدِ و المَلْحَدِ

٢٣ قَرَنْتُ البَعيثَ إلَى ذى الصَّليبِ مَعَ القَيْنِ فى المَرِسِ المُحْصَدِ

15 [المَرِس الحَبْل المُحْصَد شديد الفَتْل]

٢٤ وقَدْ قُرِنوا حينَ حَدَّ الرِّهانُ بِسامٍ إلَى الأَمَدِ الأَبْعَدِ

---

2 الجادِف, L الاحذف. 3 after الاجسام O adds يريد يقارب بينه (see below). 6 قَتيلِكُمْ, so S — O قَتيلِكُمْ marg. قتيلكم. 9 in S vv. 19 and 19* are marked يؤخّر and يقدّم respectively: S والرِّماحِ. 10 وفازَ, O وفاز, L ففاز, S var. فبان. 11 L S يَفْسُد. 12 المَقْعَد, L المَلْحَد. 13 O والملحَد (sic). 14 القَيْن, L القَرد.

قوله بِسامٍ اى مُرْتَفِع يعنى نَفْسَه

٢٥ يُقَطِّعُ بالجَرْىِ أَنْفاسَهُمْ بِثَنْىِ العِنانِ ولَمْ يُجْهَدِ

يقول سَبَقَ وهو ثانى العِنانِ وعِنانُه فى يده لم يَمْلَأْ كُلَّه وقوله لَمْ يُجْهَدِ يقول أَتَى ولم يَتْعَبْ قَبْلَ أَنْ يُتْعِبَ فَرَسَه كان له السَّبْقُ

٣٦ فإنّا أُناسٌ نُحِبُّ الوَفاءَ حِذارَ الأَحاديثِ فى المَشْهَدِ 5

٢٧ ولا تَحْتَبى عِنْدَ عَقْدِ الجِوارِ بِغَيْرِ السُّيوفِ ولا نَرْتَدى

٢٨ شَدَدْتُمْ حُباكُمْ عَلَى غَدْرَةٍ بِجَيْشانَ والسَّيْفُ لَمْ يُغْمَدِ

ويروى عَلَى خِزْيَةٍ قال جَيْشانُ وادى السِّباعِ يقول غدرتم بالزُّبَيْرِ فيه وقوله لَمْ يُغْمَدِ يعنى يومَ الجَمَل

٢٩ فلَمّا اسْتَتَبْتَ وأَنْتَ الذَّليلُ قَعَدْتَ عَلَى أَسْتِ أَمْرٍ قُعُدْ 10

٣٠ S 139a فبُعْدًا لِقَوْمٍ أَجارُوا الزُّبَيْرَ وأَمّا الزُّبَيْرُ فلا يَبْعَدِ

٣١ أَعِبْتَ فَوارِسَ يَوْمِ الغَبيطِ وأَيّامَ بِشْرِ بَنِى مَرْثَدِ

٣٢ ويَوْمًا بِبَلْقاءَ يا ابْنَ القُيونِ شَهِدْنا الطِّعانَ ولَمْ تَشْهَدِ

٣٣ فصَبَّحْنَ أَبْجَرَ والحَوْفَزانَ بِوِرْدٍ مُشيحٍ عَلَى الذُّوَّدِ

قال وقد مرّت اخبارُ هذه الايّام فيما املَيناه من الكتاب مُشيحٍ حادٍ سريعٌ مُحاذِرٌ 15

٣٤ ويَوْمَ البَحيرَيْنِ ألْحَقْنَنا لَهُنَّ أَخاديدُ فى القَرْدَدِ

---

2 S var. بالربو انفاسها: S var. وبَثْنى العنانَ: S بَجْهَد. 5 O حدارَ. 6 السُّيوف, O marg. الذجاد (so L S). 7 غَدْرَة, L خربة. 8 O تُغْمَد. 10 S مُقْعَدْ (sic). 11 L S فلمّا: أَضاعوا, S var. أَجاروا. 12 S وايّامَ شَرّ بذى مَرْثَد var. واصحاب بَشرٍ بنى مَرْثَد (sic). 14 S, مُشيحٍ. 16 بالقَرَدِ, L فى القَرْدَد, so S — O فى القُرْدَد. var. بِوِرْدٍ مُشيحٍ على الزُّوَّدِ. مُسيحٍ

[الفردد مَتْن الارض والأخاديد آثارُ حوافرِ الجبل]

٣٥ نُعِضُّ السُّيوفَ بِهامِ المُلوكِ ونَشْفِي الطِّماحَ مِنَ الأَصْيَدِ

قال الأَصْيَد الرَّجُل المُمِيل رأسه المتكبّر شبّهه بالأَصْيَد من الابل وهو الذى يُصيبه داءٌ فيَرْفَعُ رأسه لذلك يقول نضرب رأسه فيُقيمُه لنا ذُلًّا ورُجوعًا الى الحَقّ

٧٧

— L

قال ابو عُثْمانَ وقال ابو عُبَيْدَةَ كانت النَّوارُ بنتُ أَعْيَنَ بن ضُبَيْعَةَ بن ناجِيَةَ بن عِقالٍ جَعَلَت الفرزدقَ جَرِيَّها أَنْ يُنْكِحَها رَجُلًا كان خَطَبَها قال فأَشْهَدَ عليها بالخِرابَةِ مُبْهِمًا فى تَزْويجِها قال فجاء الخاطِبُ والشُّهودُ فخَطَبَها وأَجابه الفرزدقُ حتّى اذا انْتَهَى الى موضعِ الانْكاحِ مالَ الى نفسه فتزوّجها على عِدّةِ ما ذَكَرَ الخاطِبُ من المَهْرِ قال وتَفَرَّقَ القومُ وأُتِيَت المرأةُ بالخَبَرِ فأَبَتْ وقالت ما أنا له بزَوْجَةٍ إنّما أَذِنْتُ له فى تَزْويجى O 206b

S 139b هذا الرَّجُلَ فغَدَرَ ولَجَأَتْ الى بنى قيس بن عاصِم فقال الفرزدق فى ذلك

بَنى عاصِمٍ لا تُلْجِئُوها فإنَّكُمْ ... مَلاجِئُ لِلسَّوْءاتِ دُسْمُ العَمائِمِ

بَنى عاصِمٍ لَوْ كانَ حَيًّا لَدَيْكُمُ ... لَلامَ بَنيهِ اليَوْمَ قَيْسُ بنُ عاصِمِ

قال فقالوا للفرزدق لَئِنْ زِدْتَ لَنَقْتُلَنَّك ☆ فناقَرَتْهُ الى عبد الله بن الزُّبَيْر بمَكَّةَ قال

— S وكان لها وَلَدٌ من رَجُلٍ قَبْلَ ذلك فقالت بينى وبينك ابنُ الزُّبَيْرِ وطَلَبَت الكِراءَ فتَحاماها

النّاسُ فأَكْراها رَجُلٌ من بنى عَدِيّ فقال الفرزدق فى ذلك

وَلَوْلا أَنْ يَقولَ بَنو عَدِيّ ... أَلَيْسَتْ أُمَّ حَنْظَلَةَ النَّوارُ

---

1 from L. 2 S var. وتَسْقِى الرِماحَ.

N°. 77. Cf. Jarīr I 20[13] seq.: *order of verses in* L 1, 2, 4, 3, 5—17, omitting 18, 19. 5 seq., for the notice which L inserts here see N°. 81 *Introduction*. 7 مُبْهِمًا, O مِنْهُمَا, S مُبْهَمًا. 11 seq. cf. Jarīr I 19[18] seq., Aghānī VIII 187[14] seq., XIX 9[39] seq.

لى لولا أَنّ النَّوار (وهى بنت جَلّ بن عَدِيّ من جَدّاتِ الفرزدق) وَلَدَتْكم لَهَجَوْتُكم

إذا لَأَتَى بَنى مِلْكانَ مِنّى ... قَوارِفُ لا تُقَسِّمُها التِّجارُ

قال والمِلْكانىّ الذى شَخَصَ بها ☆ وقال الفرزدق

ولَوْلا أَنَّ أُمّى مِنْ عَدِيّ ... وأَنّى كارِهٌ سُخْطَ الرِّبابِ

إذا لَأَتَى الدَّوانِقَى مِنْ قَريبٍ ... بِخِزْيٍ غَيْرِ مَصْروفِ العِقابِ ☆

وقال الفرزدق يعنى المِلْكانىَّ الذى شَخَصَ بها

سَرَى بِنَوارِ عَوْهَجِىٌّ يَسوقُهُ ... عُبَيْدٌ قَصيرُ الشِّبْرِ نائى الأَقارِبِ

تَؤُمُّ بِلادَ الأَمْنِ دائِبَةَ السُّرَى ... إلَى خَيْرِ والٍ مِنْ لُؤَىِّ بنِ غالِبِ

فدونَكَ عِرْسى تَبْتَغِى نَقْضَ عُهْدَتى ... وإبْطالَ حَقّى بالمُنَى والأَكاذِبِ ☆

قال وكان بنو أُمِّ النُّسَيْرِ * * * تَجَنَّبوها فقال لهم فى ذلك

لَعَمْرِى لَقَدْ أَرْدَى نَوارَ وساقَها ... إلَى الغَوْرِ أَحْلامٌ خِفافٌ عُقولُها

مُعارِضَةَ الرُّكْبانِ فى شَهْرِ ناجِرٍ ... عَلَى قَتَبٍ يَعْلو الفَلاةَ ذَليلُها

وما خِفْتُها إذْ أَنْكَحَتْنى وأَشْهَدَتْ ... عَلَى نَفْسِها أَنْ تَنْتَحينِىَ غُولُها

قال ابو عبد الله وبروى [لى] أَنْ تَبَجَّسَ غُولُها

أَطاعَتْ بَنى أُمِّ النُّسَيْرِ فأَصْبَحَتْ ... عَلَى شارِفٍ وَرْقاءَ ضَعْبٍ ذَلولُها

وقَدْ سَخِطَتْ مِنّى نَوارُ الَّذى ارْتَضَى ... بِهِ قَبْلَها الأَزْواجُ خابَ رَحيلُها

وإنَّ أَميرَ المُؤْمِنينَ لَعالِمٌ ... بِتَأْويلِ ما وَصَّى العِبادَ رَسولُها

---

2 قوارف, so Ó — Aghānī قواف. 7 seq. cf. Hell N°. 498*. 10 after النُّسَيْرِ some words must have dropt out — Boucher's MS fol. 2 has the following notice بنو ام النُّسَيْرِ من بنى عَدِيّ بن عبد مناة بن أُدّ وكانت بينهم وبين النوار قرابةٌ فأَكْرَوها وقد كان الناسُ تحامَوْها أَنْ يُكْروها مخافةَ الفرزدق. 11 seq. cf. Boucher 2[15] seq., Aghānī VIII 188[3] seq., XIX 8[5] seq., 10[6] seq. 14 لى supplied from Boucher. 16 O رَحيلُها.

اى ما أَوْصَى النَّبِىُّ صَلعم من التَّزْويج فانّى مُكاثِرٌ بكم الأُمَمَ

فدونَكَها يا ٱبْنَ الزُّبَيْرِ فانّها مُوَلَّعَةٌ يُوهِى الحِجارَةَ قيلُها

وما خاصَمَ الأَقْوامَ مِنْ ذى خُصومَةٍ كَوَرْعاءَ مَشْنوءٍ إليها خَليلُها

تَراعا إذا ٱلْتَجَّ الخُصومُ كأنّما تَرَى رُفْقَةً مِنْ ساعَةٍ تَسْتَحيلُها

1 يقول فى طامِحَةُ الطَّرْفِ عن زَوْجِها لا تَنْظُرُ اليه من بُغْضَةٍ كأنّما تَنْظُرُ الى رُفْقَةٍ من O 307a
مكانٍ بعيدٍ ☆ وقال الفرزدق

عَلَمٌ إلى ٱبْنِ عَمِّهِ لا تَكونى كَمُخْتارٍ عَلَى الفَرَسِ الحِمارا ☆

قال ابو عُبَيْدَةَ فتجاوَلا زَمَنًا لا يُفْصَلُ بينهما وانقطعت الى امرأةِ ابنِ الزُّبَيْر بنتِ
منظور بن زَبّانَ الفَزارىّ وانقطع هو الى حَمْزَةَ بنِ عبد الله بن الزُّبَيْر وقال له

أَمَسَيْتُ قَدْ نَزَلَتْ جَمْزَةَ حاجَتى إنَّ المُنَوَّهَ بٱسْمِهِ المَوْثوقُ

قال ابو عبد الله ويروى أَصْبَحْتُ قَدْ نَزَلَتْ ☆ فلم يَصْنَعْ فى حاجَتِهِ شيئًا فقال

أَمّا بَنوهُ فلَمْ تُقْبَلْ شَفاعَتُهُمْ وشُفِّعَتْ بِنْتُ مَنْظورِ بنِ زَبّانا

لَيْسَ الشَّفيعُ الَّذى يَأْتيكَ مُؤْتَزِرًا مِثْلَ الشَّفيعِ الَّذى يَأْتيكَ عُرْيانا ☆

ثمّ قال لابنِ الزُّبَيْر

مُخاصِمُنى النَّوارُ وغابَ فيها كَرَأْسِ الضَّبِّ يَلْتَمِسُ الجَرادا ☆

فقال له ابنُ الزُّبَيْر

أَلا تِلْكُمْ عِرْسُ الفَرَزْدَقِ جامِحًا ولَوْ رَضِيَتْ رَمْحَ ٱسْتِهِ لَٱسْتَقَرَّتِ ☆

قال فلم يَزَلْ بها حتّى واقَعَها وأَقْبَلَتْ من مكّةَ حُبْلَى وكانت تُشارُّهُ فأراد أَنْ يَغيظَها (S 1396)

3 cf. Lisān I 140[24], XX 94[17]: مشنوء, so O and Boucher's MS — Lisān مَشْنِيّ. 5 O بغضه. 7 cf. Hell N°. 497*, Aghānī VIII 188[18], XIX 8[24]. 10 cf. Boucher 4[13]. 12 seq. cf. ibid. 5[4] seq. 15 cf. Hell N°. 499*: النَّوارُ وغابَ (so also Aghānī VIII 188[30]) — وقَدْ أَوْلَجْتُ in Hell and Aghānī XIX 9[1]. 17 cf. Aghānī VIII 189[17] seq., XIX 11[10], 15[5].

فتزوّج عليها غيرَ واحدةٍ فتزوّج عليها حَدْراءَ بنتَ زِيف بن بِسْطام بن قيس بن
مسعود بن قيس بن خالد بن عبد الله بن عمرو بن الحُرث بن هَمّام بن مُرّة بن
ذُهْل بن شَيْبانَ ☆ وولَدَ قيسُ بنُ مسعودٍ بِسْطامًا وبِشْرًا وهو السَّليل وعَمْرًا وهو
الأَحْوَص وحِجادًا وولَدَ بِسْطامُ بنُ قيس الأَحْوَصَ وزِيفًا وفريصًا وقُرْوةَ بنى بِسْطام فحَدْراءُ
بنتُ زِيف بن بِسْطام والأَحْوَصُ اخوها والأَحْوَصُ الكبيرُ عَمُّها فتزوَّجها الفرزدقُ على 5
مائةٍ من الابل ☆ قال ابو عُبَيْدَةَ قال جَهْمٌ فقالت للفرزدقِ النَّوارُ وَيْلَكَ تزوّجتَ أَعْرابيَّةً
دقيقةَ السّاقَيْنِ تبول على عَقِبَيْها على مائةِ بعيرٍ فقال الفرزدق يُقَضِّلُها عليها [ويُعَيِّرُها]
بأُمِّها وكانت أَمَةً

لجارِيَةٌ بَيْنَ السَّليلِ عُروقُها وبَيْنَ أَبى الصَّهْباءِ مِنْ آلِ خالِدِ

قوله أَبى الصَّهْباء يعنى بِسْطامًا والسَّليل بن قيس اخو بِسْطام بن قيس 10

أَحَقُّ بِإِغْلاءِ المُهورِ مِنَ ٱلَّتى رَبَتْ وَهْىَ تَنْزو فى حُجورِ الوَلائِدِ ☆

8 — وقال الفرزدق ايضًا

لَوْ أَنَّ حَدْراءَ تَجْزِينى كما زَعَمَتْ أَنْ سَوْفَ تَفْعَلُ مِنْ بَكْرٍ وإِخْرامِ

لَكُنْتُ أَطْوَعَ مِنْ ذى حَلْقَةٍ جُعِلَتْ فى الأَنْفِ ذَلَّ بِتَقْوادٍ وتَرْسامِ

عَقيلَةٌ مِنْ بَنى شَيْبانَ تَرْفَعُها دَعائِمٌ لِلْعُلَى مِنْ آلِ عَمّامِ 15 O 207b

مِنْ آلِ مُرَّةَ بَيْنَ المُسْتَضاءِ بِهِمْ مِنْ بَيْنِ صيدٍ مَصاليتٍ وحُكّامِ

بَيْنَ الأَحاوِصِ مِنْ كَلْبٍ مُرَكَّبُها وبَيْنَ قَيْسِ بنِ مَسْعودٍ وبِسْطامِ ☆

(S 1396) وقال الفرزدق ايضًا

لَعَمْرى لأَعْرابِيَّةٌ فى مِظَلَّةٍ تَظَلُّ بِرَوْقَىْ بَيْتِها الرِّيحُ تَخْفِقُ

4 وقُرْوةَ, O وقرده. 9 seq. cf. Hell N°. 402, Jarīr I 20[1] seq., Aghānī VIII 190[28] seq., XIX 18[25] seq. 13 seq. cf. Boucher 65[4] seq., Hell N°. 403. 16 مِنْ بَيْنِ صيدٍ, Boucher مِنْ رُوسَاءَ (sic leg.). 19 seq. cf. Jarīr I 20[4] seq., Aghānī VIII 191[5] seq., XIX 12[11] seq.: S مَظَلَّةٍ: O يظل.

كَلَّمْ غَزالٍ أَوْ كَدُرَّةِ غائِصٍ إذا ما بَدَتْ مِثْلَ الغَمامَةِ تُشْرِقُ

أَحَبُّ إلَيْنا مِنْ صِناعٍ صِفِنَّةٍ إذا رُفِعَتْ عَنْها المَراوِحُ تَعْرَقُ

كَبِطّيخَةِ الزَّرّاعِ يُعْجِبُ لَوْنُها صَحيحًا ويَبْدو داؤُها حينَ تُفْلَقُ

ويروى إذا وُضِعَتْ عَنْها المَراوِحُ ✿ فأجابه الباهليُّ [عو الأصمّ]

أَعودُ باللّهِ مِنْ غُولٍ مُغَوِّلَةٍ كَأَنَّ حافِرَها فى حَدِّ طُنْبوبِ S 140a

ورُكْبَتاها سِلاحٌ ما يَقومُ لَها إلّا الشَّياطينُ فى تِلْكَ الأَعاريبِ

تَسْتَرْوِحُ الشّاةَ مِنْ مِيلٍ إذا ذُبِحَتْ حُبَّ اللِّحامِ كما يَسْتَرْوِحُ الذِّيبُ ✿

قال فلمّا سمعت النَّوارُ ذلك بَعَثَتْ الى جرير وقالت للفرزدق أما والله لأُخْزِيَنّك يا فاسِقُ فجاءها جرير فقالت له ألا ترى ما قال لى الفاسِقُ وشَكَتْ اليه ما قال لها فقال لها جرير

10 أنا أَكْفيكه فقال جَرِيرٌ (L 120b)

ألَسْتُ بِمُعْطِى الحُكْمِ عَنْ شِقِّ مَنْصِبٍ ولا عَنْ بَناتِ الحَنْظَلِيّينَ راغِبُ

ويروى ولا أنا مُعْطِى الحُكْمِ عَنْ شِقِّ مَنْصِبٍ قال والشِّقُّ هاهنا النُّقْصان وقد يكون الشِّقُّ الفَضْلَ ايضًا يقال هذا أَشَقُّ من هذا وهذا يَشِقُّ على هذا اى يَزِيدُ عليه وقال — L

ابو عُثْمانَ انشدنى ابو عُبَيْدَةَ

15 بَنى يَشْرِبِيّ حَصِّنوا أَبْنِقاتِكُمْ وأَفْراسَكُمْ عَنْ نَزْوِ أَحْمَرَ مُسْهَمِ

ولا أَعْرِفَنْ ذا الشِّقِّ يَطْلُبُ شِقَّهُ يُداوِيهِ مِنْكُمْ بالأَديمِ المُسَلَّمِ

قوله حَصِّنوا أَبْنِقاتِكُمْ وأَفْراسَكُمْ يعنى بَناتِكم وقَرائِبَكم عَنْ نَزْوِ أَحْمَرَ عن بِرْذَوْنٍ ليس

---

5 cf. Lisān V 283[20]: S مُغَوِّلَة. 6 S وركبتيها. 11 seq. cf. Aghānī VIII 191[13] seq. (vv. 1—6), XIX 12[17] seq. (vv. 1—4, 12): L وما أنا مُعطِى الحُكمَ, the و being a later addition: الحُكْمِ, O supr. الحق (so S, with var. الحُكَّمِ): S من شِقِّ var. مَنْصِبِى: S عن شِقِّ var. مَنْصِبٍ. 15 seq. cf. Lisān XV 201[8] seq.: مُسْهَمٍ, so Lisān — OS مُسْهِمٍ. 16 cf. ibid. XI 83[17].

بعَرَبِيّ وقوله مُسْهَم يعنى يُجْعَلُ له سَهْمٌ فى الغَزْوِ وقوله يُداويه مِنْكُمْ بالأَديمِ المُسَلَّمِ يقول يُصَحِّحُ عَيْبَ نَسَبِه وأَديمه بأَديمكم الصَّحيحِ المُسَلَّمِ اذا انكحتموه قال ابو عبد الله يقال أَسْهَمَ له اذا جَعَلَ له سَهْمًا وسَهَمَهُ اذا خَرَجَ سَهْمُه على سَهْمِه فكانت له الغَلَبَةُ وقوله ذا الشِّقِّ قد قال النّابغة الجَعْدىّ فى الشِّقِّ اذا كان فَضْلًا

فَاسْتَوَتْ لِهْرِمَتًا خَدَّيْهِما وجَرَى الشِّقُّ سَواءً فاعْتَدَلْ 5

قال والشِّقُّ هاهنا فَضْلُ ما بين الحمار والفَرَس قال جَرَى الفَرَسُ حتّى لَحِقَ بالحمار فاسْتَوَيا فطَعَنه الغُلامُ

٢ أَراهُنَّ ماءَ المُزْنِ يُشْفَى بِهِ الصَّدَى وكانَتْ مِلاحًا غَيْرَهُنَّ المَشارِبُ O 208a (L 120b)

قوله أَراهُنَّ يعنى بَناتِ الحَنْظَلِيّينَ والصَّدَى العَطَشُ يقول ارى المَشارِبَ إلّا اياهُنَّ فصَرَبَهُنَّ مَثَلًا للمَشارِبِ 10

٣ لَقَدْ كُنْتَ أَهْلًا انْ تَسوقَ دِياتِكُمْ إلَى آلِ زِيقٍ أَنْ يَعيبَكَ عائِبُ

قال ابو عبد الله ويروى أَنْ تَسوقَ وهو أَجْوَدُ فى المعنى وقوله إنْ تَسوقُ دِياتِكُمْ يريد المائَةَ من الابل التى ساقها الفرزدق اليهم

٤ وما عَدَلَتْ ذاتُ الصَّليبِ ظَعينَةٌ عُتَيْبَةُ والرِّدْفانِ مِنْها وحاجِبُ

قوله ذاتُ الصَّليبِ يريد حَدْراءَ وذلك أَنَّ أَجْدادَها كانوا نَصارَى فعيّره بذلك وقوله 15 ظَعينَةٌ يريد امرأَةً قال وأَصْلُ الظَّعينةِ المرأَةُ تكون على البعير قال ثمّ استعملت العَرَبُ الظَّعينةَ حتّى صيّروا المرأَةَ ظَعينَةً بغيرِ بَعيرٍ والأَصْلُ فى ذلك ما اخبرتُك وقوله عُتَيْبَةُ

---

8 أَراهُنَّ, O supr. تراهن with معا (i. e. نراهن or تراهن), L نراهُنَّ (?): S var. وهُنَّ كماء. غيرُهُنَّ S: 11 S يُعيبَك. 12 gloss in L الذى مهرت به حدرا بنت زيق بن بسطام بن قيس انما هو من دياتكم ليس لكم بمال. 14 L ذاتَ. 17 بغيرِ, O supr. بلا.

ارضُ فَجَرَ (قال ابو عبد الله جَوْفٌ وَبالٍ وفى ارضٍ فَجَرَ) قال وفى هذا اليوم يقول نَهْشَلُ
ابنُ حَرِّىّ بن ضَمْرَةَ بن جابِر بن قَطَن بن نَهْشَل بن دارِم
O 208δ وقالَ ٱبْنُ ذى الجَدَّيْنِ وَسْطَ قبابِنا وكَرْشاءُ فى الأَغْلالِ والحَلَقِ السُّمْرِ
قوله كَرْشاءُ هو كَرْشاءُ بنُ المُرْدَلِف وهو عمرو بن ابى رَبيعة بن ذُهْل بن شَيْبانَ [وإنّما
سُمِّىَ المُرْدَلِف يومَ أُوارَةَ جَعَلَ يَرْمى يَرْمِيه ويَذْمُرُ اصحابَه ويقول ٱرْدَلِفوا قَدْرَ رَمْحى] 5
L 121a أَسَرَه فى هذا اليوم المُجَشَّرُ بنُ أُبَىّ بن ضَمْرَةَ بن جابِر بن قَطَن بن نَهْشَل

٧ أَلَمْ تَعْرِفوا يا آلَ زِيقٍ فَوارِسى اذا أَعْبَرَتْ مِنْ كَرِّ الطِّرادِ الحَواجِبُ
٨ حَوَتْ هانِئًا يَوْمَ الغَبيطَيْنِ خَيْلُنا وأَدْرَكْنَ بِسْطامًا وهُنَّ شَوازِبُ
شَوازِبُ ضَوامِرُ قال وهانِئُ بنُ قَبيصة الشَّيْبانىّ أَسَرَه وَديعَةُ بنُ مَرْثَد من بنى أَزْنَمَ
ابنِ عُبَيْد بن ثعلبة بن يربوع وقال اليَرْبوعىّ ناصِيَةُ هانِئٍ اليومَ عند رَجُلٍ من بنى 10
مازِنٍ يقال له عَطّافُ بنُ زُغَيْر الزِّمّانىّ (وقال ابو عبد الله لا أَحْفَظُ هذا الاسمَ)
٩ صَبَحْناهُمْ جُرْدًا كَأَنَّ غُبارَها شَآبيبُ صَيْفٍ يَزْدَهيهِنَّ حاصِبُ
[شَآبيبُ كُلِّ شىءٍ حَدُّه وأَوَّلُه] قوله يَزْدَهيهِنَّ يعنى يستخفّهنّ فيَذْهَبُ بهنّ
والحاصِبُ الرِّيحُ الشديدةُ الهُبوبِ تَحْمِلُ الحَصْباءَ من شِدَّةِ هُبوبِها وفيها تُرابٌ وحَصًى
لشِدَّةِ هُبوبِها 15
١٠ يَكُلُّ رُدَيْنِىٌّ تَطارَدَ مَتْنَهُ كَما أَخْتَبَّ سِيدٌ بالمَراضَيْنِ لاعِبُ

---

1 ارضُ L, من ارض O: جوفُ O. 2 O جرى, S حَرِّى. 4 seq., words in brackets from L — cf. Ibn Duraid 215[17] seq., Lisan XI 39[9] seq. 6 O المُجَشِّرُ, L المُنَجَشِر, S المحسّر بن ابى ضمرة. 7 تَعْرِفوا, S var. تعلموا: كَرِّ, L طُول. 9 see p. 583[13]. 11 زُعَير الزّمانى, so S — O رعيد الدارمىّ. 12 شَآبيبُ, S يَزْدَهيهِنَّ: S يَعاسيبُ. 13 words in brackets from L. 16 cf. Yakut IV 475[9] (second half-verse): يَكُلُّ, L وكُل (mentioned in S): L نُطارِدُ مَتْنَهُ: سِيدٌ, L S ذِيبٌ, S var. سِيدٌ: بالمَراضَيْنِ, so O (see p. 578[8]), S بالمَراضِين.

يريد عُتَيْبَةَ بنَ الحُرِث بن شِهاب بن عبد قيس بن كُباس بن جعفر بن ثعلبة بن يَرْبوع
ابن حنظلة بن مالك بن زَيْدِ مَناة بن تميم وقد رَأَسَ وكان فارِسَ مُضَرَ فى زَمانِه وحاجِب
ابن زُرارة بن عُدُس بن زيد بن عبد الله بن دارِم وقولُه والرِّدْفانِ عَتّابُ بنُ هَرْمِىّ
ابن رِياح بن يَرْبوعٍ وعَوْفُ بنُ عَتّاب بن هَرْمِىّ قال والرِّدْف الذى يُرْبِضُ للمَلِك فيكون
5 القائمَ بعد المَلِك فهو الرِّدْف عند العرب فى الجاهليّة قال ابو جعفر والرِّدْف الذى يَرْدَفُ
المَلِكَ يُعادِلُه فى رُكوبِه ويَجْلِسُ فى مَجْلِسه اذا قام من مَجْلِسه

٥ أَلا رُبَّما لَمْ نُعْطِ زِيقًا بِحُكْمِهِ وأَدّى إِلَيْنا الحُكْمَ والغُلُّ لازِبُ
قوله والغُلُّ لازِبٌ يعنى لازِمًا ولازِبٌ ولازِمٌ سَواءٌ بمعنًى واحدٍ والعرب تقول ضَرْبَةٌ لازِبٌ ولازِمٌ
بمعنًى واحدٍ كذلك كلامُ العرب
10 ٦ حَوَيْنا أَبا زِيقٍ وزِيقًا وعَمَّهُ وجَدَّةُ زِيقٍ قَدْ حَوَتْها المَقانِبُ S 140δ
قوله حَوَيْنا يريد أَخَذْنا فصارَ فى ايدينا قال وأَبو زِيقٍ أَسَرَه عُتَيْبَةُ بنُ الحُرِث وأَسَرَ
زِيقًا وحَلَفَ أَنْ لا يُطْلِقَه حتّى يَأْتِيَه بكلّ ما أَوْرَثَه قيسُ بنُ مسعود قال وجَدَّةُ زِيقٍ
أُمُّ بِسْطامٍ وهى لَيْلَى بنتُ الأَحْوَصِ الكَلْبِيّ قال فأَتَتْه أُمُّ بِسْطام بثلاثمائة بعير فقَبَضَها
عُتَيْبَةُ وجَزَّ ناصِيَتَه وخَلّى سبيلَه قال ابو جعفر إنّما كان بِسْطامٌ عَبَ على عُتَيْبَةَ
15 مَرْكَبَ أُمِّه فحَلَف أَنْ لا يُطْلِقَه حتّى يَأْتِيَه بمَرْكَبِ أُمِّه مع الفِداء الذى فارَقَه عليه قال
سَعْدانُ وعَمُّ زِيقٍ السَّلِيلُ بنُ قيس بن مسعود بن قيس بن خالِد بن ذى الجَدَّيْنِ
أَسَرَه قيسُ بنُ ضَمْرَةَ بن جابِر بن قَطَن بن نَهْشَل بن دارِم فى يومِ جَوْفِ دارٍ قال وهى

---

4 O يُرْبِضُ (see p. 781[5]). 7 seq. cf. p. 77[11] seq., Lisan XIX 301[3]: رُبَّما, S var. طالَ ما: والغُلُّ, L والقِدُّ (= والغِلُّ). 10 حَوَيْنا, S var. أَخَذْنا: وعَمَّهُ, O marg. وامَّهُ. 12 O ورثه. 15 O orig. بمركبه. 16 خالد بن ذى الجَدَّيْنِ, in accordance with pp. 234[3], 637[8] seq. (but see p. 640[16]).

اى صَبَحْناهُم هذا وهذا وقوله بِكُلِّ رُدَيْنِيٍّ هو رُمْحٌ نَسَبُه الى رُدَيْنَةَ قال الأصمعىّ

وردَيْنَةُ امرأةٌ كانت بالبَحْرَيْنِ تُثَقِّفُ الرِّماحَ فى الجاهليّة معروفةٌ بالقراءة وقوله تَطارَدَ

مَتْنُهُ يعنى يَهْتَزُّ اذا عُرِّ وقوله كما اخْتَبَّ هو افْتَعَلَ من الخَبَب وحدّثنا ابو

عُثْمانَ سَعْدانُ بنُ المُبارَك قال سَأَلْتُ ابا عُبَيْدَةَ عن قوله بالمَراضَيْنِ قال هو موضع

5 معروف وهو من ارض المدينة بينه وبينها مَسيرةُ يومَيْنِ وقوله لاغِب يعنى مُعْيِيًا

وهو من قول الله تعالى وما مَسَّنا مِنْ لُغوبٍ اى إعْياء قال ابو عُثْمانَ فقلتُ لأبى

عُبَيْدَةَ هو من المدينة على يومَيْنِ منها فقال اذا كان من عَمَلِها وإنْ كان على يومَيْنِ

او ثلثة ايّام فهو منها

١١ جَرَى اللّٰهُ زِيقًا وابْنَ زِيقٍ مَلامَةً عَلَى أنّنى فى وُدِّ شَيْبانَ راغِبُ

10 ١٢ أَأَفْدَيْتَ يا زِيقَ بنَ زِيقٍ غَرِيبَةً اِلَى شَرِّ ما تُهْدَى اِلَيْهِ الغَرائِبُ

ويروى وأَنْكَحْتَ يا و إلَى سِرِّ ما وقوله غَرِيبَةً يقول هى من رَبيعَةَ ليست من تميم

فصَيَّرَها غَرِيبَةً لذلك

١٣ فأَمْثَلُ ما فى صِهْرِكُمْ أنّ صِهْرَكُمْ مُجِيدٌ لَكُمْ لَىَّ الكَتِيفِ وشاعِبُ

قال الكَتيفةُ الضَّبّة من الحديد يُخْبِرُ انّه حَدّاد

15 ١٤ عَرَفْناكَ مِنْ حَوْضِ الحِمارِ لِزِنْيَةٍ وكانَ لِضَمّاتٍ مِنَ القَيْنِ غالِبُ

١٥ بَنى مالِكٍ أَدُّوا اِلَى القَيْنِ حَقَّهُ وَلِلْقَيْنِ حَقٌّ فى الفَرَزْدَقِ واجِبُ S 141a

---

6 cf. Ḳur'an L 37. 9 S شِيبانَ. 10 cf. Aghānī XIX 12²¹: L وَانكحتَ, S var. وأَفْدَيْتَ: إلى, L على: in O شر is an alteration (Wr.): مَنْ, S ما. 11 O سِرّ. 15 O عَرَفْناكَ: حَوْضِ, S حُوقِ var. حَوْضِ: لِزِنْيَةٍ, O marg. لِخُبْثَةٍ, L لِزِنْيَةٍ var. لِخُبْثِهِ, S لِزِنْيَةٍ (?). 16 مالِكٍ, S var. دارم.

١٦ أَنائِرَةٌ حَمْراءُ مَنْ حُرِّ بالنِّقا وهَلْ فى بَنى حَمْراءَ لِلْوِتْرِ غالِبُ

O 209a النِّقا يريد الموضعَ الذى قُتِلَ به بِسْطام يقال له نِقا الحَسَنَيْنِ قال ابو عبد الله لا

أَعْرِفُ إلّا نِقا الحَسَنِ ويروى وهَلْ فيكِ يا حَمْراءُ

L 121b ١٧ أَتَنْأَرُ بِسْطامًا اذا ابْتَلَّتِ اسْتُها وقَدْ بَوَّلَتْ فى مِسْمَعَيْهِ الثَّعالِبُ

يعنى بِسْطامَ بنَ قيس قَتَلَه عاصِمُ بنُ خَليفَةَ الضَّبِّىُّ

L —

١٨ ذَكَرْتَ بَناتِ الشَّمْسِ والشَّمْسُ لَمْ تَلِدْ وأُمِّيهاتٍ مِنْ حُوقٍ لِحِمارِ الكَواكِبُ

١٩ ولَوْ كُنْتَ حُرًّا كانَ عَشْرُ سِياقَةٍ اِلَى آلِ زِيقٍ والوَصِيفُ المُقارِبُ

قوله المُقارِب يعنى الدُّونَ يقول ما أَقْرَبَه من النَّجيد

٧٨

(L 121b) فأجابه الفَرَزْدَقُ فقال

١ تَقولُ كُلَيْبٌ حينَ مَثَّتْ سِبالُها وأَخْصَبَ مِنْ مَرْوَتِها كُلُّ جانِبِ

مَثَّتْ سالت من الدَّسَم والخِصْب كأنّها دُهِنَتْ بالشَّحْم ويقال مَثَّتْ يعنى رَشَحَتْ دَسَمًا

وذلك من كثرة شُرْبِ اللَّبَن كما يَمِثُّ نِحْىُ السَّمْن اذا رَوِىَ وظَهَرَ منه السَّمْنُ يقال قد

مَثَّ يَمِثُّ مَثًّا [يقال جاء فلانٌ يَمِثُّ ويَنِثُّ كأنّه حَميتٌ]

---

1 فى بَنى, LS فى الى, S var. بلغ: غالِبُ, LS طالِبُ. 4 S اسْتِها. 6 see N°. 78 v. 16 and cf. Lisān XI 357¹⁹: O وإِبِهاتَ, S وأَيهاتَ with var. وعَيْهاتَ من حَوْضِ. 7 عَشْرُ, S var. عَشْرًا.

N°. 78. Cf. Jarīr I 21¹³ seq.: *order of verses in* S 1—10, 12—15, 17—19, 16, 11: *order in* L 1—11, 13, 15, 16, 14, 17—19, omitting 12. 10 cf. Aghānī XIX 12²³, Lisān II 395⁶, III 10⁸. 11 O رسحت. 12 رَوِىَ, so S — O دَوِىَ.

٢ لِسُوبانِ أَغْنامٍ رَعَتْهُنَّ أُمُّهُ إِلَى أَنْ عَلاها الشَّيْبُ فَوْقَ الذَّوائِبِ

قوله لِسُوبانِ قال الأصمعىّ وأبو عُبَيْدَة جميعًا السُّوبان الرَّجُل المُصْلِح الحَسَن القيام على المال فيقال من ذلك سُوبانُ مالٍ وخالُ مالٍ وخائِلُ مالٍ وآئِلُ مالٍ وسُرْسورُ مالٍ وصَدًى مالٍ وعِسْلُ مالٍ وعائِسُ مالٍ وإزاءُ مالٍ وصيصِيَةُ مالٍ وعائِلُ مالٍ كلّه بمعنًى واحدٍ وذلك اذا كان الرَّجُل مُصْلِحًا له بحُسْنِ القيام عليه وقال حُمَيْدُ بن ثَوْرٍ الهِلالِىُّ فى إزاء يَصِف امرأةً بحُسْنِ التَّأَتِّى للمَعاش

إزاءُ مَعاشٍ لا تَحُلُّ نِطاقَها مِنَ الكَيْسِ فيها سَوْرَةٌ وَهْىَ قاعِدُ

(ويروى سَوْرَةٌ ويروى لا يَزولُ نِطاقُها) اى لا تَحُلُّه البَتَّةَ من الخِدْمة وقوله فيها سَوْرَةٌ يقول هذه المرأة فيها فَضْلٌ من قُوّةٍ وفيها بَقِيَّةٌ لإصْلاحِ مَعاشِها وَهْىَ قاعِدٌ يقول هى قاعِد عن الزَّوْج ليست بنافِقَةٍ للأَزْواج وقال الجَعْدىّ فى خائِلِ مالٍ

حَلّا بِأَبْلِىٍّ ورَاحَ عَلَيْهِما نَعَمُ القَطِينِ وعازِبُ الخُوّالِ

أَبْلِىٌّ اسمُ وادٍ والقَطِين الأَتْباع والحَشَم قال والخُوّال هاهنا هم المُصْلِحون للمال يقال للواحد خائِلٌ وخُوّالٌ للجميع

٣ أَلَسْتَ إِذا القَعْساءُ أَنْسَلَ ظَهْرُها إِلَى آلِ بِسْطامِ بنِ قَيْسٍ بِخاطِبِ (L 121b)

قال والقَعْساء من النِّساء الدّاخِلَةُ الصُّلْبِ العظيمةُ البَطْنِ وإنّما عَنَى هاهنا أَتانًا وهى فى غيرِ هذا الموضع امرأةٌ على هذه الصِّفَة من دُخولِ صُلْبِها وعِظَمِ بَطْنِها [قوله إِذا القَعْساء يعنى انّ بنى كُلَيْبٍ قالوا لِجَرِير ما لك وقد خَسِئَتْ حالُ أَعْيارِك لا تَأْتِى آلَ بِسْطام

1 O لِسُوبانَ اغنامٌ : لِسُوبانَ L, لِسُوبانِ S with var. أَغْنامٍ, S var. اعيارٍ. 7 cf. Lisan XVIII 34⁹ seq.: S سَوْرَةٌ. 9 O وفيها سورة. 14 cf. Aghani VIII 191³⁰, XIX 12²⁴: أَلَسْتَ, S var. فلَسْت: S انسَلَّ with var. مانت فخاطِبِ. S var. براكِب (مرّت براكب and أحل طيرها Aghani)

O 209b فتَخْطُب اليوم كما فَعَلَ الفرزدق] وقوله أَنْسَلَ ظَهْرُها يقول طَرَّتْ فسَقَطَ وَبَرُها القديمُ وَنَبَتَ وَبَرٌ جديدٌ وذلك لسِمَنِها

S 141b ٤ لَقُوا أَبْتَىْ جِعالٍ والجِحاشُ كَأَنَّها لَهُمْ نُكَنٌ والقَوْمُ مِيلُ العَصائِبِ

قال ابنا جِعالٍ عَطِيَّةُ وأخوه من بنى غُدانة بن يَرْبوع وقوله نُكَن يعنى جَماعات الواحدة نُكْنَة مِيلُ العَصائِبِ يعنى العَمائم من شِدّة التَّعَب والسَّيْر

٥ فقالا لَهُمْ ما بالُكُمْ فى بِرادِكُمْ أَمِنْ فَزَعٍ أَمْ حَوْلَ رَيّانَ لاعِبِ

قوله فى بِرادِكُمُ البُرْدة هاهنا كساءٌ يُؤْتَزَرُ بالعِهْن وهو الصُّوف المصبوغ أَلْوانًا واحِدُها عِهْنٌ وجميعُها عُهُونٌ والبِراد جمعُ بُرْدَةٍ وهى أَكْسِيَةٌ من شَعَرِ الأَعْرابِ يَأْتَزِرون بها فقال لبنى كُلَيْبٍ ما بالُكم فى بِرادِكم كالفَزِعين أَمِن فَزَعٍ هذا أم انتم حَوْلَ رَيّانَ اى سَكْرانَ يَلْعَبُ فتَتَرَنَّحون معه

٦ فقالوا سَمِعْنا أَنَّ حَدْراءَ زُوِّجَتْ عَلَى مائَةٍ شُمِّ الذُّرَى والغَوارِبِ

L 122a قوله شُمِّ الذُّرَى يعنى طِوالَ الأَسْنِمَة قال الأصمعىّ ذُرْوَةُ كلّ شىءٍ اعلاه والغَوارِب جمعُ غارِبٍ وهو ما اكْتَنَفَ الكَتِفَيْنِ عليه وهو مُقَدَّمُ السَّنامِ يَلِى العُنُقَ

٧ وفينا مِنَ المِعْزَى نِلادٌ كَأَنَّها ظَفارِيَّةُ الجِزْعِ الَّذى فى التَّرائِبِ

قوله نِلاد النِّلاد ما كان لآبائكم قديمًا قال والظّارِف الذى اتَّخذوه واستطرفوه وقوله ظَفارِيَّةُ الجِزْعِ يعنى جِزْعَ ظَفارِ وظَفارِ باليَمَن قال وفى مَثَلٍ للعرب مَنْ دَخَلَ ظَفارِ حَمَّرَ يعنى تَكَلَّمَ بالحِمْيَرِيّة فقال انّ المِعْزَى سُودٌ ويُلْقَ قال وكذلك الجِزْعُ أَسْوَدُ فى بَياضٍ والتَّرائِب واحدتها تَرِيبَةٌ وهو موضعُ طَرَفِ القِلادة من الصَّدْر والمعنى يقول انّها لَحَسَنٌ

3 L وللجحاش : لَهُمْ, S بكم with var. بهم خُصُنٌ : L نُكَنٌ : ميلُ, L : مثل القصائب. S var. 6 بالُكُمْ, S شانكم : L برادكم. 9 أَمِن, O من. 14 S ظُفارِيَّةُ.

فى أَعْيُنِهِمْ كالجَزْعِ الذى يُلْمَس على الثَّرائب (اى المَخانق) من حُسْنِها اى خرجوا يَعْجَبون من ابلٍ تُعْطَى غيرَهم (يعنى نفسه) اى خرجوا يَعْجَبون من ابلٍ تُساق فى مَهْرٍ حَدْراء

٨ بِهِنَّ نَكَحْنا عالِياتِ نِسائِنا وكُلُّ دَمٍ مِنّا عَلَيْهِنَّ واجِبِ

5 قوله بِهِنَّ نَكَحْنا يريد تَزَوَّجْنا وحَقَنّا بهنّ ايضًا الدّماء

٩ فقالا ٱرْجِعوا انّا نَخافُ عَلَيْكُمْ يَدَىْ كُلِّ سامٍ مِنْ رَبيعَةَ شاغِبِ

سامٍ يعنى مُرْتَفِعَ الشَّأْنِ ومنه سُمِّيَت السّماء لارتفاعِها وسُمُوِّها شاغِب اى أَنِفٌ ذو شَغْبٍ وجُرْأَةٍ

١٠ فَإِلّا تَعودوا لا تَجيئُوا ومِنْكُمْ لَهُ مِسْمَعٌ غَيْرُ القُروحِ الجَوالِبِ

10 ويروى فَإِلّا تَكُرّوا ويروى فَإِلّا تَفيئُوا يقول تُجْدَعون فتُقَطَّع آذانُكم فتَقَرَّح قال والجالِب من القُروحِ الذى قد يَبِسَ جِلْدُ قَرْحَتِه كما قال النّابغة الذُّبْيانىّ بِهِنَّ كُلومٌ بَيْنَ دامٍ وجالِبِ يقول إلّا تعودوا حتّى تَرْجِعوا من حيثُ جِئْتم تكن هذه حالَكم يُجَدِّرُكم ويُحَوِّفُكم والمعنى يقول إنْ ذهبتم تَخْطُبون الى شَيْبانَ كما خَطَبْتُ أنا رجعتم مُجْدَعين لأنّه لا ابلَ لكم تسوقونها فى المُهور انتم اصحابُ مِعْزَى O 210a

١١ فَلَوْ كُنْتَ مِنْ أَكْفاءِ حَدْراءَ لَمْ تَلُمْ عَلَى دارِمِىّ بَيْنَ لَيْلَى وغالِبِ (S 142a)

١٢ فَنَلْ مِثْلَها مِنْ مِثْلِهِمْ ثُمَّ لُمْهُمُ بِمالِكَ مِنْ مالٍ مُراحٍ وعازِبِ (S 142a — L S 141b)

4 غالِيات, so S — O غالِيَاتِ with معا: نِسآئِنا, so LS — O نِسآئنا supr. عَلَيْهِنَّ, O supr. لديهن (so L), منا (sic): S مِنّا, so LS — O منها: وكُلَّ S, S (sic) var. عليهنّ. 5 O قولهن. 6 LS فقال. 9 L وإلّا, S لا وإنْ: S تَعُودُا (sic), L تكرُوا. 11 cf. Ahlwardt Nab. N°. 1 v. 15. 15 cf. Aghānī VIII 191²³, XIX 12²⁶: S ولَوْ. 16 cf. ibid. VIII 191²¹: فنَلْ, S بقَوْمِك او S: لُمَّهُمْ S preceded by فضلْ.

ويروى بِقَوْمِكَ أَوْ مالٍ مُراحٍ وعازِبِ قال والمُراح الذى أُرِيحَ على اهله من الرَّعْى ليلًا فبات عند اربابه قال والعازِب الذى يَبيتُ فى الرَّعْى

١٣ (L 122a) وانّى لَأَخْشَى إنْ خَطَبْتَ إلَيْهِمِ عَلَيْكَ الّذى لاقَى يَسارُ الكَواعِبِ

ويروى لَوْ خَطَبْتَ ويروى فإنّا لَنَخْشَى قال وكان من حديث يَسارٍ أنّه كان عبدًا لبنى غُدانَةَ فأراد مَوْلاتَهُ على نفسها فنَهَتْه مَرَّةً بعد أُخْرَى فلمّا أَبَى إلّا طَلَبَها أَطْمَعَتْه فى نفسها ووَاعَدَتْه أَنْ يَأْتِيَها ليلًا فأَخْبَرَ بذلك عبدًا كان يَرْعَى معه فقال له صاحِبُه يا يَسارُ كُلْ من لَحْمِ الثَّوْر وٱشْرَبْ لَبَنَ الغِزْر وإيّاك وبَنَاتِ الأَحْرار فلم يَسْمَعْ منه وأَتَى مَوْلاتَه لوَعْدِها وقد أَعَدَّتْ له مُوسًى فلمّا دخل عليها قالت له إنّى أُرِيدُ أَنْ أُدَاوِيَكَ فإنّك مُنْتِنُ الرِّيحِ قال افْعَلى ما بَدا لكِ ثمّ أَدْخَلَتْ تحته مِجْمَرَةً وقَبَضَتْ على مَذاكيره فبَتَرَتْها فلمّا وَجَدَ حَرَّ الحديد قال صَبْرًا على مَجامِيرِ الكِرام فذَعَبَتْ مَثَلًا ✻ قال اليَرْبوعىّ انّه لمّا دخل عليها قالت له إنّى أُرِيدُ أَنْ أُطَيِّبَكَ فإنْ كنتَ تَجْزَعُ فٱخْرُجْ عنّى قال سَتَجِدِيَنِى صَبُورًا فجَدَعَتْ أَنْفَه وأُذُنَيْه وقَطَعَتْ شَفَتَيْه فلمّا نَظَرَ صاحِبُه الى ما صَنَعَتْ به قال وَيْحَكَ يا يَسارُ أَمُقْبِلٌ أَمْ مُدْبِرٌ قال اجعل انف ليس واذنين ليس وشفتين ليس بصيص عينين لا تُبْصِر

١٤ (S 142a — L 122b) ولَوْ قَبِلوا مِنّى عَطِيَّةَ سُقْتُهُ إلَى آلِ زِيقٍ مِنْ وَصِيفٍ مُقارِبِ

١٥ L 122b هُمْ زَوَّجوا قَبْلى ضِرارًا وأَنْكَحوا لَقيطًا وهُمْ أَكْفاؤُنا فى المَناسِبِ

3 cf. Aghānī VIII 191²³, XIX 12²⁷, Lisān VII 164¹¹: L فانّى, S فانّى var. وانّى: إنْ, L لو: إلَيْهِم, S var. بَناتِهِم. 4 seq., for the corresponding narrative in L see Appendix XIV. 8 مُوسًى, so O. 9 O مَجْمَرَةً. 13 seq., so O — S ويلك يا يسار امقبل انت ام مُدبِرٌ فقال اجعَلْ انفى ليسَ وشفتى ليس واذنى ليسَ بصيصُ عينى لا تبصر (last word indistinct). 15 to this verse S prefixes the words وقال جرير فى ذلك. 16 زَوَّجوا, L انكَحُوا: ضِرارًا, L لقيطًا: لقيطٌ, L ضِرارًا: L المَناصِب.

١٦ ولَوْ تُنْكِحُ الشَّمْسُ النُّجومَ بَناتِها اذًا لَنَكَحْناهُنَّ قَبْلَ الكَواكِبِ

يقول لو انّ الشمس زوّجت بناتها من النّجوم لتزوّجناهنّ نحن فى شرفنا وهذا مَثَلُ ضربه

١٧ وما اسْتَعْهَدَ الأَقْوامُ مِنْ زَوْجِ حُرَّةٍ مِنَ النّاسِ إلّا مِنْكَ أَوْ مِنْ مُحارِبِ

5 قوله اسْتَعْهَدَ اشْتَرَطَ قال والعرب تقول اسْتَعْهِدْ من صاحبك اى اشْتَرِطْ عليه [احمد يقول لا يَسْتَثْنُون من خاطبٍ إلّا من كُلَيْبٍ او مُحارِبٍ يقولون للخاطب الذى يَخْطُب اليهم تُزَوِّجُك إلّا أَنْ تكونَ كُلَيْبيًّا او مُحارِبيًّا يقول لا يَأْخُذُ احدٌ على احدٍ عَهْدًا يريد التّزويجَ إلّا من كُلَيْبٍ او من مُحارِبٍ فاذا فَعَلَ ذلك زُوِّجَ وإنْ عَلِموا انّه من إحْدَى القبيلتَيْنِ لم يُزَوِّجْ]

10 ١٨ لَعَلَّكَ فى حَدْراءَ لُمْتَ عَلَى الَّذى تَخَيَّرَتِ المِعْزَى عَلَى كُلِّ حالِبِ

ويروى كَأَنَّكَ فى حَدْراءَ اراد كالذى تَخَيَّرَتْه المِعْزَى

١٩ عَطِيَّةَ أَوْ ذى بُرْدَتَيْنِ كَأَنَّهُ عَطِيَّةُ زَوْجٍ لِلْأَتانِ وراكِبِ

رُدَّ عَطِيَّةَ على الَّذى ويروى أَوْ ذى شَمْلَتَيْنِ وقوله الَّذى تَخَيَّرَتِ المِعْزَى عَلَى كُلِّ حالِبِ أَوْ على ذى يريد وعلى رَجُلٍ ذى بُرْدَتَيْنِ كأنّه عَطِيَّةُ زَوْجٍ لِلْأَتان وراكِبِ

15 خَفَضَه على نَعْتِ رَجُلٍ يقول كأنّك فى لُؤمك فى تزويجى حَدْراءَ لمتَ على ابيك O 210b او على نفسك ☆

---

1 see N°. 77 v. 18: إِذًا لَنَكَحْناهُنَّ, S var. نَكَحْنا بناتِ الشمسِ. 4 cf. Lisān IV 306⁹, XVI 296⁹: زَوْجِ حُرَّةٍ, Lisān ذى خُتونَةٍ. 5 seq., words in brackets from L. 8 إحْدَى, L احد. 10 لَعَلَّكَ, L كأنك. 11 gloss يقول كأنك اذ لُمتهم على تزويجهم ايّاى لمتهم على عطيّة لو زوجوه الذى اختارته in L يعنى جريرا المعزى على كل حالب لحسن القيام (?) عليها. 13 seq., gloss in L يقول هو ذو بردتين شبيهٌ بابيه عطيه وهو زوج الاتان وراكبها. 15 كأنّ, O كانّ.

ثمّ إنّ حَدْراءَ ماتت قَبْلَ أَنْ يَصِلَ اليها الفرزدقُ وقد ساقَ اليها المَهْرَ وهى مُمَلَّكَةٌ وقد كان سارَ اليها لِيَبْتَنِىَ بها فوَجَدَها قد ماتت فتَرَكَ المَهْرَ لِأَهْلِها وانصرف فقال فى ذلك

عَجِبْتُ لِحادِينا المُقَحِّمِ سَيْرُهُ بِنا مُزْحِفاتٍ مِنْ كَلالٍ وظُلَّعا

القصيدة

5

٧٩

وقال جَريرٌ فى ذلك

١ يا زِيقُ أَنْكَحْتَ قَيْنًا بِأَسْتِهِ حَمَمْ يا زِيقُ وَيْحَكَ مَنْ أَنْكَحْتَ يا زِيقُ

٢ S 142a يا زِيقُ وَيْحَكَ كانَتْ هَفْوَةً غَبَنًا فِتْيانُ شَيْبانَ أَمْ بارَتْ بِكَ السُّوقُ

يقول جرير لزيق بن بِسْطام لو زوّجتَ بنتك فِتْيانَ شَيْبانَ وقوله كانَتْ هَفْوَةً غَبَنًا أَمْ بارَتْ بِكَ السُّوقُ لم يرضَها اولادُ شَيْبانَ فزوّجْتَها الفرزدقَ وقوله أَمْ بارَتْ بِكَ السُّوقُ 10 يعنى كَسَدَتْ يقال بارَتْ عليه تِجارَتُه وبارَ بَيْعُه وذلك اذا كَسَدَ من قولِ الله تعالى تِجارَةً لَنْ تَبورَ

٣ غابَ المُثَنَّى فلَمْ يَشْهَدْ تَحَيُّكَما والحَوْفَزانِ ولَمْ يَشْهَدْكَ مَفْرُوقُ

٤ أَيْنَ الأُلَى أَنْزَلوا نُعْمانَ ضاحِيَةً أَمْ أَيْنَ أَبْناءُ شَيْبانَ الغَرانِيقُ

٥ يا رُبَّ قائِلَةٍ بَعْدَ البِناءِ بِها لا الصِّهْرُ راضٍ ولا ابْنُ القَيْنِ مَعْشُوقُ 15

---

4 cf. N°. 81.

N°. **79**. Cf. Aghānī VII 75²² seq., VIII 192¹ seq., Jarīr II 18¹² seq. (with 10 additional verses) — in Leid. fol. 82ᵃ the text agrees substantially with Jarīr *loc. cit.*, except that v. 4 (= v. 6 in Jarīr) is omitted. 7 S Leid. حَمَّ: مَنْ, so also Leid., with var. ما. 8 فِتْيانُ شَيْبانَ, Leid. قَيْنا: فُقَيْرَةً: بِكَ, om. O (see gloss): S شيبانَ (and so also in v. 4). 12 cf. Kur'an XXXV 26. 13 يَشْهَدْكَ, S يَشْهَدْهُ. 14 انزلوا, so S — O نَزَلوا: O نُعْمانَ, S النُّعْمانَ var. نُعْمَنَ. 15 بِها, O بِهِ, S بها orig. لها.

٨٠

فأجابه الفرزدق فقال

١ إن كان أنفك قد أعياك تحملُه فاركب أتانك ثم اخطب إلى زِيق

وبروى إن كان أنفك قد أبزاك تحملُه يعنى أعياك وأثقلك وأبزاك أجوَدُ أبزاك
اى غلبك وأثقلك وقال معْن بن أوس المُزَنى

وإنّى أخوك الدائم العهْد لم أحُلْ أن أبزاك خصْمٌ أو نبا بك منزِلُ

قوله ابزاك خصْمٌ يقول أن أعياك خصْمٌ فعمّك وأثقلك أمْرُه فأنا بذلك زعيم

٨١

قال ابو عُبَيْدَة قال أعْيَنُ بن لَبطَة فدخل الفرزدق على الحَجّاج بن يوسُف
فقال له الحَجّاج اتزوّجت نَصْرانيّةً على مائة بعير فقال له عَنْبَسَةُ بن سَعيد إنّما ذلك
الفا درهم فقال الحَجّاج ليس غيْرُ يا ابا كَعْب أعْطِه ألْفَىْ درهم ۞ قال فقدِمَ الفُضَيْلُ
العَنَزىّ (ويُكنّى بأبى بَكْر) بصَدَقات بَكْر بن وائل وكان له فى الفرزدق هَوًى فاشترى منه

N°. **80**. Cf. Aghānī VIII 192⁵ (verse ascribed to Jarīr). 2 أعْياك, S أبْزاك. 5 cf. Ḥamāsa 502⁸: أنّ, so O.

N°. **81**. Cf. Jarīr I 155⁶ seq.: *order of verses in* L 1—5, 7—14, 16, 15, omitting 6, 17. 7 seq. cf. Aghānī VIII 192⁷ seq., XIX 18¹⁶ seq.: in L the following abridged form of this narrative is prefixed to N°. 77 (L fol. 120ᵇ) — كان الفرزدق تزوج حدرآ بنت زيق (scored out) الاحوص ابن (sic) زيق بن بسطام ابن قيس بن مسعود بن قيس بن خالد بن عبد الله بن الحرث بن عمّام على مائه وكانت نصرانيه فساقها عنه الحجاج فمضى بها ومعه رجل من بنى شيبان يقال له اوفا ابن حرير (sic) فلما شارفوا (sic) الحى مرا بكبش مذبوح فقال اوفا لان صدقت الطير لتجدن حدرا قد ماتت فقدما الحى فوجداها قد ماتت فحلف صداقها وانصرف. 9 قال الفرزدق O (where الفرزدق must be a misplaced gloss on the suffix in أعْطِه — see Aghānī XIX 18¹⁹).

الفرزدق مائة قريضة بألفَيْن وخمسمائة درهم فقال للفرزدق أثْبِتْها لى فى أدائى عند ابى
كعب فأتى الفرزدق ابا كعب فأخبرَه الخبَرَ فقال له أمْهِلْ فانّ عاعنا خمسمائة درهم
فصَلّ مع الامير الظُّهْرَ وأخبِرْه انّك اشتريتَ من الفُضَيْل مائة قريضة بألفَيْن وخمسمائة
على أنْ تُثْبِتَها له فى أدائه فانّه قد نَسِىَ ففعَل الفرزدق ذلك فقال الحَجّاج [ادْعُ] O 211a
يا سَرْجِسُ يعنى ابا كَعْب ۞ قال أعْيَنُ بن لَبطَة وقال الفرزدق فرَجّيْتُه أنْ أُناديَه
بٱسْمِ يكْرَهُه فسمِعَها ابو كعب وقال لَبّيْك وأقْبَل فقال أثْبِتْ للفُضَيْل ألْفَيْن وخَمْسمائة
درهم وقام فدَخَل فقلتُ لأبى كعب تَعْلَمُ واللهِ انّه قد قال لى فأبَيْتُ أنْ أدْعُوك فقال
قد سمِعْتُ وقال بَعْدُ أخْزاه اللهُ ما آذاهُ للصّاحب ۞ وقال الحِرْمازىّ قال له ابو كعب
أصْلَحَك اللهُ إنّما هى قَرائِض بألْفَىْ درهم قال كذلك قال نَعَمْ قال يا ابا كعب أعْطِه
ألْفَىْ درهم فاشتريتُ منه مائة بألْفَىْ درهم وخَمْسمائة درهم على أنْ أُثْبِتَها له فى
الدّيوان وإنّما أمَرَ له الحَجّاجُ بألْفَىْ درهم ۞ قال فصَلّيْتُ معه الظُّهْرَ حتّى اذا سَلّمَ
خرجتُ فوقفتُ فى الدّار فرَآنى فقال مَهْيَمْ فطالَعْتُه فقلتُ إنّ الفُضَيْل العَنَزىّ قَدِمَ
بصَدَقة بَكْرِ بن وائل فاشتريتُ منه مائةً بألْفَيْن وخَمْسمائة درهم على أنْ تُحْسَبَ له
فإنْ رأى الاميرُ أنْ يَأمُرَ بإثْباتِها له فقال ادْعُ سِرْجِسَ (وهو اسمُ ابى كعب) قال
فنادَيتُ يا سِرْجِسُ فأجابَ فأمَرَه أنْ يُثْبِتَ للفُضَيْل ألْفَيْن وخَمْسمائة درهم ونَسِىَ ما
كان أمَرَ به لى ۞ قال الفرزدق فلمّا دخلتُ اعتذرتُ الى ابى كعب من مُنادانى بٱسْمِه
ولم أُرِدْه بكُنْيَتِه فقال صدقتَ قد والله تمرّدْ فأخْزَى اللهُ صُحْبَتَه ۞ قال فلمّا جاء
بها أبَتِ النّوارُ أنْ يَسوقَها كُلَّها وألَحّتْ عليه فحَبَس بعضَها وٱمْتارَ عليها طَعومًا وكُسًى
وما يَحْتاجُ اليه اهلُ البادية ثمّ رَمَى بها الطّريقَ ومعه أوْفَى بنُ خَنْزير احدُ بنى
التّيْم بن شَيْبانَ بن ثعلبة دَليلُه ۞ وقال غَيْرُه إنّما نَزَل عليه حيثُ وَجَدَها ماتت ۞

1 O بالفى: للفرزدق, O الفرزدق. 4 ادْعُ supplied from conjecture (see below). 5 O سَرْحِس (sic). 14 سِرْجِسَ, so O.

قال أَعْيَنُ فلمّا كان فى أَدْنَى الحواء والقباب رأوا كَبْشًا مذبوحًا فقال الفرزدق يا أَوْفَى
عَلَكَتْ واللهِ حَدْراء (تَطَيَّرَ من الكَبْش الفرزدقُ) فقال هذا سُبْحانَ اللهِ ما لك بذلك
من عِلْمٍ قال فجاء حتّى وَقَفَ على ابيها زبيقٍ فى مَجْلِسِ قومه فقال له انْزِلْ فهذا
البيتُ وأمّا حَدْراء فقد عَلَكَتْ (وكان ابوها نَصْرانيًّا) وقد عَرَفْنا فى دينكم الذى
يُصيبُك من ميراثها النِّصْفَ فهو لك عندنا قال لا واللهِ لا أَرْزَؤُك منه قَطْميرًا وعند
صَدُقَتُها فَقْبِضْها فقال يا بنى دارِم واللهِ ما شارَكْنا اكرمَ منكم لأَصْهارِكم فى الحَيْوة
ولا اكرمَ منكم شِرْكَةً فى المَمات ☆ وقال الفَرَزْدَقُ فى ذلك (L 122b) (S 142b)

١ عَجِبْتُ لِحادِينا المُقَحِّمِ سَيْرَهُ بِنا مُرْحِفاتٍ مِنْ كَلالٍ وظُلَّعا

قوله المُقَحِّم سَيْرَهُ هو السّائرِ اشدَّ السَّيْرِ يَحْمِلُها على كلّ حَزْنٍ وسَهْلٍ قال والحَزْن من
الارض ما خَشُنَ وغَلُظَ والسَّهْل ما سَهُلَ ولانَ وعانَ على الابل السَّيْرُ فيه ويقال المُقَحِّم
الذى يَسير مَرْحَلَتَيْنِ فى مَرْحَلَةٍ قال والمُرْحِف من الابل الذى قد قام من الاعْياء
فلا يَسير ونيست به قُوَّةٌ والطّالِع العاتب يَطْلَعُ ويَعْتُبُ اى يَعْرُجُ O 211b

٢ لِيُدْنِينَنا مِمَّنْ إِلَيْنا لِقاؤُهُ حَبِيبٌ ومِنْ دارٍ أَرَدْنا لِنَتْجَمَعا

٣ ولَوْ نَعْلَمُ العِلْمَ الَّذى مِنْ أَمامِنا لَكَرَّ بِنا الحادِى الرِّكابَ فأَسْرَعا

15 [يقول لو نَعْلَمُ انّها تموت لأَسْرَعْنا الكَرَّةَ] L 123a

٤ لَقُلْتُ ٱرْجِعَنْها إِنَّ لى مِنْ وَرائِها خَذولَىْ صِوارٍ بَيْنَ قُفٍّ وأَجْرَعا S 143a

قال ابو عبد الله ويروى ارْجِعاها وقوله خَذولَىْ صِوارٍ يعنى بَقَرَتَيْنِ وَحْشِيَّتَيْنِ وإنّما

---

9 سَيْرَهُ, so O — L سيرَهُ, S سَيْرُهُ with معا. 12 O وبِعْتُبُ. 13 S
الرِّكابَ, O إمامنا: S العِلْمَ, O marg. الغيب (so S): 14 S يَعْلَمُ: مِنْ مَنْ. marg. اللميش. 15 from L. 16 the suffix in أَرْجِعَنْها seems to refer to the poet's camel — L ارجعاها: S صِوارٍ.

اراد امرأَتَيْنِ قال سَعْدانُ والصِّوار القَطيع من بَقَرِ الوَحْش والقُفّ ما غَلُظَ من الارض
ولم يَبْلُغْ أَنْ يكونَ جَبَلًا قال والأَجْرَع رَمْلَةٌ سَهْلَةٌ

٥ مِنَ العُوجِ أَعْناقًا عِقالُ أَبُوهُما تَكونانِ لِلْعَيْنَيْنِ والقَلْبِ مَقْنَعا

٦ نَوارُ لَها يَوْمانِ يَوْمٌ عَرِيرَةٌ ويَوْمٌ كَعَرْتَى جِرْوِها قَدْ تَيَفَّعا L

قوله ويَوْمٌ كَعَرْتَى يعنى كَلْبَوَةً تَيَفَّعَ شَبَّ جِرْوُها وكَفَى نَفْسَه يقال غُلامٌ يَفَعَةٌ وغِلْمانٌ أَيْفاعٌ وهم الذين شَبّوا وأَدْرَكوا

٧ يَقولُونَ زُرْ حَدْراء والتُّرْبُ دونَها وكَيْفَ بِشَىْءٍ وَصْلُهُ قَدْ تَقَطَّعا (L 123a)

٨ ولَسْتُ وإِنْ عَزَّتْ عَلَىَّ بِزائِرٍ تُرابًا عَلَى مَرْمُوسَةٍ قَدْ تَضَعْضَعا

قوله مَرْمُوسَة يعنى مدفونة وتَضَعْضَعَ يقول اطْمَأَنَّ

٩ وأَهْوَنُ مَفْقودٍ إِذا المَوْتُ نالَهُ عَلَى المَرْءِ مِنْ أَصْحابِهِ مَنْ تَقَنَّعا 10

قوله وأَهْوَنُ مَفْقودٍ اراد هذه المرأة المدفونة يقول اذا دَفَنَ اهلُ الميّت مَيِّتَهم عانَ
عليهم امرٌ اذا طال به الزَّمَنُ لانّهم يَئِسوا منه يقول المرأة أَهْوَنُ فَقْدًا من الرَّجُل

١٠ يَقولُ ٱبْنُ خِنْزِيرٍ بَكَيْتَ ولَمْ تَكُنْ عَلَى ٱمْرَأَةٍ عَيْنِى إِخالُ لِتَدْمَعا

ابنُ خِنْزِير أَوْفَى بن خِنْزِير الشَّيْبانىّ دَليلُه

١١ وأَهْوَنُ رُزْءٌ لِٱمْرِءٍ غَيْرِ عاجِزٍ رَزِيَّةُ مُرْتَجِّ الرَّوادِفِ أَقْرَعا 15

الرَّوادِف يريد العَجُز وما والاها والعَجُز الرِّدْف أَقْرَعُ طويلُ الشَّعَرِ وامرأَةٌ قَرْعاء

١٢ وما ماتَ عِنْدَ ٱبْنِ المَراغَةِ مِثْلُها ولا تَبِعَتْهُ ظاعِنًا حَيْثُ دَعْدَعا

---

4 S قَوارُ. 7 والتُّرْبُ, S var. واللَّحْدُ: دونَها, O marg. فوقها: L فكيف: بِحَبْلٍ, S var. بِشَىْءٍ. 8 S فلستُ var. ولَسْتُ: O marg. ولو عزت (so L). 13 L بكيتُ. 16 الرِّدْف, O الروادف. 17 حَيْثُ, LS حين.

رِوايةُ ابى عمرو وَدَّعا قوله دَعْدَعا يقال من ذلك دَعدَعَ الرَّجُلُ بالبَهْمِ فهو يُدَعدِعُ وذلك
اذا دَعاها وصلَح بها

١٣ لَعَمْرى لَقَدْ قالَتْ أُمامَةُ اذْ رَأَتْ جَرِيرًا بِذاتِ الرَّقْمَتَيْنِ تَشَنَّعا S 143δ

[أُمامَةُ امرأةُ جريرٍ] ويروى أَلَمْ تَرَ ما قالَتْ ويروى جَرِيرًا لِذاتِ الرَّقْمَتَيْنِ وهو
أَجْوَدُ وذاتُ الرَّقْمَتَيْنِ أَتانٌ * * قوله بالرَّقْمَتَيْنِ هو موضعٌ معروفٌ وقوله تَشَنَّعا
يعنى هَمَّ أَنْ يَأْتِىَ امرًا شنيعًا قال وهو ما هَمَّ به من نِكاحِ الأَتانِ والتَّشَنُّعُ الانْكماشُ فى
السَّيْرِ وغيرِهِ قال والنّاقةُ والعُقابُ الشَّنَاعُ لجادَّةِ السَّريعةِ المَرِّ وأَنْشَدَنا الأَصْمَعِىّ O 212a
فى ذلك

وقَدْ أَسْلَى الهُمومَ إذا أَعْتَرَتْنى بِحَرْفٍ كالمُوَلَّعَةِ الشَّناعِ

10 اراد الفرزدقُ انّ جريرًا يَنْكِحُ الاتانَ

١٤ أَمُكْتَفِلٌ بالرَّقْمِ اذْ أَنْتَ واقِفٌ أَتانَكَ أَمْ ما ذا تُرِيدُ لِتَصْنَعا

ويروى بالرَّزْنِ اى الوَقْدَة [و بالزَّوْرِ] والمعنى انه يَنْزُوا عليها ويَرْكَبُ كَفَلَها وقوله
أَمُكْتَفِلٌ يعنى يجعله كِفْلًا ثمّ يَرْكَبُه قال والكِفْل كِساءٌ يُدار حول السَّنام يُشَدُّ بحَقَبِ
البعير فيَرْكَبُ به الرّائضُ والأَخيرُ

15 ١٥ رَأَيْتَكَ تَغْشَى كاذَتَيْها ولَمْ تَكُنْ لِتَرْكَبَ الّا ذا السُّحوجِ المُوَقَّعا

قال الكاذَتانِ أَعْلَى الفَخِذَيْنِ حيث يوسَمُ بالحَلْقَتَيْنِ وقوله [ذا] السُّحوجِ المُوَقَّعَ يعنى

---

3 cf. Lisān X 53[18]. 5 here there seems to be a lacuna, see Yāḳūt II 801[11] seq. 7 الشَّنَاعُ, so S — O unvocalised. 9 verse omitted in L: بِحَرْفٍ, S بخوفٍ. 11 L بالرَزن: إذْ, so LS — O أَمْ: L أمّا ذا اردتَ (var. اردتَ in S). 12 وبالزَّوْرِ, so S. 13 O كساءٌ: بحقبِ, S بحقو. 15 كاذَتَيْها, L السابِرِيّاتِ: إلّا, S منها var. الّا: السُّحوجِ, L الظُّلوعِ (sic). 16 ذا, om. O.

بِظَهْرِها آثارُ الدَبَرِ زَعَمَ انّ الاُتُنَ حَلائلُه وانّ مَرْكَبَه الحُمُر ويروى
رَأَيْتَكَ تَغْشَى السّارِياتِ ولَمْ تَكُنْ لِتَرْكَبَ إلّا ذا الضُّلوعِ المُوَقَّعا
يقال انّ الحَمير لا تَقِرُّ باللّيل تَسْرِى وتَرْعَى

١٦ دَعَتْ يا عُبَيْدَ بنَ الحَرامِ أَلا تَرَى مَكانَ الَّذى أَخْزَى أَباكَ وجَدَّعا

١٧ أَأَعْيا عَلَيْكَ النّاسُ حَتَّى جَعَلْتَ لى حَلِيلًا يُعادِينى وآتُنَهُ مَعا

يقول آتُنَه ضَرائرى والحَرام بن يربوع [اسمُه يَزِيدُ] وإنّما لُقِبَ باسم أُمِّه الحَرامِ
بنتِ العَنْبَر بن عمرو بن تميم وهو ايضًا كان يُلَقَّبُ بالعَنْبَر والحَلِيل هاهنا الحِمار اى
يَنْزو على أَتانه وهو يَنْزو على اعلاه

٨٣

L 123δ فأجابه جَرِيرٌ فقال

١ أَقَمْنا وربَّتْنا الدِيارُ ولا أَرَى كَمَرْبَعِنا بَيْنَ الحَنِيَّيْنِ مَرْبَعا

ويروى فحَيَّتْنا الدِيارُ يقول كأنّها من مَعْرِفَتِها بنا حَيَّتْنا وقوله وربَّتْنا الدِيارُ يريد
أَصْلَحَتْ حالَنا يعنى تَرُبُّنا تُصْلِحُ حالَنا والمَرْبَع الموضع الذى اقام فيه القومُ فى الرَّبيع
حتّى انقضى والحَنِيّانِ واديانِ معروفانِ كذلك فسّره الأَصمعىّ وأَبو عُبَيْدَةَ

---

5 S وآتُنَه. 7 والحليل الخ, this explanation seems to be erroneous — the حليل is Jarīr.

N°. 82. Cf. Jarīr I 155[11] seq.: *order of verses in* S 1, 2, 5, 6, 8, 9, 3, 4, 10, 23, 11—22, 24—51, 53, 52, 54—83, omitting 7: *order in* L 1, 5, 6, 8, 25, 26, 28, 27, 29—37, 45, 38, 46, 47, 50, 10, 51, 53, 49, 18, 17, 39, 40, 65, 11, 16, 13, 14, 52, 56, 54, 55, 62—64, 66, 70—72, 67—69, 74—76, 80, 82, 81, 77—79, 42, 21, 24, omitting 2—4, 7, 9, 12, 15, 19, 20, 22, 23, 41, 43, 44, 48, 57—61, 73, 83. 10 cf. Lisān XVIII 224[22]: الحَنِيَّيْنِ S: [ا]حد اقمنا وربتنا الدمار, marg. وقفنا فحيّا الدِيارَ L.

٢ أَلا حَبَّ بالوادِى الَّذى رُبَّما نَرَى — بِهِ مِنْ جَميعِ الحَىِّ مَرْأًى ومَسْمَعا — L

ويروى أَلا حَبَّذا الوادِى قال أَلا حَبَّ الوادِى فأَقْحَمَ الباءَ كما قال الرّاعى لا يَقْرَأْنَ بالسُّوَرِ يريد لا يَقْرَأْنَ السُّوَرَ فأقحم الباءَ لِتقويمِ الوَزْن

٣ أَلا لا تَلومَا القَلْبَ أَنْ يَتَخَشَّعا — فقَدْ هاجَتِ الأَحْزانُ قَلْبًا مُفَزَّعا (S 144a)

٤ وجُودا لِهِنْدٍ بالكَرامَةِ مِنْكُما — وما شِئْتُما أَنْ تَمْنَعا بَعْدُ فَامْنَعا

٥ وما حَفَلَتْ هِنْدٌ تَعَرُّضَ حاجَتى — ولا نَوْمَ عَيْنَىَّ الغِشاشَ المُرَوَّعا (S 143b) (L 123b)

قوله تَعَرُّضَ حاجَتى يريد تَعَسُّرَها علىَّ قال والغِشاش النَّوْم القليل كقولهم فى مِثْلِ ذلك نَوْمَهُم كلا ولا يعنى قليلًا

٦ بِعَيْنَىَّ مِنْ جارٍ عَلَى غُرْبَةِ النَّوَى — أَرادَ بِسُلْمانِينَ بَيْنًا فَوَدَّعا O 212b S 144a

10 ويروى بِأَعْلَى مِنْ وقوله عَلَى غُرْبَةِ النَّوَى اراد على بُعْدِ النَّوَى وقوله بِسُلْمانِينَ نحو موضع معروف قال والبَيْن الفِراق — L S

٧ لَعَلَّكَ فى شَكٍّ مِنَ البَيْنِ بَعْدَ ما — رَأَيْتَ الحَمامَ الوُرْقَ فى الدّارِ وُقَّعا

يعنى أَنَشَدَّ فى البَيْن وقد احتمل اهلُ الدّار فوَقَعَتْ فيها الحَمام

٨ كَأَنَّ عَمامًا فى الخُدورِ الَّتى غَدَتْ — دَنا ثُمَّ هَزَّتْهُ الصَّبا فَتَرَقَّعا (L 123b) (S 144a)

15 قوله كَأَنَّ عَمامًا فى الخُدورِ شبّه النِّساء فى خُدورهنّ بالغَمام فى بَياضه وصفاء لَوْنه وحُسْنه وقوله هَزَّتْهُ يريد استَحَثَّتْه قال ابو جعفر هَزَّتْهُ حَرَّكَتْه وقوله دَنا يريد

1 حَبَّ, S حَىَّ with a gloss يريد أَلا حَىَّ الوادى فأقحم الباء: نَرَى, so S — O ترى with معا (i. e. نرى or ترى). 3 O لا يَقْرَأْنَ بالسُّوَرْ — cf. Lisān I 123³¹. 4 مُقَزَّعا, O marg. تَصَدَّعا. 5 S فاجُودا. 9 بِعَيْنَىَ, L بِأَعلى, S بنفسى: غُرْبَةِ, S غُرْبَةِ, L غُرَبَةِ: بِسُلْمانِينَ, so OS — L بِسَلْمانِينَ (?). 16 O استحثته, S اسْتَحَقَّتْه.

دَنا من الارض يقول هذه الصَّبا من الرِّياح هزّت الغَمامَ فرَفَعَتْه فى السَّماء — L

٩ فَلَيْتَ رِكابَ الحَىِّ يَوْمَ تَحَمَّلوا — بِحَوْمانَةِ الدَّرّاجِ أَصْبَحْنَ ظُلَّعا

ويروى فَلَيْتَ جِمالَ قال الحَوْمانَة موضعٌ غليظٌ مُنْقادٌ والجمعُ حَوامينُ قال والدَّرّاج قُنْفُذُ رَمْلٍ من قَنافِذِ الدَّهْناء وهى القِطْعة منه

10 (L 124a) بَنى مالِكٍ إِنَّ الفَرَزْدَقَ لَمْ يَزَلْ — فَلَوْ المَخازِى مِن لَدُنْ أَنْ تَبَقَّعا 5

ويروى لَدُنْ أَنْ تَرَعْرَعا وقوله تَبَقَّعَ يريد تحرّك للبلوغ وقوله فَلَوْ المَخازِى يقول تُرْبَتِه المَخازِى والفَلْو المُهْر الصَّغير ما دام مُرْضَعًا

11 (L 124b) رَمَيْتُ أَبْنَ ذى اللَّبِدَيْنِ حَتَّى تَرَكْتُهُ — قَعودَ القَوافِى ذا عُلوبٍ مُوَقَّعا

قوله قَعودَ القَوافِى يقول رَكِبَتْهُ القَوافِى كما يُرْكَبُ القَعودُ وتَتابَعَتْ عليه حتّى أَثَّرَتْ فى جَنْبَيْهِ كأَثَرِ العُلوب وهى آثار الدَّبَر وقوله مُوَقَّعا قال المُوَقَّع الذى به آثار دَبَرٍ 10 فى ظَهْرِه وجَنْبَيْهِ — L

12 وفَقَأْتُ عَيْنَىْ عالِبٍ عِنْدَ كِبرِهِ — وأَقْلَعْتُ عَنْ أَنْفِ الفَرَزْدَقِ أَجْدَعا

13 S 144b (L 125a) مَدَدْتُ لَهُ الغاياتِ حَتَّى نَحَسْتُهُ — جَريحَ الذُّنابا فانِىَ السِّنِّ مُقْطَعا

قال إِنَّما هذا مَثَلٌ ضَرَبَه وجَريحَ الذُّنابا يريد العَجُزَ وإِنَّما جعله جريحًا لشِدَّةِ السَّوْقِ ومُقْطَع كبير يعنى قد انقطع ضِرابُه قال يعنى لم أَزَلْ أَنْحَسُه حتّى فَنِىَ سِنُّه وهَرِمَ 15

14 ضَعا فِرْدَكُمْ لَمّا اخْتَطَفْتُ فُؤادَهُ — ولِابْنِ وَثيلٍ كانَ خَدُّكَ أَضْرَعا

قوله ولِابْنِ وَثيلٍ يعنى بابنِ وَثيل سُحَيْمَ بن وَثيل الرِّياحِىَّ .

2 see Ahlwardt Zuh. N°. 16 v. 1. 5 cf. Lisān X 128², Mathal 492⁵ seq. (verses 10, 13ᵃ, 11ᵇ): فَلَوْ, L فَرِينَ, Lisān يَجُرُّ: L ترعرعا, Lisān تَقَقَّعا. 8 L ذات اللبير (sic) ابنُ, S var. ابن ذات اللبير. 13 نَحَسْتُهُ, L نحستم, S var. قانِىَّ: S تَرَكْتُه. 14 السَّوْقِ, so S — O الشوق.

١٥ وما عَرَّ أَوْلادَ القُيونِ مُجاشِعًا بِذى صَوْلَةٍ يَحْمِى العَرِينَ المُمَنَّعا — L

قوله بِذى صَوْلَةٍ يعنى الأَسَدَ والعَرين موضعُ الأَسَد

١٦ ويا لَيْتَ شِعْرى ما تَقولُ مُجاشِعٌ ولَمْ تَتْرُكْ كَفَّاكَ فى القَوْسِ مَنْزَعا L 125a

قال والمعنى فى ذلك يقول بَقِيتَ ليس عندك نَفْعٌ لنفسك ولا دَفْعٌ عنها ويروى

5 فيا لَيْتَ شِعْرى ما تَعَنَّى مُجاشِعٌ ولَمْ يَتْرُكْ عُقْدانُ فى القَوْسِ مَنْزَعا O 213a

وعُقْدانُ لُقِّبَ به الفرزدق وهو قصير عريض وأَغْرَق فى النَّزْع لم يُبْقِ غايةً فى الهِجاء فلم يَصْنَعْ شيئًا فما تَعَنَّى [مُجاشِعٌ] بالمُفاخَرة وما تَمَنَّى منها (وكان جرير ايضًا قصيرًا دَميمًا) ويروى تَعَنَّى و تُغَنِّى جميعًا يعنى تُغَنِّى بِهِجائى

١٧ وأَيَّةَ أَحْلامٍ رَدَدْنَ مُجاشِعًا يَعُلُّونَ ذِيفانًا مِنَ السَّمِّ مُنْقَعا L 124b

10 قال الذِّيفان السَّمّ القاتل المُعَجِّل المُوحِى قال والعَلَل شُرْبٌ بعد شُرْبٍ

١٨ أَلا رُبَّما باتَ الفَرَزْدَقُ قائِمًا عَلَى حَرِّ نارٍ تَتْرُكُ الوَجْهَ أَسْفَعا

ويروى ناشِمًا عَلَى خَزَيانٍ قوله أَسْفَعا يعنى مُتَغَيِّرًا تقول من ذلك سَفَعَتْهُ الشَّمْسُ وذلك اذا غَيَّرَتْ لَوْنَه من حَرٍّ او سَفَرٍ يُغَيِّرُ لَوْنَه

١٩ وكانَ المَخازِى طالَما نَزَلَتْ بِهِ فَيُصْبِحُ مِنْها قاصِرَ الطَّرْفِ أَخْضَعا — L

٢٠ وإِنَّ ذِيادَ اللَّيْلِ لا تَسْتَطيعُهُ ولا الصُّبْحَ حَتَّى يَسْتَنيرَ فَيَسْطَعا 15

---

1 cf. Leid. fol. 151b: Leid. بِذى سَوْرَةٍ, S var. مَدَى سَوْرَةٍ: يَحْمِى, so S, Leid. — O يَحْمِى. 3 L reads as below (فيا الخ). 5 cf. Lisan IV 290[10]. 7 O بتعنى: supplied from conjecture. 9 وأَيَّةَ, L فأيتُ: ذِيفانًا, so O — S ذَيْفانًا. 10 O الموحِى. 12 خَزَيانٍ, S مخزيانٍ: O يقول. 14 مِنْها, marg. يستبين.

٢١ (L 126a) تَرَكْتُ لَكَ القَيْنَيْنِ قَيْنَىْ مُجاشِعٍ ولا يَأْخُذانِ النِّصْفَ شَتَّى ولا مَعا

ويروى تَرَكْتُ لَكَ القَيْنَيْنِ وقوله القَيْنَيْنِ قَيْنَىْ مُجاشِعٍ يريد الفرزدق والبَعيثَ وقوله مَعًا يعنى جميعًا

— L

٢٢ S 145a وقَدْ وَحَدانى حينَ مُدَّتْ حِبالُنا أَشَدَّ مُحاماةً وأَبْعَدَ مَنْزَعا

٢٣ (S 144a) وإِنِّى أَخو الحَرْبِ الَّتى يُصْطَلَى بِها إِذا حَمَلَتْهُ فَوْقَ حالٍ تَشَنَّعا 5

٢٤ (L 126a / S 145a) وأَدْرَكْتُ مَنْ قَدْ كانَ قَبْلى ولَمْ أَدَعْ لِمَنْ كانَ بَعْدى فى القَصائِدِ مَصْنَعا

٢٥ (L 123b) تَفَجَّعَ بِسِطامٌ وخَبَّرَهُ الصَّدَى وما يَمْنَعُ الأَصْداءَ أَلّا تَفَجَّعا

ويروى وما مَنَعَ الأَصْداءَ وقوله تَفَجَّعَ بِسِطامٌ يعنى فى قَبْرِه يقول عَظُمَ عليه واسْتَنْكَرَ تَزَوُّجَ الفرزدقِ حَدْراءَ بنتَ زِيقِ بن بِسْطام قال والصَّدَى طائِرٌ وذلك أَنَّ العرب فى قديمها فى الجاهليّة كانت تقول اذا مات المَيِّتُ خرج الصَّدَى من هامةِ المَيِّت وعِظامِه 10 وتقول اذا قُتِلَ الرَّجُلُ مظلومًا انّه يَخْرُجُ الصَّدَى وهو طائِرٌ من هامَتِه فيقول اسْقونى اسْقونى فلا يزال ذلك الصَّدَى يَصيح حتّى يُدْرِكوا بدَمِه ويَأْخُذوا بِثَأْرِه فاذا اخذوا بِثَأْرِه سَكَنَ الصَّوْتُ كذلك قولُ العرب

٢٦ وقالَ أَقِيمُوا باشَرَ الكِيرَ بِاسْتِهِ وأَغْرَلَ رَبَّتْهُ قُفَيْرَةُ مُسْبَعا

ويروى وقالَ أَقِيمُوا نافِخَ الكِيرِ بِاسْتِهِ وقال مُسْبَع دَعِىٌّ يعنى مُهْمَلًا تُرْضِعُه دايَةٌ 15 ولم يَحْفَظْه احدٌ

---

1 تَرَكْتُ, L قرنتُ: S قَيْنَ, var. قينَىْ: L يأخذن: شَتَّى, so S — L شتا, O مِنّى. 4 seq. cf. Leid. fol. 151b (verses 22, 23): مَنْزِعا, so S (see Ḥamāsa 158[10]) — O مَنْزِعا. 5 S حَمَّلَتْه. 6 i. e. «I have left my successors no opportunity of displaying skill in poetry»: L لمن جا (= لِمَنْ جاء). 7 S with variants أَن لا تَفَجَّعا and ان تتفجّعا. 9 تَزَوُّجَ, O تزوّج. 14 L أَقِيمُوا الخ. اى فى قبره لتزوّج الفرزدقِ حَدْراءَ الخ — gloss in S (as below): وأَغْرَلَ رَبَّتْهُ قُفَيْرَةَ, L وأَخرُ: S واغْرَك رَبَّهُ قُفَيْرَة.

٢٧ سَيَتْرُكُ زِيقٌ صِهْرَ آلِ مُجاشِعٍ وَيَمْنَعُ زِيقٌ ما أَرادَ لِيَمْنَعا

٢٨ أَتَعْدِلُ مَسْعودًا وَقَيْسًا وَخالِدًا بِأَقْيانِ لَيْلَى لا نَرَى لَكَ مَقْنَعا

٢٩ وَلَمّا غَرَرْتُمْ مِنْ أُناسٍ كَرِيمَةٍ لَؤُمْتُمْ وَضِقْتُمْ بِالكَرائِمِ أَذْرُعا

٣٠ فَلَوْ لَمْ تُلاقُوا قَوْمَ حَدْراءَ قَوْمَها لَوَسَّدَها كِيرَ القُيونِ المُرَقَّعا L 1244

5 ويروى لَوَسَّدْتَها اى لو لم تُلاقِ قومَها رِجالًا مَنَعوكَ أَنْ تَصِلَ اليها لَوَسَّدْتَها كِيرَكَ O 2135

٣١ رَأَى القَيْنُ أُخْتانَ الشَّناءَةِ قَدْ جَنَوْا مِنَ الحَرْبِ حَرْباءَ المَساعِرِ سَلْفَعا

قال المَساعِر يريد به المَغاين وسَلْفَع جَرِيئَةٌ مُنْكَرَةٌ

٣٢ وَإِنَّكَ لَوْ راجَعْتَ شَيْبانَ بَعْدَها لَأُبْتَ بِمَصْلُومِ الخَياشِيمِ أَجْدَعا S 1455

وقوله ساعَفْتَ يعنى قارَبْتَ ومَصْلوم يريد مقطوعًا من اصله وهو قول العرب اصْطَلَمَهُمْ

10 وذلك اذا أَتَى عليهم وذَهَبَ بهم ويروى لَوْ عادَتْ

٣٣ اذا فَوَّزَتْ عَنْ نَهْرَبِينَ تَقاذَفَتْ بِحَدْراءَ دارٌ لا تُرِيدُ لِتَجْمَعا

قوله عَنْ نَهْرَبِينَ يريد ديارَ بنى شَيْبانَ بالجزيرة وقوله تَقاذَفَتْ يعنى تباعدت يقول يَقْذِف بها السّائِق من ارضٍ الى ارضٍ ومنه قالت العرب نَوًى قَذوفٌ اى بَعيدة

٣٤ وَأَضْحَتْ رِكابُ القَيْنِ مِنْ خَبَبَةِ السُّرَى وَنَقْلِ حَدِيدِ القَيْنِ حَسْرَى وظُلَّعا

---

1 S سَيَتْرُكُ: آلِ, L قينِ (mentioned in S). 2 L قَرَى: وقيسَ بن خالد. 4 فَلَوْ, L أَرَى (mentioned in S): لَكَ, LS ذاكَ: S explains مَقْنَعا by رِضًا. 6 رَأَى, LS لَوَسَّدْتَها. S var. ولو: قَوْمَها, S يَوْمَها, variants قَوْمَها and زادةَ: L var. راى: الحَرْبِ, S var. الحَجْرِ: وقد, L قَدْ, L الشِياةَ: S الشياةَ, L المشاعر. 8 L فانّكَ: راجَعْتَ, O marg. ساعفت (so S, with variants راجعت and عادت i.e. عاودت): لَأُبْتَ, so S — O لَأُبْتَ. 11 نَهْرَبِينَ, so O — S نَهْرِ بِينَ (var. مَسْحَلان in S), L مَسْحَلان. 12 عن, O من. 13 السائق, so S — O السابق. 14 S جَيِبَة: ونَقْلِ, L ونَقَلِ. وحمل L (illegible)

ويروى وحَمْلِ حَديدِ القَيْنِ ويروى وحَمْلِ حَديدِ العَبْدِ

٣٥ وَحَدْراءُ لَوْ لَمْ يُنْجِها اللّٰهُ بُرِّزَتْ إِلَى شَرِّ ذى حَرْثٍ دَمالًا ومَزْرَعا

ويروى لَوْ لَمْ يُنْجِها اللّٰهُ فُرِّيَتْ وقوله دَمالًا قال الأَصْمَعىّ وأَبو عُبَيْدَةَ الدَّمال السِّرْقِين

٣٦ وَقَدْ كانَ نِجْسًا طُهِّرَتْ مِنْ جِماعِهِ وَآبَ إِلَى شَرِّ المَضاجِعِ مَضْجَعا

قوله وآبَ يعنى الفرزدقَ يقول رَجَعَ الفرزدقُ الى شَرِّ المَضاجِعِ يعنى نَوارَ انّها ضَجيعَتُه 5

٣٧ وَآبَ إِلَى خَوّارَةٍ مِنْ مُجاشِعٍ هِىَ الجِحْفِرُ بَلْ كانَتْ مِنَ الجَفْرِ أَوْسَعا

خَوّارَة ضعيفة يقول رجع الفرزدقُ الى نَوارَ وسَمّاها خَوّارَةً نَسَبَها الى الضَّعْف والنَّقْص قال والجِحْفِر البِئْر غيرُ المَطْوِيّة قال وإنّما يريد انّها غيرُ مُحْكَمَةِ العَقْل

٣٨ مَتَى يَسْمَعِ الجِيرانُ قَبْقَبَةَ اسْتِها طُروقًا وضَيْفاها الدَّخيلانِ يَفْزَعا

(L 1244) ٣٩ فَإِنَّ لَكُمْ فى شَأْنِ حَدْراءَ ضَيْعَةً وجارُ بَنى زَغْدٍ اسْتِها كانَ أَضْيَعا 10

اى جعلتم ذِكْرَكم حَدْراءَ وما فاتكم منها شُغْلًا لكم كما تَشْغَلُ الضَّيْعَةُ صاحِبَها اصل الزَّغْد قِطْعَةُ السَّمْنِ تَبْدُرُ من النَّحْيِ عند دَوْسِه فشبّه خُروج الفرزدق به اى بَدَرَ كما بَدَرَتِ الزَّغْدَةُ

٤٠ حُمَيْدَةُ كانَتْ لِلْفَرَزْدَقِ جارَةً يُنادِمُ حَوْطًا عِنْدَها والمُقَطَّعا

8— قال ابو عُبَيْدَةَ حُمَيْدَةُ من بنى رِزام بن مالك بن حَنْظَلَةَ بن مالك بن زَيْدِ مَناةَ 15 وكانت امرأةَ مَعْبَدٍ السَّليطىّ فخَرَجَ الى خُراسانَ فكان يُحَدِّثُ جُلَساءَه بجَمالِها ويتشوّق

---

2 بُرِّزَتْ, L فُرِّيت: دَمالًا, O supr. حصادا. 4 نِجْسًا, O marg. رِجْسًا (so L). 6 وآبَ, O marg. وال (so L): بَلْ, S var. او. 8 المَطْوِيّة, so S — O مطوية. 9 S يَسْمَعْ: طُروقًا. 10 O marg. رَغْد استها (mentioned in S). 11 this explanation is very far-fetched. 14 L حُوطًا: on this verse S says only والمُقَطَّع الذى انقطع ماء ظهره. 15 L حُميدة امراة من بنى دارم بن مالك بن حنظلة.

اليها حتّى هَمَّ أَنْ يَعْصِىَ ويَرْجِعَ حتى وَقَعَتْ فى قَلْبِ حَوْطِ بنِ سُفْيانَ فقال لمَعْبَد
قد بَدا لى أَنْ أَلْحَقَ بالبصرة فكتب معه مَعْبَدٌ الى حُمَيْدَةَ فلمّا قَدِمَ اتاها بكتابٍ
زَوْجِها مَعْبَدٍ وقال لا أَدْفَعُه إلّا اليها فبَرَزَتْ له فكلّمها وأَوْقَعَ اليها شيئًا من امرِه الذى O 214a
يريد من حُبِّه لها فلم يَزَلْ يختلف اليها ويَخْدَعُها حتّى عَرِيَتْ واخْتَبَأَتْ فى رَحْلِه حَوْلًا
ثمّ دُلَّ عليها اهلُها وقد حَمَلَتْ فأُتِىَ بها عبدُ الرَّحْمٰن بن عُمَيْد العَبْشمىّ وكان على
شُرْطَةِ الحَجّاجِ فرَجَمَها فى مَقْبَرَةِ بنى شَيْبانَ فجَعَلَ جريرٌ الفرزدقَ خِدْنًا لها وعيّره بها
لأنّها من بنى مالكٍ فقال القائل فى ذلك

رِزامِيَّةٌ كانَ السُّلَيطِىُّ مَعْبَدٌ ۝ بها مُعْجَبًا إذْ لا يَخافُ الدَّوائِرا

قال الأَصْمَعىّ وجعل الصِّبْيانُ يتكلّمون بذلك ويقولون فى طُرُقِهم وأَفْنِيَتِهم

يا حُمَيْدَ الحُمَيْدِيَّهْ ۝ لِمْ زَنَيْتِ يا شَقِيَّهْ
لَبِنْتَ حَوْلًا كَرِيتًا ۝ فى حِجالِ السُّنْدُسِيَّهْ

٤١ سَأَذْكُرُ ما لَمْ تَذْكُروا عِنْدَ مِنْقَرٍ ۝ وأُنْثِى بِعارٍ مِنْ حُمَيْدَةَ أَشْنَعا — L
S 146a

ويروى سَأَذْكُرُ ما لَمْ تُنْكِروا

٤٢ وجِعْثِنٌ نادَتْ بِأَسْتِها يالَ دارِمٍ ۝ فلَمْ تَلْقَ حُرًّا ذا شَكيمٍ مُشَجَّعا (L 126a)

الشَّكيم الطَّبيعة والخَليقة الشديدة قال الشَّكيمَة النَّحْدُ يعنى حَدَّ السِّلاح وقوله
مُشَجَّعًا قال النّاس يقولون إنّه لَشديدٌ إنّه لَشُجاعٌ يريد فالنّاس يُشَجِّعونه فيما بينهم
ويَنْسُبونه الى الجُرْأَة

٤٣ تَناوَمْتَ إذْ يَسْمُوا أُرَيْبُ بنُ عَسْعَسٍ ۝ عَلَى سَوْأَةٍ راءى بِها ثُمَّ سَمْعا — L

فوقعت فى نفس حُوطٍ (sic) بن سَنان (sic) احد بنى L, حتّى وقعت الخ 1
حُمَيْدَةَ: وأَنْثنى S 12. الحِجال, so OL (= الحِجال). العتيك (?) 11.
يَسْمُوا (sic) 18 O. الَ L, يالَ: بلسمها S: وجِعْثِنٌ 14 S. هُنَيْدَةَ S.

٤٤ تَعَشَّقَتِ السِّيدانَ تَدْعُوا مُجاشِعًا ۝ وجُرْتِ الى قَيْسٍ خَشاخِشَ أَجْمَعا

ويروى وباتَتْ بِدَعْوَى السِّيدانِ تَدْعُوا مُجاشِعًا ۝ وقَدْ قَطَعَتْ جَنْبَىْ خَشاخِشَ وقوله
خَشاخِش جَبَلٌ من الدَّهْنا الى الحَفْر حَفْرِ بنى سَعْد ويروى وقد جررت

٤٥ وقَدْ وَلَدَتْ أُمُّ الفَرَزْدَقِ فَخَّةً ۝ تَرَى بَيْنَ رِجْلَيْها مَناحِىَ أَرْبَعا (L 124a)

قوله فَخَّةً يعنى ضَخْمَةً واسعةً قال والمَناحِى واحدتُها مَنْحاةٌ وهى طُرُقُ السّانِيَةِ من 5
البِئْرِ الى مُنْتَهاها

٤٦ وقَدْ جَرْجَرَتْهُ الماءَ حَتّى كَأَنَّما ۝ تُعالِجُ مِنْ أَقْصَى وِجارَيْنِ أَضْبُعا

٤٧ ولَوْ حَمَلَتْ لِلفيلِ ثُمَّتَ طَرَّقَتْ ۝ بِفيلَيْنِ جاءا مِنْ مَثابِرِها مَعا

قوله مِنْ مَثابِرِها قال المَثابِر الرَّحِم حيث يجتمع الوَلَد

— L

٤٨ ولَوْ دُخْتَ بَعْدَ العِشاءِ بِمِجْمَرٍ ۝ لَما انْصَرَفَتْ حَتّى تَميلَ وتَضْفَعا 10

٤٩ (L 124b) لَقَدْ أُولِعَتْ بالقَيْنِ خُورُ مُجاشِعٍ ۝ وكانَ بِها قَيْنُ العُدَيْلَةِ مُولَعا

٥٠ S 146b (L 124a) تَرَكْتُمْ جُبَيْرًا عِنْدَ لَيْلَى خَليفَةً ۝ أَصَعْصَعَ بِئْسَ القَيْنُ قَيْنُكَ صَعْصَعا

٥١ L 124b وما حَفِلَتْ لَيْلَى مَلامَةَ رَهْطِها ۝ ولا حَفِظَتْ سِرَّ الحَصانِ المُمَنَّعا

---

3 جَبَلٌ, so S — O حبل: O الجفر يريد جفر (see Yāḳūt II 294[20]) — the word يريد being scored out: جررت, so O. 4 cf. Lisān XX 184[25]: الفَرَزْدَق, O marg. الجَلْوَبَق (S var. الجَلَوْبَق), L الجُوَيلق. 5 S adds ويروى فَخَّةً [read فُخَّةً] يقال عبدٌ فُخّ، ومَن رَوَى فَجَّةً (sic) اراد واسعةً ما بين الفخذين ومن رَوَى فُخَّةً اراد من خُبْثِ (sic) ريحها. 7 cf. Lisān V 202[17]: O خَرْجَرَتْه with خَرْخَرَتْه var. خَرْجَرَتْه S, معا: تُعالِجُ, so S — O بُعالِجُ, L تُزاوِلُ (mentioned in S): مِنْ, LS فى. 8 L تطرقت (sic): O ثم. جاءا. 10 O الغشاء. 11 خُورُ, L لَيلى (sic): العُدَيْلَة, so O with معا — S العَديلَة, L العُدَيلِ with a gloss العُدَيلِ موضع معروف. 13 S الحصانِ.

٥٢ دَعاكُمْ حَوارِيُّ الرَّسولِ فَكُنْتُمُ عَضاريطَ يا خُشْبَ الخِلافِ المُصَرَّعا (L 125a)

قوله حَوارِيُّ الرَّسولِ يعنى الزُّبَيْر حين غَدَرَ به ابنُ جُرْموز فقتَلَه غَدْرًا فختَمَ اللهُ له بالشَّهادة

٥٣ أَبانَ لَكُمْ فى غالِبٍ قَدْ عَلِمْتُمُ نِجارُ جُمَيْرٍ قَبْلَ أَنْ يَتَيَفَّعا (L 124b)

٥٤ أَعَمْرُكَ جارٌ ضَلَّ فائِمُ سَيْفِهِ فَلا رَجَعَ الكَفَّيْنِ إِلّا مُكَنَّعا (L 125a)

قوله إِلّا مُكَنَّعا قال المُكَنَّع المُقَطَّع قال ابو عبد الله المُكَنَّع المُقَبَّض O 214b

٥٥ وآبَ ٱبْنُ ذَيّالٍ جَميعًا وأَنْتُمُ تَعُدّونَ غُنْمًا رَحْلَهُ المُتَمَزَّعا

جَميعًا لم يُقَلْ ولم يُؤْخَذْ منه شىء [المُتَمَزَّع والمُتَوَزِّع واحد]

٥٦ فلا تَدْعُ جارًا مِنْ عِقالٍ تَرَى لَهُ ضَواغِطَ يُلْتِقْنَ الإِزارَ وأَضْرُعا

الضَّواغِط جمعُ ضاغِط وهو عاهَةٌ كَثْرَةُ لَحْمِ أُصولِ الفَخِذَيْنِ حتّى يَضْغَطَ احدُهما صاحِبَه فيُبَدِّلَ إِزارُه شبّهه بضاغِطِ البعير وأَضْرُع شبّهه بالمرأة اى له ضَرْعانِ كالمرأة يقال اراد انّه آدَرُ فشبّهَ أُدْرَتَه بضَرْعٍ

٥٧ فلا قَيْنَ شَرٌّ مِنْ أُنَى القَيْنِ مَنْزِلًا ولا لُؤْمَ إِلّا دونَ لُؤْمِكَ مَصْعَصا — L

٥٨ تَعُدّونَ عَقْرَ النِّيبِ أَفْضَلَ سَعْيِكُمْ بَنى ضَوْطَرَى هَلّا الكَمِيَّ المُقَنَّعا

٥٩ وتَبْكى عَلَى ما فاتَ قَبْلَكَ دارِمًا وإِنْ تَبْكِ لا تَتْرُكْ بِعَيْنِكَ مَدْمَعا S 147a

٦٠ لَعَمْرُكَ ما كانَتْ حُماةُ مُجاشِعٍ كِرامًا ولا حُكّامُ ضَبَّةَ مَقْنَعا

---

1 S حُوارِيُّ. 5 S ظَلَّ, ضَلَّ. 6 gloss in L اعرك يعنى النعر بن الزملم المجاشعى الذى احاز (sic) الزبير. 7 L قاب. 8 words in brackets from L. 9 L يَلْتَقِنَ. 11 O فيبيل ازاره. 13 S غالِب, مَنْزِلًا: فلا قَيْنَ شَرًّا. 14 cf. Lisan VI 160[23], XX 360[4]: سَعْيِكُمْ, S تحدكم. 15 S لعينيك.

قال ابو عُبَيْدَة وذلك أَنّ حُكّامَ ضَبَّةَ اعانوا الفرزدق على جرير قال وذلك انّهم كانوا احوال الفرزدق وقوله مَقْنَعًا يعنى لم يكونوا رِضًى يُقْنَعُ بهم

٦١ أَتَعْدِلُ يَرْبوعًا خَنانَى مُجاشِعٍ إِذا هُزَّ بالأَيْدى القَنا فتَزَعْزَعا

ويروى بِحُورِ مُجاشِعٍ ويروى إِذا قَرَّنَ الأَيْدى القَنا

٦٢ (L 125a) تُلاقِى لِيَرْبوعٍ إِيادَ أَرومَةٍ وعِزًّا أَبَتْ أَوْتادُهُ أَنْ تُنَزَّعا

ويروى ارمت لِيَرْبوعٍ الإِيادُ ما استقبلك من الجَبَل والأَجَمَة او من الرَّمْل وأنشد مُتَّخِذًا مِنْها إِيادًا هَدَفا

٦٣ وَجَدْتَ لِيَرْبوعٍ إِذا ما عَجَمْتَهُمْ مَنابِتَ نَبْعٍ لَمْ يُخالِطْنَ خِرْوَعا

٦٤ هُمُ القَوْمُ لَوْ باتَ الزُّبَيْرُ إِلَيْهِمُ لَما باتَ مَفْلولًا ولا مُتَطَلِّعا

ويروى هُمْ لَوْ هُمْ ويروى لَوْ ثابَ الزُّبَيْرُ

٦٥ (L 124b) وقَدْ عَلِمَ الأَقْوامُ أَنَّ سُيوفَنا عَجَمْنَ حَديدَ البَيْضِ حَتّى تَصَدَّعا

٦٦ L 125b أَلا رُبَّ جَبّارٍ عَلَيْهِ مَهابَةٌ سَقَيْناهُ كَأْسَ المَوْتِ حَتّى تَضَلَّعا

قوله تَضَلَّعا يعنى حتّى انتفخت أَضْلاعُه من الرِّىّ قال الأصمعىّ إِنّما هذا مَثَلٌ وإِنّما المعنى قتلناه فانقطع ذِكْرُه

٦٧ نَقودُ جِيادًا لَمْ تَقُدْها مُجاشِعٌ تَكونُ مِنَ الأَعْداءِ مَرْأًى ومَسْمَعا

---

5 تُلاقِى, L أَرْمَتْ (sic), S وَجَدْتَ: O marg. اَنَاَدْاَرُومَه (sic), L ايادًا with variants إِيادَ and إِيادَى: تُنَزَّعا, L تَزَعْزَعا. 6 ارمت, S اِبًا ذا أَرومَةٍ, so O. 8 وَجَدْتَ, O marg. تُلاقِى (so LS). 9 L عُمْ لو هُمْ, مُتَطَلِّعا: so S (see Lisan X 108[7]) — O مُتَطَلِّعا. 10 O هُمْ ما هُمْ marg. لو with صح (S mentions a var. هُمْ لَوْ هُمْ حَلَّ الزبير). 11 الأَقْوامُ, LS الأَقْيانُ. 12 cf. Lisan VIII 72[25]. 13 انتفخت, so S — O انتفجت. 15 S يَقُودُ.

٦٨ تَدارَكْنَ بِسْطامًا فأُنْزِلَ فى الوَغا عِناقًا ومالَ السَّرْجُ حَتّى تَقَعْقَعا S 147b

٦٩ دَعا هانِئٌ بَكْرًا وقَدْ عَضَّ هانِئًا عُرَى الكَبْلِ فينا الضَّيْفَ والمُتَرَبِّعا

ويروى القَيْظَ وقوله دَعا هانِئٌ يعنى هانِئَ بنَ قَبيصةَ الشَّيْبانىّ

٧٠ ونَحْنُ خَضَبْنا لِابْنِ كَبْشَةَ ناجَهُ ولاقَى أَمْرَّا فى ضَمَّةِ الخَيْلِ مَصْقَعا O 215a

5 قوله فى ضَمَّةِ الخَيْلِ اى اجتماع الخيل ومثلها الكَبَّة

٧١ وقابوسَ أَعْضَضْنا الحَديدَ ابْنَ مُنْذِرٍ وحَسّانَ اذْ لا يَدْفَعُ الذُّلَّ مَدْفَعا

٧٢ وقَدْ جَعَلَتْ يَوْمًا بِطَخْفَةَ خَيْلُنا تَجُرّا لِذى التّاجِ الهُمامِ ومَصْرَعا — L

٧٣ وقَدْ حَرَّبَ الهِرْماسُ أَنَّ سُيوفَنا عَضِضْنَ بِرَأْسِ الكَبْشِ حَتّى تَصَدَّعا

عَضِضْنَ بفتح الضاد وكسرها قال ابو عبد الله الرِّوايةُ وقَدْ جَرَّبَ الهِرْماسُ

10 وَقَعَ سُيوفَنا

٧٤ ونَحْنُ تَدارَكْنا بَحيرًا وقَدْ حَوَى نِهابَ العُنابَيْنِ الخَميسُ لِيَرْبَعا (L 125b)

ويروى الخَميسُ فَسْرَعا يريد بَحيرَ بنَ عبد الله بن سَلَمَةَ بن قُشَيْر قوله لِيَرْبَعا قال لِيَأْخُذَ رُبُعَ ما أَخَذَ القومُ فأراد انّ الرِّئاسة لنا من دونِ النّاس

٧٥ فعايَنَ بالمَرْوتِ أَمْنَعَ مَعْشَرٍ صَريحَ رِياحٍ واللِّواءُ المُزَعْزَعا

15 ٧٦ فَوارِسَ لا يَدْعونَ يالَ مُجاشِعٍ اذا كانَ يَوْمًا ذا كَواكِبَ أَشْنَعا

---

2 O الضَّيْف, L القيظ. 4 ضَمَّة, S var. ضَقَّة. 6 وقابوس, L: وحَسّان. 7 S بطَخْفَة. 8 الضَّيْم var. الذُّلّ, L المالَ (sic). وحَسّان, L وقابوس: الذُّلَّ, S الغِنَى بَيْنَ: O بَهاب (sic): العُنابَيْن, S var. العُنابَيْن: L الخميس, S لخميس. 11 cf. p. 482⁷: O without vowels. 12 O الخميس. 14 L مَعْشَرٍ. 15 L فُمْ. ريحَ, so O—S صَريحَ with ح subscr. (S var. نَسْوَة): نَسْوَة, L صَرِيحَ: المانعونَ السبىَ ان يتنزّعا S, يَوْمٌ ذا

ويروى إذا كانَ يَوْمٌ ذو كَواكِبَ بِرَفْعِ اليوم ورَفْعِ ذو ويروى بالَ مُجاشِعٍ هُمُ المانِعونَ السَّبْىَ أَنْ يُتَمَزَّعا يريد اذا كان يومٌ تُرَى فيه الكواكبُ وهذا مَثَلٌ لانّ الكواكب لا تُرَى بالنّهار وانّما تَضْرِبُه العربُ مَثَلًا لليوم الشّديد الصَّعْب

٧٧ S 148a ومِنّا الَّذى أَبْلَى صُدَىَّ بنَ مالِكٍ ونَفَّرَ طَيْرًا عَنْ جُعادَةَ وُقَّعا

مالك بن حنظلة بن مالك بن زَيْد مَناة 5

٧٨ L 126a فَدَعْ عَنْكَ لَوْمًا فى جُعادَةَ انَّما وَصَلْناهُ اذْ لاقَى أَبْنَ بَيْبَةَ أَقْطَعا

[يقول دَعْ عنك لَوْمَنا فى قَتْلِنا الضَّمَّةَ وهو اسير فى يَدَىِ الحَرِثِ بنِ بَيْبَةَ المُجاشِعىّ فانّما وَصَلْنا رَحِمَ الجَعْدِ وأَدْرَكْنا بثأْرِه من الضَّمّة اذ لم يَصِلْهُ الحَرِثُ بنُ بَيْبَةَ أَقْطَعا اى قاطِعًا لِرَحِمِه]

٧٩ ضَرَبْنا عَميدَ الضَّمَّتَيْنِ فأَعْوَلَتْ جُداعُ عَلَى صَلْتِ المَفارِقِ أَنْزَعا 10

٨٠ (L 125b) أَخَيْلُكَ أَمْ خَيْلى بِبَلْقاءَ أَحْرَزَتْ دَعائِمَ عَرْشِ الحَىِّ أَنْ يَتَضَعْضَعا

٨١ ولَوْ شَهِدَتْ يَوْمَ الوَقيطَيْنِ خَيْلُنا لَما فاظَتِ الأَسْرَى القِطاطَ ولَعْلَعا

قال القِطاط ولَعْلَع واديانِ معروفانِ كانت الأَسْرَى فيهما ويروى القَطاط وهو موضع

٨٢ رَبَعْنا وأَرْدَفْنا المُلوكَ فَظَلَّلوا وطابَ الأَحاليبِ الثُّمامَ المُنَزَّعا

— L

٨٣ فتِلْكَ مَساعٍ لَمْ تَنَلْها مُجاشِعٌ سُبِقْتَ فلا تَجْزَعْ مِنَ المَوْتِ مَجْزَعا 15

---

2 O يَتَمَزَّعا (see v. 55). 4 cf. p. 120¹⁸, Lisān XVI 108³³: L ضُدَىَّ (?), S صَدَىَّ. 6 إِنَّما, S إِنَّنا: لاقَى ابنَ, so S (L لاقا ابنَ). 7 يقول الخ, from L. 8 بنُ, L ابن: أَقْطَعا الخ, from S. — O لاقى ابنِ. 10 L جَدَاعِ, S جُدَاعُ. 11 خَيْلى, L خَيْلُ (sic). 12 القِطاط, S اللِّفاظَ. 14 cf. p. 299¹³, Lisān XI 15²⁴: وردفنا L. var. القطاط: L فَلَعْلَعَا. 15 المَوْتِ, S الحَقِّ [read الحَتْفِ ?].

٨٣

قال ابو عُبَيْدَة كان جرير اشترى جارية من زَيْد بن النَّجّار مَوْلَى لبنى حَنيفَة فطرقت (L 161b) (S 70a) جريرًا وجعلت دَمْعتها لا ترْقأ بكاء على زَيْد وحُبًّا له فقال جَرير فى ذلك

١ اذا ذَكَرَتْ زَيْدًا تَرَقْرَقَ دَمْعُها بِمَطْروفَةِ العَيْنَيْنِ شَوْساءَ طامِحِ

[شَوْساء اى رافعة الرَّأْس طامح اى تَطْمَحُ الى غير زَوْجها]

٢ تَبْكى عَلى زَيْدٍ وَلَمْ تَرَ مِثْلَهُ صَحيحًا مِنَ الحُمّى شَديدَ الجَوانِحِ

ويروى وَلَمْ تَلْقَ مِثْلَهُ بَريًّا [اى انه صحيح شابّ مُجْتَمِعٌ يُرْضيها اذا فَعَلَ بها اى شديد الأَضْلاع والصَّدْر]

٣ أُعَزّيكِ عَمّا تَعْلَمينَ وَقَدْ أَرى بِعَيْنَيْكِ مِنْ زَيْدٍ قَذًى غَيْرَ بارِحِ O 215b

٤ فَإِنْ تَقْصِدى فالقَصْدُ مِنّى خَليقَةٌ وَإِنْ تَجْمَحى تَلْقَىْ لِجامَ الجَوامِحِ

10 [قيل لجرير ما لجامُ الجَوامح قال هاذا وأشار الى سَوْطٍ مُعَلَّق]

٢ S 70b دَنَوْنَ وَأَدْناهُنَّ لى أَنْ رَأَيْنَنى أَخَذْتُ العَصا وَٱبْيَضَّ لَوْنُ المَسائِحِ

ويروى حَنَيْتُ العَصا يقول دَنَوْنَ منّى حين كَبِرْتُ وضَعُفْتُ عمّا يُرِدْنَ منّى فلم يكن لهنّ فىَّ حاجَةٌ قال والمَسائح ما امررتَ يَدَكَ عليه من جانِبَى الرَّأْس اذا مَسَحتَ للصَّلْوة من القَرْن الى الصُّدْغ [الواحدة مَسيحَةٌ]

— LS

٣ فَقَدْ جَعَلَ المَفْروكُ لا نامَ لَيْلَهُ يُحِبُّ حَديثى والغُيورِ المُشائِحِ

٤ (L 161b) (S 70b) وَقَدْ كُنْتُ مِمّا أَعْرِفُ الوَحْىَ ما لَهُ رَسولٌ سِوَى طَرْفٍ مِنَ العَيْنِ لامِحِ

ويروى سِوَى طَرْفِ العُيونِ اللَّوامِحِ يقول أَعْرِفُ الوَحْىَ بعينى ويَفْهَمْنَ ما أُريدُ

٥ وَقُلْتُ لِعَمْرٍو إِذْ مَرَرْنَ أَقاطِعٌ بِنا أَنْتَ آثارَ الظِّباءِ السَّوانِحِ

[يقول لعمرو حين مَرَرْنَ به هل لك أَنْ تَقُصَّ آثارَهنّ والظِّباء هاهنا النِّساء]

٦ لَئِنْ سَكَنَتْ فى الوَحْشِ يَوْمًا لَطالَما ذَعَرْتُ قُلوبَ المُرْشِقاتِ المَلائِحِ

[وأراد بالوَحْش الجَوارِىَ يقول لمّا رَأَيْنَنى كَبِرْتُ سِنّى سَكَنَ الذَّعْرُ منهنّ]

٧ لَقَدْ عَلِقَتْ بالعَبْدِ زَيْدٍ وَريحِهِ حَماليقُ عَيْنَيْها قَذًى غَيْرُ بارِحِ

موضعُ قَذًى نَصْبٌ اراد عَلِقَتْ حَماليقُ عينيها قَذًى قال الحَماليق واحدها حِمْلاق وهو باطِنُ الجَفْن قال والقَذَى ما قَذَفَتِ العينُ من الرَّمَص

٨ L 162a وَقَدْ تَرَكَتْ قَنْفاءُ زَيْدٍ بِقُبْلِها حُروحًا كَآثارِ الفُؤوسِ الكَوادِحِ

قال القَنْفاء من الآذان التى يرتفع طَرَفُها الى فَوْق وفى هاذا كَمَرَةٌ

— L

٩ (S 71a) وَمِنْ قَبْلِها حَنَّتْ عَجوزُكَ حَنَّةً وَأُخْتُكَ لِلْأُدْنَى حَنينَ النَّوائِحِ

N°. **83**. Cf. Jarîr I 39[19] seq.: *order of verses in* S 3, 4, 1, 2: *order in* L 3, 4, 2, 1. 1 S زَيد النجّار. 3 L بمَطْرُوفَة (?). 5 cf. N°. 84 v. 10: L وَلَمْ تلق مثله بريًّا: L (sic) صحيح الجَرائح. 8 عَمّا تَعْلَمينَ, LS عن زَيْد لتَسْلَىْ.

N°. **84**. Cf. Jarîr I 40[5] seq.: *order of verses in* S 1, 2, 4—8, 11—14, 9, 15, omitting 3, 10: *order in* L 1, 2, 4—8, 11—15, omitting 3, 9, 10. 12 L عَم.

1 أَنْ, S إِذْ var. لَمْ: S لَوْن. 5 so O — read فقد ضعْنَ لِلْمَفْروك?. 6 LS طَرْف العُيون اللَّوامِح. 9 S نقص. 10 S الوَحْش: OS المُرْشِقات, L المَرْشقات (?). 12 L للعبد (mentioned in S). 16 OS ترتفع: S الى, so O marg. المَنايح جمع مَناحة. 17 S وأُخْتك: S المَنايح, S النَّوائح, O — S الذى.

١٠ تُبَكّى عَلَى زَيْدٍ وَلَمْ تَلْقَ مِثْلَهُ بَرِيًّا مِنَ الحُمّى صَحِيحَ الجَوانِحِ

١١ تُبَكّى وَقَدْ أَعْطَتْكَ أَثْوابَ حَيْضِها فَقُبِّحْتَ مِنْ باكٍ عَلَيْها ونائِحِ (L 162a) (S 70b)

قال الأصمعىّ ويروى ايضا تُبَكّى وَقَدْ غَطَّتْكَ أَثْوابُ حَيْضِها

١٢ وَلَوْ لَقِيَتْ زَيْدَ اليَمامَةِ أَرْزَمَتْ وَأَعْطَتْ بِرِجْلَىْ سَمْحَةٍ غَيْرَ حامِحِ

5 قوله أَرْزَمَتْ حَنَّتْ كما تَرْزِمُ النّاقَةُ اذا حَنَّتْ تَطْلُبُ وَلَدَها وإنّما ضَرَبَهُ مَثَلًا فشبّه حنينَها بحنين النّاقة اذا أَرْزَمَتْ [بِرِجْلَىْ سَمْحَةٍ بنفسها اى لو رامَ زَيْدٌ منها امرًا لَسَكَنَتْ اليه وسَمَحَتْ به]

١٣ وَلَوْ أَنَّها يا ابْنَ المَراغَةِ حُرَّةٌ سَقَتْكَ بِكَفَّيْها دِماءَ الذَّرارِحِ

١٤ وَلٰكِنَّها مَمْلُوكَةٌ عافَ أَنْفُها لَهُ عَرَقًا يَهْمِى بِأَخْبَثِ راشِحِ S 71a

10 [عافَ اى كَرِهَ] قوله عَرَقًا يَهْمِى يعنى يَسيل العَرَق

١٥ لَئِنْ أَنْشَدَتْ فى أُمِّ غَيْلانَ أَوْ رَوَتْ عَلَىَّ لَتَرْتَدَّنَّ مِنّى بِناطِحِ

قوله أُمِّ غَيْلانَ يعنى بنتَ جرير [بِناطِحٍ اى بِأَمْرٍ شديدٍ يُصيبها منّى]

٨٥

وقال جَريرٌ O 216a (L 106b)

١ تُكَلِّفُنى مَعيشَةَ آلِ زَيْدٍ وَمَنْ لى بِالصَّلائِقِ والصِّنابِ

---

1 cf. N°. 83 v. 2. 2 LS غَطَّتْكَ اثوابُ, with a gloss in S اى فضحتك. 4 وأَعْطَتْ, LS وألقَتْ. 8 see Lisān III 266²⁴. 9 لَهُ, L بها supr. برى (sic), S var. لهم. 11 S أَوْرَدَتْ: OS لَتَرْتَدَنَّ.

N°. **85**. Cf. Jarīr I 22¹ seq.: heading in L (sic) وكان استرى مولا من لدنى حنيفه من اهل اليمامه يقال له زيد بن النحار (sic) جاريةً فاتخذها فابغضته فقال فى ذلك — see Introduction to N°. 83. 14 cf. Ṣiḥāḥ I 71³³, Lisān II 19¹¹, XII 75¹⁸: L بالمُرَقَّقِ وَالصِّنابِ, with a gloss المرقف الشوى.

ويروى بالمُرَقَّقِ والصِّنابِ قال والصَّلائِقُ الرُّقاقُ والصِّنابُ الكَرْدَلُ المضروب بالزَّبيب

٢ وقالَتْ لا تَضُمُّ كَضَمِّ زَيْدٍ وما ضَمِّى وَلَيْسَ مَعى شَبابى

٨٦

وقال الفَرَزْدَقُ

١ إِنْ تَفْرَكَكَ عِلْجَةُ آلِ زَيْدٍ وَيَعُوزُكَ المُرَقَّقُ والصِّنابُ

فَرَكَتِ المرأةُ زَوْجَها تَفْرُكُه فِرْكًا اذا أَبْغَضَتْه وأنشد الغُنَيْمِىّ 5

إِذا بَرَكْنَ مَبْرَكًا عَكَوْكَا أَوْشَكْنَ أَنْ يَتْرُكْنَ ذاكَ المَبْرَكا

تَرْكَ النِّساءِ العاجِزَ المُفَرَّكا

٢ S 71a فَقَدْما كانَ عَيْشُ أَبيكَ مُرًّا يَعيشُ بِما تَعيشُ بِهِ الكِلابُ

قال ابو عبد الله الرِّوايَةُ يَعِيشُ ما تَعيشُ بِهِ الكِلابُ

٨٧

قال ابو عبيد الله والأَصْمَعِىّ وقد كان جرير اصابته حُمْرَةٌ فتَوَرَّمَ وكان رَجُلٌ من 10 (L 162a) (S 148a)

بنى أُسَيِّدَ بنِ عمرو بن تميم يقال له الأَبْلَقُ يَرْقِى من الحُمْرَة ويُداوِى فأَتَى ابنَ النَّطَفَى فقال له ما تجعل لى إِنْ داوَيْتُكَ حتّى تَبْرَأَ قال جرير اجعلُ لكَ إِنْ أَبْرَأْتَنى من وَجَعى

S 148b هذا حُكْمُكَ قال فداواه ورقاه حتّى بَرِئَ فقال له جرير احْتَكِمْ فاحْتَكَمَ عليه الأَبْلَقُ

N°. **86**. Cf. Jarīr I 22⁴ seq., Lisān XII 75¹³ seq. 4 L تَفْرُكَ عجلة: L والصُّنابُ. 5 L للعمرى. 6 عَكَوْكَا, O مَكَوْكَا, L هكوكا — cf. Ṣiḥāḥ II 141¹⁸, Lisān XII 357⁶, 394⁹ (عَكَوْكَا var. هَكَوْكَا). 8 جَدْبًا, S مُرًّا.

N°. **87**. Cf. Jarīr II 23¹⁹ seq., Khizānat I 480² seq.: *order of verses in* S 1—7, 9, 8, 8*, 10, 10*, 11—14: *order in* L 7, 9, 2, 6, 3, 10, omitting 1, 4, 5, 8, 11—14. 11 O اسَيِّدَ, S اسَدِ. 12 تَبْرَأَ, O تبببرا.

أَنْ يُزَوِّجَهُ أُمَّ غَيْلانَ بنتَ جريرٍ قال فزوّجه ايّاها وكان جريرٌ وَفِيًّا ✿ فقال الفَرَزْدَقُ

في ذلك

— L

١ لَئِنْ أُمُّ غَيْلانَ ٱسْتَحَلَّ حَرامَها حِمارُ الغَضا مِنْ تَفْلِ ما كانَ رَيَّقا

قوله مِنْ تَفْلِ تريد تَفَلَ عليها بريقه حين رَقاها

٢ فما نالَ راقٍ مِثْلَها مِنْ لُعابِهِ عَلِمْناهُ مِمَّنْ سارَ غَرْبًا وشَرَّقا (L 162a)

ويروى ولَوْ سارَ غَرْبًا في البِلادِ وشَرَّقا

٣ رَمَتْهُ بِمَجْمُوشٍ كَأَنَّ جَبِينَهُ صَلايَةُ وَرْسٍ نِصْفُها قَدْ تَفَلَّقا

قوله بِمَجْمُوشٍ يعنى بمَحْلوق بالنُّورة

— L

٤ إذا بَرَكَتْ لِٱبْنِ الشَّغورِ ونَوَّخَتْ عَلى رُكْبَتَيْها لِلْبُروكِ وأَلْحَقا

10 الشَّغور التى تَرْفَعُ رِجْلَه وقوله وأَلْحَقا يعنى أَوْعَبَه حتّى التَقَى الاسْبانِ

ويروى وأَحْنَقا اى ضَمَرَ

٥ فما مِنْ دِراكٍ فَٱعْلَمَنَّ لِنادِمٍ وإِنْ صَكَّ عَيْنَيْهِ الحِمارُ وصَفَّقا

قوله فما مِنْ دِراكٍ يقول لا يُدْرِكُ جريرٍ وإِنْ نَدِمَ على ما كان من زَلَلِه في ابْنَتِه أُمِّ

غَيْلانَ حيث زَوَّجَها الابلقَ وفَعَلَ الابلقُ بها ما فَعَلَ وقوله وإِنْ صَكَّ عَيْنَيْه يعنى

15 غَمَّضَهما وفَتَحَهما

٦ وكَيْفَ ٱرْتِدادى أُمَّ غَيْلانَ بَعْدَما جَرَى الماءُ في أَرْحامِها وتَرَقْرَقا (L 162a)

---

4 عليها (so also S), i. e. على الخُمْرة. 5 L ولو الخ (as below).
7 cf. Lisān IX 305[11], XIV 369[24]: بِمَجْمُوشٍ, S var. بِمَحْلوقٍ: S وَرْسٍ: S نِصْفُها var. نِصْفُه. 9 S لِلْبِراكِ. 12 cf. Lisān XII 316[11]: O دَرَاكٍ: وإِنْ صَكَّ, so O, Khizānat — S وارضَكَ with a gloss غَمَّضَهما وفَتَحَهما (so also Lisān).
13 مِنْ, O في: على, om. S. 15 O غَمَّضَها وفَتَحَها. 16 LS فَكَيْفَ.

٧ O 216b لَعَمْرى لَقَدْ هانَتْ عَلَيْكَ ظَعِينَةٌ فَدَيْتَ بِرِحْلَيْها الفِرارَ المُرَيَّقا

يقول جعلتَ مَهْرَها فِرارًا قال والفِرار جمعُ فَرِيرٍ والفَرِير الحَمَل

— L

٨ (S 149a) فلَوْ كانَ ذو الوَدْعِ ٱبْنُ قَرْوانَ لَٱلْتَوَتْ بِهِ كَفُّهُ أَعْنِى يَزِيدَ الهَبَنَّقا

يقول لو كان المُنْكِحُ يَزِيدَ بنَ قَرْوانَ الهَبَنَّقةَ القَيْسىّ لَٱلْتَوَتْ كَفُّه بهذا الذى فعلتَ

يقول مَنَعَ ابنتَه ولم يُزَوِّجْها مِثْلَ الابلق 5

*٨ [فلَوْ كانَ غَبْرُ النَّيْكِ أَبْراهُ لَمْ أَلُمْ عَلى رِشْوَةٍ أَحْبَبْتَ حَرِيرًا فأَعْتِقا

ويروى أَبْراكَ ويروى نَجّاكَ و أَبْراهُ ايضًا أَبْراهُ قَهَرَه]

٩ (S 149a / L 162a) لَقَدْ كانَ في القَعْساءِ أَوْ في بَنانِها ثَوابٌ لِعَبْدٍ مِنْ أُسَيِّدَ أَبْلَقا

١٠ فلَيْتَكَ مِنْ مالى رَشَوْتَ ولَمْ تَكُنْ لِعَيْرِ الغَضا أُرْحوحَةً حينَ أَحْنَقا

— L

ويروى فباتَتْ كَدَوْداةِ الجَوارِى ورِجْلُها لِعَيْرِ الغَضا قال الدَّوْداةُ لُعْبَةٌ لِصِبْيانِ الاعْرابِ 10

وقوله حينَ أَحْنَقا يقال للرَّجُل قد أَحْنَقَ وذلك اذا لَحِقَ بَطْنُه بظَهْرِه من شِدّةِ الشَّبَقِ

وذلك كما يفعل الفَحْلُ القَطِمُ

*١٠ [ولَيْتَكَ مِنْ مالى أَخَذْتَ صَداقَها ولَمْ تَكُ رِجْلاها السَّبِيلَ المُعَلَّقا]

١١ فلَيْسَ بِمَوْلُودٍ غُلامٌ ولَنْ تَرَى أَطَبَّ بِأَدْواءِ الحَمِيرِ وأَرْفَقا

اى ليس تَلِدُ ابنتُه غُلامًا وإِنّما تَلِدُ حِمارًا 15

١٢ غُلامٌ أَبُوهُ ٱبْنُ الشَّغورِ وجَدُّهُ عَطِيَّةُ أَدْنَى لِلْحَمِيرِ وأَنْهَقا

---

1 cf. Lisān V 358[20]: فَدَيْتَ, S var. قَرَنْتَ. 3 ذو, S ذا: OS ابنَ: S اليَزِيدَ. 8 لقد, L أمّا: O أُسَيِّدِ. 9 S لِغَيْرِ, and so also below.
10 S كَدُوداةِ: S الجَوارِى with ج subscr. 16 S الشَّعُورِ.

١٣ سَتَعْلَمُ مَنْ يَخْرَى ويَفْضَحُ قَوْمَهُ إذا أَلْصَقَتْ عِنْدَ السِّفادِ وأَلْصَقا

١٤ أُبَيْلِفُ رَقَّاءُ أُسَيِّدُ رَهْطَهُ إذا هُوَ رِجْلَى أَمْ غَيْلانَ فَرْقا

٨٨

— 8

وقال جَريرٌ فى تزويج الفَرَزْدَقِ عُصَيْدَةَ

١ وغَرَّتْنا أُمامَةُ فانْتَحَلْنا عُصَيْدَةَ إذْ تَنَخَّبَتِ الفُحولُ

٢ إذا ما كانَ فَحْلَكَ فَحْلَ سَوْءٍ عَدَلْتَ القَحْلَ أَوْ لُؤَمَ الفَصيلِ

عَدَلْتَ اى عَدَلْتَه عن الابل فلا يَضْرِبُ فيها لِلُؤْمِه كما قال ابو النَّجْم وتَعْدِلُ القَحْلَ وإنْ لَمْ يُعْدَلِ وذلك اذا جَفَرَ من الضِّراب

٨٩

L 162δ
S 149δ

فأجابه جَريرٌ فقال

١ طَرَقَتْ لَمِيسُ ولَيْتَها لَمْ تَطْرُقِ حَتَّى تَفُكَّ حِبالَ عانٍ مُوثَقِ

10 ويروى صَبِيسُ قوله عانٍ هو الاسير من قوله عَنَوْتُ أَعْنُو اى خَضَعْتُ أَخْضَعُ

---

1 S وَيَضْفَحُ: S لَصَقَتْ. 2 S أَيْبَلِفُ.

N°. **88**. Cf. Jarir II 30[12] seq., J fol. 53δ, which latter has the following heading — وقال فى ابن عمه [read عَمّ] له خطب اليه ابنته زينب فلم تزل به امامة وهو لا يريد تزويجها حتى زوجه اياها عندم فقال verses do not properly belong to the Naḳa'iḍ. 4 J غَرَّتْنا: اذْ, so J — O 5 O تنخبت unvocalised — J تَنَخَّبَتِ. عَدَلْتَ, J خَلَجْتَ: أَوْ, so J — O اذ.

N°. **89**. Cf. Jarir II 24[15] seq.: L *omits vv.* 6, 7, 10, 20—23. 9 لَميسُ, so S with var. صَبَيْسُ (sic) — O تَميسُ, L صَبِيسُ (?): مُوثَقِ, S var. مُرْهَقِ.

٢ حَيِّيتُ دارَكِ بالسَّلامِ تَحِيَّةً يَوْمَ السُّلَيِّ فما لَها لَمْ تَنْطِقِ

٣ واسْتَنْكَرَ الفَتَياتُ شَيْبَ المَفْرِقِ مِنْ بَعْدِ طولِ صَبابَةٍ وتَشَوُّقِ

٤ قَدْ كُنْتُ أَتْبَعُ حَبْلَ فائِدَةِ الصِّبا إذْ لِلشَّبابِ بَشاشَةٌ لَمْ تُخْلَقِ

٥ O 217a أُقْفِيرَ قَدْ عَلِمَ الزُّبَيْرُ ورَهْطُهُ أَنْ لَيْسَ حَبْلُ مُجاشِعٍ بالأَوْثَقِ
— L

٦ ذُكِرَ البَلاءُ فَلَمْ يَكُنْ لِمُجاشِعٍ حَمْلُ اللِّواءِ ولا حُماةُ المَصْدَقِ

٧ نَحْنُ الحُماةُ بِكُلِّ ثَغْرٍ يُتَّقَى وبِنا يُفَرَّجُ كُلُّ بابٍ مُغْلَقِ

٨ (L 162δ) وبِنا يُدافَعُ كُلَّ أَمْرٍ عَظيمَةٍ لَيْسَتْ كَنَزْوِكَ فى ثِيابِ الكُرَّقِ

ويروى كُلَّ يَوْمٍ عَظيمَةٍ والكُرَّق يريد الكُرَج الذى يَلْعَبُ به المُخَنَّثون فى حكاياتهم يعنى لَيْسَ الفرزدقُ ثِيابًا رِقاقًا يومَ المِرْبَد وأَقْبَلَ جريرٌ ذلك اليوم على فَرَس مُتَسَلِّحًا يعنى جريرٌ قولَ نَفْسِه لَيِسْتُ سِلاحى والفَرَزْدَقُ لُعْبَةٌ وقد مرّ حديثُه فيما 10 املياه من الكتاب

9 S 150a قَدْ أَنْكَرَتْ شَبَهَ الفَرَزْدَقِ مالِكٌ ونَزَلْتَ مَنْزِلَةَ الذَّليلِ المُلْصَقِ
— L

١٠ حَوْضُ الحِمارِ أَبو الفَرَزْدَقِ فاعْلَموا عَقَدَ الأَخادِعِ وانْشِناجَ المِرْفَقِ

اى يُشْبِهُ اباه قَصيرُ العُنُق ومِرْفَقُه متشنّج لا يَبْسُطُ يَدَه الى خَيْرٍ

11 (L 162δ) شَرُّ الخَليقَةِ مَنْ عَلِمْنا مِنْكُمُ حَوْضُ الحِمارِ وشَرُّ مَنْ لَمْ يُخْلَقِ

---

1 السُّلَيِّ, so S (see Yāḳut III 130[1]) with var. السُّمَيْرِ — O السُّلَيِّ, L الثميد (?). 2 مِنْ بَعْدِ طُولِ, L وَسَلوبُ بَعدَ. 3 for the first half-verse S substitutes واستنكر الفتيات شيبَ مَفارِقى (see v. 3): S بشاشه (sic): تُخْلَقِ, so S — O تَخْلِقِ, L تَخْلَقِ. 4 O أُقْفِيَرَ. 7 S كُلُّ يَوْمٍ with var. امرٍ, L كُلِ (sic): S ثيبات. 8 والكُرَّق, O والكرج. 9 رِقَّقًا, S دقاقًا. 10 لَيِسْتُ الخ, cf. pp. 624[10], 650[6]. 12 L الدعى الملزق, S var. الدَّعِيِّ المُلْزَقِ and الأَحْمَقِ. 13 عَقَدَ, so O — S عُقَدَ.

١٢ كَمْ قَدْ أُنِيرَ عَلَيْكُمُ مِنْ خِزْيَةٍ لَيْسَ الفَرَزْدَقُ بَعْدَهَا بِفَرَزْدَقِ

١٣ ذَكْوانُ شَدَّ عَلَى ظَعائِنِكُمْ ضُحًى وسَقَى أَباكَ مِنَ الأَمَرِّ الأَعْلَقِ

قال يريد ذَكْوانَ بنَ عمرو القُقَيْمِيَّ حين نَفَرَ بأبي الفرزدق وقد مرّ حديثه فيما كَتَبْنا

١٤ أُمُّ الفَرَزْدَقِ عِنْدَ عَقْرِ بَعِيرِها شُقَّ النِّطاقُ عَنِ اسْتِ ضَبٍّ مُذْلَقِ

5 قوله مُذْلَق يقال قد أُذْلِقَ الضَّبُّ من جُحْرِه اذا أُخْرِجَ من جُحْرِه

١٥ هَلَّا طَلَبْتَ بِعُقْرِ جِعْثِنَ مِنْقَرًا وبِجَرِّها وتَرَكْتَ ذِكْرَ الأَبْلَقِ

١٦ تَرَكُوا بِأَسْفَلِ إِسْكَتَيْها ناطِفًا والمَأْبَضَيْنِ مِنَ الخَرِيرِ الأَوْرَقِ

قوله ناطِفًا يعنى قاطرًا وإنّما عَنَى عاقِدًا سَلْحَها من بَوْلِها وغيرِ ذلك نَطَفَ اى قَطَرَ

١٧ وكَأَنَّ جِعْثِنَ كُلِّفَتْ فَخّارَةً يَغْلِي بِها تَنُّورُ جِصٍّ مُطْبَقِ L 163a

١٨ 10 لا خَيْرَ فى غَضَبِ الفَرَزْدَقِ بَعْدَ ما سَلَخُوا عِجانَكَ سَلْخَ جِلْدِ الرُّوذَقِ S 150b

الرُّوذَق الحَمَل أَصْلُه روذه ويروى مِثْلَ جِلْدَةِ [رُوذَقٍ] وقوله الرُّوذَق هو الجِلْد المسلوخ وأَصْلُه فارسىٌّ

١٩ تَدْعُو الفَرَزْدَقَ والأَشَدُّ كَأَنَّما يَكْوِى أَسْتَها بِعَمودِ ساجٍ مُحْرَقِ

قوله الأَشَدّ قال هو اسمُ رَجُلٍ معروفٍ يقال له عِمْران بن مُرَّة

٢٠ 15 سَبْعُونَ والوَصَفاءُ مَهْرَ بَناتِنا إِذْ مَهْرُ جِعْثِنَ مِثْلُ حُرِّ البَيْذَقِ —L

---

1 cf. Khizānat I 480[30]: S خَزْيَة. 2 seq. cf. p. 218[4] seq. 3 see p. 216[16] seq. 4 S var. عِنْدَ عَقْلِ and حِينَ حُلَّ نِطاقُها سُفِرَ النِّطاقُ: S var. مُذْلَق. 5 S اذلق: أُخْرِجَ, so S — O خرج. 6 cf. Khizānat I 480[18]: O بِعَقْرِ. 9 L يُغْلَى. 10 سَلْخَ جِلْدِ, L مثل سلخ: الرُّوذَق, so O — LS الرَّوْذَق. 11 رُوذَقٍ supplied from conjecture. 13 L تُكْوَى اسْتُها. 15 cf. Khizānat I 480[19]: مَهْرَ, S var. سَوْق: حُرّ, S جَوْز: S البَنْدُقِ var. البَيْذَق.

٢١ لَمْ تَلْقَ جِعْثِنُ حامِيًا يَحْمِى أَسْتَها وبِخَلْجَمٍ زَبِدِ المَشافِرِ تَتَّقِى

قوله بِخَلْجَمٍ يعنى قَرْجًا واسِعًا قال ابو جعفر الخَلْجَم الطَّويل

٢٢ O 217b لَمّا قَضَيْتِ لِمِنْقَرٍ حاجاتِهِمْ فَأَتَيْتِ أَهْلَكِ كالحُوارِ الأَطْرَقِ

قال ابو عُبَيْدَة الحُوار الأَطْرَق يريد الضّعيف الذى انْقَدَحَ من لِبْنِ رُكْبَتِه وإنّما أُخِذَ من الطَّرِيقَة وهو الضَّعْف يقال من ذلك بفلانٍ طَرِيقَةٌ وذلك اذا كان ضعيفًا 5

٢٣ مِنْ كُلِّ مُقْرِفَةٍ إِذا ما حُرِّدَتْ قَلِقَ البُرَى ووِشاحُها لَمْ يَقْلَقِ

٩٠

قال ابو عُبَيْدَة كان مُحَرِّش بنُ شُرَيْك بن تَمّام من بنى ذُهْل بن الدُّول بن حَنيفَة صَلْعَه مع جرير فنَهاه الفرزدق مَرَّتَيْنِ فلم يَنْتَهِ فقال الفرزدق فى ذلك

١ ولَقَدْ نَهَيْتُ مُحَرِّقًا فَتَحَرَّقَتْ بِمُحَرِّقٍ شُطُنُ الدِّلاءِ شَغُورُ

بعنى بِئْرًا عَوَتْ به وهذا مَثَلٌ اى عَصَى فَوَقَعَ فى هُوَّةٍ 10

٢ S 151a ولَقَدْ نَهَيْتُكَ مَرَّتَيْنِ ولَمْ أَكُنْ أَنْنِى إذا حَمِقٌ ثَنَى مَغْرُورُ

٣ حَتَّى يُداوِىَ أَهْلَهُ مَأْمُومَةٌ فى الرَّأْسِ تُدْبِرُ مَرَّةً وتَشُورُ

٩١

فأجابه جَرِيرٌ فقال

١ سَبَّ الفَرَزْدَقُ مِنْ حَنيفَةَ سابِقًا إِنَّ السَّوابِقَ عِنْدَها التَّنْبِيرُ

---

1 S وبِخَلْجَمٍ var. وباحجِمٍ and وبِلَاخجِمٍ: S زَبِدِ المَشافِرِ var. الفوارِس (sic) زبدَ. 3 S قَضَيْتَ: S حاجاتِهُم (sic), var. حاجاتها: S فاتَيْتَ اهلَكَ. 6 ما, S var. هِىَ.

N°. **90**. Cf. Jarīr I 80[2] seq. 7 S مُحَرِّق with ج subscr., but مُحَرِّش below: شُرَيْك, so S. 8 O صَلَعَه: O يَنْتَه. 9 شُطُنُ, so O — S شَطَنُ. 10 O عوّت. 11 S أَنْنِى: ثَنَى, S ثَنَّا.

N°. **91**. Cf. Jarīr I 80[6] seq.

٢ ولَقَدْ نَهَيْتُكَ أَنْ تَسُبَّ مُخَرِّقًا وفِراشُ أُمِّكَ كَلْبَتانِ وكَيرُ

٣ يا لَيْتَ جارَكُمُ اسْتَجارَ مُخَرِّقًا يَوْمَ الخُرَيْبَةِ والعَجاجُ يَثورُ

٩٢

وقال جَريرٌ ايضًا يَرْثِى خالِدَةَ بنتَ سعد بن أَوْس بن مُعْوِيَةَ بن خَلَف بن بِجاد (L 126a) ابن مُعْوِيَةَ بن أَوْس بن كُلَيْب وهى أُمُّ ابنِه حَزْرَةَ ☆ قال عُمارة بن عَقيل كان جرير

5 يُسَمِّى هٰذه القصيدة الحَوْساء وذلك لذِكْرِها فى البلاد ☆ قال ابو عبد الله ما أَعْرِفُها إِلّا الحَوْساء وما اعرفُها بالجيم

١ لَوْلا الحَياءُ لَعادَنى اسْتِعْبارُ ولَزُرْتُ قَبْرَكِ والحَبيبُ يُزارُ

٢ ولَقَدْ نَظَرْتُ وما تَمَتُّعُ نَظْرَةٍ فى اللَّحْدِ حَيْثُ تَمَكَّنَ المِحْفارُ (S 161δ (L 126δ

٢* [فَجَزاكِ رَبُّكِ فى عَشيرِكِ نَظْرَةً وسَقَى صَداكِ مُجَلْجِلٌ مِدْرارُ]

10 ٣ ولَّهَتْ قَلْبِى إِذْ عَلَتْنى كَبْرَةٌ وذَوو التَّمائمِ مِنْ بَنيكِ صِغارُ

---

2 جارَكُم i. e. الزُّبَيْر بن العَوّام : S الخَرِيبَة.

N°. 92. Cf. Jarir I 84[9] seq.: S *omits* v. 8: *order of verses in* L 1, 5, 7—9, 14, 11, 2, 2*, 15, 10, 13, 12, 3, 4, 16—18, 6, 19—28, 31, 60—62, 55—58, 66, 64, 59, 32—42, 79, 80, 89, 90, 44, 91, 63, 92—94, 86—88, 43, 45, 53, 50, 46, 48, 49, 51, 47, 47*, 52, 54, 84, 85, 83, 95—98, 101—103, 69, 70, 76, 81, 82, 104—106, 110, 107—109, 111—114, 77, 78, omitting 29, 30, 65, 67, 68, 71—75, 99, 100, 115. 5 S has الحَوْساء (with ح subscr.) only, on the authority of ʿUmara, L الحوسا with a gloss والحوسا الشديد من الابل وكذلك من الرجال الشديد. 7 cf. Lisan XVIII 238[3], Yaḳut I 736[5], Mubarrad 723[4] seq. (vv. 1, 5[a], 11[b], 21, 14, 22 cited, with variants): L لعادنى var. تَهاجَنى. 8 S تَمَتُّعُ نَظْرَةٍ var. تَمَتَّعْ نَظْرَةً: المِحْفارُ, S الاحفارُ var. المِقْنَخار (sic), with a gloss وهو المِعْوَل. 9 verse from L. 10 قَلْبى, S var. عَقْلى.

قوله وَثَّبْتِ قَلْبى جَعَلْتِه وانِبًا قال والوَنَبُ ذَهابُ العَقْل واختلاطُه لِثُكْلٍ او حَزَنٍ قال والتَّمائم العُوَذ

٤ أَرْعَى النُّجومَ وقَدْ مَضَتْ غَوْرِيَّةً عُصَبُ النُّجومِ كَأَنَّهُنَّ صُوارُ

O 218a قوله وقَدْ مَضَتْ غَوْرِيَّةً قال الغَوْرِيَّة أَنْ تَأْخُذَ نحو الغَوْر للغُروب والسُّقوط قال وعُصَبُ النُّجومِ فِرَقُها وصُوار وصُوار بكَسْرِ الصّاد وضَمِّها هو القَطيع من بَقَرِ الوَحْش 5 هاهنا وهو القطيع من كُلِّ شىءٍ

(L 126a) ٥ نِعْمَ القَرينُ وكُنْتِ عِلْقَ مَضِنَّةٍ وارَى بِنَعْفِ بُلَيَّةَ الأَحْجارُ

قوله وارَى من المُوارَاة غير مهموز والمعنى فى ذلك يقول سَتَرَها الأَحْجارُ قال والنَّعْف اسفلُ الجَبَل وأَعْلَى الوادى وبُلَيَّةُ اسمُ بَلَد

(L 126δ) ٦ عَمِرَتْ مُكَرَّمَةَ المَساكِ وفارَقَتْ ما مَسَّها صَلَفٌ ولا اقْتارُ 10

قوله مُكَرَّمَةَ المَساكِ قال المَساك اسمُ الامْساك [ويقال فى مَثَلٍ ما فيه بَيْعٌ ولا مَساكٌ اى ليس فيه سُوقٌ إِنْ بِيعَ ولا فيه خَيْرٌ إِنْ أُمْسِكَ] والاقْتار العُسْرَة والصَّلَف بُغْض من الزَّوْج وذلك لقِلّة خيرِه والزُّهْد فيه يقول فهى مُكَرَّمَة فى إِمْساكها ما اصابها مع ذلك صَلَفٌ من زَوْجٍ ولا إِقْتارٌ من عَدَمٍ ويروى ما شَقَّها

(L 126a) ٧ فَسَقَى صَدَى جَدَثٍ بِبُرْقَةِ ضاحِكٍ هَزِمٌ أَجَشُّ وَدِيمَةٌ مِدْرارُ 15

هَزِم شديدُ صَوْتِ الرَّعْد يقال سمعتُ هَزْمَةَ الرَّعْد قال والصَّدَى جُثْمانُ الميّت وعِظامُه والجَدَث القَبْر يقال جَدَثٌ وجَدَثٌ وقوله هَزِم يعنى سَحابًا مُتَشَقِّقًا بالرَّعْد قال والأَجَشّ الذى فى صوته جُشَّةٌ وهى البُحَّة وقوله ضاحِك كُلّ نَقْب فى جَبَل فيه

---

7 cf. Yaḳut I 736[6]. 10 cf. Lisan XII 378[17]: مَسَّها, L شقّها, S var. شانها and شَقَّها.

صاحِكٌ قال وإنّما شبّهها بالضّاحِك لانّها فُرْجَةٌ مفتوحةٌ فى الجَبَل فكأنّه يَضْحَكُ وذلك لانفتاحه كما يفتح الضّاحِكُ فَمَهُ وكُلّ نَقْب فى جَبَل فهو ضاحِكٌ

٨ هَزِمٌ أَجَشُّ إذا اسْتَحارَ بِبَلْدَةٍ فكَأَنّما بِجَوانِبِها الأَنْهارُ — S

٩ مُتَراكِبٌ زَجِلٌ يُضِيءُ وَمِيضُهُ كالبُلْقِ تَحْتَ بُطونِها الأَمْهارُ (S 151b

5 ويروى مُتَراكِمٌ وقوله وَمِيضُهُ هو لَمْعُ بَرْقِ السَّحاب وقوله زَجِل يريد صوتَ الرَّعْد يقول له زَجَلٌ يعنى صوتًا وقوله كالبُلْق يريد كالخَيْل البُلْق

١٠ كانَتْ مُكَرِّمَةَ العَشيرِ ولَمْ يَكُنْ يَخْشَى غَوائِلَ أُمِّ حَزْرَةَ جارُ (L 126b

ويروى مُكارِمَةَ العَشيرِ يقول كانت أُمُّ حَزْرَةَ تُكَرِّمُ العَشيرَ وهو قائدا الزَّوْج والعَشير فى غير هذا الموضع الصّاحِبُ من قولهم لقد عاشَرَ فلانٌ فلانًا مُعاشَرَةً حَسَنَةً وذلك اذا 10 صاحَبَه فأَحْسَنَ صُحْبَتَه ومُخالَطَتَه

١١ ولَقَدْ أَراكِ كَسِيتِ أَجْمَلَ مَنْظَرٍ ومَعَ الجَمالِ سَكِينَةٌ ووَقارُ

١٢ والرِّيحُ طَيِّبَةٌ إذا اسْتَقْبَلْتَها والعِرْضُ لا دَنِسٌ ولا خَوّارُ S 152a

ويروى إذا اسْتَعْرَضْتَها اى دَنَوْتَ من عِرْضِها والرِّيحُ طَيِّبَةٌ إذا اسْتَقْبَلْتَها يقول ريحُ فَمِها طَيِّبٌ اذا استقبلتَ فاها شَمِمْتَ رائِحَةً طَيِّبةً ليس عندك شيءٌ تَكْرَهُه والعِرْضُ 15 لا دَنِسٌ يقول والعِرْض ايضًا وهو ريحُ البَدَن طَيِّب وحُسْنُ الثَّناء فى النّاس يقول O 218b فكلّ امرءٍ حَسَنٌ

١٣ وإذا سَرَيْتَ رَأَيْتَ نارَكِ نَوَّرَتْ وَجْهًا أَغَرَّ يَزِينُهُ الاسْفارُ

١٤ صَلَّى المَلائِكَةُ الَّذينَ تُخُيِّروا والصّالِحونَ عَلَيْكِ والأَبْرارُ L 126b

4 LS مُتَراكِمٌ. 7 LS مُكارِمَةَ. 12 S استَقْبَلْتَها, L استعرضتها: والعِرْضُ, S var. والجِلْدُ. 15 وحُسْنُ, so O (this and the three following words are probably a later addition) 18 S تُخُيِّروا: والصّالِحونَ, S var. والطَّيِّبونَ.

١٥ وعَلَيْكِ مِنْ صَلَواتِ رَبِّكِ كُلَّما نَصَبَ الحَجِيجُ مُلَبِّدينَ وعاروا

نَصَبَ يعنى قَصَدَ من قولهم نَصَبَ فلانٌ لفلانٍ ويروى كُلَّما شَبَحَ الحَجِيجُ اى رَفَعوا ايديهم بالتَّلْبِيَة والدُّعاء وقوله نَصَبَ يريد لسَيْرِ إبلِهم حين أَنْصَبوها وجَهَدوها وأَتْعَبوها فى سَيْرِهم ووَخَدوا بها كما قال ذو الرُّمّة إذا ما رَكِبُها نَصَبوا يريد أَنْصَبوا إبلَهم أَعْمَلوها للسَّيْر فنَصَبوا فأَعْيَوْا وأَنْصَبوا إبلَهم فأَعْيَتْ 5

١٦ يا نَظْرَةً لَكِ يَوْمَ هاجَتْ عَبْرَةٌ مِنْ أُمِّ حَزْرَةَ بالثُّمَيْرَةِ دارُ

١٧ تُحْيِى الرَّوامِسُ رَبْعَها فتَجِدُّهُ بَعْدَ البِلَى وتُمِيتُهُ الأَمْطارُ

قوله الرَّوامِس يعنى الرِّياح يقول تَكْشِفُ الرَّوامِسُ تُرْبَه وتُبَيِّنُ لك أَثَرَه قال الأصمعىّ وإنّما سُمِّيَت الرَّوامِس من الرِّياح التى يشتدّ هُبوبُها فتَرْمُس ما مرّت عليه بهُبوبِها يعنى تَدْفِنُه قال ومنه قد رَمَسْناه يعنون قد دَفَنّاه وذلك اذا دَفَنوا مَيِّتَهم 10 فوارَوْه فى التُّراب

١٨ وكَأَنَّ مَنْزِلَةً لَها بِجَلاجِلٍ وَحْىُ الزَّبورِ تَجِدُّهُ الأَحْبارُ

ويروى تَخُطُّهُ وقوله بِجَلاجِلٍ هو مكانٌ معروفٌ قال والوَحْى الكتاب وإنّما اراد انّ هذا الموضع ممّا مرّت به الامطارُ فدُرِسَ موضعُه وأَمْحَى كالوَحْى من الكتاب الذى قد دُرِسَ إلّا أَقَلَّه قال والأَحْبار العُلَماء الذين يكتبون الزَّبورَ فقد انْمَحَى ذلك 15 الكتاب إلّا القليلَ

1 cf. Lisan III 325[12]: L فعليك: L شبح الحجيج ملبدين, Lisan شَبَحَ والتلسد كان الحجيجُ على النجود: gloss in L شبح الحجيجُ المُبْلِدون, S var. احدهم اذا اراد الاحرام تُصَمِّغُ شَعَرَه [read تُصَمِّغُ شَعْرَه] لان لا تُعمل. 6 cf. Yakut IV 814[23]: بالثُّمَيْرَة, S var. بالوَبِرة and بالثَّحيرة. 7 S الرامس, but الروامِس in the gloss. 12 تُجِدُّهُ, L تَخُطُّهُ, S var. تُعِيدُهُ. 14 الامطارُ, O من الامطار. 16 O القَليلُ.

١٩ لا تُكْثِرَنَّ إذا جَعَلْتَ تَلومُنى لا يَدْهَبَنَّ بِحِلْمِكَ الإِكْثارُ L 127a

٢٠ كانَ الخَليطُ هُمُ الخَليطُ فأَصْبَحوا مُتَبَدِّلينَ وبالدِّيارِ ديارُ

الخَليط هم القوم المختلطون بالمُجاوَرة قال فذقبوا

٢١ لا يُلْبِثُ القُرَناءُ أَنْ يَتَفَرَّقوا لَيْلٌ يَكُرُّ عَلَيْهِمُ ونَهارُ S 152b

٢٢ أَقامَ حَزْرَةَ يا فَرَزْدَقُ عِبْتُمُ غَضِبَ المَليكُ عَلَيْكُمُ القَهّارُ

٢٣ كانَتْ إذا هَجَرَ الخَليلُ فِراشَها خُزِنَ الحَديثُ وعُفِّتِ الأَسْرارُ

هَجْرُه عاعنا أَنْ يَغيبَ عنها فيَهْجُرَ فِراشَها فلَمّا اذا اقْرَبَتْ فهى اكرمُ عليه من أَنْ يَهْجُرَ فِراشَها وقوله خُزِنَ الحَديثُ يقول لا تُحَدِّثُ احدًا بِريبَةٍ يقول وإنْ هَجَرَها خَليلُها وهو زوجها لم تُظْهِرْ له سِرًّا وإنْ غَضِبَتْ على زوجها عند هِجْرانه فِراشَها قال والسِّرّ هو النِّكاح بعينه وهو من قول الله عزّ وجلّ ولكنْ لا تُواعِدوهُنَّ سِرًّا يعنى نِكاحًا والمعنى فى ذلك يقول ليس عندها إلّا العَفاف

٢٤ لَيْسَتْ كَأُمِّكَ اذْ يَعَضُّ بِقُرْطِها قَيْنٌ ولَيْسَ عَلَى القُرونِ خِمارُ O 219a

قال زعموا انّ صائغًا أَتَى بى صَبَّةَ فصاغَ لأُمِّ الفرزدق حَلْيًا وهى صبيّة فى اعلها فعَلِقَ قُرْطُها فذَهَبَ يَعَضُّ القُرْطَ لِيُخْرِجَه فعَضَّ أُذُنَها فصاحت فعيّره بذلك جريرٌ ولا عارَ فيه

٢٥ سَتُثيرُ قَيْنَكُمُ ولا يُوفى بِها قَيْنٌ بِقارِعَةِ المِقَرِّ مُثارُ

1 بِحِلْمِكَ, S var. بِعَقْلِكَ. 4 cf. Lisān III 3⁸: OS (sic) لا يَلْبِثُ, Lisān لن يَلْبِثَ. 7 أَقْرَبَتْ, O قربت. 10 cf. Ḳur'an II 235. 12 يَعَضُّ, O supr. يَمُدُّ. 14 O فعلق قرطها unvocalised, S: فعلق قُرْطُها: يَعَضُّ الحى القرط, L يَعَضُّ القُرْطَ. 16 S سَيُثيرُ var. سَأُثيرُ قَيْنَكُمْ, L var. سيثير قمسكم: بها, L به: S المُقِرّ.

المِقَرّ جَبَلٌ بكاظِمَةَ وفيه قَبْرُ غالِبٍ [يقول سأَذْكُرُ فعالَ غالِبٍ ولا يوفى غالِبٌ بعَرْضِ أُمِّ حَزْرَةَ]

٢٦ وُجِدَ الكَتيفُ ذَخيرَةً فى قَبْرِهِ والكَلْبَتانِ جُمِعْنَ والمِيشارُ

الكَتيف ضَبّات الحديد وقوله والمِيشار يقال من ذلك مِئْشارٌ مهموز وميشارٌ بلا هَمْزٍ

٢٧ يَبْكى صَداهُ اذا تَهَزَّمَ مِرْجَلٌ أَوْ إنْ تَثَلَّمَ بُرْمَةٌ أَعْشارُ

ويروى إذا تَصَدَّعَ مِرْجَلٌ او إنْ تَهَزَّمَ بُرْمَةٌ و تَفَلَّقَ وقوله يَبْكى صَداهُ قال الصَّدَى عاعنا بَدَنُ الميّت وقوله إذا تَهَزَّمَ يعنى اذا تَصَدَّعَ وقوله مِرْجَل يعنى قِدْرًا عاعنا [بُرْمَةٌ أَعْشارٌ اى قِدْرٌ كانت أَعْشارًا مُكَسَّرَةً]

٢٨ رَحَفَ المِقَرُّ وصاحَ فى شَرْقِيِّهِ قَيْنٌ عَلَيْهِ دَواخِنٌ وشَرارُ

٢٩ قَتَلَتْ أَباكَ بَنو فُقَيْمٍ عَنْوَةً إذْ حُرَّ لَيْسَ عَلَى أَبيكَ إزارُ

قال ابو عُثْمانَ قد مرّ حديثُ هذا البيت فيما امليناه

٣٠ S 153a عَقَروا رَواحِلَهُ فَلَيْسَ بِقَتْلِهِ قَتْلٌ ولَيْسَ بِعَقْرِهِنَّ عِقارُ

يقول لا يُدْرَكُ به ثَأْرٌ

٣١ (L 127a) حَذْراءُ أَنْكَرَتِ القُيونَ وريحَهُمْ والحُرُّ يَمْنَعُ ضَيْمَهُ الإِنْكارُ

٣٢ (L 127b) لَمّا رَأَتْ صَدَأَ الحَديدِ بِجِلْدِهِ فاللَّوْنُ أَوْرَقُ والبَنانُ قِصارُ

قوله فاللَّوْنُ أَوْرَقُ قال الأَوْرَقُ من الابل الذى له لَوْنٌ كلَوْنِ الرَّماد يَضْرِبُ الى السَّواد

1 seq., words in brackets from L. 3 cf. Mathal 492²⁶ seq.: S والكليتان: L والمنسارُ. 6 تَهَزَّمَ, L تصدّع: إنْ, S أَنْ: تَثَلَّمَ, S تَفَلَّقَ, L تهزّم. 10 S المَقُرّ: L سَرَقيّه. 11 seq., cf. p. 218¹ seq. 12 see p. 214¹¹ seq. 16 الحَديد, S var. القُيون.

٣٣ قالَ الفَرَزْدَقُ رَقِّعي أَكْيارَنا قالَتْ وكَيْفَ تُرَقِّعُ الأَكْيارُ

٣٤ رَقِّعْ مَتاعَكَ إِنَّ جَدّي خالِدٌ والقَيْنُ جَدُّكَ لَمْ يَلِدْكَ نِزارُ

٣٥ وسَمِعْتُها أَتَصَلَتْ بِذُهْلٍ إِنَّهُمْ ظَلَموا بِصِهْرِهِمِ القُيونَ وجاروا L 128a

ويروى نُبِّئْتُها أَتَصَلَتْ بِذُهْلٍ إِنَّهُمْ فَضَحوا بِذِكْرِعِمِ القُيونَ وسَمِعْتُها أَتَصَلَتْ بِذُهْلٍ

5 اى سمعتُها قالت يا لَذُهْلٍ

٣٦ دَعَتِ المُصَوِّرَ دَعْوَةً مَسْموعَةً ومَعَ الدُّعاءِ تَضَرُّعٌ وحِذارُ

قوله دَعَتِ المُصَوِّرَ يريد اللّٰه عزّ وجلّ يريد قوله تعالى هُوَ الَّذي يُصَوِّرُكُمْ في الأَرْحامِ

٣٧ عاذَتْ بِرَبِّكَ أَنْ يَكونَ قَرينُها قَيْنًا أَحَمَّ لِفَسْوِهِ إِعْصارُ

قوله أَحَمَّ اى أَسْوَدَ وقوله لِفَسْوِهِ إِعْصارٌ اى غُبارٌ من شِدَّةِ فُسائِه

10 ٣٨ أَوْصَتْ بِلائِمَةٍ لِزِيقٍ وابْنِهِ إِنَّ الكَريمَ تَشينُهُ الأَصْهارُ

ويروى يا زِيقُ صِهْرُكُمُ اللَّئيمُ يَشينُكُمْ إِنَّ الكَريمَ تَشينُهُ وقوله بِلائِمَةٍ اراد انّها تقول O 219a

لِمَ زَوَّجتموني مِثْلَه

٣٩ إِنَّ الفَضيحَةَ لَوْ بُلِيتِ بِقَيْنِهِمْ ومَعَ الفَضيحَةِ غُرْبَةٌ وصِغارُ S 153a

ويروى لَوْ مُنيتِ بِقَيْنِهِمْ ويروى لَوْ بُنيتِ اى لو بُنِيَ بِكِ ويروى وصَغارُ وقوله

---

1 cf. Mathal 493¹. 2 رَقِّعْ مَتاعَكَ var. فاعمَلْ بكيرَكَ, L رَقِّعْ مَتاعَكَ: var. مَضَحوا بذكرِهِمْ L: نُبِّئْتُها 3 L: نُبِّيتُها var. وجُوَّارٌ, O supr. وحِذارٌ: وَمَعَ, L ومن (mentioned in S): ظلموا بصهرهم. 6 وحُوَّارٌ var. وحذار, S وجُوارٌ. 7 cf. Ḳur'an III 4. 8 LS قرينَها var. يا زِيقُ الخ: L وَصَّتْ, S var. أَوْصَتْ: 10 أَحَمَّ لَفَسْوَهِ S: قَيْنٌ أَحَمَّ (sic). يَشينُه الاصْهارُ (with mention of the other reading). 13 L: اوصت الخ S: لَو مُنيتِ var. لَو نُبيتِ (S mentions a var. تَبيتُ): L وصَغارٌ. 14 O صَغارُ.

صِرار يقول صِرْتِ يا حَذْراءُ مع ضَرائِرَ يقول صرتِ الى غُرْبَةٍ اذ فارقتِ اهلَكِ وصرتِ الى هذه الحال

٤٠ شُدّوا الحُبى وبِشارُكُمْ عَرَقُ الحُصى بَعْدَ الزُّبَيْرِ وبَعْدَ جِعْثِنَ عارُ

يقول لا تَحْتَبُوا واذا احتبى الرَّجُلُ عَرِقَتْ خُصْيَتاه يقول فمُباشَرَتكم عَرَقَ الحُصَى عارٌ بعد الزُّبَيْرِ وجِعْثِنَ قال وإنّما المعنى في ذلك يقول ليس مِثْلُكم يحتبي مع 5 ما بكم من الذُّحْل

٤١ هَلّا الزُّبَيْرَ مَنَعْتَ يومَ تَشَمَّسَتْ حَرْبٌ تَضَرَّمُ نارُها مِذْكارُ

ويروى تُصَرِّفُ نابَها وقوله مِذْكارٌ يقول تِلْكَ الذُّكورَ وهو شَرٌّ وإنّما ضَرَبَه مَثَلًا في الحَرْبِ وقوله تَشَمَّسَتْ يعني امتنعت كما تمتنعُ الشُّموس من الخيل فلا تُنْقادُ ولا تُنْسانُ 10

٤٢ ودَعا الزُّبَيْرُ فما تَحَرَّكَتِ الحُبى لَوْ سُمْتَهُمْ جَحَفَ الخَريرِ لَثارُوا

قوله فما تَحَرَّكَتِ الحُبى يقول فما حَلَّتْ جَحَفَ يعني أَكْلًا شديدًا ويروى جَحْفَ بالحاء معجمة

٤٣ (L 128b) غَرُّوا بِعَقْدِهِمِ الزُّبَيْرَ كَأَنَّهُمْ أَثْوارُ مَحْرَنَةٍ لَهُنَّ خُوارُ

قوله أَثْوارُ مَحْرَنَةٍ يعني ثيرانًا تَحْرُثُ عليها وخُوارٌ صَوْتٌ 15

٤٤ (L 128a) والصَّمَّتَيْنِ أَجَرْتُمُ فَغَدَرْتُمُ وابْنُ الأَصَمِّ بِحَبْلِ بَيْبَةَ جارُ

الصَّمَّةُ قَتَلَه ثَعلبةُ بنُ حَصَبَةَ بن أُزْنَمَ وهو اسيرٌ وابْنُ الأَصَمِّ اراد مُعَيَّةَ بنَ الصَّمَّة

---

3 OS عَرَقُ, L عرق: L جُعْثُنَ. 6 O الدُّخُل, S الذُّلِّ. 7 L نُصَرِّفُ 8 S, مُحرِبَه L: غَرُّوا, so S — O غَرَّوْا: 11 L تحلّلت, تَحَرَّكَتِ. 14 نابَها. var. مَزْرَعَة. 15 O يحرث. 16 L فغَرَرْتُمُ: بَيْتَكَ LS, بَيْبَةَ: بحَبيل L.

ابن جُداعة بن غَزِيّة بن جُشَم وقد مرّ حديث الضَّمَّتَيْن فى موضعه وبَيْبَة بن
قُرْط بن سُفْيَان بن مُجاشِع

٤٥ إنّ الّتى بُعِجَتْ بِفَيْشَةِ مِنْقَرٍ يا شَبَّ لَيْسَ لِشَأْنِها إسْرارُ (L 128δ)

اراد شَبَّةَ بنَ عِقال بن صعصعة بن عِقال بن محمّد بن سُفْيَان قال وكانت جِعْثِنُ
5 امرأةَ شَبَّةَ

٤٦ وَفَتْ لِجِعْثِنَ دَيْنَ جِعْثِنَ مِنْقَرٌ لا عِلَّةٌ بِهِمِ ولا إعْسارُ L 129a

٤٧ قَطَعوا بِجِعْثِنَ ذا الخَماطِ تَقَحُّمًا وإلَى خَشاخِشَ حَرْبِها أَطْوارُ

خَشاخِش رَمْلٌ معروفٌ أَطْوار حالٌ بعد حالٍ ويروى جَرْبِها

٤٧* [شَبَهُ الّذى فَتَقوا بِهِ إحْلِيلَها لَصٌّ تَجاذَبَ رَأْسَهُ العُمّارُ

10 اراد المُعْتَمِرين]

٤٨ لَقِيَتْ صُحارَ بَنى سِنانٍ فيهِمِ خَدِبًا كَأَعْصَلِ ما يَكونُ صُحارُ S 154a

[رُوِىَ لَقِيَتْ رِجالَ بَنى الأَشَدِّ وخَيْلُهُمْ خَدِبًا] أَعْصَل أَصْلَب وأَشَدّ ويروى كَأَعْصَلٍ اى
اشدّ وأقوى خَدِب مُتَقَلِّب كأنّه مُسْتَرْوِح يُلْقِى نفسه عليها وروى عُمارة خَدِبًا
والخَدِب الشّديد وقوله صُحار بريد صُحارَ بنَ زيد بن علقمة بن عِصام بن سِنان
15 ابن خالد بن مِنْقَر وهو ممّن أتّهِمَ بجِعْثِنَ وخَدِبًا يعنى مُتَعَظِّمًا

---

1 see p. 119⁶ seq. 3 S بِفَيْشَلٍ, L بِفَيْشَلِ: L شَبَ. 7 L جُعْثِن: الخماطُ والخشاخش O الخماط, L الخَماظ, S الخماط. 8 glosses in L (sic) موضعان والخماط ببيش (sic) الافانى يتعلق بالنبات والافانى شُجَيْرَةٌ كالقطاة لها شوك اصفر، الخماط نبت وذا (sic) الخماط موضع. 9 seq., from L. 11 cf. Lisān VI 114³⁴: OS خَدِبًا كَأَعْصَلٍ (with معا twice in O), L خَدِبًا كاعظم. 12 words in brackets from L. 13 عليها, O عليه. 14 بن زيد, S عو زيد.

٤٩ طُعِنَتْ بِأَيِّرِ مُقاعِسِىّ مُخَلِّجٍ فأُصيبَ عِرْقُ عِجانِها النَّعّارُ

O 220a ويروى طُعِنَتْ بِمِثْلِ جَبِينِ أَيِّرِ مُقاعِسٍ فَأَقَدَّ عِرْقَ مُخَلِّجٍ مُجْذَبِ وقوله
النَّعّار هو العِرْق الذى لا يَرْقَأُ يقال من ذلك نَعَرَ العِرْقُ بالدّم وذلك اذا سالَ
بالدّم فغَلَبَهُم سَيَلانُه

٥٠ (L 128δ) أَخْزاكَ رَهْطُ ابْنِ الأَشَدِّ فأَصْبَحَتْ أَكْبادُ قَوْمِكَ ما لَهُنَّ مَرارُ 5

قوله ابْنِ الأَشَدّ يعنى سِنانَ بنَ خالد بن مِنْقَر قال وإنّما سُمِّىَ الأَشَدَّ لشِدَّتِه
وله يقول جرير

وبِنا عَدَلْتَ بَنى خَصافِ مُجاشِعًا وعَدَلْتَ خالَكَ بالأَشَدِّ سِنانِ

٥١ (L 129a) باتَتْ تُكَلِّفُ ما عَلِمْتَ ولَمْ تَكُنْ عُونٌ تُكَلِّفُهُ ولا أَبْكارُ

٥٢ باتَ الفَرَزْدَقُ عائِذًا وكَأَنَّها قَعْوٌ تَعاوَرَهُ السُّقاةُ مُعارُ 10

قال القَعْو بَكَرَةٌ من خَشَبٍ كُلُّها فإنْ كان جَنْباها حديدًا فهو خُطّاف يُسْتَقَى
عليها باليَد

٥٣ (L 128δ) دُعِىَ الطَّبيبُ طَبيبُ جِعْثِنَ بَعْدَما عَضَّتِ العُروقُ وأَدْبَرَ المِسْبارُ

قال المِسْبار المِيل الذى يُقاسُ به الجُرْح فيُنْظَرُ ما غَوْرُه وما قَدْرُه ومنه قولُ العرب
سَبَرْتُ فلانًا فعَرَفْتُ مَذْقَتَه يعنى اخْتَبَرْتُه فعَرَفْتُ طَرِيقَتَه 15

٥٤ (L 129a) شَبَّهْتُ شِعْرَتَها اذا ما أُبْرِكَتْ أُذُنَىْ أَرَبَّ يَفُرُّهُ السِّمْسارُ

---

1 see p. 222¹⁰ seq.: L عرق (sic) طُعِنَتْ بمثل جَبِين ايّر مُجاشِعٍ فَأَقْبَدَ: S مِخَلِّجٍ. 2 مجذب, so O. 5 أَبْنِ, LS بنى (but S has ابن in the gloss). 6 i. e. الاشدّ = سِنان بن خالد (see N°. 106 v. 46): الأَشَدَّ, O ابن الاشد. 8 cf. N°. 95 v. 27. 9 S var. الأَبْكارُ. 10 S var. وكأنّه. 16 شِعْرَتَها, L عُرْبَتَها (var. عُرْبَتَها in S): السِّمْسارُ L.

قوله السِّمْسار هو بائعُ الخَيْل قال ابو عبد الله بائعُ الحَمير

٥٥ سَبُّوا الحِمارَ فسَوْفَ أَهْجو نِسْوَةً لِلْكيرِ وَسْطَ بُيوتِهِنَّ أُوارُ (L 127b)

ويروى الحَميرَ وقوله أُوار يعنى لَهَبَ النّار وتَضَرُّمَها ووُقودَها والأُوارُ حَرارةُ النّار ووَهَجُها

٥٦ مِنْ كُلِّ مُبْسِقَةِ العِجانِ كأَنَّها جَفْرٌ تَغَضْفَ مِنْ جُوَيَّةَ هارُ

ويروى مِنْ حُذُنَّةَ وقوله مُبْسِقَةِ العِجانِ يعنى مُنْتَفِخَةِ العِجانِ كما يُبْسِقُ ضَرْعُ الشّاة وذلك اذا أَقْرَبَتْ وقوله تَغَضْفَ يعنى تَهَدَّمَ وجُوَيَّةُ موضع وهارٌ مُنْهارٌ وهو من قول الله عزّ وجلّ هارٍ فَٱنْهارَ بِهِ اى انهارَ فذَهَبَ سَيَلانًا

٥٧ لَخْواءُ مُزْبِدَةٌ اذا ما قَبْقَبَتْ هَدَرَتْ فأَلْثَقَ نَوْبَها التَّهْدارُ S 154b

لَخْواء يعنى فى عظيمةُ إِحْدَى شِقَّي البَطْنِ يَعيبُها بذلك

٥٨ تُغْلِى المُشاقَةَ تَبْتَغى دَسَمَ ٱسْتِها فمِنَ المُشاقَةِ عِنْدَها أُكْرارُ

٥٩ تَلْقَى بَناتِ أَبى الجَلَوْبَقِ نُزَّعًا نَحْوَ القُيونِ وما بِهِنَّ نِفارُ

أَبو الجَلَوْبَقِ لَقَبُ لِمُجاشِعٍ وقوله بَناتِ أَبى الجَلَوْبَقِ هو نَبْزٌ نَبَزَهُم به يَعيبُهم بذلك

[ويروى فُرَّجًا يقال قد فَرِجَ يَفْرَجُ فَرَجًا اذا فَزِعَ وأنشد

---

2 L سُبُوا: LS الحَميرَ. 5 cf. Yāqūt II 246[15]: S تَغَضَّفَ var. تَغَضَّفَ: L حُذُنَّةَ, S جُوَيَّةِ هارٍ (with variants حُذُنَّةَ and حُذُنَّةَ). 6 O حذنه: glosses in L الابسق الاسترخا وخذنه (sic) فربهٌ باليمامه والجفر البير الواسعه قبل ان تطوى. 8 cf. Ḳur'ān IX 110. 9 L مُزْبِدَه: L قَبْقَبَتْ: L والثق. 10 L اللخوا 11 S دَسَمَ var. دَسَمَ (sic) الدَّسَم جمع دسمه وهو كل ما سددت به فهو دسمٌ ودسام and زَبَدَ, L دُسِمَ with a gloss دسم: أَكْرارُ, so S — OL إِكْرارُ. 12 أَبى, O بنى marg. ابى (so LS): نَحْوَ, S var. قِبَلَ. 14 seq., words in brackets from L: فُرَّجًا, L فرجا (var. فُرَّجًا mentioned in S): L فَرِجَ يفرج فرحًا اذا فزع.

نَحْنُ نَقودُ الخَيْلَ لَمْ تُحَمَّجِ جَوافِلًا تُقْدَعُ لَمّا تَفْرَجِ

ورَجُلٌ فَرِجٌ جَبان قال انشدنيه ابنُ الأَعْرابىّ]

٦٠ وتَخَيَّرَتْ لَيْلَى القُيونَ وربَّهُمْ ما كانَ فى صَدَإِ القُيونِ خِيارُ (L 127a)

٦١ حَنَّتْ وحَنَّ إِلَى جَبيرٍ نِسْوَةٌ خُورٌ يَطُفْنَ بِهِ وهُنَّ ظُؤارُ

[شبّههنّ بالظُّؤار من الابل وهو أَنْ تَعْطِفَ النّاقتانِ والثّلثُ على حُوارٍ واحِدٍ واحِدُها ظِئْرٌ]

٦٢ تُدْنى لِصَعْصَعَةِ الضَّلالِ وأُحْصِنَتْ لِلْقَيْنِ يابْنَ قُفَيْرَةَ الأَطْهارُ L 127b

٦٣ وخَصافِ قَدْ وَلَدَتْ أَباكَ مُجاشِعًا وبَنيهِ قَدْ وَلَدَتْهُمُ النَّخّارُ O 220b (L 228b)

خَصافِ نَبَزٌ لأُمِّ مُجاشِعٍ وهم يعيّرون به فى الجاهليّة ويروى وبَنوهُ قَدْ وَلَدَتْهُمُ

٦٤ يا شَبَّ وَيْحَكَ ما لَقِيتَ مِنَ الَّتى أَخْزَتْكَ لَيْلَةَ نُجِّدَ الأَسْمارُ (L 127b) — L

٦٥ يا شَبَّ وَيْحَكَ أَنَّها مِنْ نِسْوَةٍ خُورٍ لَهُنَّ إِذا ٱنْتَشَيْنَ خُوارُ

اى عَنّ فَواسِدُ وقوله خُور اى عَنّ ضِعاف وقوله إِذا ٱنْتَشَيْنَ يقول اذا شَرِبْنَ فطابت انفسهنّ صِحْنَ وعَلَتْ أَصْواتُهنّ كما يَخورُ الثَّوْرُ

٦٦ نَقَلَتْ عَلَيْكَ مِنَ الخَزيرِ كأَنَّها جَفْرٌ تَخَرَّمَ حافَتَيْهِ جِفارُ S 155a (L 127b)

نَقَلَتْ سَلَحَتْ من أَكْلِ الخَزيرِ اى كانت الى جانبيه جِفارٌ فتَخَرَّمَ بعضُها الى بعضٍ فاتَّسَعَ

---

1 cf. Lisān III 64[16]: L تمح: L تفرح. 2 فَرِجٌ, L فَرِحٌ (perhaps we should read نِفْرِجٌ, see Lisān III 168[1] seq.). 3 L ما كان: L لعلى تخيرت 5 gloss from L. 7 O لِصَعْصَعَةَ الضَّلالِ يمنع صيمة الانكار (see v. 31). 10 وَيْحَكَ, L لصعصعة الضلال وأحصنت, S لِصَعْصَعَةَ الظَّلّالِ وأُحْصِنَتْ. 14 حافَتَيْهِ, O supr. جانبيه (so LS).

٦٧ إنَّ الفَرَزْدَقَ لَنْ يَزالَ لُؤَمَهُ حَتَّى يَزولَ عَنِ الطَّريقِ صِرارُ —L

٦٨ فبِمَ المِراءُ وقَدْ سَبَقْتُ مُجاشِعًا سَبْقًا تَقَطَّعُ دونَهُ الأَبْصارُ

يقول سَبَقْتُهُمْ سَبْقًا وتَقدَّمْتُهُمْ تقدُّمًا لا يَرانى مَنْ خَلْفى

٦٩ قَضَتِ الغَطارِفُ مِنْ قُرَيْشٍ فَاعْتَرِفْ يا ابْنَ القُيونِ عَلَيْكَ والأَنْصارُ (L 129b)

٥ قوله قَضَتِ الغَطارِفُ مِنْ قُرَيْشٍ قال الغَطارِف سادةُ القوم وسُمَحاؤُهم الذين يقومون بما نابَ قومَهم من شِدّةٍ ومكروهٍ ونازلة فهم عِتادُهم قال والاعْتِراف الإقْرار والرِّضَى بما قُضِيَ عليهم والزُّموم يريد فُقِرَ بذلك من فَضْلنا وقَديمنا وفَخْرنا

٧٠ هَلْ فى مائِينَ وفى مائِينَ سَبَقْتُها مَدَّ الأَعِنَّةِ غايَةٌ وحِضارُ

٧١ كَذَبَ الفَرَزْدَقُ إنَّ عُودَ مُجاشِعٍ قَصِفٌ وإنَّ صَليبَهُمْ خَوّارُ —L

10 صَليبُهُمْ خَشَبَتُهم وقوله قَصِف يعنى عودُهم ضعيفٌ يتقصّف من ضَعْفِه وقوله صَليبُهُمْ يريد سيّدَهم الذى يعتمدون عليه يقول هو خَوّار ضعيف لا خَيْرَ عنده فكيف بمن سواه

٧٢ ما كانَ يُخْلِفُ يا بَنى زَبِدٍ أَسْنَتِها مِنْكُمْ مَخيلَةُ باطِلٍ وفَخارُ

٧٣ وإذا بَطِنْتَ فأَنْتَ يا ابْنَ مُجاشِعٍ عِنْدَ الهَوانِ جُنادِفٌ نَتّارُ

15 الجُنادِف القصير من الرِّجال والقِصَرُ عند العرب عَيْبٌ فى الرِّجال والنِّساء وقد عابت

---

1 cf. Yāḳūt III 377⁶, Lisān VI 125⁷: لُؤَمَهُ, S قَوْمَهُ: صِرارُ, S صِوارُ. 2 variants in S فبِمَ المِراءُ وقد خَرَجْتُ and وَضَحَ الطَّريقُ وقد سَبَقْتُ مُجاشِعًا: LS سَبَقْتُها: وفى سنين L 8 . عليكِ 4 O . مُبرِزًا كالصُّبْحِ ليس لِصَوْءِه أَسْتِسْرارُ L وفى سنين سبقْتَها أَمَدٌ لابعد غاية — S has a variant مَدَّ (sic) لأبعَدَ غايَه L وخِضارِ (sic) . 9 S وأَنَّ and وأَنَّ . وصليبهم 11 O . وفَخارُ 13 , so O — S وفِخارُ.

الشُّعَراءُ القِصَرَ فى شِعْرِها فى الجاهليّة والإسْلام وقوله نَتّار يعنى انت كثير الكلام يريد تَنْتُرُ كلامَك نَثْرًا لا تَعْرِفُ ما يَرْجِعُ عليك منه مِثْلَ النَّثْرَةِ من الرِّجال وهو الكثير الكلام

٧٤ سَعْدٌ أَبَوْا لَكَ أَنْ تَفِى بِجِوارِهِمْ أَوْ أَنْ يَفِى لَكَ بالجِوارِ جِوارُ

يريد بقوله سَعْدٌ أَبَوْا لَكَ يعنى غَدْرَهم بالزُّبَيْر حيث أَجاروه ثمّ خَذَلوه حتّى قَتَلَه ابنُ ٥ جُرْموز فى بلادهم وديارهم

٧٥ O 221a S 155b تِلْكَ الَّتى شَدَخوا بَواطِنَ كَيْنِها أَضْحَى مُخالِطَ بَوْلِها الإمْغارُ

قوله الإمْغار يعنى خُروجَ الدَّم مع البَوْل شَبَّهَ حُمْرَةَ الدَّم بحُمْرَةِ المَغَرَةِ يقول من كَثْرَةِ ما نُكِحَتْ صارت كذلك

٧٦ (L 129b) قَدْ طالَ قَرْعُكَ قَبْلَ ذاكَ صَفاتَنا حَتَّى صَمِمْتَ وفَلَّلَ المِنْقارُ 10

٧٧ (L 130a) يابْنَ القُيونِ وطالَ ما جَرَّبْتَنى والنَّزْعُ حَيْثُ أُمِرَتِ الأَوْتارُ

٧٨ ما فى مُعاوَدَتى الفَرَزْدَقَ فَاعْلَموا لِمُجاشِعٍ ظَفَرٌ ولا اسْتِبْشارُ

٧٩ (L 128a) إنَّ القَصائِدَ قَدْ جَدَعْنَ مُجاشِعًا بالسَّمِّ يُلْحَمُ نَسْجُها ويُنارُ

قوله قَدْ جَدَعْنَ مُجاشِعًا يقول قد قطعن الآذانَ والأُنوفَ لِما نَزَلَ بهم من شِدّةِ قولى وما ذكرتُ من مَساوِيهم فى شِعْرى فأَصابَهم من ذلك ما يُصيبُ مَنْ قُطِعَ أَنْفُه وأُذُنُه 15

٨٠ ولَقُوا عَواصِىَ قَدْ عَيِيتَ بِنَقْضِها ولَقَدْ نُقِضْتَ فما بِكَ اسْتِمْرارُ

قوله عَواصِىَ يعنى هذه القصيدةُ صَعْبَةٌ قد مرّت على النّاس عاصِيَةً لِمَنْ لامَها لا تَقْبَلُ منه ولا تلتفت اليه فضربه مَثَلًا لذلك

---

4 أَنْ تَجُرَّ بَجَرًّا أَوْ أَنْ يَجُوزَ (sic) اذا أَجَرَّتْ .S var يَفِى: S — O so, تَفِى 7 S الأَمْغارُ . جِوارُ 10 S صَمَمْتَ: L . والنَّزْعَ حين 11 L . وبِثارُ O : بالشَّتم, L مُعاوَدَتى (mentioned in S). 12 S مُعاوَدَتى, L بالسَّمِّ 13 . [عواصى] قصائد شداد كما يعصى الجُرْحُ فلا يرقا دَمُه 17 S . نَقَضْتَ L (sic). 16

١ قَدْ كانَ قَوْمُكَ يَحْسِبونَكَ شاعِرًا حَتّى غَرِقْتَ وضَمَّكَ التَّيّارُ (L 129δ)

يقول لمّا سمعوا شِعْرى ازْدَرَوْا شِعْرَكَ والتَّيّار الموج فشبّه شِعْرَه بالبَحْر بأمْواجه فغَرّقه

٢ نَزَعَ الفَرَزْدَقُ ما يَسُرُّ مُجاشِعًا مِنْهُ مُراغَنَةٌ ولا مِشْوارُ

قوله مِشْوار إنّما يريد مُخْتَبَرَ الخيل [يقال شُرْتُ الدّابّة أشُورُها شَوْرًا وقد أخَذَتِ الدّابّةُ

5 مِشْوارَها اذا أحْسَنَتِ المَشْىَ وأنشد لأبى دُقَيْش

حَجَرٌ تُقَلِّبُهُ ولا تُعْطَى عَلَى المَدْحِ الحِجارَهْ كالبَعْلِ يُحْمَدُ قائمًا وتَذُمُّهُ عِنْدَ المَشارَهْ]

٣ قَصُرَتْ يَداكَ عَنِ السَّماءِ فلَمْ يَكُنْ فى الأَرْضِ لِلشَّجَرِ الخَبيثِ قَرارُ (L 129a)

٤ أَنَنْتَ نَوارُ عَلَى الفَرَزْدَقِ خَرْيَةً صَدَقَتْ وما كَذَبَتْ عَلَيْكَ نَوارُ S 156a

٥ إنَّ الفَرَزْدَقَ لا يَزالُ مُقَنَّعًا والبَيْهِ بالعَمَلِ الخَبيثِ يُشارُ

10 قوله مُقَنَّعًا يقول يُقَنِّعُ رأْسَه يستحيى ممّا يَأْتى من المَخازى

٦ لا يَخْفَيَنْ عَلَيْكَ أَنَّ مُجاشِعًا لَوْ يُنْفَخونَ مِنَ الخُؤورِ لَطاروا (L 128δ)

٧ اذْ يُؤْسَرونَ فا يُفَكُّ أَسيرُهُمْ ويُقَتَّلونَ فتَسْلَمُ الأَوْتارُ

يقول من ضَعْفِهِمْ لا يُفَكُّ اسيرُهُمْ من خُلْقِهِمْ ولا يَطْلُبون وِتْرًا فيُدْرِكونه

---

1 يَحْسِبونَكَ, so O with معا: L عَرِقْتَ (sic): وضَمَّكَ, O supr. طمك غمك, L وعَمّك, S وغَمَّك. 3 L لا يَسُرُّ (S var. لا يَسِرُّ): O مراغنه, S var. مُعاوَذَةٌ (sic). 4 seq., words in brackets from L. 5 مِشْوارَها, L مشاورها (see Lisān VI 104²²). 6 cf. Aghānī VI 162¹⁴ seq.; L نقلته. 7 LS ولا. 8 أَنَنْتَ, S أَنْشَتْ: خَرْيَةً, L خِرْيَةً, S سَوْءَةً. 11 cf. Mathal 492³ seq., Lisān XX 247⁷ (second half-verse): S يَخْفَيَنْ: LS طاروا النُخُورَةُ. 12 إذْ, LS قَدْ: LS الأَثَرُ, var. الاوتار in L.

٨ وبُفايِشونَكَ والعِظامُ ضَعيفَةٌ والمُخُّ مُمْتَخَرُ الهُنانَةِ رارُ

الهُنانَة المُخّ الرّقيق وقوله يُفايِشونَكَ يقول يُفاخِرونك بالكذب بما ليس لهم من الفَخْر

فى قديم ولا حديث وقوله والعِظامُ ضَعيفَةٌ يقول ليس لهم مَآثِرُ يَعُدّونها عند الفخار

فأَمْرُهم ضعيف لا يَصْدُقون فيما يقولون قال وإنّما يريد انّه ليس بعظامهم مُخٌّ فهم ضُعَفاء

O 221δ والهُنانَة الشَّحْم والرّار المُخّ الرّقيق وإنّما يريد انّه ليس لعِظامهم مُخٌّ فنَسَبَهم الى 5

الضَّعْف قال ابى رحمه مُمْتَخَرُ مُنْتَزَع

٩ شَهِدَ المُهَمَّلُ أَنَّ حَيْشَ مُجاشِعٍ رَضَعوا الأُيورَ عَلَى الخَزيرِ فحاروا (L 128a)

قوله شَهِدَ المُهَمَّلُ يريد المُهَمَّلَ بنَ عبد الله بن قيس احدَ بنى العَدَويّة وكان شريفًا

وله يقول الفرزدق كما تَعْرِفُ الأَضْيافُ نارَ المُهَمَّلِ

١٠ نَظَروا اليْكَ وقَدْ تَقَلَّبَ هامُهُمْ نَظَرَ الضِّباعِ أَصابَهُنَّ دَوارُ 10

قوله وقَدْ تَقَلَّبَ هامُهُمْ يعنى تقلّبت رُءُوسُهم ودارت

١١ L 128δ لا تَغْلِبَنَّ عَلَى ارْتِضاعِ أُيورِكُمْ أَوْصَى بِذاكَ أَبوكُمُ المِهْمارُ

وبروى لا تَطْمَئِنُّونَ وقوله المِهْمار يريد اللئامَ الذى يَهْمِرُ فيُكْثِرُ كلامَه

١٢ يَسَرَ الدُّقَيْمَ بَنو عِقالٍ بَعْدَ ما نَكَحوا الدُّقَيْمَ فقَبَّحَ الأَيْسارُ

يقول قامَروا على الدُّقَيْم وهو اسمُ ناقة والأَيْسار المُقامِرون 15

---

1 cf. Lisān XVII 328¹⁷: وبُفايِشونَكَ, S var. وبُفاخِرونك: L مُمْتَخَرُ with a gloss (sic) والممتحرُ الفارغُ, S var. مُنْتَخَرُ which is explained by ذاهب. 6 O ممتحر. 7 S المُهَمَّلُ: S رَضِعوا: L فجاروا. 8 L المهمل رجل من بنى عدى بن عبد مناه بن أد. 9 half-verse cited also in S — cf. Hell N°. 425 v. 2: نارَ, Hell أَآلَ. 10 تَقَلَّبَ, L تعلّق (sic): دَوارُ, so O — L دُوارُ, S دُوارُ. 12 L لا تَطْمَئِنُّونَ. 14 see p. 526¹⁰ seq.: S فقُبِّحُ: L الايسار. 15 L الدهم ناقة عمرو بن الذمان (sic) يريد انهم اكلوا لحم الشوم اذ نعروا (sic) لى، والدهم يضرب مثلا فى السوم والنكد.

٩٣ وبكى البعيثُ على الدُّهَيْم وقد رَغا لأَبى البعيثِ من الدُّهَيْم حُوارُ S 156δ

[يريد انّ البعيث على شُؤْم الدُّهَيْم اذ أَوْقعهم فيه وانّ اباه نَكَحَ الدُّهَيْمَ فأَوْلدها حُوارًا فهو الشُّؤْم الذى عَرَضَه لجرير]

٩٤ وإذا أَرادَ مُجاشِعىٌّ سَوْءَةً نَكَحَ الدُّهَيْمَ وفى أَسْتِه أَسْتِبخارُ

٩٥ قُرِنَ الفَرَزْدَقُ والبَعيثُ وأُمُّهُ وأَبو الفَرَزْدَقِ قُبِّحَ الاسْتارُ (L 129a)

[اى الأَرْبَعَة ويقال للأَربعة من كلّ عَدَد إسْتارٌ]

٩٦ إنّ البَعيثَ عِجانُ سَوْءٍ قادَهُ وَسْطَ الحَجيجِ لِيُنْحَرَ البَقّارُ L 129δ

٩٧ أَضْحَى يُرَمِّزُ حاجِبَيْهِ كأَنَّهُ ذِيخٌ لَهُ بِقَصيمَتَيْنِ وِجارُ

[التَّرْميز التَّحْريك] الذِّيخ الضِّبْعان وهو الذَّكَر من الضِّباع ووِجار جُحْر

٩٨ أُمُّ البَعيثِ كأَنَّ حُمْرَةَ بَظْرِها رِئَةُ المُغِدِّ يُبينُها الجَزّارُ

المُغِدّ البعير الذى قد اصابَتْه غُدَّةٌ ورِئَتُه اشدّ حُمْرَةً من غيرها وذلك للدّاء الذى قد اصابَه من الغُدّة قال والعرب اذا دعت على الرَّجُل قالت أَصابَه اللهُ بغُدَّةٍ كغُدَّةِ البعير فرِئَةُ المُغِدّ اشدُّ حُمْرَةً من قِبَل الدّاء [يُبينُها يَقْطَعُها]

٩٩ وتَقولُ إذْ رَضِيَتْ وأَرْضَتْ سَبْعَةً لا يَغْضَبَنَّ عَلَيْكُمُ البَيْزارُ —L.

البَيْزار اسمُ عَبْدٍ كان لبنى جَرْوَلٍ تُتَّهَمُ به نِساؤُهم

١٠٠ إنْ تَكُفِ أُمَّكَ يا بَعيثُ فرُبَّما صَدَرَتْ ومَرَّنَ بَظْرَها الاصْدارُ

يعنى رَعَتْ فتَصْدُر على قُعُود ويروى بَظْرَها

1 رَغا, S var. رَعَى. 2 seq., words in brackets from L. 4 سَوْءَةً, L قَدَرٍ: LS سَوْءٍ, L لِيُنْحَرَ, S لِيُنْحَرَ. 5 see p. 334[14]. 7 L غَدرةً. 8 S يُرَمِّزُ: يُرَمِّزُ, so O with معا. 9 words in brackets from L. 10 L المغدِ. 13 words in brackets from L. 14 البَيْزارُ, so O—S البِيزارُ.

١٠١ (L 129δ) إذْ كانَ يُلْعِبُها وأَنْتَ حَزَوَّرٌ عِلْجا ضَبارَةَ بَغْثَرٌ وشِقارُ

قال الحَزَوَّر الغُلام الذى قد اشتدّ وصَلُبَ وٱسْتَوَتْ قُوَّتُه قال الأَصمعىّ والحَزَوَّر فى هذا الموضع أَشَدُّ ما يكون من الرِّجال وقوله يُلْعِبُها يَحْملها على اللَّعْب معه

١٠٢ قَدْ طالَ رِعْيَتُها العَواشِى بَعْدَما سَقَطَ الجَليدُ وهَبَّتِ الأَصْرارُ O 222a S 157a

اى تَرْعَى العَواشِىَ تَخْرُج باللّيل للرَّيْب قال والعَواشِى الابل التى تُطيل العَشاء والأَصْرار واحدها صِرٌّ وهى من الرِّيح الباردة

١٠٣ ذَهَبَ القُعودُ بِلَحْمِ مَقْعَدَةِ أَسْتِها وكَأَنَّ سائِرَ لَحْمِها الأَنْهارُ

القُعود بَكْرٌ يَرْكَبُه الرُّعاة يَقْضون عليه حوائجهم

١٠٤ لَيْسَتْ لِقَوْمى بالكَتيفِ تِجارَةٌ لَكِنَّ قَوْمى بالطِّعانِ تِجارُ

الكَتيف الضَّبّات من الحديد الواحدةُ كَتيفَةٌ يعيّرهم بذلك انّهم حَدّادون

١٠٥ L 130a تَحْمِى فَوارِسَى الَّذينَ لِخَيْلِهِمْ بالثَّغْرِ قَدْ عَلِمَ العَدُوُّ مُغارُ

الثَّغْر الموضع الذى يُخاف منه العَدُوّ وما يَتخافون من ناحيته

١٠٦ تَدْمَى شَكائِمُها وخَيْلٌ مُجاشِعٍ لَمْ يَنْدَ مِنْ عَرَقٍ لَهُنَّ عِذارُ

الشَّكائِم حَدائِدُ اللُّجُم الواحدةُ شَكيمَةٌ

١٠٧ إنّا وقَيْنُكُمُ يُرَقِّعُ كِيرَهُ سِرْنا لِنَغْتَصِبَ المُلوكَ وساروا

اى سِرْنا الى الملوك وساروا الينا

١٠٨ عَضَّتْ سَلاسِلُنا عَلَى أَبَنَى مُنْذِرٍ حَتَّى أَقَرَّ بِحُكْمِنا الجَبّارُ

1 إذْ, S إنْ, L قَدْ (mentioned in S): كانَ, om. L: L حَزَوَّرٌ: عِلْجا, S عَبْدا var. عِلْجا: S ضَبارَةَ. 2 seq. فى غير هذا, S فى هذا الموضع. 4 رِعْيَتُها, L صُحْبَتها (mentioned in S). 7 L مُقعَدَ. 9 cf. Lisān V 157[11]. 11 S تحمى.

قوله عَلَى ٱبْنَىْ مُنْذِرٍ يعنى حين أَسَرَتْهما بنو يربوع يومَ طِخْفَةَ قال وقد مرّ حديثُ طِخْفَةَ فيما امليناه من الكتاب

١٠٩ وٱبْنَىْ هُجَيْمَةَ قَدْ تَرَكْنا عَنْوَةً لِٱبْنَىْ هُجَيْمَةَ فى الرِّماحِ خُوَّارُ

قال ابنا هُجَيْمَةَ قيس والهِرْماس من غَسّانَ قَتَلَهما عُتَيْبَةُ بنُ الحُرِث وذلك يومَ كَنْهَلَ

١١٠ ورَئِيسُ مَمْلَكَةٍ وَطِئْنَ جَبِينَهُ يَغْشَى حَواجِبَهُ دَمٌ وغُبارُ

١١١ نَحْمِى مُخاطَرَةً عَلَى أَحْسابِنا كَرَمُ الحُماةِ وعِزَّتِ الأَخْطارُ

١١٢ واذا النِّساءُ خَرَجْنَ غَيْرَ تَبَرُّزٍ غِرْنا وعِنْدَ خُروجِهِنَّ نَغارُ

١١٣ ومُجاشِعٌ فَضَحوا فَوارِسَ مالِكٍ فَرَبا الخَرِيرُ وضُيِّعَ الأَدْبارُ

١١٤ أَغَمامَ لَوْ شَهِدَ الوَقِيطَ فَوارِسى ما قِيدَ يُعْتَلُ عَنْجَلٌ وضِرارُ

قوله عَنْجَلٌ هو عَنْجَلُ بنُ المأمومِ بن شَيْبانَ بن عَلْقَمَةَ بن زُرارَةَ بن عُدُس وضِرارُ ابنُ القَعْقاعِ بن مَعْبَد بن زُرارَةَ وقد مرّ حديثُهما فيما امليناه من الكتاب فى يومِ الوَقِيطِ

١١٥ يٰٱبْنَ القُيونِ وكَيْفَ تَطْلُبُ مَجْدَنا وعَلَيْكَ مِنْ سِمَةِ القُيونِ نِجارُ

قوله نِجار يعنى عليك سِمَةٌ يُعْرَفون بها

---

3 تَرَكْنا, S قَتَلْنا: الرِّماحِ, S var. الدِّماء: خُوَّارُ, so O with معا — L 6 OL ورَئِيس, S: مَمْلَكَةٍ. S 7 مُخاطَرَةً, L var. مُحادَرَة, S var. مُحافَظَةً. 8 تَبَرُّزٍ, O marg. تَبَرُّج (mentioned in S), L تبرج: غِرْنا, S var. نَحْمى. 9 مالِكٍ, S var. مقْنَبٍ, L مثقّب (sic) with a gloss زياله يوم (sic) مضعف طريق ما بين الكوفه الى مكه اراد بهذا اليوم. 10 cf. p. 308⁸: S قُذِفَ var. قَرَنَا (sic): فَرَبا: أسر الاقرع واخوه وقد مر حديثه. S الوَقِيط: ما قيد, O marg. ما بات: L عَثْكَلٌ (and so also in the gloss). 11 seq., see p. 305⁸ seq.

٩٣

فأجابه القَرَزْدَقُ فقال

O 222⅝ L 130⅝ ١ أَعَرَفْتَ بَيْنَ رُوَيْتَيْنِ وحَنْبَلٍ دِمَنًا تَلوحُ كَأَنَّها الأَسْطارُ

رُوَيْتَيْنِ وحَنْبَل موضعانِ معروفانِ والدِّمَن ما دَمَّنَ النّاسُ اذا نَزَلوا من الرَّماد والبَعَر وما سَوَّدوا فى مُقامِهم من طَبيخٍ وغَيْرِهِ وقوله تَلوحُ يقول تَرَى ذلك بَيِّنًا والأَسْطار الأَثَر الخَفِىّ قد دَرَسَتْه الأَمْطارُ وطُولُ الزَّمَن وقال فى رُوَيَّةٌ واحدةٌ فثَنّاها وأنشد

هَلْ تَذْكُرونَ غَداةَ تُطْرَدُ سَبْيُكُمْ بالصَّمْدِ بَيْنَ رُوَيَّةٍ وطِحالِ

٢ لَعِبَ العَجاجُ بِكُلِّ مَعْرِفَةٍ لَها ومُلِثَّةٌ غَبْياتُها مِدْرارُ

ويروى لَعِبَ الرِّياحُ وقوله لَعِبَ العَجاجُ يريد اختِراقَ الرِّياح والمُلِثَّة يريد دَوامَ مَطَرِها ايّامًا يقال قد أَلَثَّ المَطَرُ وذلك اذا دامَ ايّامًا لا يُقْلِعُ والغَبْيَة المَطَر الشَّديد ساعَةً ثمّ يُقْلِعُ

٣ عَفَتْ مَعالِمَها وغَيَّرَ رَسْمَها رِيحٌ تَرَوَّحُ بالحَصَى مِبْكارُ

ويروى دَرَسَتْ وغَيَّرَ كُلَّ مَعْرِفَةٍ لَها رِيحٌ قال احمدُ بن عُبَيْد يقال عَفا الشَّىْءُ وعَفا غَيْرُه وقوله عَفَتْ مَعالِمَها يريد عَفَّتْه يقول ذَقَّتْه فخَفَّفَ لِحالِ الوَزْن قال والرَّسْم آثارُ الدِّيار ثمّ قال تَرَوَّحُ بالحَصَى يقول هذه الرِّياحُ تَرَوَّحُ على هذا الرَّسْم بالحَصَى مِبْكار

N°. **93**. Cf. Jarir I 90⁴ seq.: *order of verses in* S 1—28, 32, 29—31, 33—38, 40, 39, 41—57, 72, 79, 80, 77, 78, 81—90, omitting 58—71, 73—76: *order in* L 1—5, 7, 8, 6, 9—12, 14—23, 26, 40—45, 47, 48, 52, 53, 55, 54, 56, 50, 51, 58, 57, 62—65, 68, 59, 71, 73—75, 69, 70, 66, 67, 76, 72, 79, 80, 24, 27, 28, 32, 33, 25, 30, 35, 36*a*, 37*b*, 31, 38, 29, omitting 13, 34, 36*b*, 37*a*, 39, 46, 49, 60, 61, 77, 78, 81—90. 2 seq. cf. Yâḳût II 346²³ seq. 6 cf. p. 285⁷. 7 L لَعِبَ الرِّياحُ بِكُلِّ منزِلٍ (mentioned in S): S غَبْياتُها. 11 L دَرَسَتْ وغَيَّرَ كُلَّ مَعْرِفَةٍ لَها: S تَرَوَّحَ.

اى عذه الرّيحُ تبكّرُ تنسفُ الحصَى فتُلقيهِ على عذه الرُّسوم فتعفّيهِ اى تدرُسُه بُكْرَةً وعشيّةً

٤ فتَرَى الأثافِيَ والرِّمادَ كأنّهُ بَوٌّ عليهِ رَوائمٌ أظآرُ S 158a

قال الأثافِى الحجارة التى تُوضَعُ تحت القِدْر اذا اطّبَخوا والرِّماد يكون تحت قُدورهم

٥ يقول فلم يَبْقَ من آثارِ الدّيارِ إلّا الأثافِى والرِّماد ثمّ شبّهَ الأثافِيَ والرِّمادَ بالبَوّ والبَوّ جِلْدُ فَصيلٍ يُحْشَى تِبْنًا وهو حَشيشٌ يَنْبُتُ فى البَرّ تُعْطَفُ عليه النّاقةُ والنّاقتانِ والثّلاثُ وأظآرٌ جمعُ ظِئْرٍ

٥ ولقَدْ يَحُلُّ بها الجَميعُ وفيهِمُ حُورُ العُيونِ كأنّهُنّ صُوارُ

ويروى ولقَدْ عَهِدْتُ بها الجَميعَ وفيهِمُ حُورُ العُيونِ البَقَرُ وإنّما قال حُورُ العُيونِ لشِدّةِ 10 بَياضِها وإنّما سُمِّيَ الحَوارِىّ حَوارِيًا لشِدّةِ بَياضِه وكذلك الحُورُ لشِدّةِ بَياضِها وشِدّةِ سَوادِ الأشْفارِ والحَدَقةِ وذلك ممّا يشتدّ به بَياضُها وإنّما سُمِّيَ الحَوارِيّونَ مع عيسى ابن مَرْيَمَ عَمّ لِشِدّةِ بَياضِ ثِيابِهِم ويقال انّهم كانوا قَصّارِينَ

٦ يأنَسْنَ عِنْدَ بُعولِهِنّ إذا اتّقَوْا وإذا هُمُ بَرَزوا فهُنّ خِفارُ

ويروى إذا خَلَوْا وقوله وإذا هُمُ بَرَزوا فهُنّ خِفارٌ يقول اذا صِرْنَ عند أزواجهنّ 15 فهنّ * * * خِفارٌ اى حَيِيّات يقال للمَرْأةِ انّها لَخَفِرَةٌ اذا كانت شديدةَ الحَياءِ

٧ شُمْسٌ إذا بَلَغَ الحَديثُ حَياءَهُ وأوانِسٌ بِكَريمِهِ أغْرارُ S 223a

قوله أوانِس يقول عن غيرُ مُعَيِّساتٍ ولا مُكْلِحاتٍ لهنّ أخْلاقٌ حَسَنةٌ يَأنَسْنَ الى مَنْ يَثِقْنَ به ولا يَسْتَوْحِشْنَ منه وقوله بِكَريمِهِ يريد بكريمِ الحَديثِ لا فُحْشَ فيه O 223a

---

3 S var. فى الرِّماد كأنّها . 8 S يَحِلُّ: L عَهِدتُ بها الجميعَ 13 L خَرَجُوا (mentioned in S). بَرَزوا, L اذا حَلَوا: S var. حُورُ, so LS — O خَوْرُ. 14 خَلَوْا, so S — O خَلّوْا. 15 lacuna in O — marg. ينظر. 16 S أغْرارٌ, with a gloss (sic) بَلْهَ غَوافِلُ.

وقوله أغْرار يقال للرَّجُل الذى لا يَعْرِفُ الأُمورَ غِرٌّ وكذلك يقال للمرأة ايضًا التى لا تدرى ما النّاسُ فيه هى غِرٌّ اى لم تُجَرِّبِ الأُمورَ ولم تَعْرِف الاشياء يقول عنّ غَوافِلُ عن مَكْرِ النّساء وما عنّ فيه من الأرَبِ والدَّهاء

٨ وكَلامُهُنّ كأنّما مَرْفوعُهُ بِحَديثِهِنّ إذا الْتَقَيْنَ سِرارُ

يقول كلامهنّ فيما بَيْنهنّ كأنّه مُسارّةٌ وذلك من شِدّةِ الحَياء

٩ رُجُحٌ ولَسْنَ مِنَ اللَّواتى بالضُّحَى لِذُيولِهِنّ عَلَى الطَّريقِ غُبارُ

١٠ وإذا خَرَجْنَ يَعُدْنَ أهْلَ مُصابَةٍ كانَ الخُطا لِسِراعِها الأشْبارُ

١١ هُنّ الحَرائِرُ لَمْ يَرِثْنَ لِمُعْرِضٍ مالًا ولَيْسَ أبٌ لَهُنّ يُجارُ

مُعْرِض جَدُّ جَريرٍ مِنْ قِبَلِ أُمِّه

١٢ فاطْرَحْ بِعَيْنِكَ هَلْ تَرَى أحْداجَهُمْ كالدَّوْمِ حينَ تُحَمَّلُ الأخْدارُ

قوله هَلْ تَرَى أحْداجَهُمْ قال الأحْداج مَراكِبُ النّساء الواحدُ حِدْجٌ كما ترى وقوله كالدَّوْم هو شَجَرُ المُقْلِ ويقال بل هو السِّدْر البَرِّىّ ويقال هو كلّ سِدْر ابنَ كان والقَوْلُ هو الاوّل

١٣ يَغْشَى الأكامَ بِهِنّ كُلُّ مُخَيَّسٍ قَدْ شاكَ مُخْتَلِفاتُهُ مَوّارُ L — S 158b

[قَدْ شاكَ قد صارَ لأنْيابِه شَوْكٌ وحِدّةٌ] مُخْتَلِفاتُهُ أنْيابُه مَوّار يقول هو واسعُ الجِلْدِ يمور فى مَشْيِه كالمُتَبَخْتِرِ لانّه قَوِىٌّ نَشيطٌ

١٤ وإذا العُيونُ تكارَهَتْ أبْصارُها وجَرَى بِهِنّ مَعَ السَّرابِ قِفارُ L 131a

ويروى تَفاوَحَتْ وقوله تكارَهَتْ أبْصارُها يقول لا تَنْظُرُ بِمِلْءِ عُيونِها قال وذلك من شِدّةِ

---

7 S فاذا var. وإذا. 8 S رِيقًا, ملّا. 9 L معرض كليبى عم جرير. 10 فاطْرَحْ, S var. فانظُرْ: S أحْداجَهُمْ, L أطْعانهم: S تَحَمَّلَ, with a var. تَحَمَّلُ الاخبارُ. 14 الاكامَ, S الزِمامَ: مُخَيَّس, S var. (sic) مُدَلَّلٌ: S مُخْتَلِفاتِه. 17 تكارَهَتْ, L تفاوَحَتْ.

تَرَقْرُقِ السَّرابِ وَقِدَانِ الحَرِّ وَاحْتِدامِهِ يقول فانّما تَفْتَحُ عيونَها على كُرْهٍ ومَشَقَّةٍ لذلك

١٥ نَظَرَ الدَّلَهْمَسُ نَظْرَةً ما رَدَّها حَوَلٌ بِمُقْلَتِهِ ولا عُوَّارُ

الدَّلَهْمَس رجل من بنى كُلَيْب كان رفيقًا للفرزدق وقوله لا عُوَّار قال العُوَّار قَذًى يُصيب العينَ من رَمَدٍ او وَجَعٍ

١٦ فَرَأَى الحُمولَ كَأَنَّما أَحْداجُها فى الآلِ حينَ سَما بِها الإظْهارُ

ويروى فرأى الشِّفاءَ كأنّما أَطْعانُها فى الدَّوِّ حينَ وقوله سَما بها يريد حَزَاها الآلُ فرفَعَها فى المَنْظَر قال وكذلك ترى الشىء فى الآل وهو صغيرٌ كبيرًا وقوله الإظْهار قال وذلك حين يَدْخُلُ فى الظَّهيرة يقول سارت هذه الابل فى وقت الظَّهيرة

١٧ تَحْلٌ يَكادُ ذُراهُ مِنْ قِنْوانِهِ بِذَرِيعَتَيْنِ يُمِيلُهُ الإيقارُ

10 قوله مِنْ قِنْوانِه القِنْوان العُذوق وهو من قول الله تعالى قِنْوانٌ دانِيَةٌ قد انتهى حَمْلُها ودنا إنْضاجُها قال والإيقار يريد كثرةَ الحَمْل يقول قد أَثْقَلَ هذه النَّخيلَ ما عليها وأَوْقَرَها كَثْرَتُه

١٨ إنَّ المَلامَةَ مِثْلُ ما بَكَرَتْ بِهِ مِنْ تَحْتِ لَيْلَتِها عَلَيْكَ نَوارُ

١٩ وتَقولُ كَيْفَ يَمِيلُ مِثْلُكَ لِلصِّبَى وعَلَيْكَ مِنْ سِمَةِ الحَلِيمِ عِذارُ

15 ويروى قالَتْ وكَيْفَ يريد بِمِسْحَلَيْهِ وعارِضَيْهِ من الشَّيْب فهو سِمَةٌ للكبير قال O 223δ

2 S دَمْدَمٌ, var. دَلَهْمَسٌ. 5 L فراى الشفاءَ كانما اطعانُها فى الدَّوِ, var. فراى الحُدوجَ كأنّما اطعانُها فى الدَّوِّ. 6 O الشفا: حزاها, so S — O in S الشَّفا (sic) امراه واطعانُها عوادحها وصواجاتها (sic) اللواتى فيها، والدو فيما (?) بين السماه والبصرة، والاظهار من الظهيرة يريد حين حَداهُنّ [read حزاهنّ] السراب فى ذلك الوقت. 9 بِذَرِيعَتَيْنِ, so S — O بذريعتين (so apparently L likewise, with a gloss ودريعتان موضعان). 10 cf. Ḳur'ān VI 99. 13 L مثل. 14 L قالتْ وكيف: مِثْلُكَ, so LS — O مَيْلُكَ: S فى الصِّبَى: سِمَة, L عِظَه (S var. عِظَة). 15 بِمِسْحَلَيْهِ, S بِمِسالَيْهِ (which accounts for the following gloss in O).

والمِسالانِ ما ليس عليه شَعَرٌ من الصُّدْغ الى شَحْمَةِ الأُذُنِ تقول كيف يَطْلُبُ مِثْلَك الصِّبَى وأنتَ شيخ وهو من عَلاماتِ الحليم تُوَبِّخُه بذلك وتُعَيِّرُه

٢٠ والشَّيْبُ يَنْهَضُ فى السَّوادِ كأَنَّهُ لَيْلٌ يَصِيحُ بِجانِبَيْهِ نَهارُ

يقول الشَّيْب يعلو السَّوادَ حتّى يَذْهَبَ به كما يُذْهِبُ ضوءُ النّهار سوادَ اللّيل فضَرَبَه مَثَلًا للّيل والنّهار

٢١ إنَّ الشَّبابَ لَرابِحٌ مَنْ باعَهُ والشَّيْبُ لَيْسَ لِبائِعِيهِ بِتِجارُ

قال انّما ضَرَبَه مَثَلًا يقول للشَّباب طالبٌ وليس للشَّيْب طالبٌ

٢٢ S 159a يابْنَ المَراعَةِ أَنْتَ أَلْأَمُ مَنْ مَشَى وأَذَلُّ مَنْ لِبَنانِهِ أَظْفارُ

قال البَنان المَفاصِل العُلَى التى فيها أَظْفارٌ واحدتها بَنانَةٌ والتى دونها البَراجِم والتى دونها الرَّواجِب والأَشاجِع عَصَبُ ظاهرِ الكَفّ على كلّ قَصَبَةٍ أُشْجَعُ

٢٣ وإذا ذَكَرْتَ أَباكَ أَوْ أَيّامَهُ أَخْزاكَ حَيْثُ تُقَبِّلُ الأَحْجارُ

قوله تُقَبِّلُ الأَحْجارُ يعنى الحَجَرَ الأَسْوَد والبيت الحَرام ومَقامَ ابرهيمَ عَم فى الحِجْر قال والمعنى فى ذلك يقول أَخْزاك ابوك فى هذه المَواضِع التى يجتمع فيها النّاسُ مِنْ كُلِّ فَجٍّ عَمِيقٍ يقول فليس له ما يَفْخَرُ به اذا افتخر النّاسُ وذكروا ايّامَهم ومَآثِرَهم

٢٤ (L 133a) إنَّ المَراعَةَ مَرَّغَتْ يَرْبُوعَها فى اللُّؤْمِ حَيْثُ تَجاهَدَ المِضْمارُ

٢٥ أَنْتُمْ قَرارَةُ كُلِّ مَدْفَعِ سَوْءَةٍ ولِكُلِّ دافِعَةٍ تَسِيلُ قَرارُ

قوله قَرارَة هو مُجْتَمَعُ الماء فى مُطْمَئِنٍّ من الارض يستقرّ فيه الماء

٢٦ (L 131a) إنّى غَمَمْتُكَ بالهِجاءِ وبالحَصَى ومَكارِمٍ لِفَعالِهِنَّ مَنارُ

1 تقول, O يقول. 3 cf. Lisān VII 97¹⁷, XIV 130¹⁹: الشَّباب, LS السَّواد. 6 cf ibid. IX 372¹⁵. 11 cf. ibid. V 238⁵. 13 مِنْ الخ, cf. Ḳur'ān XXII 28. 15 حَيْثُ, L حينَ. 16 cf. p. 157¹⁵. 18 LS عَمَمْتُكَ: S لفعاليهنّ.

وروى سَعْدانُ عَمَمْتُكَ بالعين غيرَ مُعْجَمَة وليس بشيء والرِّوايةُ الغين وقوله إنّى عَمَمْتُكَ بالهِجاء يقول غَمَمْتُك من عجائبى بما صارَ فى رأسك لازمًا كالغمامة وقوله بالتحصّى يريد كَثْرةَ العَدَد تقول بنو فلانٍ عَدَدُهم كثير كالحَصَى وذلك اذا كانوا كثيرًا

٢٧ ولَقَدْ عَطَفْتُ عَلَيْكَ حَرْبًا مُرَّةً إنَّ الحُروبَ عَواطِفٌ أَمْرارُ (L 133a)

٢٨ حَرْبًا وأُمِّكَ لَيْسَ مُنْجِى هارِبٍ مِنْها ولَوْ رَكِبَ النَّعامَ فِرارُ

٢٩ فلأَفْخَرَنَّ عَلَيْكَ فَخْرًا لى بِهِ قُحَمٌ عَلَيْكَ مِنَ الفَخارِ كِبارُ

قوله قُحَمٌ عَلَيْكَ اى عظائم منه تَقْتَحِمُ عليك فتعلوك يريد فتَغْلِبُك

٣٠ إنّى لَيَرْفَعُنى عَلَيْكَ لِدارِمٍ قَرْمٌ لَهُمْ ونَجِيبَةٌ مِذْكارُ S 159b

القَرْم الفَحْل من الابل ذاك أَصْلُه ثمّ نُقِلَ فصارَ قَرْمُ القومِ سَيِّدَهم ورئيسَهم وقوله ونَجِيبَةٌ مِذْكارٌ يريد تلك الذُّكورَ ويقال امرأةٌ مِئْناثٌ اذا وَلَدَتِ الاناثَ فضَرَبَه مَثَلًا للابل O 234a وإنّما يريد الفَخْرَ فى النّاس

٣١ وإذا نَظَرْتَ رَأَيْتَ فَوْقَكَ دارِمًا فى الجَوِّ حَيْثُ تُقَطِّعُ الأَبْصارُ

٣٢ إنّى لَيَعْطِفُ لِلَّئيمِ إذا رَجا مِنّى الرِّواحَ مُجَرَّبٌ كَرّارُ (S 159a)

[يعنى نَفْسَه]

٣٣ إنّى لَأَشْتِمُكُمْ وما فى قَوْمِكُمْ حَسَبٌ يُعادِلُنا ولا أَخْطارُ (S 159b)

٣٤ هَلْ يَعْدِلَنَّ بِقاصِعائِكَ مَعْشَرٌ لَهُمُ السَّماءُ عَلَيْكَ والأَنْهارُ —L

الاطوار العُطّف (mentioned in S): أَمْرارُ, L اطْوارُ, with a gloss وَلَقَدْ 4 L, إنّى . وتُروى كُرّار، احمد الروايةُ اطوار لان الاطوار (?) هام فى بيت قبل هذا 5 S var. ولأفخرَنَّ 6 L. ولَوْ 6 L, ولَن : ليس يُعْجِزُ (sic) هارِبًا 8 S. وتُجيبَةٌ 8 S: لَهُمْ 8 S, لَهُ : لِلَّئيمِ 13 S, إنّى يَكُرُّ على اللَّئيمِ والشَّمْسُ (S var. والسَّمْسُ). 12 L, فى الجَوِّ الفَرّارَ (sic) 8 S, الرِّواحَ : لى اللممَ L

٣٥ (L 133a) والأَكْرَمونَ إذا يُعَدُّ قَديمُهُمْ والأَكْثَرونَ إذا يُعَدُّ كِثارُ

ويروى الأَكْرَمِينَ و الأَكْثَرِينَ ويروى كَثارُ بفتح الكاف كَثْرَة من النّاس يقال فى الدّار كَثارٌ من النّاس وقوله إذا يُعَدُّ كِثارٌ يعنى مُكاثَرَةً يريد مُفاخَرَةً

٣٦ ولَهُمْ عَلَيْكَ اذا القُرومُ تَخاطَرَتْ خَمْطُ الفُحولَةِ مُصْعَبٌ خَطّارُ

مُصْعَب لم يُذَلَّلْ ولم يُرَضْ وقوله خَمْطُ الفُحولَةِ يريد تَكَبُّرَ الفُحولةِ وتَعَظُّمَها فى غَضَبٍ يقال من ذلك قد تَخَمَّطَ فلانٌ فلانًا وذلك اذا تَعَسَّفَهُ وظَلَمَهُ يقال تَخَمَّطَ فلانٌ اذا تكبّر قال لا أَعْلَمُه بتَعَدّى

٣٧ ولَهُمْ عَلَيْكَ اذا الفُحولُ تَدافَعَتْ لُجَجٌ يَغُمُّكَ مَوْجُهُنَّ غِمارُ

ويروى بَحْرُهُنَّ غِمارُ و بَحْرُها غَمّارُ ويروى إذا البُحورُ تَغامَسَتْ

٣٨ قَوْمٌ يَرُدُّ بِهِمْ إذا ما اسْتَلْأَموا غَضَبُ المُلوكِ وتُمْنَعُ الأَدْبارُ

—L

٣٩ S 160a مَنَعَ النِّساءَ لآلِ ضَبَّةَ وَقْعَةٌ ولآلِ سَعْدٍ وَقْعَةٌ مِبْكارُ

٤٠ (S 159b) (L 131a) فَاسْأَلْ غَداةَ جُدودَ أَىَّ فَوارِسٍ مَنَعوا النِّساءَ لِعَوْذِهِنَّ جُوارُ

قال العَوْذ النُّوق التى معها أَطْفالٌ صِغارٌ وقوله جُوارٌ وهو مِثْل خُوارِ الثَّوْرِ وهو من قول الله تعالى لا تَجْأَروا اليَوْمَ إنَّكُمْ مِنّا لا تُنْصَرونَ ويروى فَاسْأَلْ بِقاعَ جُدودَ أَىَّ

٤١ L 131b (S 160a) والخَيْلُ عابِسَةٌ عَلَى أَكْنافِها دُفُعٌ تَبُلُّ صُدورَها وغُبارُ

قال والخَيْلُ عابِسَةٌ عَلَى أَكْنافِها يعنى أنّها كريهةُ المَنْظَرِ وهو من قولهم عَبَسَ فلانٌ فى وجهِ

1 S كِثارُ with O : والأكثرين L : قَعالُهم L, قَديمُهُمْ : الأكرمين L, الأَكْرَمونَ 8 S : كُثارُ, S كِثارُ, معا 4 L combines v. 36a with v. 37b : ولهم var. لهمُ 8 S : البُحورُ, S الفُحولُ 8 . تَصاوَلَتْ var. 8 S . تَخاطَرَتْ, 7 يتَعَدّى, O يتعداه 8 . جحرفن L, مَوْجُهُنَّ 10 L . ثُرَدُ 12 L, غَداةَ : بِقاعَ L : جُدودَ 8 S : النّساء, L النسار : خُوارُ 8 S . 14 cf. Ḳur'ān XXIII 67.

فلانٍ وذلك اذا نظر اليه بتعبُّس وكراهة قال وهو من قوله تعالى عَبَسَ وتَوَلَّى وهو
من التَّعْبيس وقوله دُفِعْ يعنى دُفِعَ الدَّمِ من الطَّعْن

٤٢ اِنّا وأُمِّكَ ما تَظُلُّ جِيادُنا اِلّا شَوازِبَ لاحَهُنَّ غِوارُ

ويروى ما تَزالُ جِيادُنا ويروى ما تُرَى أَفْراسُنا اِلّا شَوازِبَ وقوله شَوازِبَ يقول للخيلُ
5 ضَوامِرُ مِمّا عَنّ فيه من الجهد وقوله لاحَهُنَّ اى غيّرهنّ وغِوار يعنى مُغاوَرَة

٤٣ قُبًّا بِنا وبِهِنَّ يُدْفَعُ والقَنا وَغْمُ العَدُوِّ وتُنْقَضُ الأَوْتارُ

ويروى كُنّا بِنا وبِهِنَّ يُمْنَعُ والقَنا تَغْرُ العَدُوِّ قال والقُبُّ اللّاصِقَةُ البُطون بالظُّهور
وقوله وَغْمُ العَدُوِّ يريد دَخَلَ العدوّ اى تُدْرَك بالخيل الأَوْتارُ والوِتْر الدَّخْل ايضًا O 224b

٤٤ كَمْ كانَ مِنْ مَلِكٍ وَطِئْنَ وسوقَةٍ أَطْلَقْنَهُ وبِساعِدَيْهِ إِسارُ

10 ٤٥ كانَ الفِداءُ لَهُ صُدورَ رِماحِنا والخَيْلَ اِذْ رَهَجُ الغُبارِ مُثارُ

— L

٤٦ ولَئِنْ سَأَلْتَ لَتُنْبَأَنَّ بِأَنَّنا نَسْمُو بِأَكْرَمِ ما تَعُدُّ نِزارُ

٤٧ قالَ المَلائِكَةُ الَّذينَ تُخُيِّروا والمُصْطَفَوْنَ لِدينِهِ الأَخْيارُ (L 131b)

٤٨ أَبْكَى الإِلٰهُ عَلَى نَبيثَةَ مَنْ بَكا جَدَفًا يَنوحُ عَلَى صَداهُ حِمارُ

قال ابو عبد الله لا أَعْرِفُ نَبيثَةَ انّما هو بَلِيَّةَ ويروى أَبْكَى الإِلٰهُ عَلَى بَلِيَّةَ وهو موضعٌ
15 دُفِنَتْ فيه أُمُّ حَزْرَةَ وقوله نَبيثَة مَنْ بَكا قال والنَّبيثَة التُّراب الذى يخرج من
القَبْر اذا حُفِرَ

---

1 cf. Ḳur'ān LXXX 1. 3 S تَزالُ جِيادُنا, L تُرَى افراسُنا. 6 L كُمّا
10 L صُدورُ: LS والخَيْلُ: S رَهْجُ (sic) والقَنى (sic) نَمْنَعُ بِنا وَبِهِنّ. 11 S مَنْ, ما. 12 S تُخَيِّروا: LS الأَبْرارُ, الأَخْيارُ. 13 نَبيثَةَ, var. نَقْعُ. LS بَلِيَّةَ: L جَدَفًا (mentioned in S). 14 O بلية unvocalised. 15 نبيثة, so O (the interpretation here given would require نبيثة).

— L
٤٩ S 160b كانَتْ مُنافِقَةَ الحَياةِ ومَوْتُها خِزْيٌ عَلانِيَةٌ عَلَيْكَ وعارُ

٥٠ (L 132a) فلَئِنْ بَكَيْتَ عَلَى الأَثافِ لَقَدْ بَكَى حَزَعًا عَداةَ فِراقِها الأَعْيارُ

٥١ يَنْهَسْنَ أَذْرُعَهُنَّ حينَ عَهِدْنَها ومَكانُ جُثْوَتِها لَهُنَّ دُوارُ

ويروى جَزَعًا وجُثُوتُها لَهُنَّ وقوله ومَكانُ جُثْوَتِها يريد مكان قَبْرِها وهو من قولِ اللهِ عزّ
وجلّ فاذا هُمْ مِنَ الأَجْداثِ إِلَى رَبِّهِمْ يَنْسِلونَ اى من قُبورهم 5

٥٢ (L 131b) تَبْكي عَلَى أَمْرَأَةٍ وعِنْدَكَ مِثْلُها فَعْساءُ لَيْسَ لَها عَلَيْكَ خِمارُ

[يريد أَنّكَ يقول لا تَخْتَمِرُ منك لانّ الأُنْثَى لا يَخْتَمِرْنَ من الرِّجال فهى خَلَفٌ من امرأتك
لَيْسَ لَها عَلَيْكَ اى ليس لك عليها خِمارٌ]

٥٣ ولَتَكْفِيَنَّكَ فَقْدَ زَوْجَتِكَ الَّتى هَلَكَتْ مُوَقْعَةُ الظُّهورِ قِصارُ

قوله مُوَقْعَةُ الظُّهورِ يعنى أَنّها يقول فالأَتانُ تَكْفيك من بعدِ زَوْجَتِك 10

٥٤ أَخَواتُ أُمِّكَ كُلُّهُنَّ حَريصَةٌ أَلّا يَفوتَكَ عِنْدَها الإِصْهارُ

[اراد بأَخَواتِ أُمِّهِ الأُنْثَى يقول اخْطُبْ أَتانًا بِكْرًا عَسَى أَنْ تَحْظَى عندك]

٥٥ فَاخْطُبْ وقُلْ لِأَبيكَ يَشْفَعْ إِنَّهُ سَيَكونُ أَوْ سَيُعينُكَ المِقْدارُ

قوله لِأَبيكَ يَشْفَعْ جَزْمٌ لانه أَمْرٌ اراد قُلْ لأبيك لِيَشْفَعْ

٥٦ L 132a بِكْرًا عَسَتْ بِكَ أَنْ تَكونَ حَظِيَّةً إِنَّ المَناكِحَ خَيْرُها الأَبْكارُ 15

---

1 عَلانِيَةٌ, so O — S علانيَةٌ. 2 غَداةَ, S var. لِفَقْدِ. 3 LS يَنْهَشْنَ: جَزَعًا وجُثُوتِها, so O — S دُوارُ with a gloss كان ضَمَّ حَيْثُ, LS حينَ: L دُوارُ حَوْلَه فى الجاهليّة. 5 cf. Ḳur'ān XXXVI 51 — this apparently refers to v. 48 (reading جَدَفًا). 6 S var. تبكى وعندك مثلها مربوطةٌ. 7 seq., gloss from L. 9 L تكفيك حاجتها وان احببتها فَعْسٌ الخ. 11 أَلّا, S أَن لا. 12 gloss from L: L تُحظى. 13 L يشفعُ. 14 لِيَشْفَعْ, so S — O يَشْفَعْ. 15 O بِكْرًا with معا, S بِكْرًا var. بِكْرٌ, L بكرٌ.

٥٧ إنّ الزِّيارَةَ فى الحَيٰوةِ ولا أَرَى مَيْتًا إذا دَخَلَ القُبورَ يَزُارُ

٥٨ ولَقَدْ هَمَمْتَ بِسَوْءَةٍ وفَعَلْتَها فى اللَّحْدِ حَيْثُ تَمَكَّنَ المِحْفارُ — S

٥٩ لَمّا رَأَتْ ضَبْعَىْ بُلَيَّةَ أَجْهَشَتْ والأَرْضُ غَيْرَ ثَلاثِهِنَّ قِفارُ

٦٠ لَمّا جَنَنْتَ اليَوْمَ مِنْها أَعْظُمًا يَبْرُقْنَ بَيْنَ فُصوصِهِنَّ فَقارُ — L

٦١ أَفَبَعْدَ ما أَكَلَ الضِّباعُ رَحيبَها تَذْرِى الدُّموعَ أَهانَكَ القَهّارُ

٦٢ ورَتَبْتَها وفَضَحْتَها فى قَبْرِها ما مِثْلَ ذٰلِكَ تَفْعَلُ الأَخْيارُ (L 132a)

٦٣ وأَكَلْتَ ما ذَخَرَتْ لِنَفْسِكَ دونَها والجَدْبُ فيهِ تَفاضَلُ الأَبْرارُ

فى الجَدْبِ تُخْتَبَرُ النّاسُ

٦٤ آثَرْتَ نَفْسَكَ بِاللَّوِيَّةِ والَّتى كانَتْ لَها ولِمِثْلِها الأَذْخارُ

10 قال اللَّوِيَّةُ طَعامٌ تَدَّخِرُهُ المرأةُ فتُؤْثِرُ بِهِ زوجَها وصَبِيَّها وبعضُ قَرابَتِها من والدٍ او O 225a
والدةٍ وغيرِهما

٦٥ وتَرَى اللَّئيمَ كَذاكَ دونَ عِيالِهِ وعَلَى قَعيدَتِهِ لَهُ أَسْتِئْثارُ

ويروى قَعيدَةِ بَيْتِهِ وقولُه وعَلَى قَعيدَتِهِ قال قَعيدَةُ الرَّجُلِ رِبَّةُ بَيْتِهِ وهى امرأتُه يقول
يَسْتَأْثِرُ عليها فى المَأْكَلِ والمَشْرَبِ يعيّرُه بذٰلك يقول ليس كذٰلك يفعل الحُرُّ [لا]
15 يَسْتَأْثِرُ على امرأتِه شيئًا

---

2 L معلتها. 3 O بَلِيَّةَ: L دُونَها (sic) بَنِيَةَ, with a gloss يقول عزلتها
الأَخْيارُ: أَرَبْتَها ونكحتها 6 L حتى ضعفت فوقَ (؟) عليها الضبعانِ فاكلاها
L الاحوارُ. 7 L ذخرتك (sic): الأَبْرارُ, L الاخيارُ. 9 see Lisan XX 133⁷:
i. e. "whereas other women, similar to her, *have* stores." 12 L وَفِى اللبيم:
L قعيدَةِ بيته. 14 ٧ supplied from conjecture.

٦٦ (L 132b) يَنْسَى حَليلَتَهُ اذا ما أَجْدَبَتْ ويَهيجُهُ لِبُكائِها القُسْبارُ

ويروى ويَهيجُها ويروى الجَرْجارُ وهو نَبْتٌ يقول يَنْسَى حليلتَه اذا أَجْدَبَ
فاذا أَخْصَبَ ذَكَرَها وقوله القُسْبار هو ذَكَرُ الرَّجُلِ العظيمُ

٦٧ أَنَسِيتَ صُحْبَتَها ومَنْ يَكُ مُقْرِفًا تُخْرِجْ مُغَيَّبَ سِرِّهِ الأَخْبارُ

٦٨ (L 132a) لَمّا شَبِعْتَ ذَكَرْتَ رِيحَ كِسائِها وتَرَكْتَها وشِتاؤُها هَرّارُ

قوله وتَرَكْتَها يعنى خالِدَةَ بنتَ سعد بن أُوَيْسٍ أُمَّ حَزْرَةَ وقوله وشِتاؤُها هَرّارُ يريد
شِتاؤُها شديدُ البَرْدِ يَهُرُّ النّاسَ من شِدّتِه

٦٩ (L 132b) هَلّا وقَدْ عَمَرَتْ فُؤادَكَ كُثْبَةٌ والضَّأْنُ مُخْصِبَةُ الجَنابِ غِزارُ

ويروى لَوْ كُنْتَ إذْ عَمَرَتْ فُؤادَكَ يقول فهَلّا ذَكَرْتَها اذ عَمَرَتْ فؤادَك يقول اذ غَلَبَ
على فُؤادِك حُبُّها فحَقُّها عندك أَنْ لا تَنْساها وقوله كُثْبَةٌ يريد كُثْبَةً من لَبَنٍ 10
قال وهو الشىءُ من اللَّبَنِ لا يَبْلُغُ أَنْ يَمْتَلِئَ منه الاناءُ يقول عَمَرَتْ فُؤادَكَ عَلَتْه
وغَلَبَتْ عليه وقوله والضَّأْنُ مُخْصِبَةٌ يريد كَثْرَةَ اللَّبَنِ والجَنابُ الفِناءُ وإنّما
يريد الخِصْبَ وكثرةَ اللَّبَنِ

٧٠ فَتَجَهْجَهَتْ حينَ دَعَتْكَ إذْ لَمْ تَأْتِها حَيْثُ السِّباعُ شَوارِعٌ كُشّارُ

ويروى حينَ دَعَتْكَ أَوْ لَأَتَيْتَها أُفُرًا وهُنَّ شَوارِعٌ يقول حينَ دَعَتْكَ يريد استغاثت 15
بك وشَوارِع يريد فى لَحْمِها وقوله فَتَجَهْجَهَتْ يعنى زَجَرَتِ السِّباعَ عنها وقوله

والجرجار شىءٌ بالجزيرة له ثَوْرٌ 1 L الجَرْجارُ (sic), with a gloss القُسْبارُ
اصغرُ. 4 L وَنَسِيتَ: سِرِّهِ, so O (read شَرِّهِ؟) — L لومه. 6 سعد,
O سعيد (see p. 847⁸). 7 يَهُرُّ, so O. 8 L لو كُنتَ اذ. 11 O تمتلى.
14 L يقول حيث دعتك. 15 O الافِرُ المرح, with a gloss أُمَّ لاتمّتها افرا وهُنّ
16 L has a gloss (sic) فتجهجهت رحرت عنها الضبع ان ياكلها — عنها, O عليها

كُشار يقول اذ السّباع فاتحةٌ افواهَها يقال كَشَرَ فى وَجْهه وذلك اذا فَتَحَ فاهُ وكَلَحَ وعَبَسَ

٧١ نَهَضْتُ لِنَحْرِزَ شِلْوَها فتَجَوَّرَتْ والمُخُّ مِنْ قَصَبِ القَوائمِ رارُ (L 132a)

ويروى فتَهَوَّرَتْ قوله شِلْوَها يعنى بَقيّةَ ما تَرَكَ الضَّبُعانِ من بَدَنِها وقوله فتَجَوَّرَتْ يقول سقطت من الجُهْد وقوله رارُ يعنى مُخُّها وقيل يذهب ويَجِئ فى العَظْم وذلك لشدّة الهُزال قال واذا سَمِنَتِ الدّابةُ غَلُظَ عَظْمُها وجَمَسَ مُخُّها واشتدّ وصَلُبَ

٧٢ قالَتْ وقَدْ جَدَحَتْ عَلى مَمْلولِها والنّارُ تَخْبُوا مَرَّةً وتُثارُ S 161a (L 132b)

[جُنوحُها مَيْلُها واعتمادُها فى النَّظَر عليه والمَمْلول ما مُلَّ فى النّار والمَلَّة النّار بعينها يقال نَدَأْتُ اللَّحْمَ اذا دَفَنْتَه فى الجَمْر فهو مَنْدوءٌ وضَهَبْتُهُ اذا شَوَيْتَه على وجه النّار]

٧٣ عَجْفاءُ عارِيَةُ العِظامِ أصابَها حَدَثُ الزّمانِ وحَدُّها العَثّارُ — S L 132b

٧٤ أَبَنى الحَرامِ فَتاتُكُمْ لا تُهْزَلَنْ إنّ الهُزالَ عَلَى الحَرائرِ عارُ

[الحَرام ابن بَرْبوع وكانت امرأةُ جريرٍ منهم]

٧٥ لا تُتْرَكَنَّ ولا يَزالَنْ عِنْدَها مِنْكُمْ بِجَدِ شِتائِها مِيّارُ O 225b

٧٦ وبِحَقِّها وأَبيكَ تُهْزَلُ ما لَها مالٌ فَيَعْصِمَها ولا أَيْسارُ

3 L فتهورتْ. 5 O مُخّها. 8 L مملوُها (but see below), S var. مَمْلوكها: تَخْبُوا, L تطفى. 9 seq., glosses from L. 12 O جَدَّتْ with معا and ح subscr. i. e. حَدَثُ or جَدْبُ, L جَدبُ. 13 O قَتاتكم: L قَتاتُكم. 14 gloss from L. 15 L بهزلَنّ: بِجَدِ, O marg. لجد (so L). لا تهزلَنّ. 16 L تَهْزَل: مالٌ, L تَطلُ [read بَطَلُ] with a gloss عليها يقول ما لها رجل يكسب ولا ايسار ييسرون لها اللحم.

— L

٧٧ (S 161a) وتَرَى شُيوخَ بَنى كُلَيْبٍ بَعْدَ ما شَمِطَ اللِّحَى وتَسَعْسَعَ الأَعْمارُ

قوله تَسَعْسَعَ الأَعْمارُ يريد فَنِيَتِ الأَعْمارُ وذَهَبَتْ قال الأصمعىّ يقال من ذلك قد تَسَعْسَعَ الرَّجُلُ وذلك اذا ذَهَبَ لَحْمُه واضْطَرَبَ فكأنّه مأخوذ من ذلك

٧٨ يَتَكَلَّمونَ مَعَ الرِّجالِ تَراهُمُ زُبَّ اللِّحَى وقُلوبُهُمْ أَصْفارُ

يقول قُلوبُهم صِفْرٌ خاوِيَةٌ لا عُقولَ لهم

٧٩ (L 132b) أَعَجِلْتَ أَمْ قَدْ راثَ ريحُ شِوائِنا أَمْ لَيْسَ لِلْكَمَرِ الكِبارِ قُتارُ

٨٠ L 133a ما أَمْتَلَّ مُطْبِخٌ كَما فى قِدْرِها ستٌّ يَدِصْنَ وسابِعٌ قَيْشارُ

ويروى سَبْعٌ يَدِصْنَ وثامِنٌ قُسْبارُ [يَدِصْنَ يرتفعن ويسفلن يريد سَبْعَ كَمَراتٍ والقُسْبار الضَّخْم الصُّلْب الشّديد ويروى قَيْشار اراد فَيْعال من المَقْشور]

— L

٨١ ونَسيبَةٌ لِبَنى كُلَيْبٍ عِنْدَهُمْ مِثْلُ الخَنافِسِ بَيْنَهُنَّ وِبارُ

٨٢ مُتَقَبِّضاتٌ عِنْدَ شَرِّ بُعولَةٍ شَمِطَتْ رُؤُسُهُمُ وهُمْ أَعْمارُ

٨٣ مِنْ كُلِّ حَنْكَلَةٍ يُواجِهُ بَعْلَها بَظْرٌ كَأَنَّ لِسانَهُ مِنْقارُ

الحَنْكَلَة القَصيرة السَّوْداء وقوله مِنْ كُلِّ حَنْكَلَةٍ فى العَجوز الكبيرة يقال من ذلك امرأةٌ حَنْكَلَةٌ اذا كانت كبيرةً ورَجُلٌ حَنْكَلٌ اذا كان كبيرًا

٨٤ أَمَةُ اليَدَيْنِ لَئيمَةٌ آباؤُها سَوْداءُ حَيْثُ يُعَلَّقُ التِّقْصارُ

قوله أَمَةُ اليَدَيْنِ يقول ايديهنّ ايدى الاماء مُشَقَّقَةٌ من المِهْنة والعَمَل بها يقول

4 اللُّحَى, so O. 6 الكبارِ, L الكُبارِ (?): قُتارُ S. 7 امْتَلَّ, S var. 8 L: مَلَّ: قِدْرَنا L: يَدِصْنَ. 8 seq., words in brackets from L. 10 S: ونَسيبَةٌ: مِثْلَ. 11 S: مُتَقَبِّضاتٍ. 15 S: أَمَةٍ (sic): لَئيمةٍ S.

وهنّ سودٌ غلاظٌ سودٌ حَيْثُ يُعَلَّقُ التِّقْصارُ يعنى موضعَ القلادة وإنّما نَسَبَهنّ الى العَمَل والمِهْنة يعيّرهم بذلك

٨٥ كانَتْ تَطَيَّبُ بالفُساءِ ولَمْ يَلِجْ بَيْتًا لَها بِذَكِيَّةٍ عَطّارُ S 161δ

٨٦ مِمَّنْ يُباكِرُهُ النَّشيلُ وعِنْدَهُ صَفْراءُ مِنْ زَبَدِ الكُرومِ عُقارُ

٨٧ ويَبيتُ تُسْهِرُهُ العُروقُ وما بِهِ حُمّى فتَدْخُلَهُ ولا أَصْفارُ

جمعُ صَفِرِ البَطْنِ يقول قد كَظَّتْه البِطْنَةُ فمن الكظّة لا يَقْدِرُ يَنامُ

٨٨ مُتَعالِمُ النَّفَرِ الَّذينَ هُمُ هُمُ بالتَّبْلِ لا غُمْرٌ ولا أَغْتارُ

جمعُ فاتِرٍ

٨٩ فارْبِطْ لِأُمِّكَ عَنْ أَبيكَ أَنانَهُ وأَخَسَّ فما بِكَ لِلْكِرامِ فَخارُ

٩٠ كَمْ كانَ قَبْلَكَ مِنْ لَئيمٍ خائِنٍ تُرِكَتْ مَسامِعُهُ وهُنَّ صِغارُ

٩٤

قال ابو عُثمانَ أَنْبَأَنا الأصمعىُّ وأبو عُبَيْدَةَ قالا قَدِمَ الأَخْطَلُ واسمُه غِياثُ بنُ (S 91a) غَوْثٍ على بِشْرِ بنِ مَرْوانَ بالكوفة فوَجَدَ عنده محمّدَ بنَ عُمَيْرِ بن عُطارِدِ بن حاجِبِ ابن زُرارة فقال محمّد للأخطل إنّ الأمير سيسألك عن الفرزدق وجريرٍ فأَعِدّ لذلك O 226a S 91b جَوابًا وانْظُرْ ما ذا انتَ قائل فقد عرفتَ قَرابَتَنا والرَّحِمَ بيننا فقال كَفَيْتُك وأُمُّ

3 S تُطَيَّبُ. 4 مِمَّنْ, so S—O مِمَّا. 7 S مُتَعالِمُ النَّفَرِ: S بالنَّبْل: S غُمْرٌ: S أَقْتارُ. 9 فَخارُ, so O—S فخارُ. 10 O خايِنٍ with ح subscr. and معا, S حايِنٍ with ح subscr.: صِغارُ, O marg. قصارُ, S صِغارُ.

Nº. 94. Cf. Jarīr II 144⁴ seq. See p. 496¹⁰, where this Poem is said to be a reply to Nº. 95 (as in L): S *adds verse* 12* and omits v. 16: *order of verses in* L 1, 3—12, 14—18, 20, 21, 19, 22, 2, 23, 24, omitting 13. Heading in L فاحَتَهُ الفرزدق، ويمدح الاخطل.

عبدِ الله ولمجاشعِ ابْنَىْ دارِمِ الحَلالُ بنتُ ظالِمِ بن ذُبْيانَ بن الأَشْرَسِ بن كِنانة بن زيد بن عمرو بن غَنْم بن تَغْلِبَ ☆ قال فلمّا دخل عليه الأخطلُ سأله عن الفرزدق (L 136δ) وجريرٍ فقال له الأخطلُ أَصْلَحَ اللهُ الاميرَ أمّا الفرزدق فأَشْعَرُ العَرَبِ ☆ فقال الفرزدق يذكر تفضيلَ الأخطلِ اياه على الشُّعَراء ويمدح بنى تَغْلِبَ ويهجو جريرًا

١ يا ابْنَ المَراغَةِ والهِجاءُ اذا ٱلْتَقَتْ أَعْناقُهُ وتَماحَكَ الخَصْمانِ

خَبَرُ الهِجاء اذا ٱلْتَقَتْ اى الهِجاء فى هذه الوَقْتِ يريد إذا ٱلْتَقَتْ أَعْناقُهُ يريد اذا تَناشَدَه القومُ وردَّ بعضُهم على بعضٍ [أَعْناقُهُ اى جَماعَتُه] وقوله تَماحَكَ الخَصْمانِ قال التَّماحُك اللَّجاجة ، يقال تَماحَكَ القومُ وتَخاصَموا وٱخْتَلَفوا وتَنازَعوا كُلُّه بمعنًى واحدٍ وذلك اذا تَمارَوْا فى إنْشادِ الشِّعْرِ فقال بعضُهم هذا أَشْعَرُ وقال آخرون هذا أَشْعَرُ فتلك المُماحَكة فيه

٢ L 137δ ما ضَرَّ تَغْلِبَ وائِلٍ أَهْجَوْتَها أَمْ بُلْتَ حَيْثُ تُناطِحُ البَحْرانِ

فى روايةِ ابى عمرو وابنِ الأَعْرابىّ والكِرْمانِىّ ما ضَرَّ تَغْلِبَ وائِلٍ فى آخرِ القصيدة قال والمعنى فى ذلك يقول الهِجاء اذا التَقَتْ أَعْناقُه لا يَضُرُّ تَغْلِبَ وائِلٍ ما قلتَ فيها لِما قد سَبَق فى العرب من فَضْلِها

٣ (L 136δ) يا ابْنَ المَراغَةِ إنَّ تَغْلِبَ وائِلٍ رَفَعوا عِنانى فَوْقَ كُلِّ عِنانِ

٤ كانَ الهُذَيْلُ يَقودُ كُلَّ طِمِرَّةٍ دَهْماءَ مُقْرَبَةٍ وكُلَّ حِصانِ

[طِمِرَّةٌ فَرَسٌ طويلةٌ فى السَّماء سريعةٌ] قال ابو عبدِ الله كلامُ العرب فى هذا فَرَسٌ مُقْرَبٌ وخَيْلٌ مُقْرَبَةٌ يريد مُقَرَّبَةً فحُقِّقَ لِوَزْنِ البيت يعنى فيُقَرِّبون اكرمَ

1 O ذبيان, S دينار (omitting the rest of the genealogy). 5 cf. Lisān XII 375⁷. 11 cf. p. 496¹²: حَيْثُ, S حِينَ. 15 cf. Lisān XI 85¹²: فَوْقَ, S دون. 16 دَهْماء, S var. جرداء: S حِصانٍ.

الخيل وأَجْوَدها وأَسْرَعها للطَّلَب والهَرَب يقول فاذا فَجِئَهم العَدُوّ وَثَبوا عليها فاما هَرَبوا وإمّا طَلَبوا

٥ يَصْهِلْنَ بالنَّظَرِ البَعيدِ كأَنَّما إرْنانُها بِمَوائِنِ الأَشْطانِ

ويروى لِلشَّبَحِ البَعيدِ وقوله إرْنانُها بِمَوائِنٍ يعنى صوتَها والرَّنَّةُ الصّوت من البُكاء وغيره قال والأَشْطان الحَبْل واحِدها شَطَنٌ قال الأصمعىّ وقوله بِمَوائِنِ الأَشْطانِ بِأَبْآرٍ مَوائِنَ قال والبِئْرُ المَبْيونُ البائِنَةُ التى يُصيب حَبْلُها نَواحِىَ البِئْر فهو يَميد فيها فاذا اسْتُقِىَ منها قام رَجُلانِ يُنَحّيانِ الدَّلْوَ بالشَّطَن (وهو الحَبْل) عن حائِطِ البِئْر لِئَلّا ينقطعَ الحَبْل يقول كأنّها تَصْهِلُ من أَبْآرٍ مَوائِنَ لسَعَةِ أَجْوافِها وهو كما قال الحَعْدِىّ

10 وتَصْهِلُ فى مِثْلِ جَوْفِ الطَّوِىّ صَهيلًا يُبَيِّنُ لِلْمُعْرِبِ

قال وهو الرَّجُل الذى يرتبط الخَيْلَ العِرابَ قال وإنّما ضَرَبَ ذلك مَثَلًا لصَهيلِ الخيل وشِدّةِ اصواتِها وذلك لسَعَةِ أَجْوافِها وهذا ممّا يُسْتَحَبُّ من الخيل ويُكْرَهون O 226b المُخْطَفَ الحَجْبَيْنِ اللّاصِقَ البَطْنِ بالظَّهْر قال احمد بن عُبَيْد إنّما اراد غِلَظَ اصواتِها وأَنّ فى اصواتِها جُشَّةً وهذا ممّا يُسْتَحَبُّ فى الخيل واذا كانت البِئْرُ بَيوناً اتُّخِذَتْ 15 لها أَشْطانٌ تُنَحّى الدَّلْوَ من عَرْجِ البِئْر لِئَلّا تَتَخَرَّق

٦ يَقْطَعْنَ كُلَّ مَدًى بَعيدٍ غَوْلُهُ خَبَبَ السِّباعِ يَقُدْنَ بالأَرْسانِ S 92a

---

1 O فَجَيَّهُمْ. 3 cf. Ṣiḥāḥ II 358[83], Lisān XI 85[10], XVI 211[15]: يَصْهَلْنَ, so S — O يَصْهَلْنَ, L يَصْهِلن, Ṣiḥāḥ, Lisān يَشْفِنَ: S للنَّظَرِ (so Ṣiḥāḥ, Lisān), L للشَبَحِ. 4 seq., glosses in L الشبح الشاخص يقول لما رات الشاخص من بعيد صهلت اليه فكان اصوَاتها فى ابار دوابن والبير البيون التى يضيق اسفلها ويتسع اعلاها فتنزع دلوها بشطنين (التى لا يُصيبُها رِشاؤها). 6 يُصيب, see Lisān XVI 211[8] (ق). 10 S ويصهل. 16 L يَقُدنَ.

ويروى تُقادُ وقوله كُلَّ مَدًى يعنى كلّ غايةٍ بعيدةٍ وهو من قوله تعالى أَمَدًا بَعيدًا يعنى غايةً بعيدةً يريد مَجْرًى يُنْتَهى اليه وغَوْلُه يعنى بُعْدَه

٧ وكَأَنَّ راياتِ الهُذَيْلِ إذا بَدَتْ فَوْقَ الخَميسِ كَواسِرُ العِقْبانِ

يعنى الهُذَيْلَ بنَ عُبَيْرَةَ قال والخميس الجَيْش الضَّخْم الكثير الاعلى وقوله كَواسِرُ العِقْبانِ يعنى المُنْحَطّة من العِقْبان وهو اسرعُ لها قال وإنّما شبّه الخيل فى سُرْعَتِها بسُرْعَةِ العِقْبان اذا كَسَرَتْ يعنى اذا انْحَطَّتْ للوُقوع قال وإنّما شبّه الرّايات بالعِقْبان ايضًا

٨ L 137a وَرَدوا إرابَ بِجَحْفَلٍ مِنْ وائِلٍ لَجِبِ العَشِيِّ ضَبارِكِ الأَرْكانِ

قوله وَرَدوا إرابَ قال إرابُ موضعٌ وهو يوم اغارَ جَزْءُ بن سعد الرِّياحِىُّ ببنى يَرْبوع على بَكْر بن وائل وهم خُلوفٌ فأصاب سَبْيَهم وأَمْوالَهم وأَغارَ الهُذَيْلُ على بنى يَرْبوع وهم خُلوفٌ فأصاب سَبْيَهم وأَمْوالَهم فالْتَقَيا على إرابَ فاصْطَلَحا على أَنْ خَلّى جَزْءٌ ما فى يديه من سَبْىِ بَكْرِ بن وائل وأَمْوالِهم وخَلّى الهُذَيْلُ ما فى يديه من سَبْىِ بنى يَرْبوع وأَمْوالِهم وخَلّوْا بين الهُذَيْل وبين الماء فسَقَى خَيْلَه وإبِلَه وشَرِبَ هو وأَصْحابُه وفى هذا اليوم وفى غيره يقول جَرير

وَنَحْنُ تَدارَكْنا ابْنَ حِصْنٍ وَرَهْطَهُ وَنَحْنُ مَنَعْنا السَّبْىَ يَوْمَ الأَراقِمِ ۞

وقوله بِجَحْفَلٍ يعنى جَيْشًا كثيرَ الخيل وقوله لَجِبِ العَشِيِّ يريد الأَصْوات وإنّما قال بالعَشِىّ وذلك انّ الخيل وأَصْحابها يريدون النُّزولَ للعَلَف وغير ذلك فالأَصْواتُ فى ذلك الوقت كثيرةٌ وقوله ضَبارِك يقول هذا الجيش العظيم ضَخْمٌ مِثْل ضَبارِم وهو الغليظ والأَرْكان النَّواحى يقول فأَرْكانُ هذا الجيش شديدةٌ ضَخْمَةٌ

---

1 cf. Ḳur'ān III 28. 3 بَدَتْ, S var. عَلَتْ. 8 cf. Lisān XII 345[19]. 9 seq. cf. p. 474[9] seq.: إرابُ, O ارابَ. 15 cf. p. 760[6].

٩ ويَبِيتُ فيهِ مِنَ المَخافَةِ عائِذًا أَلْفٌ عَلَيْهِ قَوانِسُ الأَبْدانِ

يقول يَعْتاذ بهذا الجيش جَيْش فيه الف لِيَمْنَعَه عليهم السِّلاحُ والقَوانِس أَعالى البَيْض والأَبْدان الدُّروع غير السَّوابغ

١٠ تَرَكوا لِتَغْلِبَ اِذْ رَأَوْا أَرْماحَهُمْ بِمَآرِبَ كُلَّ لَئِيمَةٍ مِدْرانِ

٥ قوله مِدْران يعنى كثيرة الوَسَخ قال والدَّرَن هو الوَسَخ بعينه يقول خَلَّوْا نِساءهم وهَرَبوا

١١ تُدْمِى وتَغْلِبُ يَمْنَعونَ بَناتِهِمْ أَقْدامَهُنَّ حِجارَةُ الصَّوّانِ

قال وذلك لانّهنّ يُسَقْنَ حُفاةً على أَرْجُلِهِنّ اذا سُبِينَ اى تُدْمِى أَقْدامَهُنّ حِجارةُ الصَّوّانِ O 227a

[اى الحِجارة الرِّخْوة صَوّانَةٌ واحدةٌ]

10 ١٢ يَمْشِينَ فى أَثَرِ الهُذَيْلِ وتارَةً يُرْدِفْنَ خَلْفَ أَواخِرِ الرُّكْبانِ

١٣ [لَوْلا أَناتُهُمُ وفَضْلُ حُلومِهِمْ باعوا أَباكَ بِأَوْكَسِ الأَثْمانِ]

١٣ والحَوْفَزانُ أَميرُهُمْ مُتَصائِلٌ فى جَمْعِ تَغْلِبَ ضارِبٌ بِجِرانِ

[مُتَصائِل اى متصاغر] قال الأصمعىّ وأبو عُبَيْدَة وكان من خَبَرِ الهُذَيْل أنّه غزا بلادَ بن سعد بن زَيْد مَناةَ فى تَغْلِبَ وغزا الحَوْفَزانُ (واسمه الحارث بن شَرِيك) فى 15 بَكْر بن وائل قال وكِلاهما يريد بنى سعد فلمّا التَقَى الجَيْشانِ سارَ الحَوْفَزانُ تحت لِواء الهُذَيْل فلا نَدْرِى ما فَعَلا بَعْدُ وذلك أنّا لم نَسْمَعْ لهما جميعًا بغارة على احد من النّاس ثمّ انّ الفرزدق قال هذا الشِّعْر ورُوِىَ عنه

4 cf. Lisān XVII 9[17]: S بازاء كُلّ: L مُدْران. 7 يُمْنَعونَ, L يُنْعَبُون. 8 S var. يُنتَعِبُونَ: S بناتِهِمْ: L الصُّوّانِ, and in marg. (sic) الصوان حجارة المار. 10 يَمْشِينَ, S var. يَمْشونَ: أَواخِر, S var. حَقائِب. 11 see v. 16. 12 S والحُوفَزانُ.

S 925 (L 137a) ١٤ أَحْبَبْنَ تَغْلِبَ اِذْ هَبَطْنَ بِلادَهُمْ لَمّا سَمِنَّ وكُنَّ غَيْرَ سِمانِ

١٥ يَمْشِينَ بالفَضَلاتِ وَسْطَ شُروبِهِمْ يَتْبَعْنَ كُلَّ عَقيرَةٍ ودُخانِ

قوله يَمْشِينَ بالفَضَلاتِ يعنى بالخُمور يَسْقِين الرِّجالَ ويَخْدُمْنَهم وقوله وَسْطَ شُروبِهِمْ اى القوم يشربون الخَمْر وقوله يَتْبَعْنَ كُلَّ عَقيرَةٍ يريد يتسمّعن الغِناء فيَتْبَعْنَ الصّوت فيَطْلُبْنَه [ودُخان موضع طَبيخ او شِواء يَتْبَعْنَه فيَأْكُلْ صَنائِعُ المُلوكِ يقال ما 5 عُقِرَ من الابل]

—S ١٦ يَتَبايَعونَ اِذا انْتَشَوْا بِمَنانِكُمْ عِنْدَ الاِيابِ بِأَوْكَسِ الأَثْمانِ

(S 926) ١٧ وأَسْأَلْ بِتَغْلِبَ كَيْفَ كانَ قَديمُها وقَديمُ قَوْمِكَ أَوَّلَ الأَزْمانِ

[يروى وَاسْأَلْ بِقَوْمِكَ كَيْفَ كانَ قَديمُهُمْ]

١٨ قَوْمٌ هُمُ قَتَلوا أَبْنَ هِنْدٍ عَنْوَةً عَمْرًا وهُمْ قَسَطوا عَلَى النُّعْمانِ 10

١٩ قَتَلوا الصَّنائِعَ والمُلوكَ وأَوْقَدوا نارَيْنِ قَدْ عَلَتا عَلَى النَّيْرانِ

قال صَنائِع المُلوك يعنى أَنْصارَ المَلِك الذين يَغْزون معه يستعينُ بهم قال والوَصائِع سائِرُ اهلِ المَمْلَكَة وجَماعَتُهم مِمَّن لا يُعْرَف قال احمد بن عُبَيْد الوَصائِع يَضَعُ المَلِك على كلّ قوم مائةً وأَكْثَرَ وأَقَلَّ على قَدْرِ قِلَّتِهم وكَثْرَتِهم يَغْزون معه اذا ارادوا الغَزْوَ والصَّنائِع قوم يَصْطَنِعُهم المَلِك فيَلْزَمون خِدْمَتَه ☆ 15

—S (L 137b) قال فذكَروا انّ عَمْرَو بنَ هِنْد وأُمَّه هِنْد بنتُ الحارث بن عمرو بن حُجْرٍ آكِلِ المُرارِ

2 يَتْبَعْنَ, L يَغْشَيْنَ var. يسمعن (sic). 3 seq., in O these remarks stand after v. 16. 5 يقال الخ, this sentence must refer to عَقيرَة. 9 S قَديمَهُم. 10 عَمْرًا, S عَمْدًا. 11 قَتَلوا, L ضَرَبوا: S نارَيْنَ. 15 المَلِك, O الملوك. 16 seq. *Murder of ʿAmr ibn Hind*, cf. Aghānī IX 182[13] seq., Ibn-al-Athīr I 404[24] seq. — in L this narrative and that of the Battle of Khazāzā are placed after v. 24.

وأبوه المُنْذِرُ بنُ ماء السَّماء قال وماء السَّماء هي أُمُّه بنتُ عَوْف بن جُشَمَ بن هِلال
ابن رَبيعَةَ بن زَيْد مَناةَ بن عمرو بن عَدِيّ بن نَصْر بن رَبيعَةَ بن مالك بن الحُرث
ابن عمرو بن نُمارَةَ بن لَخْم هذا نَسَبُ اهل اليَمَن وأمّا ما يقول عُلَماؤُنا فيقولون
نَصْر بن السّاطِرون بن اسيطرون مَلِك الحَضَر وهو جَرْمَقانيٌّ من اهل المَوْصِل من رُسْتاق
5 باجَرْمَى وكان مُلْكُ عمرو بن هِنْد ستَّ عَشْرَةَ سَنَةً ✲ فقال ذاتَ يوم لجُلَسائه
هل تَعْلَمون انّ احدًا من اهل مَمْلَكَتى يَأنَف أنْ تَخْدُمَ أُمَّه أُمّى فقالوا لا ما خَلا
عمرو بنَ كُلْثوم فانّ أُمَّه لَيْلَى بنتُ مُهَلْهِل اخى كُلَيْب وعَمُّها كُلَيْبٌ وهو وائِلُ بنُ
رَبيعَةَ وزَوْجُها كُلْثوم وابنُها عَمْرٌو قال فسَكَتَ عمرو على ما فى نَفْسه ثمّ بَعَثَ عَمْرٌو
الى عَمْرِو بنِ كُلْثوم يَسْتَزيرُه وأنْ يُزيرَ لَيْلَى عِنْدَا ✲ قال فقَدِمَ عَمْرٌو فى فُرْسانٍ بنى O 227b
10 تَغْلِبَ ومعه أُمُّه لَيْلَى فنَزَلَ شاطئَ الفُرات وبَلَغَ عمرَو بنَ هِنْد قُدومُه قال فأمَرَ
بَخَيْمَةٍ فضُرِبَتْ فيما بين الحيرة والفُرات وأرْسَل الى وُجوهِ اهلِ مَمْلَكَته فصنع لهم طعامًا
ثمّ دعا النّاسَ اليه فقُرِّبَ اليهم الطّعامُ على بابِ السُّرادِق وهو وعمرو بن كُلْثوم وخَواصُّ
من النّاس فى السُّرادِق ولأُمِّه هِنْد فى جانبِ السُّرادِق قُبَّةٌ وأُمُّ عمرِو بنِ كُلْثوم معها فى
القُبَّة وقد قال عمرو بن هِنْد لأُمِّه اذا فَرَغَ النّاسُ من الطّعام فلم يَبْقَ إلّا الطُّرَفُ
15 فتَنَحّى خَدَمُكِ عنكِ فاذا دعوتُ بالطُّرَف فاستَخْدِمى لَيْلَى ومُريها فلْتُناوِلْكِ الشَّىءَ بعد
الشَّىء يريد طُرَفَ الفواكه وغيرَ ذلك بعد الطّعام ✲ قال ففَعَلَتْ هِنْد ما أمَرَها
ابنُها حتّى اذا دعا بالطُّرَف قالت هِنْد لليْلَى ناوليني ذاك الطَّبَقَ قالت لِتَقُمْ صاحبةُ
الحاجة الى حاجَتِها فقالت ناوليني وألَحَّتْ عليها فقالت لَيْلَى وا ذُلّاهْ يالَ تَغْلِبَ قال
فسَمِعَها عمرو فثارَ الدَّمُ فى وَجْهِه والقومُ يَشْرَبون ونَظَرَ عمرُو بنُ هِنْد الى عمرو بن كُلْثوم

---

1 seq., L بنت عوف بن حشم المرنة وهو المنذر بن امرى القيس بن عمرو ابن عدى بن نصر (sic) بن ربيعه بن الحرث بن عمرو بن نماره بن لخم، وكان عمرو سديد الملك فقال يوما لجلسايه الخ — for the genealogy, see p. 298[16] seq.

فعَرَفَ الشَّرَّ فى وَجْهِه وقد سَمِعَ قولَ أُمِّه وا ذُلّاهْ يالَ تَغْلِبَ ونَظَرَ الى سيفِ عمرِو بنِ
هِنْد وهو مُعَلَّق بالسُّرادِق ولم يكن بالسُّرادِق سيفٌ غيرُه قال فثارَ الى السَّيف مُصْلِتًا
فضَرَبَ به رأسَ عمرِو بنِ هِنْد فقتَلَه ثمّ خرج فنادَى يالَ تَغْلِبَ فانْتَهَبوا مالَه وخَيْلَه
I. — وسَبَوُا النِّساءَ ولَحِقوا بالجَزيرة ✲ وقد كان مُهَلْهِلُ بنُ رَبيعة وكُلْثومُ بنُ عَتّاب وعمرُو
ابنُ كُلْثوم اجتمعوا فى بيتِ كُلْثوم على شَرابٍ قال وعمرٌو يومئذٍ غُلامٌ ولَيْلَى أُمُّ عمرٍو تسقيهم فبَدَأَتْ بأبيها مُهَلْهِلٍ ثمّ سَقَتْ زوجَها كُلْثومَ بنَ عَتّاب ثمّ رَدَّتِ الكأسَ على ابيها
وابنُها عمرٌو عن يَمينها فغَصَبَ عمرٌو من صَنيعها وقال

صَدَدْتِ الكَأْسَ عَنّا أُمَّ عَمْرٍو ... وكانَ الكَأْسُ مَجْراها اليَمينا
وما شَرُّ الثَّلاثةِ أُمَّ عَمْرٍو ... بصاحِبِكِ الَّذى لا تَصْطَحِبينا

ويروى بصاحبِكِ الَّذى لا تَعْلَمينا قال فلَطَمَه ابوه وقال يا لُكَعُ بلى واللهِ شَرُّ الثَّلاثة 10
أتَجْتَرِئُ أنْ تتكلّم بهذا الكلام بين يَدَىَّ ✲ قال فلمّا قَتَلَ عمرو بنَ هِنْد قالت أُمُّه
(L 1375) بأَبَى انتَ وأُمّى انتَ واللهِ خيرُ الثّلاثةِ اليومَ ✲ وفى ذلك اليوم يقول أُفْنونُ التَّغْلِبِيُّ
(واسمُه صُرَيْم بن مَعْشَر قال وكان يُشَبِّبُ بنساء قومِه فقالت امرأةٌ منهم لأُسَمِّيَنَّ نفسى
وابْنَتى اسمًا لا يُشَبِّبُ به صُرَيْمٌ قال فسَمَّتْ بنتًا لها مَضْنونَةَ فقال صُرَيْم عند ذلك
لِيُرِيَها أنَّ ذلك لا يَنْفَعُها 15

مَنَّيْتِنا الوُدَّ يا مَضْنونَ مَضْنونا ... وَمِلْتِنا إنَّ لِلشُّبّانِ أُفْنونا

قال فسُمِّىَ أُفْنونًا بهذا البيت)

لَعَمْرُكَ ما عَمْرُو بنُ هِنْدٍ وقَدْ دَعا ... لِتَخْدُمَ لَيْلَى أُمَّهُ بِمُوَثَّقِ O 228a

---

2 O مصلتا (see p. 887[1]), L مُنْصَلِتًا. 8 seq. cf. Mu'allaḳāt 121[7] seq. 9 تصحبينا, so O and Aghānī III 61[10], but we should read تَصْطَحِبينا (see Ṭabarī I 755 note *a*). 13 O صريم بن معشر (see Yāḳūt I 347[8]). 16 cf. Mubarrad *Suppl.* 25[7], Khizānat IV 460[15].

فقامَ ٱبْنُ كُلْثومٍ إلَى السَّيْفِ مُصْلِتًا وأَمْسَكَ مِنْ نَدْمانِهِ بالمُخَنَّقِ ☆

قال الأَصْمَعِىّ وأَمّا قولُه وأَوْقَدوا نارَيْنِ قَدْ عَلَتا عَلَى النِّيرانِ قال وذلك انّهم كانوا فى يومِ خَزازَى أَسَروا خمسين رَجُلًا من بنى آكِلِ المُرارِ وكان يومُ خَزازَى للمُنْذِرِ بنِ ماء السَّماء قال ولبنى تَغْلِبَ وقُضاعَةَ على آكِلِ المُرارِ من كِنْدَةَ وعلى بَكْرِ بن وائِل ففى ذلك يقول عمرُو بنُ كُلْثوم

وَنَحْنُ غَداةَ أُوقِدَ فى خَزازَى رَفَدْنا فَوْقَ رَفْدِ الرّافِدينا
وكُنّا الأَيْمَنِينَ إذا ٱلْتَقَيْنا وكانَ الأَيْسَرِينَ بَنو أَبينا
فآبُوا بالنِّهابِ وبالسَّبايا وأُبْنا بالمُلُوكِ مُصَفَّدينا ☆

قال وقَتَلوا شُرَحْبيلَ بنَ الحارِث بن عمرو بن حُجْرٍ يومَ الكُلاب وقَتَلوا عَلْقَماء وهو مَعْدِى كَرِبَ بن الحارِث بن عمرو يومَ أُوارَةَ ففى ذلك يقول جابِرُ بْنُ حُنَيّ اخو بنى مُعَوِيَةَ بن بَكْر

نُعاطِى المُلوكَ الحَقَّ ما قَصَدوا بِنا ولَيْسَ عَلَيْنا قَتْلُهُمْ بِمُحَرَّمِ
وَيَوْمَ الكُلابِ ٱسْتَنْزَلَتْ أَسْلافُنا شُرَحْبيلَ إذْ آلَا أَلِيَّةَ مُقْسِمِ
لَيَسْتَلِبَنْ أَفْراسَنا فَٱسْتَزَلَّهُ أَبو حَنَشٍ عَنْ سَرْجِ شَقّاءَ صِلْدِمِ
تَناوَلَهُ بالرُّمْحِ حَتّى ثَنَى لَهُ فَخَرَّ صَريعًا لِلْيَدَيْنِ وَلِلْفَمِ
وعَمْرُو بنُ عِنْدٍ قَدْ صَقَعْنا جَبينَهُ بِشَعْناءَ تَشْفى صَوْرَةَ المُتَظَلِّمِ ☆

رجع

---

1 O مُصْلِتًا. 2 seq., *Battle of Khazāzā* (or *Khazāz*), cf. Ibn-al-Athīr I 382⁵ seq. — for the corresponding narrative in L see Appendix XV. 6 seq. cf. Mu'allaḳāt 136¹² seq. (vv. 68, 70, 72). 10 O حُنَّىْ. 12 seq. cf. Mufaḍḍaliyāt N°. 35 v. 19 seq., Lisān VIII 105¹⁸. 13 seq. cf. p. 458⁹ seq.: آلَا, so O. 16 cf. Lisān X 68¹⁴

وعَمْرُو بنُ عَمّامٍ صَقَعْنا جَبينَهُ بِشَعْناءَ تَنْهَى نَخْوَةَ المُتَظَلِّمِ.

(L 137a) S 92b ٢٠ لَوْلا فَوارِسُ تَغْلِبَ ٱبْنَةِ وائِلٍ نَزَلَ العَدُوُّ عَلَيْكَ كُلَّ مَكانِ

[هذا يومُ ساتيدَما وقد مَرَّ فى اوّلِ شِعْرِ الأَعْشَى]

٢١ حَبَسوا ٱبْنَ قَيْصَرَ وٱبْتَنَوْا بِرِماحِهِمْ يَوْمَ الكُلابِ كَأَكْرُمِ البُنْيانِ
٢٢ ولَقَدْ عَلِمْتُ لَيُذْرِفَنْ ذا بَطْنِهِ بِرَبيعِكُمْ لِمَوَقِّصِ الأَقْرانِ
(L 137b) ٢٣ إنَّ الأَراقِمَ لَنْ يَنالَ قَديمَها كَلْبٌ عَوى مُتَهَتِّمُ الأَسْنانِ
S 93a ٢٤ قَوْمٌ إذا وُزِنوا بِقَوْمٍ فُضِّلوا مِثْلَىْ مَوازِنِهِمْ عَلَى المِيزانِ

٩٥

L 133b فأَجابَه جَريرٌ ويَهْجو مُحَمَّدَ بنَ عُمَيْرِ بن عُطارِدٍ والأَخْطَلَ

١ لِمَنِ الدِّيارُ بِبُرْقَةِ الرَّوْحانِ إذْ لا نَبيعُ زَمانَنا بِزَمانِ

---

1 cf. Lisān II 145¹¹: S ترك العَدُوّ. 2 gloss from L. 3 this verse is written in L as if it formed part of the preceding gloss: S الكِلابِ. 4 S لَيُذْرِقَنْ: بَطْنِهِ, so S — O بِطْنَةٍ: S بِمُوَقِّصِ, with a gloss اى مدقّق الاعناق يقال وقَصَه ووَقَذَه سواء. 5 cf. p. 496¹¹, Lisān XVI 81⁸: L تَنال. 6 LS افضَلُوا: OLS مَوازِنِهِمْ.

N°. **95**. Cf. Jarīr II 145⁷ seq. This Poem has two beginnings (see v. 11): *order of verses in* S 1—6, 8, 7, 9—11, 11*, 12—30, 30*, 31—43, 75, 44—55, 55*, 56—65, 65*, 65**, 66—68, 70—72, 69, 73, 74, 76, 76*, 77—88, 88*, 89—92: *order in* L 1, 2, 4, 3, 6, 8, 7, 16, 17, 10, 9, 18—21, 24, 23, 22, 25—28, 30, 34, 31—33, 36—39, 42, 43, 75, 46—49, 40, 50, 51, 53, 52, 58, 65—68, 70, 56, 69, 90, 80, 82—88, 91, 63, 73, 71, 72, 74, 54, 55, 77, 78, omitting 5, 11—15, 29, 35, 41, 44, 45, 57, 59—62, 64, 76, 79, 81, 89, 92. 7 heading in L وقال جرير يهجو الفرزدق والاخطل وكان الاخطل غلّب عليه الفرزدق عند بشر بن مروان. 8 seq. cf. Aghānī IX 185⁸ seq., X 3¹², Yaḳūt I 88²¹: بِبُرْقَةِ, Yaḳūt (but see ibid. 582¹⁶, Mushtarik 50²): Aghānī الريحان: S بِبيعُ.

٢ إِنْ زُرْتُ أَهْلَكِ لَمْ يُبالُوا حاجَتى وإِذا هَجَرْتُكِ شَقَّنى هِجْرانى

ويروى لَمْ تُبالِى شَقَّنى يقول حَزَنَنى يقال من ذلك شَقَّ فلانًا كذا وكذا اى حَزَنَه وبَلَغَ منه

٣ هَلْ رامَ جَوَّ سُوَيْقَتَيْنِ مَكانَهُ أَوْ حَلَّ بَعْدَ مَحَلِّنا البُرْدانِ

5 قوله هَلْ رامَ جَوَّ سُوَيْقَتَيْنِ مَكانَهُ يقول هل زالَ من مكانِه قال والبُرْدانِ مكانانِ معروفانِ O 228δ

يقال ما مَنْقَعا ماء

٤ راجَعْتُ بَعْدَ سُلُوِّهِنَّ صَبابَةً وعَرَفْتُ رَسْمَ مَنازِلٍ أَبْكانى

قال السُّلُوّ أَنْ يَسْلَى الرَّجُلُ الشَّىء اى يَنْساه فيَذْهَب من قَلْبِه والصَّبابة أَنْ يَرِقَّ

قَلْبُ الرَّجُل فيَأْخُذه البُكاء من عِشْقٍ او فَقْدِ إِلْفٍ قال ورَسْمُ المَنازِل آثارُ الدِّيار

10 يقول لمّا رأَيتُ خَرابَ المَنازِل ودُروسَها ابكانى ذلك

— L

٥ أَصْبَحْنَ بَعْدَ نَعيمِ عَيْشٍ مُؤْنِقٍ قَفْرًا وبَعْدَ نَواعِمٍ أَخْدانِ

قال العَيْشُ المُؤْنِق المُعْجِب الذى يُعْجِبُ مَنْ رآه من بَهْجَتِه قال والقَفْر من

الارضين التى لا نَبْتَ فيها ولا أَحَدَ قال والقَفْر لا أَنِيسَ به ويكون فيه نَبْتٌ وشَجَرٌ

ووَحْشٌ وغيرُ ذلك والبَرّ لا نَبْتَ فيه ولا شَجَرَ ولا شىء

15 ٦ قَدْ رابَنى نَزَعٌ وشَيْبٌ شائِعٌ بَعْدَ الشَّبابِ وعَصْرِهِ الفَيْنانِ (L 133δ)

[النَّزَع انْحِسار الشَّعَر عن مُقَدَّم الرَّأْس الفَيْنانُ هو الكثيرُ الشَّعَرِ]

---

1 يُبالوا, LS تُبالى. 4 cf. Yakut I 315¹, II 642¹³: S جَوّ: او, L ام:
صغيرتان من البُرْدانِ as explains 5 S رَحيلنا S: حَلَّ, so LS — O حُلَّ.
شائِعٌ, LS راعَنى: S var. رابَنى 15. صَبابَتى, S var. صَبابَةً 7. الدهنا.
وعَصْرِهِ: شامِلٌ, L وعَهْدِهِ (mentioned in S).

٧ (S 93δ) شَعَفَ القُلوبَ وما تُقَضّى حاجَةٌ مِثْلَ المَها بِصَرِيمَةِ الحَوْمانِ

ويروى بِصَرائِمِ الحَوْمان مكانٌ يَغْلُظُ ويَنْقادُ

٨ (S 93α) نَزَلَ المَشيبُ عَلَى الشَّبابِ فراعَنى وعَرَفْتُ مَنْزِلَهُ عَلَى أَخْدانى

٩ (S 93δ) حُورُ العُيونِ يَمِسْنَ غَيْرَ حَوادِفٍ هَزَّ الجَنوبِ نَواعِمَ العَيْدانِ

قال الحُورُ العُيونِ من النِّساء ما كان بَياضُ العَيْنِ اكثرَ من السَّواد ومنه سُمِّيَتِ الحَوْراء 5
حَوْراء لذلك ومنه سُمِّىَ الحَوارِىّ من الدَّقيق والحَوارِيّونَ اصحابُ عيسَى عَمَّ لِبَياضِ
ثِيابِهِم ويقال انّهم كانوا قَصّارِينَ وقوله يَمِسْنَ اى يَتَبَخْتَرْنَ يقال ماسَ الرَّجُلُ فهو يَمِيسُ
مَيْسًا وذلك اذا مَشَى فتَبَخْتَرَ فى مَشْيِه والحَوادِف من النِّساء القِصار والعَيْدان
النَّخْل الطِّوال الواحدة عَيْدانَةٌ

١٠ وإِذا وَعَدْتَكَ نائِلًا أَخْلَفْتَنَهُ وإِذا غَنيتَ فهُنَّ عَنْكَ غَوانِ 10

— L

[ويروى وإِذا مَشَيْنَ مَشَيْنَ غَيْرَ غَوانِى]

١١ أَصَحا فُؤادُكَ أَىَّ حينٍ أَوانِ أَمْ لَمْ يَرْعَكَ تَفَرُّقُ الجيرانِ

*١١ [أَخْطا الرَّبيعُ بِلادَهُمْ فتَيَمَّمُوا ولِحَيِّهِمْ أَحْبَبْتُ كُلَّ يَمانِى]

١٢ بَكَرَتْ حَمامَةُ أَيْكَةٍ مَحْزونَةٌ تَدْعُوا الهَديلَ فهَيَّجَتْ أَحْزانى

١٣ لا زِلْتِ فى غَلَلٍ يَسُرُّكِ ناقِعٌ وظِلالِ أَخْضَرَ ناعِمِ الأَغْصانِ 15

---

1 this verse should stand after v. 8 (as in LS): L شُعَف العلوبُ: وما, S بما:
وعرفت رَسْمَ مَنازِلٍ ابكانى .3 S var بصرائم, L بِصَرِيمَةِ. نُقَضّى حاجَةٌ: S
(see v. 4). 4 يَمِسْنَ, S يَمَلْنَ: L جَوادِف: S العيدانِ. 6 الحُوارِىّ,
O الحوارىّ. 8 S [جَوادِف] اى المسرعة كالظليم الجادف والحمامةُ تجدف
10 S غير var.: اىَّ, so S. 11 عوانى, so LS — O منْكَ. 12 S وَعَدْتُك: عنك,
S var. او. 14 OS مَحْزونَةٍ. 15 O زِلْتِ, S زِلْتِ (sic): أَمْ, S حَيِّ:
يَسُرُّكِ, so S — O يَسُرُّكَ.

١٤ ولَقَدْ أُبِيتُ ضَجِيعَ كُلِّ مُخَضَّبٍ رَخْصِ الأَنامِلِ طَيِّبِ الأَرْدانِ

١٥ عَطِرِ الثِّيابِ مِنَ العَبِيرِ مُذَيَّلٍ يَمْشِي الهُوَيْنا مِشْيَةَ السَّكْرانِ

١٦ صَدَعَ الظَّعائِنَ يَوْمَ بَنَّ فُؤادَهُ صَدْعَ الزُّجاجَةِ ما لِذاكَ تَدانِ S 94a (L 133 b)

قال الأصمعىّ الظَّعائِن الابل التى عليها النِّساء فإنْ لم يكن على الابل نساء فلا يقال لها ظَعائِنُ وذلك قول ابى عُبَيْدَةَ

١٧ هَلْ تُؤْنِسانِ ودَيْرُ أَرْوَى بَيْنَنا بالأَعْزَلَيْنِ بَواكِرَ الأَظْعانِ

قال عُمارة دَيْرُ أَرْوَى بالشَّأْم والأَعْزَلانِ وادِيانِ بالمَرْوت وقوله تُؤْنِسانِ يريد تُبْصِرانِ ويروى دونَنا

١٨ رَفَعَتْ مائِرَةَ الذُّفُوفِ أَمَلُّها طُولُ الوَحِيفِ عَلَى وَحَى الأَمْرانِ L 134a

الأَمْرانِ واحدها مَرَنٌ وهو ما وُقِحَ به الخُفُّ (قال ابو عبد الله رُقِحَ بالرّاء) ولُيِّنَ به ومُرِنَ اى لُيِّنَ قال وذلك اذا حُفِيَ الخُفُّ فيُلَيَّنُ بالشَّحْم والبَعْر وكُلّ ما وُقِحَ به O 229a الخُفُّ فهو مَرَنٌ

١٩ حَرْفًا أَضَرَّ بِها السِّفارُ كَأَنَّها حَقْنٌ طَوَيْتَ بِهِ نِجادَ يَمانِ

ويروى أَضَرَّ بِها الوَجِيفُ وقوله حَرْفًا فنَصَبَ اى رَفَعْتُ مائِرَةَ الذُّفوفِ حَرْفًا قال وذَفُّ النّاقةِ جَنْبُها يقول قد أَضَرَّ بهذه النّاقة سَفَرٌ واِعْمالى اِيّاها فى الهَواجِرِ وقوله نِجادَ يَمانٍ يريد حَمائِلَ السّيف واحدتها حِمالَةٌ

---

2 S مُذَيَّلٍ. 3 cf. Aghānī IX 185⁹: الزُّجاجَةِ, so O — LS الزُّجاجَةِ. 6 cf. Yāḳūt I 315², II 642¹⁴: تُؤْنِسانِ, S var. تُبْصِرانِ: بَيْنَنا, L S دُونَنا: L تَواكِرَ, 7 S الأَعْزَلُ مآء لبنى الاغر بن كعب. 9 cf. Lisān XVII 291¹¹: رَفَعْتُ, S var. فرَفَعْتُ. 10 مَرَنٌ, so OS (but المَرْن in Lisān *loc. cit.*) — gloss in L مُرَنٌ (sic) احد الامران عصبُ اليدين الواحد مَرَنٌ. والامران لخفا واحدها مرنٌ. 13 L السِّفارُ, L الوَجِيفُ.

٢٠ وإذا لَقِيتَ عَلَى زَرُودَ مُجاشِعًا تَرَكوا زَرُودَ خَبِيثَةَ الأَعْطانِ

٢١ قَتَلوا الزُّبَيْرَ وقِيلَ إنَّ مُجاشِعًا شَهِدوا بِجَمْعِ ضَياطِرٍ عُزْلانِ

ويروى ضاعَ الزُّبَيْرُ ويروى قُتِلَ ويروى غُزْلانٍ وهُمُ القُلْف وقال احمد بن عُبَيْد واحِدُ الضَّياطِرِ ضَيْطَرٌ وضَيْطَرًى وضَيْطارٌ وقال سَعْدانُ قوله ضَياطِرِ واحدها ضَيْطَرٌ وهو رَجُلٌ مُنْتَفِخُ الجَنْبَيْنِ ويقال ايضًا الضَّيْطارِ العَبْد والتّابِع قال سَعْدانُ وأَنْشَدَنا الأصمعىّ وتَشْقَى الرِّماحُ بالضَّياطِرَةِ الحُمْرِ وهُمُ الأَتابِع الذين يَخْدُمون النّاسَ فى العَساكِرِ وقوله عُزْلانٍ الواحد أَعْزَلُ وهو من الرِّجال الذى لا رُمْحَ معه ولا سِلاحَ ولو كانت معه عَصًى ما كان بأَعْزَلَ

٢٢ مِنْ كُلِّ مُنْتَفِخِ الوَرِيدِ كَأَنَّهُ بَغْلٌ تَقاعَسَ فَوْقَهُ خُرْجانِ

٢٣ يا مُسْتَجِيرَ مُجاشِعٍ يَخْشَى الرَّدَى لا تَأْمَنَنَّ مُجاشِعًا بِأَمانِ

قال وذلك انّهم غَدَروا بالزُّبَيْر وقد استجار بمُجاشِع فخَذَلوه حتّى قُتِلَ بين أَظْهُرِهِم ولم يَنْصُروه فلَزِمَهُم عارُ ذلك ابدًا

٢٤ إنَّ ابْنَ شِعْرَةَ والقَرِينَ وضَوْطَرَى بِئْسَ الفَوارِسُ لَيْلَةَ الحَدَثانِ

يقال ضَيْطَرٌ وضَوْطَرٌ سَواء وهو الرَّجُل المُنتفِخُ الجَنْبَيْنِ العريضُ وقوله ابن شِعْرَةَ يعنى محمّدَ بنَ عُمَيْر بن عُطارِد بن حاجِب بن زُرارَةَ قال والقَرِين يعنى عبدَ الله بنَ حَكيم بن زِياد بن علقمة بن حُوَىّ بن سُفْيَانَ بن مُجاشِع

٢٥ S 94b تَلْقَى صِفِنَّ مُجاشِعٍ ذا لِحْيَةٍ ولَهُ إذا وَضَعَ الإزارَ حِرانِ

---

1 L اذا. 2 S قُتِلَ الزُّبَيْرُ, L ضاعَ الزبيرُ: S ضياطِرِ. 3 O غُزْلانُ. 6 S وتُسْقَى, see Lisān VI 160¹¹ seq., where this verse is explained. 7 O عزلانُ. 13 S وضَوْطَرًا, with a gloss يعنى به البعيثَ. 17 L حُرانِ.

تَشْنِيَةُ حِرٍ اى هو امرأةٌ ويروى ضِفَنٌ ايضا [والكَسْر أَجْوَدُ] والضِّفِنُ الضَّخْم من الرِّجال الثّقيل الذى لا خيرَ عنده ولا قُوَّةَ

٢٦ أَبْنَى شِعْرَةَ إِنَّ سَعْدًا لَمْ تَلِدْ قَيْنًا بِلِيتَيْهِ عَصِيمُ دُخان

[اللِّيتان صَفْحَةُ العُنُق والعَصِيم الأَثَر]

٢٧ أَبِنا عَدَلْتَ بَنِى خَضافٍ مُجاشِعًا وعَدَلْتَ خالَكَ بالأَشَدِّ سِنانِ

يعنى سِنانَ بنَ خالد بن مِنْقَرٍ قال وإنّما جَعَلَه جريرٌ خالَه لانّ أُمَّ بَدْرٍ كانت بنتُ شِهاب بن حَوْط بن عَوْف بن كُلَيْب وأُمُّ كانت جَحْلةُ بنتُ بدل بن خديج بن صَخْر ابن مِنْقَرٍ والعَلاء بنُ قَرَظَةَ الضَّبّىُّ خالُ الفرزدق قال جرير ابنا عدلتَ يا فرزدقُ خالَكَ العَلاءَ بخالى الأَشَدِّ سِنانِ

٢٨ شَهِدَتْ عَشِيَّةَ رَحْرَحانَ مُجاشِعٌ بِمَجارِفٍ جُحَفَ الخَزِيرِ بِطانِ L 1345

ويروى بِمُحارِفٍ قال وكان يومُ رَحْرَحانَ لبنى عامر بن صعصعة على بنى دارم وكانوا أَسَروا فيه مَعْبَدَ بنَ زُرارَةَ قال وقد مَرَّ حديثُ رَحْرَحانَ فيما O 229δ املينا من الكتاب — L

٢٩ وَطِئَتْ سَنابِكُ خَيْلِ قَيْسٍ مِنْكُمُ قَتْلَى مُصَرَّعَةً عَلَى الأَعْطانِ

٣٠ أَنَسِيتَ وَيْلَ أَبِيكَ غَدْرَ مُجاشِعٍ ومَجَرَّ جِعْثِنَ لَيْلَةَ السِّيدانِ (L 1346)

يعنى غَدْرَ مُجاشِعٍ بالزُّبَيْر قال وجِعْثِن بنت غالب اختُ الفرزدق

---

3 S تلد with معا: O بِلَيْتَيْهِ, S بَلَيَّتِهِ: S دُجانِ. 4 glosses from L. 5 cf. p. 856⁵. 6 seq., L حوتر وخال (sic) سنان بن منقر السعدى اخوال الفرزدق العلا بن قرظه الضبّى. 10 بِمَجارِفٍ, so LS (see p. 318¹⁵) — O بِمَحارِفٍ, for the construction see Wright's Grammar II § 33: L حُجُفٍ (with a gloss للخزير يأكلونه بكتاكيفون). 11 بِمُحارِفٍ, so O: for the Battle of Raḥraḥān see p. 226¹² seq. 14 S مُصَرَّعَةً. 15 S جِعْثَنَ, L جُعَين.

٣٠* [ونَسيبتَ أَعْيَنَ والرِّبابَ وجارَكُمْ ونَوارَ حَيْثُ تَصَلْصَلَ الحِجْلانِ]

٣١ لَمّا لَقيتَ فَوارِسًا مِنْ عامِرٍ سَلَّوا سُيوفَهُمُ مِنَ الأَجْفانِ

٣٢ مَلَأْتُمْ صُفَفَ السُّروجِ كَأَنَّكُمْ خُورٌ صَواحِبُ قَرْمَلٍ وأَفانِ

يقول سَلَحْتم على السُّروج كأنكم نُوقٌ خُورٌ وهى الغِزار الكثيرة الأَلبان وقوله صَواحِبُ قَرْمَلٍ يقول اكلن قَرْمَلًا فسَلَحْنَ قال والقَرْمَل والأَفانى شَجَرٌ يقال فى مَثَلٍ ذَليلٌ عِنْدَ بِقَرْمَلَةٍ والقَرْمَلة نَبات ضعيف يُضْرَبُ ذلك مَثَلًا للرّجل الذّليل الضّعيف يستجير مَنْ هو اضعفُ منه قال والقَرْمَل والأَفانى نَبات ضعيف لا قُوَّةَ له وقال ابو النَّجْم فى تَصْداقِ ذلك يَخْبِطْنَ مُلّاحًا كَذاهِى القَرْمَلِ

٣٣ لِلّٰهِ دَرُّ يَزيدَ يَوْمَ دَعاكُمُ والخَيْلُ مُجْلِبَةٌ عَلَى حَلَبانِ S 95a

قال هذه وَقْعَةٌ لهم 10

٣٤ لاقَوْا فَوارِسَ يَطْعَنونَ ظُهورَهُمْ نَشْطَ البُزاةِ عَواتِقَ الخِرْبانِ

النَّشْط جَذْبٌ خفيفٌ وقوله نَشْطَ البُزاةِ يريد نَوْعَ البُزاة قال والخِرْبان ذُكورُ الحُبارَيات الواحدُ خَرَبٌ قال والعاتِق المُخْلِف الذى لم يخرج من ريش جَناحِه العشر يَطْعَنونَ ظُهورَهُمْ المعنى فى ذلك انّهم قد انهزموا فوَلَّوْهُم ظُهورَهُم فهم يَطْعَنون ظُهورَهُم

---

1 S وجارُكم. 3 S مَلَأْتُمْ, LS فلأتم: S خُورٌ. 4 O الكبيرة. 8 يَخْبِطْنَ الخ, cf. Lisān XIV 73¹⁴. 9 cf. Yāḳūt II 304³: يَزِيدَ, L رَبِدَ: S مُجْلِبَةٌ var. مُجْلِبَةٌ, Yāḳūt مُحْلِبَة: حَلَبانِ, O marg. الحَجَلبان, L جَلبان, S جَلَدان with a gloss ارض بالطايف كانت بها وقعة, and a var. على حُلوان. 10 after لهم O adds قال هذه الاصل الذى انتسخت منه ما نَصُّه (؟) فى (من supr.) الاصل فى تفسير هذا المجلمة المبهمة وحلبان من ارض البيت تحليط (sic) فتركته الى اليمن هذا يوم نجران (؟) وقد مر حديثه. 11 S يطعَنون: S عَوَاتِق. 13 gloss in L العاتق المخلف من الطير.

٣٥ لا يَخْفَيَنَّ عَلَيْكَ أَنَّ مُحَمَّدًا مِنْ نَسْلِ كُلِّ صِفِنَّةٍ مِبْطَانِ

يعنى مُحَمَّدَ بنَ عُمَيْرِ بن عُطارِدٍ قال والصِّفِنَّة من النساء الضَّخْمَة الكثيرة اللَّحْم المُسْتَرْخِيَة يعيّره بذلك

٣٦ إِنْ رُمْتَ عَبْدَ بَنى أُسَيْدَةَ عِزَّنا فَٱنْقُلْ مَناكِبَ يَذْبُلٍ وِذِفَانِ (L 134b)

وأبان ايضا نَصَبَ عَبْدَ اراد يا عَبْدَ يعنى محمّد بنَ عُمَيْرٍ [أُسَيْدَة أُمّ مالكٍ ذى الرُّقَيْبَةِ القُشَيْرِىّ] قال وإنّما المعنى فى ذلك يقول انّ أحسابنا كالجبال الرّاسية فإنْ اردتَ مُفاخَرَتَنا فهل تستطيع أنْ تَنْقُلَ جَبَلًا من مكانه فضَرَبَه مَثَلًا للجبال يُؤيِّسُه ممّا اراد من مُفاخَرَتِه

٣٧ إِنّا لَنَعْرِفُ ما أَبوكَ بِحاجِبٍ فَٱلْحَقْ بِأَصْلِكَ مِنْ بَنى دُهْمانِ

[أَبوكَ يعنى عُمَيْرَ بنَ عُطارِدٍ بَنى دُهْمان وهم من بنى نَصْر بن مُعاوِيَةَ]

٣٨ لَمّا ٱنْهَزَمْتَ كَفَى الثُّغورَ مُشَيَّعٌ مِنّا غَداةَ جَبَنْتَ غَيْرُ جَبانِ

قال وإنّما عَنَى عَتّابَ بنَ وَرْقاءَ قال وكان محمّد بن عُمَيْر على آذَرْبَيْجانَ فأغار على اهل S —
موقانَ فهَزَموه وأخذوا لِواءَه فسار اليهم عَتّابُ بنُ وَرْقاءَ الرِّياحىّ فأخذ لِواءَ محمّدٍ ففى
ذلك يقول جرير لعَتّاب O 230a

ما كانَ مِنْ مَلِكٍ تَراهُ وسُوقَةٍ كُنّا نُنافِرُهُ عَلَى عَتّابِ
أَنْتَ ٱسْتَلَبْتَ لَنا لِواءَ مُحَمَّدٍ وأَقَمْتَ بالجَبَلَيْنِ سُوقَ ضِرابِ

---

1 مُحَمَّدًا, S مُحاشِعًا. 4 عَبْدَ, S عِنْدَ: LS وأَبانٍ. 5 seq., words in brackets from L — see p. 652⁹. 9 cf. p. 495¹⁵: لَنَعْرِفُ, S var. لَنَعْلَمُ: فَٱلحَقْ S: لَدارِم, L بِحاجِبٍ. 10 من supplied from conjecture: S نصر, but see p. 495¹⁴ seq. and Ibn Duraid 178⁸. 15 seq., verses not in Jarīr: L ملك ولا من سوقه: gloss in L على هاهنا موضع الباء يقول ما كنا ننافره بعتاب, but in reality على is here = فَوْقَ.

قال وإنّما عنى بذلك قَتْلَ عَتّابِ الزُّبَيْرَ بنَ الماحوزِ باصْبَهانَ وحَرْبَ الأَزارِقَةِ وفَتْحَه الرَّىَّ وطَبَرِسْتانَ وطَرْدَه الفَرّخانَ فلَحِقَ بجَبَلِ الشِّرِّزِ فمات فيه وفى ذلك يقول أَعْشَى هَمْدانَ

أَفْلَتَ الفَرّخانُ فى جَبَلِ الشِّـــرِّزِ رَكْضًا وقَدْ أُصِيبَ بِكَلْمِ

قال وجَبَلُ الشِّرِّزِ فى الدَّيْلَم فى مكانٍ منيعٍ أَشِبٍ

٣٩ شَبَثٌ فَخَرْتُ بِهِ عَلَيْكَ ومَعْقِلٌ وبِمالِكٍ وبِفارِسِ العَلْهانِ (S 95a)

قال يعنى شَبَثَ بنَ رِبْعِىٍّ الرِّياحىّ ومَعْقِلَ بنَ قيسٍ الرِّياحىّ صاحبَ شُرْطَةِ عَلِىِّ بنِ ابى طالبٍ رضه وقد مرّ حديثه فيما امليناه من الكتاب والعَلْهان عبد الله بن الحُرِّ بن عاصِم بن عُبَيْد بن ثعلبة بن يَرْبوع وهو ابو مُلَيْل قال ابو عُبَيْدَةَ وإنّما سُمِّىَ العَلْهانَ فى يومِ بنى غُبَرَ بَمَلْهَمَ قال فجعل يُقَتِّلُهم فقيل اقْتُلوه فانّه رَجُلٌ عَلْهانُ لا يَعْقِلُ قال وذلك لانّهم قتلوا اخاه فطَلَبَهم بثَرَتِه

٤٠ هَلّا طَعَنْتَ الخَيْلَ يَوْمَ لَقِيتَها طَعْنَ الفَوارِسِ مِنْ بَنى عُقْفانِ (L 135a)

قال الأصمعىّ خرج نَفَرٌ من الخَوارِجِ على الحَجّاجِ بن يوسُفَ وخَوْشَبُ بنُ يَزيدَ على شُرْطَةِ الكوفة قال فتحصّن خَوْشَبٌ فى القَصْرِ وأخذ الخوارجُ على اهلِ الكوفة بأَفْواهِ السِّكَكِ ممّا يَلى الجيرةَ فقال إياسُ بن حُصَيْنِ بن زِيادِ بن عُقْفانَ كَمْ عِدَّةُ الخوارج قالوا كذا وكذا فقال لِبَنيه يا بَنِىَّ لا يَخْرُجُ اليهم إلّا عِدَّتُهم قال فخرجوا اليهم فجاء كُلُّ رجلٍ

---

5 S فَخَرْتُ: وبِفارِسِ, so OLS, but the explanation in O (with which S substantially agrees) presupposes وبِفارِسَىِ: O العَلْهانِ with معا. 6 seq., L has شبث بن ربعى ومعقل بن قيس الرياحيان ومالك بن نويره [read نُوَيْرَة] وفارس العلهان ابو مليل عبد الله بن الحرث احد بنى ثعلبه بن يربوع والعلهان فرسه. 9 O يوم لبنى, S يوم بنى. 11 seq. cf. p. 495¹⁹ seq.: L إذْ لاقيتَهُم. 12 seq., in L this notice begins هذا يوم البُطَين، بنو عقفان بن يربوع، اراد بهذا يوم البطين الحارثى وذلك انه خرج نفرٌ من الخوارج على عهد الحجاج الخ.

من بنى عُقْفانَ برأسِ رجلٍ من الخوارج قال وبَلَغَ الخَبَرُ الحَجّاجَ فبَعَثَ الى إياس بن حُصَيْن فقال افْرِضوا فى ثلثمائة فى السّنة فقال فى ذلك إياس بن حُصَيْن

ما فى ثَلاثٍ ما يُجَهِّزْنَ غازِيًا ولا فى ثَلاثٍ مَنْعَةٌ لِفَقيرِ

فقال الحَجّاج حين بَلَغَه شِعْرُه افْرِضوا له فى الشَّرَف ففَرَضوا فى ألْفَىْ درهمٍ وهى درجةُ اهلِ الشَّرَف

— L

٤١ أَلْقُوا السِّلاحَ إِلَىَّ آلَ عُطارِدٍ وتعاظَموا ضَرْطًا عَلَى الدَّكّانِ

S 95b (L 135a)

٤٢ يا ذا العَباءةِ إنَّ بِشْرًا قَدْ قَضَى أَنْ لا تَجوزَ حُكومَةُ النَّشْوانِ

يريد بِشْرَ بنَ مَرْوانَ بن الحَكَم وقوله يا ذا العباءة يعنى الاخطل قال والعَباءة الكساء يعيّره بلُبْس الكساء

— L

10 ٤٣ فدَعوا الحُكومَةَ لَسْتُمْ مِنْ أَهْلِها إنَّ الحُكومَةَ فى بَنى شَيْبانِ

٤٤ بَكْرٌ أَحَقُّ بِأَنْ يكونوا مَقْنَعًا أَوْ أَنْ يَفُوا بِحَقيقَةِ الجيرانِ

٤٥ قَتَلوا كُلَيْبَكُمْ بِلَقْحَةِ حارِهِمْ يا خُزْرَ تَغْلِبَ لَسْتُمْ بِهِجانِ

٤٦ كَذَبَ الأُخَيْطِلُ إنَّ قَوْمى فيهِمُ تاجُ المُلوكِ ورايَةُ النُّعْمانِ (L 135a)

٤٧ مِنْهُمْ عُتَيْبَةُ والمُحِلُّ وقَعْنَبٌ والحَنْتَفانِ ومِنْهُمُ الرِّدْفانِ O 230b

15 يريد عُتَيْبَةَ بنَ الحُرِث بن شِهاب والمُحِلَّ بنَ قُدامة بن أُسْوَدَ بن أُبَىّ بن الحُمَّرة

---

2 L افرضوا له فى ثلاث مائه درهم فى السنه . 4 L ففرضوا له فى الفين . 6 S آلَ : السِّلاحَ , S السُّيوفَ var. السِّلاحَ : ألقوا S . 7 L ألا , أَنْ لا . 10 L فدعِ . 11 S بَكْرٌ , مُضَرُ var. بَكْرٌ : تكونوا S , S var. وبأن , أَوْ أَنْ . 12 see the narrative at the end of the poem. 13 S كَذِبَ , with variants كذب الفرزدق and ان قومى قبلهم فَسَطَتْ فوارسهم على النعمٰن . 14 cf. Mubarrad 763[13], Lisān XI 16[14] : مِنْهُمْ , S منّا var. منهم : والخيثفانُ S . 15 الحُمَّرة , L حمرة .

ابن جعفر بن ثعلبة بن يربوع وقَعْنَبُ بنَ عَتّاب بن الحُرِث بن عمرو بن قَعْطام بن رِباح بن يربوع ويروى فى بعض قول الرُّواة وطارِقٌ والقَعْنَبانِ وهو طارِق بن حَصَبَة بن أَزْنَمَ بن عُبَيْد بن ثعلبة بن يربوع أَسَرَ قابوسَ بنَ المُنْذِر قال والحَنْتَفانِ ابنا أَوْس بن اهاب بن حِمْيَرىّ بن رِباح بن يربوع قال ابو جعفر الحَنْتَفانِ يعنى حَنْتَفَ بنَ السَّجْف وأخاه وهما ثَعْلَبِيّانِ ومَنْ رَوَى القَعْنَبانِ عَنَى قَعْنَبَ بنَ عَتّاب بن عَرْمِىّ الرِّياحىّ وقَعْنَبَ بنَ عِصْمَة بن عاصم بن عُبَيْد بن ثعلبة بن يربوع قال والرِّدْفانِ عَتّابُ بنُ عَرْمِىّ بن رِباح وابنه عَوْفُ بنُ عَتّاب وقيسُ بنُ عَتّاب ابنا عَتّاب بن عَرْمِىّ

٤٨ انّى لَيَعْرِفُ فى السَّرادِقِ مَنْزِلى عِنْدَ المُلوكِ وعِنْدَ كُلِّ رِهانِ

٤٩ ما زالَ عِيصُ بَنى كُلَيْبٍ فى حِمًى أَشِبِ أُلِفَ مَنابِتِ العِيصانِ

قال العِيص الأَصْل [يروى بَنى تَميمٍ ثابِتًا] والأُلَف الكثير النَّبْتِ وإنّما ضَرَبَه مَثَلًا يريد انّ أَصْلَنا لا يُرامُ مَنْعَةً

٥٠ الضّارِبينَ إذا الكُماةُ تَنازَلوا ضَرْبًا يَقُدُّ عَوانِقَ الأَبْدانِ

L 135b S 96a

الكُماة الأَبْطال الأَشِدّاء الذين يُعْرَفُ مكانُهم فى الحرب والأَبْدان الدُّروع واحدها بَدَنٌ

٥١ وحَمَى الفَوارِسُ مِنْ غُدانَةَ انَّهُمْ نِعْمَ الحُماةُ عَشِيَّةَ الأَرْنانِ

قال إنّما عنى بذلك وكيعَ بنَ حَسّان بن قيس بن ابى سُودٍ ومَنْ شَهِدَهُ من بنى غُدانَةَ

---

2 وطارِقٌ الخ , this variant is mentioned in S also. 3 والحَنْتَفانِ الخ , see p. 298[6] seq. 7 والرِّدْفانِ الخ , so O — L والردفان قيس وعوف ابنا عتاب بن عرمى . 9 وعِنْدَ , S var. ويَوْمَ : وعِنْدَ كُلِّ , L وكل يوم : رِهانِ O . 10 S أَلَفَّ : L الأغصانِ (sic) أَلَفَّ منابتَ . 11 بَنى الخ , this variant must be incomplete. 13 S var. الضارِبُونَ . 16 seq. cf. p. 349[16] seq.

حين قَتَلَ قُتَيْبَةَ بنَ مُسْلِم وغَلَبَ على مَنابِرِ خُراسانَ وقد مرّ حديثه فيما امليناه من الكتاب وقوله الإرْنان يريد عشيّةً تَكْثُرُ فيها الأَصْوات وهي الرَّنّة

٥٢ إنّا لَنَسْتَلِبُ الجَبابِرَ تاجَهُمْ قابوسُ يَعْلَمُ ذاكَ والنُّعْمانِ

[يروى إنّا لَنَغْتَصِبُ المُلوكَ نُفوسَهُمْ] وقد مرّ حديث قابوس يوم طِخْفَة [النُّعْمانِ حَسّانُ ومُعاوِيَةُ من كِنْدَة]

٥٣ ولَقَدْ شَفَوْكَ مِنَ المُكَوَّى جَنْبُهُ واللّهُ أَنْزَلَهُ بِدارِ هَوانِ

٥٤ جارَيْتَ مُطْلِعَ الجِراءِ بِنابِهِ رَوْقٌ شَبِيبَتُهُ وعُمْرُكَ فانِ L 1365

[المُطْلِع الضّابِطُ الأَمْرِ القَوِيُّ عليه]

٥٥ ما زِلْتُ مُذْ عَظُمَ الخِطارُ مُعاوِدًا ضَبْرَ المائِيْنَ وسَبْقَ كُلِّ رِهانِ

قال الضَّبْرُ الوَثْبُ يقال من ذلك ما أَحْسَنَ ضَبْرَ الفَرَسِ اذا كان حَسَنَ الوَثْبِ [والمائِين اراد مائِينَ من الغِلاء جَمْعِ غَلْوَة] وقوله ولَقَدْ شَفَوْكَ مِنَ المُكَوَّى جَنْبُهُ قال وذلك انّه لمّا قَتَلَ الحَجّافُ اهلَ الرَّحوب بالبِشْر فأرادوا أَنْ يَقْبُروا قَتْلاهُمْ أَتاهُمُ الشَّمَرْذَى احدُ بنى الوحيد (قال والوحيد عَوْف وكَعْب ابنا سعد بن زُهَيْر بن جُشَمَ بن بَكْر) فقال لهم الشَّمَرْذَى إنّكم إنْ قبرتم اصحابكم فكانوا كثيرًا عُيِّرْتُمْ بها ما دامت تلم حَيْوَةٌ فحَرِّقوهم فوقع شِهاب على جَنْب الشَّمَرْذَى فأَحْرَقه ثمّ قَتَلَتْه قَيْسٌ بعد ذلك بالبَليخ قَتَلَه رَجُلٌ من غَنِيّ وفي إحْراقهم يقول الحَجّاف O 231a

---

4 الجَوْنان الخ, gloss from L — see pp. 407², 410⁴ (عمرو ومعوية).
6 see the glosses after v. 55; marginal gloss in L اراد المطين الخارجى (sic).
7 cf. p. 497¹¹: جارَيْتَ, L لاقيتَ: S مُضْطَلِعَ: الجِراء, L الرهانِ (mentioned in S): O رَوْقٌ: S رَوْقًا var. رَوْقٌ شَبِيبَتُه. 8 gloss from L.
9 مُعاوِدًا, S var. مُعَوِّدًا. 10 seq. words in brackets from L: L والمِئِينَ.
12 O الشَّمَرْذَى and so also below (see p. 402⁶). 14 O فحرقوهم unvocalised.

لَقَدْ أُوقِدَتْ نارُ الشَّمَرْذَى بِأَرْوُسٍ عِظامِ اللِّحَى مُعْرَنْزِماتِ اللَّبانِزِ

تُحَشُّ بِأَوْصالٍ مِنَ القَوْمِ بَيْنَها وبَيْنَ الرِّجالِ المُوقِدِيها المَحارِمُ

٥٥* [ما زالَ مَنْزِلُنا لِتَغْلِبَ غالِبًا واللّهُ شَرَّفَ فَوْقَهُمْ بُنْيانى]

٥٦ (L 135b) فاقْبِضْ يَدَيْكَ فانَّنى فى مُشْرِفٍ صَعْبِ الذُّرَى مُتَمَنِّعِ الأَرْكانِ

يقول نَسَبى عالٍ يعلو الجَبَلَ الذى لا يُرام صُعوبةً وإنّما ضَرَبَه مَثَلًا لنَسَبِه وانّه لا يُدانيه احد ولا يَبْلُغُه [قال ابو عُبَيْدَةَ ولمّا بَلَغَ الأَخْطَلَ قولُ جريرٍ فاقْبِضْ يَدَيْكَ فانَّنى فى مُشْرِفٍ قال الأَخْطل قَبَضَ يَدى مالَهُ رَماهُ اللهُ بِداءٍ] L

٥٧ ولَقَدْ سَبَقْتُ فما وَراءى لاحِقٌ بَدْءًا وخَلّى فى الجِراءِ عِنانى

٥٨ (S 96b / L 135b) نَزَعَ الأُخَيْطِلُ حينَ جَدَّ جِراؤُنا حَطَمَ الشَّوَى مُتَكَسِّرَ الأَسْنانِ

ويروى مُتَهَتِّمَ الأَسْنانِ قوله نَزَعَ الأُخَيْطِلُ يقول كَفَّ لمّا عَلِمَ انّه مسبوق بالشَّرَف والشَّوَى في القوائم والعرب تقول رَماهُ وأَشْواهُ وذلك اذا اصاب قوائمه وهو أَسْلَمُ الرَّمْي لانّ الشَّوَى ليس بمَقْتَلٍ وإنّما المَقْتَل أَنْ يُصيبَ خاصِرَتَه او نَحْوَها من جَوْفِه

٥٩ قُلْ لِلْمُعَرِّضِ والمُشَوِّرِ نَفْسَهُ مَنْ شاءَ قاسَ عِنانَهُ بِعِنانى

٦٠ عَمْدًا حَزَزْتُ أُنوفَ تَغْلِبَ مِثْلَ ما حَزَّ المَواسِمُ آنُفَ الأَقْيانِ

٦١ ولَقَدْ وَسَمْتُ مُجاشِعًا ولِتَغْلِبٍ عِنْدى مُحاضَرَةٌ وطولُ هَوانِ

٦٢ قَيْسٌ عَلَى وَضَحِ الطَّرِيقِ وتَغْلِبٌ يَتَقاوَدونَ تَقاوُدَ العُمْيانِ

٦٣ (L 136a) لَيْسَ ٱبْنُ عابِدَةِ الصَّليبِ بِمُنْتَهٍ حَتّى يَذوقَ بِكَأْسِ مَنْ عادانى

---

1 cf. p. 402⁶. 4 S واقْبِضْ, but فاقبض in the gloss: مُشْرِفٍ, S var. جَدَعْتُ. 9 O مُتَكَسِّرِ. 10 مُتَهَتِّمَ, O مهتم. 14 حَزَزْتُ, S var. بانِفِ. 15 هَوانِ, S var. مِتانِ. 16 S var. يَتَرَدَّدونَ تَرَدُّدَ. 17 عادانى, S var. هاجانى.

— L

٦٤ إنّ القصائدَ يا أُخَيْظِلُ فاعْتَرِفْ قَصَدَتْ إليكَ مُجَرَّةَ الأَرْسانِ

٦٥ وعَلِقْتَ فى قَرَنِ الثَّلاثَةِ رابِعًا مِثْلَ البِكارِ لُزِزْنَ فى الأَقْرانِ (L 135b)

*٦٥ [والنِّمْرُ حَتَّى ما يُنالُ قَديمُهُمْ سَبَقُوكَ حينَ تَخاطَرَ الخَيّانِ

**٦٥ إنّ الفَوارِسَ مِنْ رَبيعَةَ كُلِّهِمْ يَرْضَوْنَ لَوْ بَلَغوا مَدَى الضَّحْيانِ] S 97a

٦٦ ما نابَ مِنْ حَدَثٍ فَلَيْسَ بِمُسْلِمى عَمْرى وحَنْظَلَتى ولا السَّعْدانِ

قال الثَّلْثَةَ القَرْزَدَقَ والبَعيثَ وعُمَرَ بنَ لَجَإٍ والرّابِعَ الأَخْطَلَ ويقال فى قَرَنِ الثَّلْثَةِ يعنى القَرْزَدَقَ والبَعيثَ ومُحَمَّدَ بنَ عُمَيْرٍ وقوله بِمُسْلِمى عَمْرى يريد عَمْرَو بنَ تميم وحَنْظَلَةَ بنَ مالِكِ بنِ زَيْدِ بنِ تميم والسَّعْدانِ يعنى سَعْدَ بنَ زَيْدِ مَناةَ بنِ تميم وسَعْدَ بنَ مالِكِ بنِ زَيْدِ مَناةَ ويقال سَعْد بن ضَبَّةَ بنِ أُدٍّ هذا فى رِوايَةِ

10 الى عُثْمانَ سَعْدانَ

٦٧ وإذا بَنو أَسَدٍ عَلَىَّ تَحَدَّبوا نَصَبَتْ بَنو أَسَدٍ لِمَنْ رادانى

ويروى رامانى يريد أَسَد بن خُزَيْمَةَ بن مُدْرِكَةَ وهو عَمْرو بن الياس بن مُضَرَ وقوله تَحَدَّبوا يريد تعطّفوا ومَنَعونى من كُلِّ مَنْ ارادنى بسوء ورامانى بالحجارة خاصَّةً

٦٨ والغُرُّ مِنْ سَلَفَىْ كِنانَةَ إنَّهُمْ صِيدُ الرُّءُوسِ أَعِزَّةُ السُّلْطانِ

15 قوله سَلَفَىْ كِنانَةَ يريد كِنانَةَ بنَ خُزَيْمَةَ بن عمرو بن الياس وهو مُدْرِكَةُ بنُ الياس

1 S مَجَرَّةَ. 2 S قَرْنِ: لُزِزْنَ, L دَرِقَ, S var. دَرَقْنَ (sic): see the glosses after v. 66. 4 S كُلُّهُمْ: الضَّحْيان, see Ibn Duraid 202⁶ seq., Lisān XIX 215²³. 5 i. e. « whatever occurs... » 8 زيد بن تميم, so O: L والسعدان سعد بن مالك من بنى اسد بن خزيمه وسعد بن زيد مناه من بنى تميم. 11 S قُرَيْش. 14 والغُرُّ, so S — O: كنانة, O marg. كِنانَةَ: رامانى. LS تحدّبت (so L).

O 231b وقوله صيدُ الرُّءُوسِ يقول هم متكبّرون يُميلون رُءُوسَهم للكِبْر وأَصْلُ الصَّيَد داءٌ يأخذ الابلَ فى رُءُوسِها فتُميل رُءُوسَها من وَجَعِه فنقلَتْه العَرَبُ الى النّاس فقالوا أَصْيَدُ من ذلك اى متكبّر يُميلُ رأسَه تَعَظُّمًا وتَجَبُّرًا وهذا من الحُروف المنقولة تكون للشىء ثمّ تُنْقَلُ الى غيرِه وقد فَعَلَتْه العَرَبُ فوَسَّعَتْ بذلك كلامَها

٦٩ مالَتْ عَلَيْكَ جِبالُ غَوْرِ تِهامَةٍ وغَرِقْتَ حَيْثُ تَناطَحَ البَحْرانِ

٧٠ ولَقيتَ رايَةَ آلِ قَيْسٍ دونَها مِثْلَ الجِمالِ طُلِينَ بالقَطِرانِ

٧١ (L 136a) هَزُّوا السُّيوفَ فأَشْرَعوها فيكُمُ وذَوابِلًا يَخْطِرْنَ كالأَشْطانِ

ويروى هَزُّوا الرِّماحَ فأَشْرَعَتْ بِطُهورِهِمْ هَزَّ الرِّياحِ عَوالِىَ المُرّانِ [يروى هَزَّ الجَنوبِ عَواتِقَ المُرّانِ] قال الذَّوابِلَ الرِّماحَ وقوله يَخْطِرْنَ المعنى انّ اصحابَها يَخْطِرون بها عند القِتال والمُطاعَنَة يقول هم يَتَبَخْتَرون غيرَ مُكْتَرِثين للحَرْب فصَيَّرَ الخَطَرانَ للرِّماحِ وإنّما الفِعْل لأصحاب الرِّماحِ وقد تفعل العَرَبُ ذلك كثيرًا وقوله كالأَشْطانِ وهى الحِبال شبّه القَنا بالحِبال لطُولِها

٧٢ فتَرَكْنَهُمْ جَزَرَ السِّباعِ وفُلُّكُمْ يَتَساقَطونَ تَساقُطَ الحَمْنانِ

ويروى فتَرَكْتُمُ والفُلّ القوم المهزومون يقال من ذلك هؤُلاء فَلّ فلانٍ يريد هؤُلاء الذين هُزِموا مع فلانٍ وفُلَّ القومُ اذا هُزِموا [الحَمْنان الحَلَم الصِّغار]

٧٣ تَرَكَ الهُذَيْلُ هُذَيْلَ قَيْسٍ مِنْكُمُ قَتْلَى يُقَبِّحُ رُوحَها المَلَكانِ

6 S var. رايَةَ أَعْصُرٍ مِنْ دونِها: O آل: دونَها, L انّها. 7 L reads as below. 8 L لطُهورِهِمْ, adding احمد روى فاشرعوا لطُهوركم هز الرماح عواتق المُرانِ. 10 O مكترثين. 13 S فتَرَكْتُمْ, L: فتَرَكْتَنكم S: جَزَرَ: وفُلّكم S: الحَمْنانِ, S var. القُرْدانِ [read القِرْدانِ]. 16 يُقَبِّحُ, S: يُقتِحُ: روحَها, S var. وَجْهَها.

٧٤ فَاخْسَأْ إِلَيْكَ فلا سُلَيْمٌ مِنْكُمُ والعامِرانِ ولا بَنو ذُبْيانِ S 97b

ويروى فَاقْصُرْ فإنَّكَ لا سُلَيْمًا نِلْتُمُ والعامِرَيْنِ [ولا بَنى ذُبْيانِ] يريد سُلَيْمَ بنَ مَنْصورٍ قال والعامِرانِ عامِرُ بنُ صَعْصَعَةَ وعامِرُ بنُ رَبيعَةَ بن عامِر بن صعصعة

٧٥ قَوْمٌ لَقيتَ قَناتَهُمْ بِسِنانِها ولَقُوا قَناتَكَ غَيْرَ ذاتِ سِنانِ (L 135a)

٧٦ يا عَبْدَ خِنْدِفَ لا تَزالُ مُعَبَّدًا فَاقْعُدْ بِدارِ مَذَلَّةٍ وهَوانِ —L 5

*٧٦ [إنّى إذا خَطَرَتْ وَراءى خِنْدِفٌ لا يَقْشَعِرُّ مِنَ الوَعيدِ جَنانى]

٧٧ وَالْزَمْ بِحِلْفِكَ فى قُضاعَةَ إنَّما قَيْسٌ عَلَيْكَ وخِنْدِفٌ أَخَوانِ (L 135b)

وإنّما عنى بذلك حِلْفَ اليَمَنِ ورَبيعَةَ

٧٨ أَحْمَوْا عَلَيْكَ فلا تَجوزُ بِمَنْهَلٍ ما بَيْنَ مِصْرَ إلَى قُصورِ عُمانِ

10 ويروى قَوْمٌ هُمُ مَلأُوا عَلَيْكَ بُيُوتَهُمْ ما بَيْنَ مِصْرَ إلَى جُنوبِ عُمانِ يقول ضَيَّروا عليك الدُّنْيا حتّى فليس لك منها شىء لذلّتك وقلّتك —L

٧٩ والتَّغْلَبِيُّ عَلَى الجَوادِ غَنيمَةٌ بِئْسَ الحُماةُ عَشيَّةَ لاقَوْنِى

٨٠ والتَّغْلَبِيُّ مُغَلَّبٌ قَعَدَتْ بِهِ مَسْعاتُهُ عَبْدٌ بِكُلِّ مَكانِ (L 135c)

قوله والتَّغْلَبِيُّ مُغَلَّبٌ يقول هو ابدًا مغلوب لقلّته —L

15 ٨١ سُوقُوا النِّقادَ فلا يَحِلُّ لِتَغْلِبٍ سَهْلُ الرِّمالِ ومَنْبِتُ الضَّمْرانِ

٨٢ لَعَنَ الإلٰهُ مِنَ الصَّليبِ إلٰهَهُ واللّابِسينَ بَرانِسَ الرُّهْبانِ L 136a

---

1 L فَاقْصُرْ الخ: سُلَيْمٌ, so S — O سَلِيمٌ (but سُلَيْمًا below). 2 words in brackets from L. 5 فَاقْعُدْ, S var. فَاخْسَأْ. 7 وَالْزَمْ, L فالحق, S مَسِّكْ: S بِحِلْفِكَ: فى, L من. 9 L قَوْمٌ الخ: فلا, S فما: قُصورِ, S var. جِبالِ. 12 والتَّغْلَبِيُّ, so O — S والتغلبىّ (and so also in vv. 80, 85). 15 O وَمَنْبِتُ: S var. الضَّمْرانِ الضَّمْرانِ. 16 لَعَنَ, L قبح (mentioned in S).

O 232a S 98a ٨٣ والذّابِحينَ إذا تَقارَبَ فِصْحُهُمْ شُهْبَ الجُلودِ خَسيسَةَ الأثْمانِ

قوله إذا تَقارَبَ فِصْحُهُمْ يعنى عيدَهُم قوله شُهْبَ الجُلودِ يعنى الخَنازيرَ ألْوانها شُهْب

٨٤ مِنْ كُلِّ ساجِي الطَّرْفِ أَعْصَلَ نابُهُ فى كُلِّ قائِمَةٍ لَهُ ظُلْفانِ

[الأَعْصَل الأَعْوَج والسّاجِى السّاكن]

٨٥ تَغْشَى المَلٰئِكَةُ الكِرامُ وفاتِنا والتَّغْلَبِيُّ جَنارَةُ الشَّيْطانِ

٨٦ يُعْطَى كِتابَ حِسابِهِ بِشِمالِهِ وكِتابُنا بِأَكُفِّنا الأَيْمانِ

٨٧ أَتُصَدِّقونَ بِمارِ سَرْحِسَ وابْنِهِ وتُكَذِّبونَ مُحَمَّدَ الفُرْقانِ

٨٨ ما فى دِيارِ مُقامِ تَغْلِبَ مَسْجِدٌ وتَرَى مَكاسِرَ حَنْتَمٍ ودِنانِ

—L *٨٨ [وإذا وَزَنْتَ بِمَجْدِ قَيْسٍ تَغْلِبًا رَجَحوا عَلَيْكَ وشُلْتَ فى المِيزانِ]

٨٩ غَرَّ الصَّليبُ ومارِ سَرْحِسَ تَغْلِبًا حَتّى تَقاذَفَ تَغْلِبَ الرَّجَوانِ

٩٠ (L 135d) تَلْقَى الكِرامَ إذا خُطِبْنَ غَوالِيًا والتَّغْلَبِيَّةُ مَهْرُها فَلْسانِ

٩١ (L 136a) تَضَعُ الصَّليبَ عَلَى مَشَقِّ عِجانِها والتَّغْلَبِيَّةُ غَيْرُ جِدِّ حَصانِ

---

1 S فِصْحُهُمْ: ضُهْبَ الجُنوبِ رَكِبَكَهُ الاثمان L, adding الرَّكيك الخَسيس اراد تَغْشَى مَلائِكَةُ. 5 glosses from L. 6 S var. الخَنازيرِ، احمد روى شُهبَ (sic) الإلٰهُ: S الكِرامَ: جَنازَةُ, so OS. 7 see Ḳur'ān LXIX 19, 25: L والتغلبى كتابه بشماله. 8 S أَيُصَدِّقونَ: وَيُكَذِّبونَ S: O بِمارِ with معا: S مُحَمَّدَ, L منزل, S var. بِمَنْزِلِ. 9 S مَقامِ. 11 O ومارَ, S ومارِ. 13 تَضَعُ, S var. رَقَموا: L لاجَ الصَّليبُ: L خدِ حِصانِ.

٩٢ قَبَحَ الإلٰهُ سِبالَ تَغْلِبَ انّها ضُرِبَتْ بِكُلِّ مُخَفْخِفٍ خَنّانِ —L

قال وقوله بِكُلِّ مُخَفْخِفٍ يعنى خِنْزِيرًا مُخَفْخِفًا

—LS قال ابو عُثْمانَ حدّثنا ابو عُبَيْدَةَ عن مُقاتِلٍ الأَحْوَلِ المَرْثَدِىّ قال عَدِىٌّ الذى لُقِّبَ المُهَلْهِلَ وكُلَيْبٌ وسالِمٌ وفاطِمَةُ بنو ربيعة بن الحُرث بن زُهَيْر بن جُشَمَ قال وإنّما سُمّىَ مُهَلْهِلًا لأنّه هَلْهَلَ الشِّعْرَ يعنى سَلْسَلَ بناءه كما يقال ثَوْبٌ مُهَلْهَلٌ اذا كان خفيفًا ✿ قال وفاطِمَةُ أُخْتُهم ولدت امْرَءَ القيس بنَ حُجْرٍ الكِنْدِىَّ وكانت عند كُلَيْب بن ربيعة أُخْتُ لِهَمّام بن مُرَّة وجَسّاسٍ اخيه بن مُرَّة بن ذُهْل بن شَيْبانَ وأُمّ جَسّاسٍ وهَمّامٍ ابْنَىْ مُرَّةَ هَيْلَةُ بنت مُنْقِذ بن سَلْمانَ بن كَعْب بن عُمَرَ بن سعد بن زَيْدِ مَناة بن تميم وكانت اختُ هَيْلَةَ البَسوسُ فى بنى شَيْبانَ ومعها ابنٌ لها وناقةٌ يقال لها السَّحابُ ومعها قَصيلٌ لها وزَوْجُها الجَرْمِىُّ ✿ قال فبينا اختُ هَمّامٍ وجَسّاسٍ تَغْسِلُ رأسَ زَوْجِها كُلَيْبِ ابنِ ربيعة وتُسَرِّحُه ذاتَ يومٍ قال لها كُلَيْبٌ مَنْ أَعَزُّ وائِلٍ فصَمَتَتْ (يعنى سَكَتَتْ) قال فأعاد عليها فصَمَتَتْ فلمّا اكثر عليها فى سُؤالِه اياها مَرَّةً بعد أُخْرَى قالت أَخواىَ قال فنَزَعَ رأسَه من يَدِها وأخذ القَوْسَ فأَتَى ناقةَ خالِئِهم فرَمَى فَصيلَها فأَقْصَدَه (يعنى قَتَلَه) قال فأَغْضَبوا على ما فيها وسَكَتوا فلمّا رأى ذلك كُلَيْبٌ لَقِىَ زَوْجَ البَسوس رَبَّ الفَصيل فقال ما فَعَلَ فَصيلُ السَّحاب فقال قَتَلْتُه فأَخْلَيْتَ لنا لَبَنَ أُمِّه السَّحاب فأَغْضَبوا على ذلك ✿ ثمّ إنّ كُلَيْبًا اعاد على امرأتِه فقال مَنْ أَعَزُّ وائِلٍ قالت أَخواىَ فأخذ القوسَ فأَتَى السَّحابَ فرَمَى ضَرْعَها فاختلط لَبَنُها ودَمُها قال وأَصابَتْهم سَماءٌ فغَدا كُلَيْبٌ فى غِبِّها يتمطّر فرَكِبَ عليه جَسّاس ومعه ابنُ عَمِّه عمرو بنُ الحُرث بن ذُهْل بن شَيْبانَ (وبنو

---

1 cf. Lisān X 429[20]: إِنّها, so S, Lisān — O أَنّها: ضُرِبَتْ, so O — S ضَرِبَتْ, Lisān ضُرِبوا: مُخَفْخِف, so Lisān — OS مُخَفْخَف: S جَنّانِ. 2 O مُخَفْخَفًا. 3 seq., see v. 45 and cf. Aghānī IV 140[19] seq., Ḥamāsa 420[22] seq., ʿIḳd III 74[3] seq., Yāḳūt I 150[4] seq., Ibn-al-Athīr I 384[5] seq. 6 O الكُنْدِىّ. 7 O وجسلس (but جَسّاس below).

O 232b ذُهْلِ مُرَّةُ والحُرثُ ومُحَلِّمٌ وابو ربيعة بنو ذُهْلٍ قال ثم عَشَرَةٌ بنو مُرَّةِ بنِ ذُهْل بن شَيْبانَ) قال فطَعَنَ عَمْرٌو كُلَيْبًا فقَصَمَ صُلْبَه قال فلمّا تَداءَمَ الموتُ كُلَيْبًا (اى رَكِبَهُ يقال قد تَداءَمَتْ عليه الارضُ اذا غَيَّبَتْهُ وعَلَتْهُ) قال يا جَسّاسُ اسْقِنى فلم يَسْقِه ✿ وقد قال مُهَلْهِلٌ تَصْداقًا أَنّ عَمْرَو بنَ الحُرث هو الذى قَتَلَ كُلَيْبًا

قَتيلٌ ما قَتيلُ المَرْءِ عَمْرٌو وجَسّاسِ بنِ مُرَّةَ ذو ضَريرِ ✿

قال وقد قال نابِغَةُ بنى جَعْدَةَ ايضًا يَقْتَصُّ حديثَ كُلَيْبٍ وما لَقِىَ بظُلْمِه يُحَذِّرُ مِثْلَ ذلك عِقالَ بنَ خُوَيْلِدٍ العُقَيْلِىَّ حين اجار بنى وائِلِ بنِ مَعْنِ بن مالك بن أَعْصُرَ وكانوا قَتَلوا رَجُلًا من بنى جَعْدَةَ فأَجارهم عِقالٌ عليهم فقال النّابِغَةُ فى ذلك

كُلَيْبٌ لَعَمْرى كانَ أَكْثَرَ ناصِرًا وأَحْسَنَ جُرْمًا مِنْكَ ضُرِّجَ بالدَّمِ
رَمَى ضَرْعَ نابٍ فاسْتَمَرَّ بِطَعْنَةٍ كَحاشِيَةِ البُرْدِ اليَمانِى المُسَهَّمِ
ولا يَشْعُرُ الرُّمْحُ الأَصَمُّ كُعوبُهُ بِنَزْوَةِ أَفْلِ الأَبْلَخِ المُتَظَلِّمِ
نُجيرُ عَلَيْنا وائِلًا بِدِمائِنا كَأَنَّكَ عَمّا نابَ أَشْياعَنا عَمِ
فقال عِقال لَكِنْ حامِلُه يا ابا لَيْلَى بِدَرِّى فغَلَبَه (اى غَلَبَ الجَعْدِىَّ) بهذا الجَواب
وقال لِجَسّاسٍ أَعِنّى بِشَرْبَةٍ تَفَضَّلْ بِها طَوْلًا عَلَىَّ وأَنْعِمِ
فقال تَجاوَزْتَ الأَحَصَّ وماءَه وبَطْنَ شُبَيْثٍ وَهْوَ ذو مُتَرَسَّمِ ✿

---

5 cf. Lisān VII 337[17], Mubarrad 94[15]: O عَمْرٌو وجَسّاس بن, Lisān عَمْرٍو وجَسّاسُ بنُ, Mubarrad عَمْرٍو وهَمّامُ بنُ: ذو ضَرِيرٍ, so also Aghānī, Ḥamāsa, Lisān, Mubarrad *loc. cit.*, but ذى ضريم in Ibn-al-Athīr I 386[22], where four more verses of the poem are cited — in any case the last words of the verse must refer to Kulaib, not to Jassās. 9 seq. cf. Aghānī IV 140[12] seq. 12 this verse should stand before v. 1 (see Aghānī, Yāḳūt). 15 O أَعِنّى.

To the Binder:
Pages ٩٠٩* and ٩٠٧* are to be cancelled.

Page line

661 11 *read* مَشُورَتِهِم (Nöldeke) — see al-Ḥarīrī, *Durrat al-Ghawwāṣ*, ed. Thorbecke, p. 22

666 17 *read* عَبْسٌ and الخُمْسُ (Nöldeke)

667 15 » مكانُه « his condition " (Nöldeke)

669 14 » اذ *instead of* اذا (Nöldeke)

689 10 » فُصَيِّرَ

696 8 » جُنْدَب

706 4 » كنتُ عَهِدْتُه ثمّ احدثتُ (Nöldeke)

وقال العَبّاسُ بنُ مِرْداس يُحَذِّرُ كُلَيْبَ بنَ عَمْهَةَ اخا بنى سُلَيْم بن مَنْصور حيث جَحَدَ وَلَدَ مِرْداسٍ شِرْكَ مِرْداسٍ فى القُرَيَّة أَنْ يَلْقَى ما لَقِىَ كُلَيْبُ بنُ ربيعة فقال

أَكُلَيْبُ ما لَكَ كُلَّ يَوْمٍ ظالِمًا والظُّلْمُ أَنْكَدُ وَجْهُهُ مَلْعونُ
اِفْعَلْ بِقَوْمِكَ ما أَرادَ بِوائِلٍ يَوْمَ الغَديرِ سَمِيُّكَ المَطْعونُ
وإخالُ أَنَّكَ سَوْفَ تَلْقَى مِثْلَها فى صَفْحَتَيْكَ سِنانُها المَسْنونُ

قال ابو عبد الله سِنانِىَ المَسْنونُ

قَدْ كانَ قَوْمُكَ يَزْعُمونَكَ سَيِّدًا وإخالُ أَنَّكَ سَيِّدٌ مَعْيونُ ۞

قال ابو عُثْمانَ وأَخْبَرَنى ابو عُبَيْدَةَ انّ حديثه طويلٌ

---

1 عَمْهَة, so O, but عَبْهَة in Bakrī 735[17], where two verses, which apparently belong to the following poem, are cited. 5 وإخالُ, O واخاك. 7 cf. Lisān XVII 176[6]: يَزْعُمونَكَ, O marg. يحسبونك.

PRINTED BY E. J. BRILL, LEIDEN.

ADDITIONS AND CORRECTIONS

PROVISIONAL LIST.

Page	line	
369	10	الزِّعِلْ (so O), cf. الزِّعْل بن عُرْوَة Boucher 157[8], Hell N°. 263 (Introduction)
546	10	*read* كَذَّابٌ
»	13	» المَعْرُوفَ (Nöldeke)
547	7	» لَا لَا with L (Krenkow)
548	6 seq.	A different recension of Poem N°. 61 is found in the Jamhara, Bulak ed. A. H. 1308, pp. 163—168 (Krenkow)
»	9	*read* تَتَّلِفُ (Nöldeke)
558	10	» نَصْفَ and آخَرَ (Krenkow)
574	7	» مِنًى
579	14	» مُقَاصَّةً
591	12	cf. Smend *De Dsu-r-Rumma* p. 16[10], v. 106, (Krenkow)
604	1	*read* أَجْدَلٌ
606	2	» تَحْتَ
619	9	» على آخِرِها with O — see Aghānī II 47[25]
620	9	» الحُبْلَى
625	7	» فَالْتَجَعَها
627	17	» العَفْو
630	16	» شَوَاكِلُهْ
640	16	» خالِد [بن] ذى النَّجَّدَيْنِ — see p. 637[8] seq. and Ṭabarī I 1030[20]
641	16	» الغُرِّلُ (Nöldeke)
656	15	for the metre, see Ibn Hishām 531[9], Jarīr II 55[18] (= Yaḳūt II 739[3]), 60[9]

کتابخانه
مجلس شورای ملی
۱۳۲۲

THE NAḲĀ'IḌ

OF JARĪR AND AL-FARAZDAḲ

EDITED BY

ANTHONY ASHLEY BEVAN M. A.

FELLOW OF TRINITY COLLEGE, CAMBRIDGE,
LORD ALMONER'S READER IN ARABIC.

VOL. II.
PART 2.

LATE E. J. BRILL
PUBLISHERS AND PRINTERS
LEIDEN 1909.

THE NAḲĀ'IḌ

OF JARĪR AND AL-FARAZDAḲ.